

العدد (٨٦) جمادى الأولى ١٤٢٣ هـ - أغسطس ٢٠٠٢ م

# المعرفة

متى وكيف وأين نتعلمها؟

## اللغة الأجنبية ضرر أم ضرورة



حتى عام ٢٠٠٧ م:

التعليم اليوناني  
يمضي على ٣ أربسل



كليات المجتمع  
في المملكة:

ثانوي متقدم  
أو  $\frac{1}{2}$  جامعي



علي العمير:

السيطان أغرائي  
مرة.. أو مرتين!

«أصغر كمبيوتر شخصي في العالم»



## يشمل

- معالج إنتل بينتيوم ٣ - ٨٠٠ - ١ جيجا هيرتز
- الذاكرة من ١٢٨ إلى ٢٥٦ ميجابايت
- التخزين
- قرص صلب أي دي إي ٢٠ جيجابايت
- سي دي روم
- كرت شبكة، فاكس مودم
- محرك أقراص مرن خارجي (اختياري)
- شاشة ١٥ بوصة
- نظام تشغيل مايكروسوفت ويندوز ٢٠٠٠ عربي

**EZgo**  
Easy work, Easy life!

الأكثر تقدماً  
والمتكامل تكنولوجياً

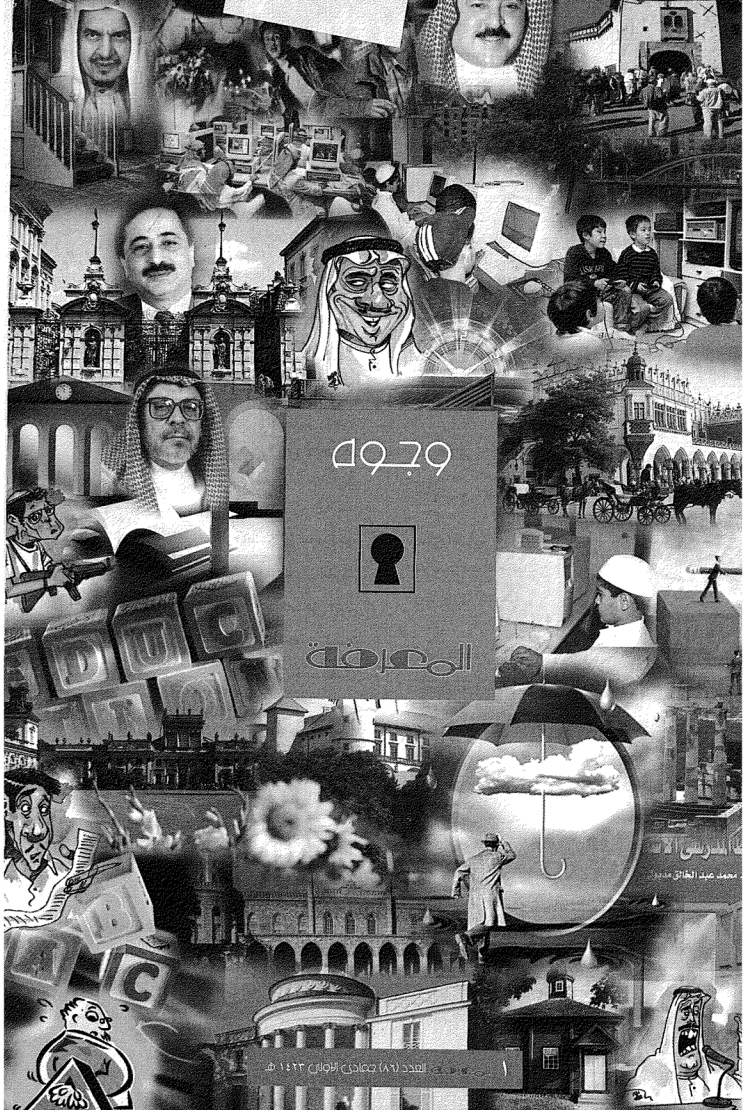
**مؤسسة الجريسي لخدمات الكمبيوتر والاتصالات**  
**Jeraisy Computer & Communication Services**

صندوق بريد ٦٦٤٠ الرياض ١١٥٩٥ المملكة العربية السعودية هاتف ٤١٩٨٠٠٠ - ١ - ٩٦٦ فاكس ٤١٩٥١٩١ - ١ - ٩٦٦  
جدة هاتف ٩٦٣٩٣٣٣ - ٢ - ٩٦٦ فاكس ٩٦١٥٨٤٠ - ٢ - ٩٦٦ الدمام هاتف ٨٣٠٦٠٦ - ٣ - ٩٦٦ فاكس ٨٣٤٢٣٠٣ - ١ - ٩٦٦

بريد إلكتروني: marketing@jccs.com.sa







# المعرفة

مجلة شهرية تصدر عن

وزارة المعارف

المملكة العربية السعودية

العدد (٨٦) - جمادى الأولى ١٤٢٣ هـ - أغسطس ٢٠٠٢ م

تأسست عام ١٣٧٩ هـ في عهد وزير المعارف صاحب السمو الملكي الأمير فهد بن عبد العزيز وأعيد إصدارها عام ١٤١٧ هـ في عهد خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز

رئيس التحرير

زياد بن عبدالله الدريس

مدير التحرير

سلطان بن عبدالعزيز المهنا

سكرتيرة التحرير

خالد بن عبدالله الباتلي

رجا غازي العتيبي

المستشار الفني

مجدي عبدالحميد

الإخراج الفني

حبيب سيف الدين

المشرف العام

محمد بن أحمد الرشيد

وزير المعارف

الهيئة الاستشارية

«مجاناً»

إبراهيم بن عبدالعزيز الشدي

خالد بن إبراهيم العواد

خضر بن عليان القرشي

علي بن عبدالخالق القرني

محمد بن حسن الصائغ

يوسف بن محمد القبلان

كاريكاتير

إبراهيم الوهيبي

إدارة النشر



ردمك: ١٣١٩-٦٢٠٠

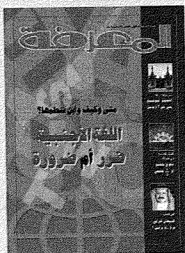
تمت الموافقة على هذه المجلات في هذه  
المجلة تخصص لإصدارات لينة

العدد الثاني

المواد المنشورة في هذه المجلة لا تعبر  
بالضرورة عن رأي وزارة المعارف

العدد الأول

## تقرأ في الملف:



- يتمتعون ولكنهم راغبون!
- كيف تختار المعهد المناسب؟
- إذا ضحكوا منك .. فاضحك معهم.
- تعلم بنفسك وبسرعة .. ومجاناً!
- تدريسيها في المرحلة الابتدائية تكتنفه المخاطر.
- تدريسيها في المرحلة الابتدائية يحقق المكاسب.
- حكاية جوين والطاحونة.
- السياحة اللغوية.



أحمد الصفدي:

**جامعاتنا «قاصرة» أن  
تتولى شؤونها بنفسها!**



**برامج العنف تجعلهم  
يسرقون ويقتلون**

## الطبعة الأولى

تزداد القناعة بالإنترنت مع توالي الأيام والساعات، فالذي يرفضها سابقاً أصبح الآن أكثر قرباً منها، بات يعي كم هي «غير عادية» في التواصل مع الآخرين، وكم هي «مثيرة» في وضع الكون بين يديه، وأضحى الكثير لهم «Link» مع الإنترنت مثل «Link» الشعراء مع «ليلي» ولكن بصورة أوسع وأعم وأشمل، «صورة» لا يصل إليها خيال امرؤ القيس وأصحابه.

ولم يعد الأمر بالنسبة للمطبوعات الصحفية وغيرها أن تكون الإنترنت خياراً بل تأكدت أنها ضرورة يتطلبها إيقاع زمن «خدمات السوبر» ليمكن لها أن تنافس أو تخسر كل شيء.. زخم الإنترنت وزحام المتصفحين الذين يقفونها يقظة لا تنام جعلها أكثر أهمية بأن يكون لك مكان فيها كما يكون لك موارد تستقي منها.. و«المعرفة».. حينما تحدد موقعها على الإنترنت تعي كل هذه التحولات.. تعي أهمية أن تقدم خدمات «إنترنتية» سريعة، وأهمية أن تكون أكثر قرباً من قرائها فالواقع الذي «دشنناه» مؤخراً على الإنترنت بصورة أولية جاء ليحقق هذا الهدف.. جاء ليقول نحن هنا وهناك وفي كل مكان في العالم.. تصفحوا المعرفة وإذا لم تعجبكم فاصفوها.. أو اصفحوا عنها.. والصفح من شيم الكرام.. يا كرام.

الطبعة

## فأين هذا العدد

٩٨	مكتبة المعرفة	٦	كلمة الوزير
١٠٨	ثقافة إدارية	١٠	الملف
١١٢	تربية صحية	١٢	يتمنعون ولكنهم راغبون!
١١٨	ديوان المعرفة	١٨	كيف تختار المعهد المناسب؟
١٢٥	سيرة	٢٦	إذا ضحكوا منك .. فاضحك معهم
١٣٩	كاريكاتير	٣٢	تعلم بنفسك وبسرعة .. ومجاناً!
١٤٠	أنا والفشل	٤٢	تدريسه في المرحلة الابتدائية تكتنفه المخاطر
١٤٤	نوته	٤٨	تدريسه في المرحلة الابتدائية يحقق المكاسب
١٤٦	بلا حدود	٥٦	حكاية جوين والمطاحونة
١٥٠	وجهة نظر	٦٠	السياحة اللغوية
١٥٦	خيمة المعرفة	٦٦	رؤى
١٦٠	ذاكرة	٧٤	التعليم من حولنا
		٩٠	إنترنت

## المراسلات

باسم : رئيس التحرير  
ص.ب ٢٢٠٠٧ - الرياض ١١٣٢١  
هاتف: ٤٠ ٤٠ ٤١٩ فاكس: ٤٧ ٤٧ ٤١٩  
فاكس مجاني: ٢٢٧٧ ١٢٤ ٨٠٠

Letters should be sent to:

Editor-in-chief  
P.O.Box: 7 Riyadh 11321  
Tel: 419 40 40 Fax: 419 47 47  
Free Fax: 800 124 2277  
info@almarefah.com

## الأسعار

السعودية: ٨ ريال، الإمارات: ١٠ دراهم،  
الكويت: ٧٥٠ فلساً، البحرين: ٥٠٠ فلس،  
قطر: ١٠ ريال، سلطنة عُمان: ٨٠٠ بيعة،  
اليمن: ١٠٠ ريال، مصر: ١٠٠ جنيه، المغرب: ٨ دراهم،  
سوريا: ١٤ ليرة، الأردن: ٧٥٠ فلساً،  
لبنان: ٣٠٠٠ ليرة، السودان: ٣٥ جنيناً،  
أمريكا: ٣ دولارات، بريطانيا: ١٠٠ استرليني،  
فرنسا: ١٥ فرنكاً.

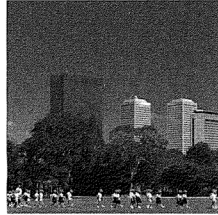
## الاشتراكات

قيمة الاشتراك السنوي: مئة ريال سعودي للأفراد،  
ومتناً ريال للمؤسسات،  
بريدياً أو عن طريق شركة التوزيع  
قيمة الاشتراك السنوي خارج المملكة ٤٠ دولاراً  
«شاملة أجرة البريد»، (عن طريق الناشر).

## الإعلانات

بالإتفاق مع : رواء للإعلام المتخصص

الوطنية للتوزيع

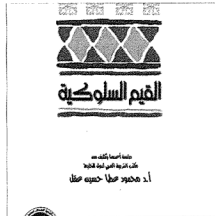


التعليم في اليابان يخفف من صرامته:

**أخيراً.. هناك وقت للنوم!**



**توقف عن الجزر  
أيها... الأرنب!**



حدد مواقعها طلاب الخليج العربي:

**45 قيمة سلوكية**





**التحذ** لله والصلاة والسلام على رسول الله..  
وبعد فنحن في هذه البلاد جميعاً ولدنا - والحمد لله - في بيئة مسلمة من آباء وأمهات مسلمين، ولم يكن الإيمان في نفوسنا قابلاً في زوايا باردة أو مظلمة، بل كان دافئاً موارئاً بالحياة، ثم كانت بيئتنا التعليمية غنية بالمواد الدينية التي أصكّت مشاعرنا على أسس علمية. وعلى امتداد الزمن كان تفكيرنا ينضج مع الأيام والاعتبار بأحداث الحياة، فنزداد - بفضل الله - إيماناً يوماً بعد يوم، وهذه - والله - نعم لا يمكن أن يؤدي حقها حمد ولا ثناء.

تعلمنا - ونحن يافعون - أن مصدرنا الأول في التلقي هو كتاب الله المجيد، الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، تتلوه السنة المطهرة الصحيحة التي بذل في خدمتها جهابذة العلماء على مرّ القرون أعمارهم لينقوها لنا ويوثقوها. وتعلمنا أننا نأخذ أفهام أئمتنا الأعلام للكتاب والسنة، ونحاول في الوقت ذاته أن نفهم الدليل، حتى نكون مقتدين ومتبعين على بصيرة.

هدفني في هذا المقال تربوي بحث، هو أن أضع أمام أبنائنا وبناتنا الطلاب والطالبات بعض ما تدعوهم الحاجة اليوم إلى أن يعلموه ويعملوا به من توجيهات ديننا العظيم، كما أخذناه من مصادر تشريعنا، وتلقيناه من علمائنا ومشايخنا الثقات، رحمهم الله وأكرم مثوهم.

- تعلمت أن الإخلاص - بعد الإيمان - هو رأس الأعمال وأساسها، قال تعالى: ﴿وَمَا أَمْرًا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ٥٥﴾ [البينة: ٥٥]، وهكذا فلا ينفع إيمان دون عمل ولا عمل دون إيمان.

- وتعلمت أن النية لا تقل أهمية عن العمل؛ ففي



محمد بن أحمد الرشيد

## هكذا تعلمت الإسلام\*

الجمع والأعياد، أو يعقدون حلقات الوعظ والإرشاد، وكذلك الذين يقومون بعملية التوجيه في الجامعات والمدارس والإذاعات والفصانيات، فإن مسؤوليتهم مضاعفة لأنهم يبلغون دين الله، ولأن أثرهم في المجتمع عظيم.

- وقال الرسول ﷺ: «بش مطية الرجل: زعموا» رواه أحمد وأبو داود، أي: أسوأ عادة للرجل أن يتخذ لفظ «زعموا» مركباً إلى مقاصده، فيخبر عن أمر تقليدياً من غير تثبت، فيخطئ، ويُجرَّب عليه الكذب. والمقصود - كما قال العلماء -: أن إخبار الرجل بخبر مبناه على الشك والتخمين دون الجزم واليقين قبيح، بل ينبغي أن يكون لخبره سند وثبوت، ويكون على ثقة من ذلك، لا مجرد حكاية على ظن. بل إن الأمر أبعد من ذلك: فقد قال رسول الله ﷺ: «كفى بالمرء كذباً أن يحدث بكل ما سمع» رواه مسلم.

- وهكذا، إذا ربينا أنفسنا، وطلابنا، وطالباتنا، على هذه المعاني الإسلامية السامية انطلقت نيران الشائعات الضارة في المجتمع، وسلمت الصدور، وانشغل الناس بما ينفعهم في دينهم وديناهم، وعرف المعلمون عموماً، وطلبة العلم الشرعي خصوصاً، أنهم (معلمون ودعاة)، وليسوا قضاة على البشر، يصنفونهم إلى فئة ناجية، وفئة هالكة، وفئة بين بين، بناء على مقدار علمهم واجتهادهم، وفي حدود إنسانيتهم التي لا تصفو من شوائب الجهل والهوى. وقد قال رب العباد سبحانه وتعالى لأكرم خلقه عليه الصلاة والسلام: ﴿فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ﴾ [الرعد: ٤٠]. وقال له: ﴿مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ﴾ [الأنعام: ٥٢].

- لقد اهتم الإسلام بأعمال الجوارح الظاهرة، كالصلاة، والزكاة، والصيام، والحج، اهتماماً بالغاً وجعلها أركاناً للإسلام، واهتم كذلك بأعمال القلوب وأداب النفوس، وتزكيتها: قال تعالى: ﴿وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا﴾ ❶ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ❷ قَدْ أَفْلَحَ مَن زَكَّاهَا ❸ وَقَدْ خَابَ مَن دَسَّاهَا ❹ [الشمس: ٧-١٠]. أما صورة العبادة الظاهرة إذا كانت خالية من روحها ومعناها، فلا قيمة لها، كما أشار الحديث الشريف: «رب صائم حظه من صيامه الجوع والعطش، ورب قائم حظه من قيامه السهر»

الحديث: «إنما الأعمال بالنيات، وإنما لكل امرئ ما نوى» متفق عليه. والنية من أعمال القلوب، لا يطلع عليها إلا علام الغيوب، لذلك لا يستطيع العباد أن يحكموا على نيات العباد، إنما يأخذون بظاهر الأعمال، ويكون النيات إلى الله.

- وتأسيساً على هذا المعنى حثنا الإسلام على حسن الظن بالمسلمين. إن حسن الظن عبادة من العبادات، كما أن سوء الظن معصية من معاصي الله تعالى: قال الله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ﴾ [الحجرات: ١٢]، وقال رسول الله ﷺ: «إياكم والظن: فإن الظن أكذب الحديث» متفق عليه. أي: احذروا اتباع الظن، واحذروا سوء الظن، فإنه أكذب الحديث: لأنه يكون بإلقاء الشيطان في نفس الإنسان فإذا اتضح لنا أن النية خفية لأن محلها القلب، وأن حسن الظن بالمسلمين مطلوب، وسوء الظن بهم ممنوع، تبين لنا عظم ذنب من يتهم الناس في نياتهم وأخلاقهم، وعقائدهم وأمانتهم، من غير دليل واضح وضوح الشمس في رابعة النهار: قال رسول الله ﷺ: «لا يرمي رجل رجلاً بالفسوق، ولا يرميه بالكفر إلا ارتدت عليه إن لم يكن صاحبه كذلك» رواه البخاري. - وكذلك علمنا نبينا ﷺ أن ندافع عن إخواننا عندما يُنقص منهم في غيبتهم. قال رسول الله ﷺ: «من رد عن عرض أخيه رد الله عن وجهه النار يوم القيامة» رواه أحمد والترمذي، وقال ﷺ: «... ومن رمى مسلماً بشيء يريد شيته به حبسه الله على جسر جهنم حتى يخرج مما قال» رواه أحمد وأبو داود، أي: حتى ينقُى من ذنبه بإرضاء خصمه، أو بشفاعته، أو بتعذيره بقدر ذنبه.

- إن الكلمة أمانة أمام الله ثم أمام الخلق، وقد حذرنا الإسلام من القول بغير علم: قال سبحانه: ﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا﴾ [الإسراء: ٣٦]. ومعنى الآية - كما ذكر المفسرون -: لا تقل رأيت ولم تر، ولا سمعت ولم تسمع، ولا ترم أحداً بما ليس لك به علم يقين.

فإذا كان عامة المسلمين مطالبين بهذا التثبوت، فمن باب أولى أن يطالب به الذين يرتقون المنابر أيام



أبي مسعود البديري رضي الله عنه قال: جاء رجل إلى رسول الله ﷺ فقال: إني لأتأخر عن صلاة الصبح من أجل فلان مما يطيل بنا. فما رأيت النبي ﷺ غضب في موعظة قط أشد مما غضب يومئذ، فقال: «أيها الناس، إن منكم منفرين، فأيكم أُمُّ الناس فليوجز: فإن من ورائه الكبير، والصغير، وهذا الحاجة».

- ومن أنفع ما تعلمته في الصغر، وأدركت أهميته البالغة في الكبر: التبين والتثبت فيما يُتَمَى إلينا من الأخبار: فأننا قد أسمع عن شخص أنه قال قولاً، أو عمل عملاً لا رضاه، فلا أتقده، ولا أنكر عليه قبل أن أستوثق تماماً من صحة النقل، وأحاول أن أذهب إليه - إن استطعت - لأسأله وأستفهم منه، وكم من مرة فعلت هذا، ففتين لي - بعد الاستيثاق - غير ما نقل إليّ عنه. وقد يكون النقل في بعض الأحيان صحيحاً، ولكن النظر في الخبر بتعمق وملاحظة مناسباته ولهجه يدل على غير المعنى الذي استنبطه الناقل.

- تعلمت أن من الدين إجلال الكبير، واحترام ذي الشبهة المسلم، وتوقير العلماء الذين نستفيد من علمهم، وننتفع بسمّتهم وهديهم الموافق للسنة. وهذا ما جاء في الحديث الصحيح وهو قوله ﷺ: «ليس منا من لم يوقر كبيرنا ويرحم صغيرنا ويعرف لعالمنا قدره» رواه أحمد.

- وتعلمت أن رأينا - في الأمور الخلافية - يحتمل الخطأ وإن كنا نراه صواباً، وأن الحق ليس وقفاً على أحد منا. قال الإمام أبو حنيفة - رحمه الله - كما نقله عنه حافظ المغرب ابن عبد البر في كتابه «الانتقاء»: «هذا الذي نحن فيه رأي، لا نجبر أحداً عليه، ولا نقول: يجب على أحد قبوله بكرامة، فمن كان عنده شيء أحسن منه فليأت به». وقد كان الإمام الشافعي رحمه الله يقول: «لقد ألفت هذه الكتب ولم آل فيها، ولأيد أن يوجد فيها الخطأ: لأن الله تعالى يقول: ﴿وَلَوْ كُنَّا مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾ [النساء: ٨٢]. فما وجدتم في كتبتي هذه مما يخالف الكتاب والسنة فقد رجعت عنه». ذكر ذلك ابن شاكر في «مناقب الشافعي ونقله عنه السخاوي. فعلينا أن نتأدب مع من يخالفنا في الرأي، ولا نتسرع في تخطئتهم، وهذا من أهم أركان «فقه

رواه ابن خزيمة والحاكم. ولهذا كانت «تزكية النفس» من أهم المهمات التي اعتنى بها الإسلام.

- إن الإسلام يظل دعوى باللسان ما لم يطبق في الواقع، وإن إقامة الشعائر هي المرحلة الأولى لظهور أثرها في النفس، والأخلاق، والمجتمع. وقد جاء في الحديث الشريف: «من لم يدع قول الزور والعمل به فليس لله حاجة في أن يدع طعامه وشرابه» رواه البخاري، ومن الحكم الدائرة على السنة الناس: الدين المعاملة.

- إن حظ العلوم الإسلامية الشرعية في مناهجنا الدراسية - بحمد الله - أكبر من حظها في أي مكان آخر فيمينا نعلم، وهذه نعمة عظيمة، وعلينا نحن التربويين أن نعمل بكل جهد في أن يظهر أثر هذه المناهج في واقعنا وسلوكنا وعلينا أن نتخذ من الأساليب والوسائل ما يحقق تعميق أثر هذه العلوم في حياتنا ومعاملاتنا.

- ومما تعلمته في الصغر، وأحبيته، وعملت به ما استطعت، ودعوت إلى الأخذ به: الرفق في الأمر كله. قال رسول الله ﷺ: «إن الرفق لا يكون في شيء إلا زانه، ولا يُنزع من شيء إلا شانه» رواه مسلم، وقال: «إن الله رفيق يحب الرفق، ويعطي على الرفق ما لا يعطي على العنف، وما لا يعطي على ما سواه» رواه مسلم، وفي حديث آخر: «... من يُحرم الرفق يُحرم الخير كله»، رواه مسلم.

- والمعلم الصالح، والمربي الصالح، هو الذي يأخذ نفسه بالعزائم بحسب وسعه ليكون قدوة لمن يربيههم ويعلمهم، ويفتح للأخريين باب اليسر الذي يتسع له صدر الإسلام؛ فقد كان النبي ﷺ إذا بعث بعض أصحابه في بعض أمره قال: «بشروا ولا تنفروا، ويسروا ولا تعسروا» متفق عليه، فإذا استطاع المربي الصالح أن يبيع في نفوس الناس الطمأنينة والسكينة فقد حقق واحداً من أهم أركان التربية.

إن مسؤولية المعلمين والمربين والعاملين في حقل الدعوة مسؤولية مضاعفة، لأنهم بسلوكهم وطريقة عرضهم لأفكارهم إما أن يجلبوا إلى الناس الدين، والفضائل، والآداب، ومحاسن الأخلاق، وإما أن ينفروهم منها. روى البخاري ومسلم رحمهما الله عن

فالذين يتصورون أن الإسلام مقصور على بعض المظاهر الطيبة التي دعت إليها النصوص الصحيحة، ولا يربطون ذلك بحسن الخلق وبالحقيقة والنية الخالصة مخطئون.

- وتعلمت أحاديث شريفة عديدة لا يزال لها وقع خاص في سمعي وقلبي، منها قوله عليه الصلاة والسلام: «ملعون من ضار مؤمناً أو مكر به»، وقوله: «من ضار مؤمناً ضار الله به» أخرجهما الترمذي، وقوله ﷺ: «اتقوا الظلم فإن الظلم ظلمات يوم القيامة» رواه البخاري ومسلم، وكثيراً ما كنت أردد قول الشاعر العربي:

وظلم ذوي القربى أشد مضاضة

على النفس من وقع الحسام المهند  
ثم إنني عقدت العزم على أن أفوض أمري إلى الله حين أشعر بظلم وقع عليّ، وأستغفره دائماً، وأحتسب أجري عنده. عند ذلك تهدأ نفسي، ويرتاح قلبي، والحمد لله على فضله.

- وأخيراً، فإني أذكر نفسي وإخواني أنه لا يسلم من السنة الناس أحد؛ والأنبياء الكرام عليهم الصلاة والسلام لم يسلموا من أذى أقوامهم بالأيدي والأسنة، ونحن مأمورون أن نقفدي بهم، وأن نصبر ونحتسب الأجر عند الله، قال تعالى: ﴿وَلَنْ صَبِرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لِنُ عَزْمِ الْأُمُورِ﴾ [الشورى: ٤٣]، وقال: ﴿وَالْكَافِظِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ [آل عمران: ١٣٤].

هذه خواطر عنت لي في ظل بعض الظروف التي نعيشها، أحببت أن أضعها أمام إخوتي من المعلمين والمعلمات، وأبنائي الطلاب والطالبات، سائلاً الله أن يعلمنا جميعاً ما ينفعنا، وأن ينفعنا بما علمنا، إنه أكرم مسؤول. والحمد لله رب العالمين. ■

\* نشر هذا المقال في العدد ٤٣ من مجلة البنات، وأحببت أن يكون افتتاحية لـ «المعرفة» بعد تعديلات طفيفة أدخلتها عليه، آملاً أن يجد القارئون فيه نفعاً وفائدة.

تنويه: في افتتاحية العدد الماضي شكّل خطأ جزء الآية الكريمة ﴿هَذَا تَابِيلٌ وَمِنْ قُلٍّ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا﴾. وذلك نتيجة خطأ فني. تلفت انتباه القارئ الكريم الذي نوقن أن ذلك لم يغب عن فطنته.

الخلاف وأدابه». وعلينا ألا نطيل السنتنا فيمنع نخالفهم حتى لا نفجر في الخصومة، فتكون فينا بعض صفات المنافقين الذين إذا «خاصموا فجروا»، كما ورد في الحديث: «أربع من كنّ فيه كان منافقاً خالصاً ومن كان فيه خصلة منهن كانت فيه خصلة من النفاق حتى يدعها: إذا أؤتمن خان، وإذا حدث كذب، وإذا عاهد غدر، وإذا خاصم فجر» متفق عليه. - وتعلمت أن المسلم مطالب بأدب الحوار حتى مع المخالفين له في الدين؛ قال الله تعالى: ﴿وَلَا تَجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ [العنكبوت: ٤٦]. وقال تعالى: ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ﴾ [النحل: ١٢٥].

ويرى أن الإمام الشافعي - رحمه الله - قال: ما نازلت أحداً فأحببت أن يخطئ.

إن الحوار بقصد الوصول إلى الحقيقة والتفاهم يورث الود واختلاف الرأي لا يفسد للود قضية.

- وتعلمت أن العدل والإنصاف وتحري الدقة في الحكم من شأن المسلم؛ فقد أمرنا ربنا سبحانه أن نكون عادلين في أحكامنا ولو مع الذين نكرهم؛ قال الله تعالى: ﴿وَلَا يَجْرِمُكُمْ شَتَانُ قَوْمٍ عَلَى الْآ تَعْدِلُوا اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى﴾ [المائدة: ٨].

- وتعلمت أن المربين والعلماء يجب ألا يثيروا مشاعر الناس بمنطق العواطف البعيد عن الحكمة، وعليهم أن يخاطبواهم بالأسلوب الذي يستطيعون فهمه واستيعابه؛ قال على رضي الله عنه: «حدثوا الناس بما يعرفون أتحبون أن يكذب الله ورسوله؟» رواه البخاري مطلقاً، وقال عبدالله بن مسعود رضي الله عنه: «ما أنت محدث قوماً حديثاً لا تبلغه عقولهم إلا كان لبعضهم فتنة» رواه مسلم في مقدمه صحيحة.

- وتعلمت أن العبرة بحقيقة الأمور لا بصورتها، ولا يجوز أن يشغلنا المظهر عن الحقيقة، وإن كانت رعاية ما جاء في الشرع عن المظهر أمراً ينبغي أن نتحلى به. يقول رسول الله ﷺ: «إن الله لا ينظر إلى صوركم وأجسامكم ولكن ينظر إلى قلوبكم وأعمالكم» رواه مسلم.



# اللغة الأجنبية ضرر أم ضرورة





لن ننحاز إلى أي من وجهتي النظر حول «متى نعلم اللغة الأجنبية؟» هل نبداً بذلك منذ نعومة الأظفار، أم بعد أن تقسو قليلاً؟ هل نبداً من مرحلة الطفولة المبكرة أم المتوسطة أم المتأخرة؟ الرأي لكم بعد أن تقرأوا وجهتي النظر اللتين يتضمنهما هذا الملف واللتين تبدوان مختلفتين، ولكن إلى حد يمكن معه «المصالحة» بينهما أو على الأقل يمكن لكلا الطرفين تقدير وجهة النظر الأخرى.

هل يعود ضعف خريجي التعليم العام في اللغة الإنجليزية إلى «قلة ساعات التعرض» للدرس اللغوي الأجنبي والتأخر في البدء به؟ أم أن السبب يعود إلى عوامل أخرى، منها ضعف الدافعية وضعف التاهيل للمعلمين وقصور المقررات وطرائق التدريس وتقنياتها... إلخ...؟

وإذا كانت تلك الإشكالات متعلقة بطلاب التعليم العام فلا يعني ذلك أن تعلم الكبار للغة الأجنبية طريق ميسر ومحفوف بالورود.

الكثيرون يتيبن لهم متأخراً ضرورة أن يتقنوا لغة أجنبية هي الإنجليزية. في المعتاد. وعندها تنهمر الأسئلة من أولئك: ما هي أقصر الطرق؟ كم من الوقت أحتاج؟ أين هو أفضل المعاهد؟ ما أفضل طريقة؟ كيف أتجاوز العقبات المتوقعة؟

حاولنا في هذا الملف أن نجيب عبر كتابنا عن هذه التساؤلات وغيرها. وسندخل هنا ونقول إن «الدافعية» لتعلم اللغة الجديدة هي أقوى المؤثرات في اكتساب اللغة وإتقانها. وبعدها تأتي المؤثرات الأخرى المتعددة.

تطالعون هذا العدد من المعرفة وقد انقضى «ثلث الإجازة الصيفية»، وستكون نصائحنا حول اختيار معهد تعلم اللغة، واقتراحاتنا حول كيفية تجاوز العقبات في أثناء التعلم متأخرة، فمن قرر أن يتعلم «اللسان الإفرنجي» في هذه الإجازة فلا بد أنه قد بدأ فعلاً وخطط لذلك منذ زمن. لكننا نطمح أنه لن يخلو من فائدة في هذا الملف لم يتجاوزها الصيف بعد، كما نطمح أن يكون هناك من قرر أن يؤجل تعلمه للغة الإفرنجية حتى يجد العالم لغة يفهم بها بعد الأحداث التي تعطلت معها لغة الكلام. ■

## الملاحظة



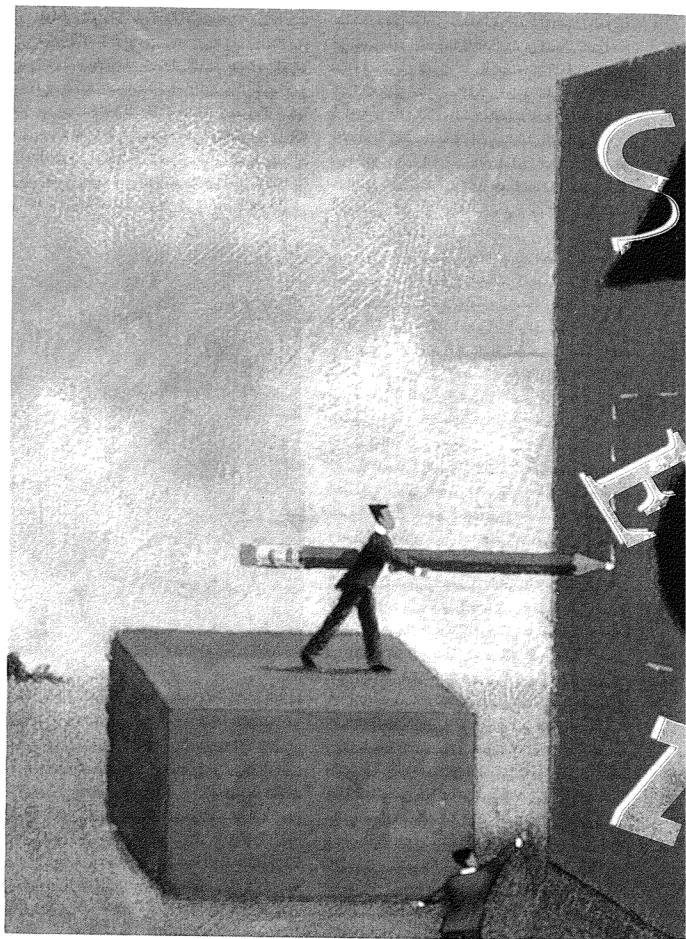
# اللغة الأجنبية في الدول العربية: يتمنعون ولكنهم .. راغبون!

عمر فايز عطاري\*

الرياض

**اللغة** الأجنبية هي لغة يتكلمها ويستخدمها أبناء بلد معين لما يسمى باللغة الأجنبية: هناك اللغة الأجنبية كلغة ثانية كالإنجليزية في الهند والباكستان مثلاً فهي لغة ثانية وأجنبية ولكنها لغة لا بد لكل متعلم هندي أو باكستاني أن يستخدمها. أما الشكل الآخر الذي تأخذه اللغة الأجنبية فهو استخدام لغة غير اللغة الأم في ميادين محددة كاستخدام اللغة الإنجليزية أو الفرنسية في الوطن العربي، حيث يتم تدريس بعض المواد العلمية الجامعية بهذه اللغات، كما يتم استخدام اللغات الأجنبية هذه في القطاع الخاص كالمستشفيات الخاصة وبعض الشركات الكبرى... إلخ.

\* عضو هيئة التدريس بكلية اللغات والترجمة - جامعة الملك سعود.



## عوامل نشر وانتشار اللغة الأجنبية:

### ميايدن الاستخدام

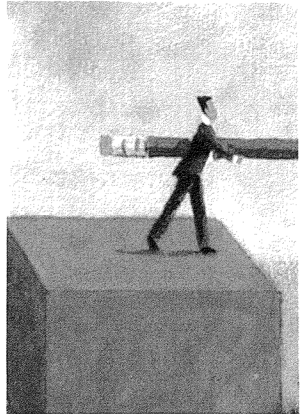
تتقسم ميايدن استخدام اللغات بشكل عام إلى ميايدن رسمية وغير رسمية. أما الميايدن الرسمية فهي المؤسسات المختلفة للدولة. أما الميايدن غير الرسمية فهي مقتصرة على البيت كمؤسسة أسرية وأمكنة اللقاءات العامة مثل الديوانيات والاستراحات والمتنزهات وأمكنة الخدمات كالمحلات التجارية الخاصة والمطاعم... إلخ. والمفترض أن تستخدم اللغة الأم في

تستخدم في ميايدن محددة في بعض الأقطار العربية في بعض المجالات كما أسلفت: إذ إن قسماً كبيراً من جامعات الوطن العربي ما زال يستخدم اللغة الإنجليزية كلفة لتدريس مقررات كليات العلوم الطبيعية البحتة كالفيزياء والكيمياء والطب والصيدلة، فالمرجع باللغة الإنجليزية وحتى المحاضرات معظمها بالإنجليزية... إلخ. ثم إن الأساتذة الجامعيين يميلون إلى نشر معظم مقالاتهم البحثية في دوريات علمية باللغة الإنجليزية أو الفرنسية وأحياناً الإسبانية حسب البلدان التي تلقوا دراساتهم العليا فيها.

وعلى الرغم من أن اللغة الأم، أي العربية، هي اللغة الرسمية للبلاد وهي اللغة التي تستخدم - حسب المفترض - في جميع الميايدن الرسمية وغير الرسمية، إلا أن الإنجليزية كلفة أجنبية ما زالت تحتجز بعض المجالات الحساسة من حياة الشعوب والحكومات العربية: ففي الحياة الدبلوماسية ما زالت الإنجليزية مستخدمة أو الفرنسية كما هي الحال في بلدان المغرب العربي، بالإضافة إلى أن القطاع الخاص لا يزال يستخدم اللغة الإنجليزية.

وأشير هنا إلى التناقض الحاصل بين سياسة الدول في الأقطار العربية والتي تشترط استخدام اللغة العربية في كل مناحي الحياة وبين ما تتطلبه احتياجات وشروط التوظيف في القطاع الخاص في هذه البلدان. فنحن نلاحظ أن السياسة الرسمية لجميع الأقطار العربية تشترط استخدام اللغة العربية في جميع الميايدن الرسمية وغير الرسمية، وفي الوقت نفسه تطالعنا الصحف اليومية بإعلانات عن وظائف شاغرة في القطاع الخاص كالشركات مثلاً تشترط فيها إتقان اللغة الإنجليزية قراءة وكتابة ومحادثة... إلخ.

إننا هنا بصدد تناقض ما بين سياسة التعريب في بلد مثل المملكة العربية السعودية وبين متطلبات العمل وربما طبيعة ذلك العمل في مؤسسات القطاع الخاص والتي تفرض التعامل بلغة أجنبية بالإضافة إلى العربية. وهذا المطلب من جانب مؤسسات القطاع الخاص يصبح عامل ضغط خفياً أو غير مباشر على مؤسسات التعليم الجامعي للاستمرار في استخدام اللغة الأجنبية (الإنجليزية بالتحديد) كوسيلة للتدريس وإعداد التقارير علاوة على أن المراجع الأصلية في معظم كليات العلوم البحتة ما زالت مراجع باللغة الأجنبية.

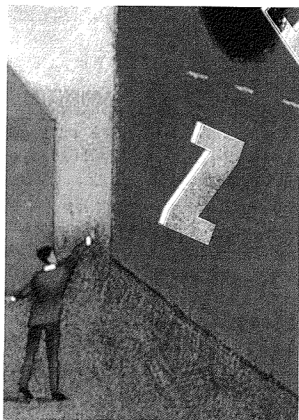


جميع الميايدن الرسمية وغير الرسمية. إلا أن الوضع يختلف من بلد إلى آخر، ذلك لأن اللغة الأجنبية في بعض البلدان قد تحتل الميايدن الرسمية للاستخدام، فكما ذكرت تستخدم اللغة الإنجليزية في جميع الميايدن الرسمية في الهند وباكستان بينما لا تستخدم اللغات الأم وهي كثيرة ومتعددة ويقتصر استخدامها على الميايدن غير الرسمية فقط.

إن العامل الحاسم في عملية استخدام اللغة الأجنبية يرتبط بحاجات مجتمع معين لاستخدامها بالإضافة إلى اللغة الأم. فاللغة الإنجليزية مثلاً ما زالت

## مجامع اللغة

للغة الأجنبية لتستفيد منها فيما يخص حركة التعريب ونمط استخدام اللغات الأجنبية ودواعي الاستمرار في استخداماتها واستخدام مصطلحاتها على الرغم من توفر وجود المصطلحات العربية الأصلية. السؤال الذي يطرح نفسه هنا: إذاً لماذا ما زال العرب يستخدمون المصطلحات الأجنبية على الرغم من أن العربية توفر لهم مصطلحات للتعبير عن المفاهيم؟ هذه قضايا لا بد للقائمين على مجامع اللغة العربية من الانشغال بها وإجراء الدراسات الميدانية لها.

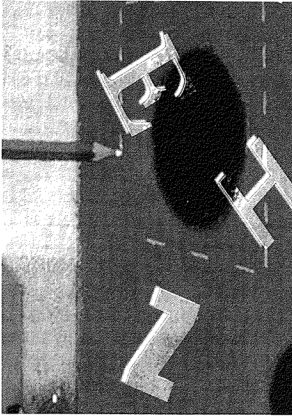


## الموقف من اللغة الأجنبية

إن الموقف العام النظري من قضية استخدام اللغة الأجنبية في البلدان العربية ليس واضحاً تماماً، فبينما نجد أن دول مجلس التعاون لدول الخليج العربي وعلى رأسها المملكة العربية السعودية تصر على استخدام اللغة العربية في كل مناحي الحياة وعلى الاعتزاز بها كونها لغة القرآن الكريم، إلا أن بعض البلدان العربية الأخرى مثل بعض بلدان المغرب العربي تستخدم اللغة الفرنسية في مجالات رسمية وغير رسمية وبشكل سافر أو تستخدم مزيجاً من اللغة الفرنسية واللهجات

يقصد بمجامع اللغة تلك المؤسسات الحكومية الرسمية التي تقوم على تنسيق الجهود من أجل دراسة وضع اللغات الأجنبية في بلد معين وعلاقة ذلك بدور اللغة الأم، كما تقوم هذه المجامع بعقد الندوات والمؤتمرات العلمية السنوية أو الدورية من أجل التباحث في قضايا التعامل مع اللغة الأجنبية ومع حركة الترجمة وحركة التعريب (كما هي الحال في بلداننا العربية). وغالباً ما تقوم هذه المؤسسات بنشر توصيات محددة بخصوص عملية نقل المصطلح وتعريبه وتأسيس بنوك المعلومات الخاصة بهذه القضايا... إلخ. فهناك مجمع اللغة العربية المصري في القاهرة، ومجمع اللغة الأردني والسوري والعراقي... إلخ. وكلها أيضاً تلتقي في مؤتمرات سنوية تحت رعاية المنظمة العربية للعلوم والثقافة. وقد قامت هذه المؤسسات بجهود جبارة في حركة التعريب والترجمة... إلخ. وقد وفرت العديد من المعاجم الثنائية اللغة وقامت بتوحيد المصطلحات في بعض المجالات على مستوى الوطن العربي. إلا أننا نأخذ على هذه المجامع اللغوية انعزالها عن الواقع الميداني لاستخدامات اللغة، اللغة الأم واللغة الأجنبية وذلك لعدم اتباعها توصياتها، وتوجيهاتها بدراسات ميدانية لتتابع ما إذا كانت تلك التوصيات تتحقق في أرض الواقع أم أنها تبقى على رفوف المكتبات في الجامعات والمؤسسات الأخرى. هناك نقص واضح في رأينا في عملية إجراء دراسات ميدانية تقوم على الاستفادة من مبادئ علم اللغة الاجتماعي - Sociolinguistics في متابعة ما يجري على الأرض. فعلم اللغة الاجتماعي يزودنا بمبادئ عامة لدراسة واقع استخدامات اللغة. ومن هذه المبادئ: مبدأ يسر وسهولة استخدام المصطلح المعرب أو الدخيل إلى اللغة الأم ومبدأ حاجة الناس في المجتمع لاستخدام ذلك المصطلح ومبدأ قابلية هذا المصطلح للاستخدام. هذه مبادئ تحكم عملية دراسة وضع اللغة الأجنبية في البلد المضيف أو على الأقل عملية استخدام المصطلحات الأجنبية من تلك اللغة فمثلاً: ما زال المجتمع العربي يستخدم مصطلح التلفزيون أو التلفاز بدلاً من استخدام الإذاعة المرئية المسموعة أو يستخدم مصطلح التلفون أكثر من الهاتف أو الراديو أكثر من المذياع. إن على مجامع اللغة العربية دراسة هذه الاستخدامات





التقليل من شأن تعلم اللغة الأجنبية لأبناء ذلك البلد، كما أنها لا تتعارض مع الاستخدام المرسوم والمقنن للغات الأجنبية طالما يتم ذلك في إطار خطط التنمية الشاملة في البلد وبما لا يتعارض مع مصالح ذلك البلد وعلى رأسها القيم والمبادئ الخاصة المنبثقة من دستور تلك البلدان وأعني بذلك مبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية. ولا شك أنه على الصعيد الرسمي قد تم بذل جهود كبيرة من أجل الاستفادة من تعلم اللغات الأجنبية، ولا أدل على ذلك من إنشاء مراكز كثيرة لتعليم اللغات الأجنبية بالإضافة إلى الكليات المختصة بتدريس اللغات الأجنبية في الجامعات والابتعاث إلى الخارج لاكتساب اللغات الأجنبية في بلدانها... إلخ. إلا أن القضية الأساسية التي لا بد من إعادة النظر فيها هي: ما هي الأهداف المحددة من استخدام اللغات الأجنبية في بلد معين، ولتقل البلدان العربية بالرغم من التنوع والخصوصية لكل بلد منها؟ ثم ما علاقة استخدام اللغة الأجنبية بالتواصل الحضاري والمعرفي بين بلد عربي معين والعالم الخارجي؟ ما صلة أو فائدة إبقاء اللغة الأجنبية لغة التدريس في مجالات العلوم والتكنولوجيا وما إلى ذلك وإبقاء اللغة الأم (العربية) غير مستخدمة استخداماً تاماً في هذه المجالات؟ وهل

المحلية (المغربية، التونسية، الجزائرية) في التخاطب اليومي غير الرسمي. ثم إن هناك بعض البلدان العربية الأخرى التي تتوفر فيها المدارس الخاصة الابتدائية والإعدادية منها والتي تدرس كل المواضيع للأطفال العرب باللغة الأجنبية وكان هناك موقفاً إيجابياً نحو اكتساب اللغة الأجنبية، أضف إلى ذلك التناقض النابع من الموقف النظري والمعلن للفرد العربي والموقف العملي، فمن ناحية يعبر جميع أفراد المجتمع للغوي في أي بلد عربي عن اعتزازهم باللغة العربية وضرورة استخدامها وضرورة تعلم أبنائهم العربية الفصحى في البداية وقبل تعلم اللغة الأجنبية إلا أننا وفي الوقت نفسه نجد أنهم يبذلون الغالي والنفيس لإرسال أطفالهم إلى المدارس الخاصة التي تدرس كل العلوم ومن الصف الابتدائي الأول باللغة الأجنبية، وكأن أولئك الآباء في واقع الأمر يرغبون في تشجيع أبنائهم للتحدث باللغة الأجنبية بغض النظر عن اكتسابهم للغة الأم في تلك المراحل المبكرة من حياتهم التعليمية. ونحن لا نعرف موقف المجتمع من ظاهرة تدريس اللغة الإنجليزية مثلاً من الصف الابتدائي الأول وفي كل المجالات باستثناء مقررات الدين الإسلامي واللغة العربية طبعاً. نحن نعتقد أننا بحاجة إلى دراسات ميدانية في هذا الشأن لنعرف الكثير عن الفترة التي يجب أن تدرس فيها اللغة الأجنبية في المدارس، هل هي كما كانت عليه سابقاً في مرحلة الخامس الابتدائي في فلسطين والأردن والمشرق العربي... إلخ. أم في مرحلة الإعدادي كما هي الحال في المملكة العربية السعودية في المدارس الحكومية طبعاً، أم منذ نومة الأطفال كما هي الحال في المدارس الخاصة حيث يبدأ تدريس اللغة الإنجليزية في الأول الابتدائي وتدرس - في بعض الحالات - كل المواضيع بها؟

### دور الدولة والموقف من اللغة الأجنبية

السياسة الرسمية للتعليم في جميع الأنظار العربية تنص بوضوح على أن اللغة العربية هي اللغة الرسمية للبلاد وأنها اللغة التي تعزز بها الأمة العربية كونها لغة القرآن الكريم وكونها الوعاء الحضاري والفكري للامة العربية الإسلامية؛ وبالتالي فإن جهود الدول العربية في هذا الشأن جلية للعيان. ولكن السياسة الرسمية لاستخدام اللغة الأم في أي بلد عربي في جميع ميادين الاستخدام وفي جميع مناحي الحياة لا تعني بالضرورة



يصبح لدينا فهم واستيعاب للمفاهيم العلمية الأساسية لدى كل الجماهير العربية المتعلمة تعليمًا غير متخصص، أي أن تصبح هذه حركة تثقيف للناس العاديين بمفاهيم عامة وأساسية في العلوم المختلفة. أما الشق الثاني من حركة التأليف فيكون موجهاً للتعليم العالي، لطلبة وأساتذة الجامعات المختصين في تلك المجالات.

ولكنني أكرر أن الشق الأول من حركة التأليف هذه لا بد أن يكون موازياً ومتلازماً مع حركة التأليف الموجهة للمختصين من طلبة وأساتذة، والسبب في ذلك هو قناعتي بأن نقل العلوم والتكنولوجيا بالطريقة المتبعة الآن هو نقل مشوه يؤدي بالجمهور العربي ومجتمعاته وطبقاته الاجتماعية المتعددة إلى تحويلهم إلى قطاع استهلاكي ومقلد لمنتجات التكنولوجيا، وخصوصاً الغربية منها دونما استيعاب لما وراء التعامل مع تلك التكنولوجيا. نحن نود أن نستفيد من التكنولوجيا ولكن بطريقة نكتسب من خلالها التفكير العلمي والتحليل المنطقي وأسس الاستقراء والاستنتاج والتعليل وربط النتيجة بالعلة.. إلى آخره من مبادئ العلوم الطبيعية وغيرها، كما كان عليه حال العرب والمسلمين إبان فترة عصور الظلام في أوروبا. ■

اكتساب العلوم الطبيعية؟ والتكنولوجيا من خلال اللغة الأجنبية أفضل من اكتساب تلك العلوم من خلال اللغة الأم أم العكس؟

ولنتمكن من الإجابة عن هذه التساؤلات لا بد من القيام بدراسات ميدانية تشخص لنا واقع استخدام اللغة الأجنبية والميادين التي تستخدم بها بشكل واضح ومحدد. ولكن مهما كانت الإجابات فإن هناك معايير أساسية لا بد من التركيز عليها عند محاولتنا معرفة وضع اللغة الأجنبية في بلداننا معرفة تامة. هذه الاعتبارات هي:

أولاً: أن تعلم اللغة الأجنبية شيء أساسي ولا غنى عنه.

ثانياً: أن الميدان الأساسي والوحيد لاستخدام اللغات الأجنبية يبقى في المحصلة النهائية محصوراً في مجالات تعليم وتعلم اللغات في المعاهد والكليات المختصة بذلك في مؤسسات التعليم العالي أي الجامعات فقط.

ثالثاً: وبما أن اللغات الأجنبية، الإنجليزية بالتحديد، ما زالت لغة العلوم والتكنولوجيا ولغة التدريس في معظم الكليات العلمية في معظم الجامعات العربية، فلا بد من التقرير بضرورة استخدام اللغة العربية في هذا المجال بدلاً من الإنجليزية، وبعد ذلك يكون البحث عن كيفية تطبيق هذا المبدأ على أرض الواقع. وهذا هو التحدي القائم لجميع علماء وأساتذة الجامعات العربية.

أما رأيي الشخصي فهو كالآتي: إذا لم يقم علماء الفيزياء والطب والهندسة والكيمياء والصيدلة والزراعة بحركة تأليف باللغة العربية في جميع هذه المواضيع بدلاً من الاعتماد الكلي على حركة الترجمة كما هو حاصل الآن تقريباً فإن عملية تعريب العلوم ستبقى حبيسة حركة الترجمة والتي ما زلنا في الوطن العربي غير أبهين بنتائجها وبضوابطها وتقوم جودتها، كما أن عملية «تدجين» العلوم المأخوذة عن الآخرين وتأصيلها في الذهنية الجماعية لمجموعة العلماء والدارسين العرب ستبقى هي أيضاً رهينة سيطرة اللغة الأجنبية. وهنا أضيف أن حركة التأليف باللغة العربية التي أدعولها لا بد أن تكون من شقين: حركة تأليف باللغة العربية في المجالات المذكورة أعلاه بلغة عربية مبسطة وموجهة للقارئ العربي في الشارع العربي، بحيث



لدراسة اللغة الأجنبية:

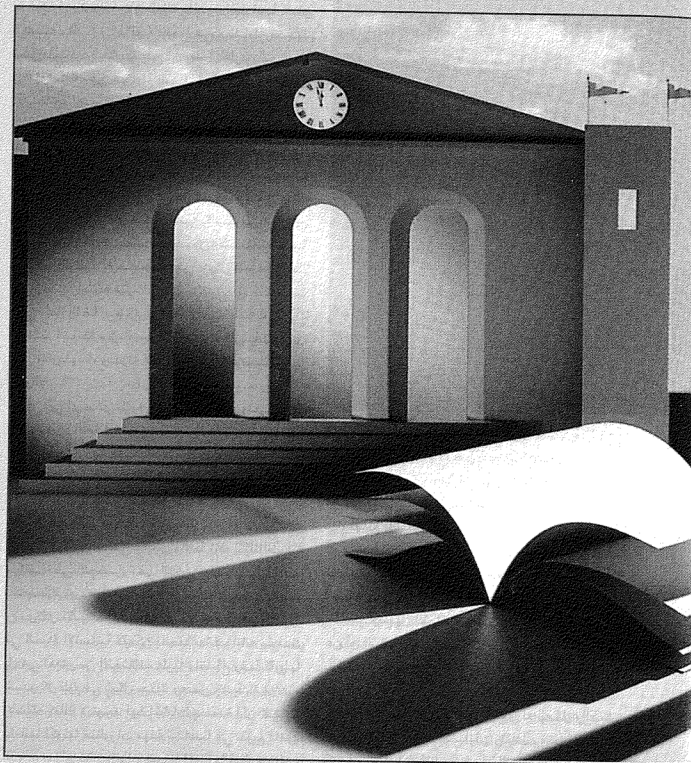
# كيف تختار المعهد المناسب؟

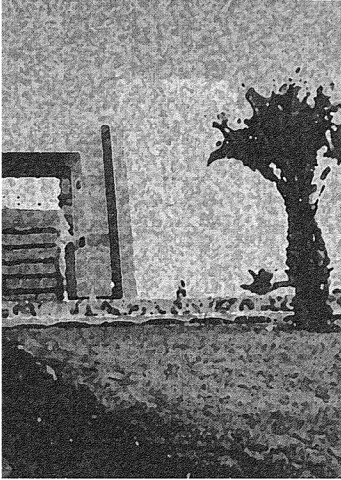
طارق عبدالباري\*

القاهرة

**قبل** أن نجوب معاً أروقة المعهد الذي نريد أن نتعرف عليه لنقرر عما إذا كنا سنختاره لندرس فيه أم لا، وقبل أن ننبر بأحدث الأجهزة والمعامل اسمحوا لي أولاً أن ندخل لغرفة المدرسين ونتعرف عليهم بصفة شخصية ثم نتعرف على مدير المعهد وفلسفة المعهد في هدوء، ثم بعد ذلك نجوب أروقتة ونستكمل جولتنا.

\* كلية الآلسن- جامعة عين شمس.





والخبرات التي يجب أن تتوفر فيه بشكل أساسي، وهي صفات تحرص كثير من معاهد اللغات ذات الاسم والسمعة على إبرازها في كتيباتها الدعائية وعلى صفحاتها بشبكة الإنترنت أهمها:

#### الإلمام بالتراث الثقافي والحضاري والإنساني

لابد أن تتوافر في معلم اللغة خبرات مكثفة بثقافات وحضارات أخرى والأ تكون ثقافته مقتصرة على لغته الأم، لأن هذا يساعد كثيراً عند التعامل مع الطلاب الأجانب ويسهل التواصل معهم إنسانياً وعلمياً. فضلاً عن أن الارتباط الوثيق بين اللغة والحضارة كما أشرنا يتطلب أن يكون معلم اللغة ذا حس حضاري وثقافي نافذ.

ويفضل هنا من يكون قد سبق له العمل والعيش في بلاد مختلفة ذات حضارات وثقافات متباينة، فيكون قد مارس المعيشة الحضارية والتباين الثقافي بشكل عملي.

#### الخبرة

التدريس عمل يقوم على الخبرة ولا بد أن يتمتع

ولكن لماذا أبداً بالأستاذ وبفلسفة العمل ونحن في عصر الكمبيوتر والتكنولوجيات المتطورة وبرامج السوفت وير والتعليم الذاتي؟

أقول لك لماذا. لأن اللغة ظاهرة إنسانية حار العلماء والمفكرون والفلاسفة في محاولة تحديد تعريف ثابت لها، يصلح أن يتفق عليه الجميع وحاروا كذلك في محاولة تحديد موقعها من الظواهر الإنسانية الأخرى، كالفكر والحضارة، ولكن الثابت أن الإنسان ولاشيء سواه هو أفضل مصدر لتعليم اللغة ونقلها، وأن اللغة لها جوانب كثيرة تتعدد بتعدد أشكال الحياة الإنسانية، وعليه فلا بد لكل مؤسسة من فكر وفلسفة وإطار يحكم عملها ويدون ذلك تصوير هذه المؤسسة شيئاً أشبه بالسيرك منها لأي شيء آخر. وقد طرحت العديد من الأسئلة نفسها على ساحة الفكر وخصوصاً في مجال فلسفة اللغة، على رأسها أسئلة مثل:

- هل اللغة مجرد وسيط نستخدمه لننقل به رسائلنا أم أنها جزء أساسي من هذه الرسائل يعمل على تكوينها، ويدونه لاتكون لهذه الرسائل أية كينونة؟

- إلى أي مدى ينبغي علينا أن نفهم ونعي الفكر الكامن وراء اللغة لنستوعبها جيداً والعكس صحيح، فإلى أي مدى ينبغي علينا أن نفهم اللغة جيداً كي نستوعب الفكر الكامن خلفها أو الساكن بها؟

- هل اللغة ظاهرة حضارية لا أكثر أم أنها أكثر تأسلاً في الإنسان من الحضارة نفسها، حيث إن الحضارة نتاج إنساني خالص واللغة تبدو كياناً طبيعياً سابقاً على الحضارة في التكوين ولكنه كيان ينمو بالحضارة ويزدهر؟

وكلل الأسئلة الفلسفية المتعلقة بالظواهر الكبيرة في الحياة الإنسانية لا يمكن إخضاعها لإجابات محددة، بل هي تعيش من الاختلاف عليها واتساع رقعة تأويلها لتبدو كل يوم في شكل جديد وعمق جديد، فإن هذه الأسئلة كذلك لا توجد لها إجابات محددة لكن التفكير بشأنها لكونها منظورات مهمة تساعدنا في تقويم المعهد الذي نريد أن نختاره لدراستنا للغة والقائمين عليه وأجهزته وبرامجه.

#### - نبداً بالمعلم الذي هو رأس العملية التعليمية:

لمعلم اللغة بصفة خاصة مجموعة من الصفات

### خبرات من خارج مجال اللغة

في حالة دورات تعليم اللغة لأغراض خاصة مثل الأغراض العلمية أو القانونية أو الطبية، فلا بد من توافر خبرات من خارج مجال اللغة لدى المعلم، مثل الإدارة والأعمال والقانون... إلخ، وأكثر الأغراض انتشاراً هي التي في مجال الأعمال. ويجدر بالدارس المتوجه لهذه النوعية من الدورات أن يسأل تحديداً عن خبرات المعلم في المجال المعني حتى لا تكون الدورة بالنسبة له بلا معنى. كما عليه أن يتأكد كذلك من أن المعلم القائم بالدورة هو في الأصل «مدرس» حيث تلجأ بعض معاهد اللغات إلى استقطاب متخصص في مجال الأعمال مثلاً، لتدريس دورة لغوية في هذا المجال وهو ليس معلماً ولا دارساً متخصصاً للغة المعنية (ولا يجدي هنا أن يكون متحدثاً أصلياً بها فهذا لا يمنحه حق التدريس). أي أن مدرس الدورات المعدة للأغراض الخاصة لابد أن يكون أصلاً معلماً، وأن تكون له خبرات أو دراسات إضافية بارزة في المجال العلمي أو الفني الذي يقوم بتدريس لغته ومصطلحاته.

### صفات شخصية

ولأن تدريس اللغة وتعليمها من أكثر الأشياء التي تقوم على التواصل الإنساني والشخصي بين المعلم والدارس فينصح، طالما كان هذا ممكناً، أن يلتقي الدارس بالمعلم لقاء شخصياً للتعرف قبل أن يلتحق بالدورة لأن كثيراً من الدورات لا تحقق النواتج التعليمية المرجوة، ويشعر بعدها الدارس بالإحباط لمجرد أن المدرس ثقيل الظل، أو مهتز الشخصية، أو عنصري ويكره الطلاب الأجانب... إلخ.

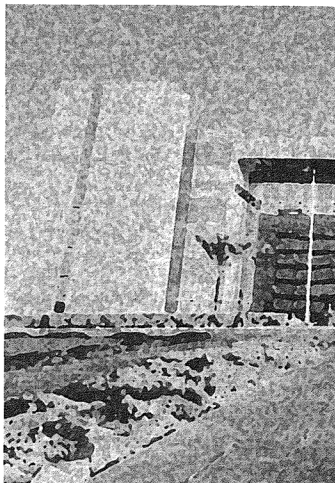
ونحن نقدم في إيجاز للدارس أهم الصفات التي يجب أن تنتقل انطباعاتها له في هذا اللقاء عن المعلم:

- القبول العام: (غير منفرد أو ثقيل الظل أو ممن ينصرف عنه محدث أثناء الحديث).

- الصوت الواضح المنقح: (لا يوحى صوته بالتردد، أو الاهتزاز، ولا يجتهد الدارس في محاولة تفسير صوتياته، أو سماعها، ولا يكون خفيض الصوت أكثر من اللازم).

- وضوح مخارج الحروف وسلامة النطق.

- القدرة على الإنصات (ألا يكون المعلم هو المتحدث الأوحى طوال الوقت وألا يقاطع الدارس إذا تكلم أو يهمله إذا سأل أو استفسر عن شيء).



المدرس بعدد معقول من سنوات الخبرة، يبدأ حسب تقديري من مدة طويلة نسبياً وهي عشر سنوات خبرة على الأقل.

### التدريب التقني واستخدام الوسائل التعليمية

يقوم التدريس بجانب الخبرة على التدريب والتطوير المستمر للمدرسين وإطلاعهم على أحدث التقنيات والوسائل التعليمية. ومن أكثر ما تحرص على إبرازه معاهد اللغات هو تدريبها لمدرسيها على استخدام وسائل التدريب الحديثة، وهذا مرتبط بالطبع بالأجهزة والوسائل التعليمية التي يستخدمها المعهد، فصورة المدرس الكلاسيكي الذي يسك طوال الوقت بالكتاب في يده ولا يستخدم سواء تلاشت بجانب صورة المدرس الحديث، الذي يكون من الدارسين بالفصل مجموعات عمل صغيرة تتنافس في إطار ألعاب تعليمية لطيفة محببة، ويستخدم معها وسائل إيضاح متباينة ووسائط مثل شرائط الكاسيت والفيديو وبرامج الكمبيوتر... إلخ لإثراء لحظة المعيشة اللغوية من منظورات مختلفة.



نجد المدرس يقف بين مناضد الطلاب وقلمها يظهر أمامهم بشكل «مواجهة» ولا يقوم بذلك إلا عندما يبدأ الحصّة أو عندما يريد أن يشرح قاعدة عامة أو خلاصة أو نتيجة لكل الفصل. وهو يكلف الطلاب بمجموعة من المهام ينفذونها في مجموعات عمل بروح الفريق ونراه يشرف على هذا ويقدم التوجيه اللازم عند الضرورة. وهنا يكون الأساس هو تعليم اللغة من خلال الممارسة بأشكال ووسائط متعددة، مما يعمل على ترسيخها لدى المتلقي من خلال الاستخدام العملي لها. وهذا لا يتحقق على النحو الأمثل إلا من خلال هذا التوجه.

### العلم ذو الفكر

أعلى مرتبة من مراتب معلمي اللغة هو المعلم المثقف ذو الفكر الذي يدرك أنه عندما يعلم اللغة فإنه لا يعلم كلمات وصوتيات وقواعد فحسب، ولكنه يعلم فكراً وثقافة وحضارة وأدباً وفناً. ويجب أن نسلم أن هذه النوعية من المعلمين قليلة ونادرة ولكنها ثرية للغاية إن وجدت، والمعاهد اللغوية التي تدرك ذلك تحرص على استقطابها لأن هذا المعلم لا يكسب الطالب لغة جديدة فحسب، ولكنه يثري شخصيته وفكره ويخصب ثقافته وينمي وعيه وإدراكه. فضلاً عن أن اللغات التي تتسم حضاراتها بالتسارع الكبير في مجالات العلم والفكر يصعب شرح مفرداتها، خصوصاً لدارسين من حضارات بعيدة عنها، دون فهم الإطار العلمي والفكري والثقافي الذي نشأت وتكونت فيه هذه المفردات والمصطلحات العلمية واللغوية. ومن هنا يتضح لنا كذلك أهمية ما أشرنا إليه في البداية من ارتباط اللغة بالفكر والحضارة ارتباطاً وثيقاً وضرورة مراعاة ذلك في تعليم اللغة.

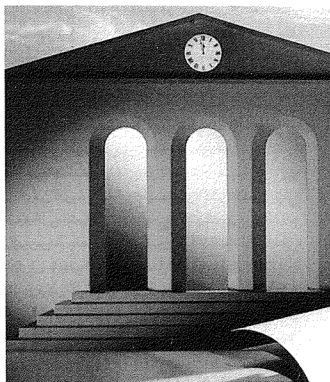
### - فلسفة المعهد:

وتقودنا النقطة السابقة إلى الحديث عن أهمية دور فلسفة المعهد التعليمي، حيث إن دراسة اللغات لا بد أن تأتي في إطار فلسفة تؤسس لها فهناك من المعاهد ما يفهم اللغة كوسيط فقط، لتوصيل رسالة معينة أو قضاء مصالح محددة، وهذه النوعية من المعاهد هي الأقل قيمة والأكثر ربحاً في المعتاد لأنها برجماتية تصنع برامجها في براعة نفعية شديدة، وتجعلها مكثفة في الوقت ومفرغة من المضمون

- روح الدعابة (في إطار الذكاء الاجتماعي الحميد وفي إطار الحدود اللائقة وفي غير تملق زائد أو إفراط).

### التوجه التربوي للمعلم

التوجهات التربوية أثناء العملية التعليمية كثيرة ومتعددة، ولكن أبرزها وأكثرها انتشاراً اتجاهان: أولهما غير مرغوب فيه لأنه ينطلق من مفهوم سلطوي أعلى للمعلم تجد فيه المعلم يصرح بهذا ويتصرف استناداً إليه بوضوح شديد فهو يقف في أغلب الأوقات في مركز الفصل وفي المقدمة والكلام يتحرك في اتجاه واحد دائماً: منه للطلاب. وهذا يؤدي إلى



صمت الطلاب أغلب الوقت إن لم يكن كله، وإصابتهم بالكلل والملل والسرحان بل والنوم أحياناً أثناء الحصّة، وهو ما يفوت عليهم فرصة الحديث والسؤال باللغة الجديدة فضلاً عن تحسين النطق ومهارات التحدث والتخاطب. أما الاتجاه الثاني، فهو الاتجاه الحميد المرجو والذي يفهم فيه المعلم دوره على أنه صديق الطالب (هادياً ومرشداً له) وليس مسيطراً على فكره، ويكون مفهوم طرحه للمادة التعليمية هو أنه يقدمها له ليتفاعل معها ويخرج ما عنده، لا لأن تصب هذه المادة كالأسمنت في تجويف رأس الطالب لترسخ فيه ولا تتحرك. وفي هذا الاتجاه

الاستماع لدى الدارس وتساعده كثيراً في حالات التدريب والتعليم الذاتي.

وأغلبها مزود ببرامج كمبيوتر تفاعلية يستطيع الدارس أن يقضي أمامها ساعات طويلة دون أن يشعر بالملل يتدرب خلالها على حل التمارين اللغوية المختلفة، ومنها ما يساعد على تحسين النطق بأسلوب التصحيح الآلي (ولكن هذا لا يغني إطلاقاً عن دور المعلم والاحتكاك المباشر بأهل اللغة) كما تعطيه هذه البرامج في نهاية البرنامج إذا شاء تقويماً بالدرجات لما أحرزه من نجاح. فضلاً عن أن أجهزة الكمبيوتر تكون مزودة ببنوك أسئلة لغوية ومعلومات



يتفاعل معها الدارس بأسلوب شيق من ناحية، وتيسر له الحصول على ما يشاء بسهولة عن طريق إدخاله الكلمة المفتاحية لما يبحث عنه من ناحية أخرى، وتوفر له بذلك الكثير من الوقت. وغير قليل من هذه البرامج مصمم على أشكال ألعاب شيقة تشعر الدارس بأنه لا يتعلم بقدر ما هو يلعب وهذا هو الشيق في الموضوع، ولأنها كلها تعتمد على المألتي ميديا أو الوسائط المتعددة، لذا فهي مزودة بالصوت والصورة الثابتة والمتحركة والموسيقا والكتابة وكلها تقريباً تفاعلية (أي يستطيع الدارس أن يتحاور معها أحياناً بالكلام المباشر عن طريق الميكروفون الصغير

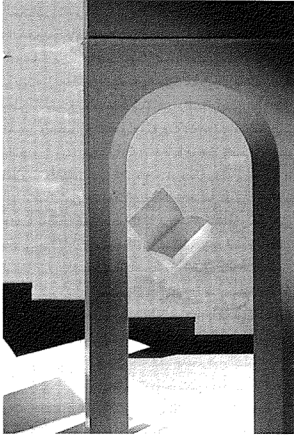
الثقافي تقريباً، وتركز على تعليم قواعد اللغة والحدود العامة للمفردات اللغوية. والحقيقة أن هذه النوعية من المعاهد تحقق فائدة سريعة وملموسة لكنها من الناحية الفلسفية تفيد فقط عملية الاتصال «على السطح» لا عملية التفاهم والدخول في «أعماق» الآخر وحضارة الآخر وفكره، إلا باجتهاد شخصي بالغ من الدارس إذا توفّر لديه الوعي والحس اللازمين لذلك.

وهناك من معاهد تعليم اللغات ما تتخذ لنفسها مهمة شاقة وهو تعليم اللغة في إطار ثقافي حضاري فكري متكامل. وهذه المؤسسات ترى اللغة ظاهرة إنسانية حضارية ثقافية من الدرجة الأولى وهذا يتطلب أن تدور مناهج الدراسة في فلك واسع نوعاً ما، تتمركز في قلبها اللغة. وتصبح اللغة في الحقيقة في إطار هذا النوع من فلسفات تعليمها غاية ووسيلة في نفس الوقت، فمن خلالها يتعرف الدارس على فكر جديد وثقافة جديدة ومجتمع وعادات وتقاليد ويتم التفاعل مع المفردات والنصوص اللغوية على أنها أوعية حبلية بالمعلومات والمعارف التي تحتاج إلى تعمق وفهم لاستجلائها واستيعابها، فإذا بالدارس يستخدم اللغة في كل هذه المجالات وهو لا يدري، وتصل نواتج التعليم إلى ذروتها حيث لا يتكلم ولا يستخدم الدارس اللغة، لأن عليه أن يتعلمها ولكن لأنه يرى فيها نافذة يطل من خلالها على عالم رحب كبير أحبه ويحب فيه كل يوم المزيد والجديد. ومن هنا فلا بد أن يطلع الدارس على أهداف المعهد وفلسفته التعليمية وبرامجه الدراسية ومناهجه، من خلال شبكة الإنترنت أو المراسلة الإلكترونية أو البريدية أو بقاء شخص مع مدير المعهد أو المسؤول وأن يفعل ذلك بنفسه أو يكلف صديقاً أو شخصاً من المختصين بالمجال بذلك.

#### - الوسائل التعليمية:

لاشك أن استخدام الوسائط السمعية البصرية (شرائط الكاسيت والفيديو) والوسائط المتعددة (المألتي ميديا) والإنترنت تكسب عملية دراسة اللغة إمتاعاً وإثراء كبيراً. وأكثر المعاهد تتمتع اليوم بتنوع كبير في هذه الوسائط ولكن التميز منها هو الذي يمتلك معامل لغات يتم إدارتها وتوجيهها بالكمبيوتر، وهذه المعامل ذات فائدة مهمة في تحسين النطق والقدرة على





ولكن أغلبها تصاوري عن طريق النوافذ التي تظهر عليها رسائل الحوار على الشاشة).

#### - المواصفات القياسية لمعهد اللغات:

كثيراً ما نلاحظ أن موضوع الدراسة والعلم يفرض شكلاً معيناً على المكان، فالأماكن التي تدرس فيها المواد العلمية الجافة غالباً ما تكون بارزة وجافة كذلك (مثل معامل التحاليل والكيمياء والفيزياء... إلخ). لكن معهد اللغات شيء مختلف، لأن اللغة حياة وجمال وحضارة وثقافة وهي روح رائعة مبدعة أهداها الله عز وجل للإنسان وميزه بها عن سائر خلقه، بل ورفعه بها عن كثير ممن خلق. لذلك نجد أن أغلب معاهد اللغات القياسية تتمتع بتناسق جميل في الشكل والفصول، وتنتشر بها النباتات والصور المعلقة التي تعبر عن الحضارة والثقافة اللتين تمثلان لغتها، وتتميز فصولها بالرحابة والإضاءة الواضحة وتشيع فيها روح هي أقرب ما تكون إلى روح المرح والانطلاق والشباب. وأنا أنصح الدارس أثناء اختياره للمعهد الذي يبحث عنه أن يحرص على توفر هذه الناحية الجمالية والشبابية لأنها تساعد نفسياً كثيراً أثناء دراسته بالمعهد.

- قم بزيارة مكتبة المعهد أو استعلم عن إمكاناتها ومدى تنوع محتوياتها ووسائلها.

- احرص على اختيار المدينة أولاً قبل المعهد، إذا استطعت، خصوصاً في البلاد الأوروبية والأمريكية. والمدينة التي تختارها يجب أن تكون متوسطة أو صغيرة وتجنب المدن الكبيرة لأنها لن تسمح لك بالمعيشة والحوار والحديث مع سكانها لانشغالهم وحديثهم (ككل سكان المدن الكبيرة).

- احرص على أن تكون المدينة طلابية أي بها جامعة أو الكثير من المعاهد الطلابية والكليات حتى تستطيع أن تحتك بالطلاب وتصادقهم وتحدث معهم وتتعرف على ثقافتهم، ولأن المدن الصغيرة والمتوسطة في أوروبا وأمريكا هادئة بشكل يصعب علينا نحن العرب أن نحتملها، لأن حياتنا الاجتماعية أكثر حيوية وتداخلًا.

- وفي النهاية احرص على أن تكون المدينة ذات طبيعة جميلة (مثل جنوب أوروبا) ومدينة ثقافية بها متاحف ومزارات كثيرة لتجعل من دراستك للغة رحلة حياتية ومعيشة ثقافية وحضارية ومتعة فكرية ونفسية لاتنسى. ■

ويفضل أن يكون المعهد إما تابعاً لجامعة أو مؤسسة علمية أو لغوية دولية (مثل معهد جوته في حالة اللغة الألمانية) وإما معتمداً منها حتى يتأكد الدارس أن المعهد يتبع المواصفات القياسية في مناهج ووسائل تعليم اللغة، لأنه مجال من المجالات التي يدخل فيه كثير من الهواة ومن غير المتخصصين لمجرد تحقيق الربح السريع لاغير.

وكما في كل شيء يجدر هنا أيضاً السؤال عن سمعة المعهد العلمية والتعرف على تنوع الطلاب به من حيث السن والثقافات والحضارات والجنسيات، فمن المعروف أن المعهد كلما تنوعت جنسيات الطلاب به وثقافاتهم كان دليلاً على نجاحه وانتشاره دولياً. ويفضل أن تتوافر به إمكانية مواصلة الدراسة عليه عن طريق الإنترنت.

#### - نصائح متنوعة:

ولايفسوتني أن ألفت نظر الدارس إلى بعض الملاحظات المهمة:

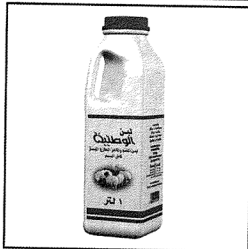
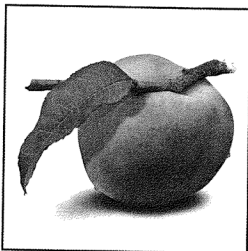
- احرص على أن تسأل عن عدد الطلاب داخل الفصل (العدد المتعارف عليه يتراوح ما بين ١٢ إلى ١٥ طالباً).

# منتجات طبيعية



مستند على شهادة المنتج المعتمد

منتجاتنا الطبيعية تأتي من أراضٍ خصبة  
والطعام والشراب من منتجاتنا  
الوطنية  
في الرياض، جدة، مكة المكرمة، القصبة  
البحرية، القصبة، القصبة، القصبة، القصبة  
البحرية، القصبة، القصبة، القصبة، القصبة



... Food You Can Trust

... الغذاء الذي تثق به

# الوطنية | Wataniah



الرياض:  
سوق الخضار  
٣٣٢٩١٨١

جدة:  
شارع الشاحنات  
٢٨٢٣٢٧٧

مكة المكرمة:  
العريضة  
٥٥٠٤١٠٦



جدة:  
شارع  
حي السلامة  
٦٩٣٠٢٨٩

جدة:  
حديقة الخضار  
حي الصحافة  
٢٠٨٥٠٤٤

الرياض:  
الروضة  
شارع عبد الرحمن  
٢٠٨٥٠٤٤

الرياض:  
سوق الروبة  
للخضار  
٤٩٦١٧٤٣

الرياض:  
شارع الحسن  
بن علي  
٤٩٣٤٧٩٣

الرياض:  
شارع العروبة  
٤٦٠٨٠٨٩

Email: wataniaa@shabakah.net.sa هاتف ٤٧٢٢٢٩٣ فاكس ٤٧٢٢٢٠١



نصائح عملية لتجاوز صعوبات  
تعلم لغة أجنبية:

# إذا ضحكوا منك.. فاضحك معهم

أسامة أمين

المانيا

إذا أردت أن تتعلم لغة أجنبية جديدة عليك، وقال لك صديق: عليك في كل مرة تستخدم فيها اسماً في هذه اللغة، أن تختار بين ١٦ أداة تعريف، مقابل (ال) في اللغة العربية، أو (the) في اللغة الإنجليزية، وإن هناك ثلاث صيغ للفعل تعبر عن الزمن الماضي فقط، واحدة للكتابة، وأخرى للمحادثة، والثالثة للتفريق بين حدثين كلاهما في الماضي، وإن للفعل في المستقبل صيغتين، وإن حروف الجر تأخذ معها ثلاث حالات إعرابية مختلفة (النصب والجر والجرم) وإن الأسماء لا تنقسم إلى مذكر ومؤنث فحسب، بل هناك جنس ثالث.

إذا عرفت أن ذلك بعض من مواصفات نحو تلك اللغة فالمتوقع منك أن تشتمها، وتنقسم ثلثاً بآلئك لن تقدم على تعلمها...



خارج هذه الجملة، مع مراعاة المقام الذي قيلت فيه، ومن قالها، وكيف نطق بها. فمثلاً كلمة (خادم) وكلمة (الحرمان) وكلمة (الشريفان)، لا تتساوى مع محصلة جمع المفردات الثلاث، في (خادم الحرمين الشريفين). وكذلك مسألة ما يمكن استنباطه من الجملة، فقايل (شكراً)، وقايل (جازاك الله خيراً)، كشفاً عن موقفين دينيين، أو بعدين ثقافيين مختلفين.

لكني أحسب أن قارئ هذا المقال لا ينتظر فلسفة لغوية، ولا تحليلاً لصعوبات التعلم فحسب، وتقسيم هذه الصعوبات على علوم اللغة المختلفة، بل يريد الوصول إلى حل، وإلا فلماذا يجهد نفسه، بالقراءة ليصل في النهاية إلى قناعة بأمر، يدركه تمام الإدراك قبل بذل هذا الجهد. لذلك فتشت له عن وصفات من الشرق والغرب تساعد - بإذن الله - على فتح الأبواب الموصدة أمامه، وتجعله يستمتع بهذه (الصعوبات)، لأنه سيعرف كيف يسبح في عالم اللغة (ليخرج منها بالدر).

البداية تكون بتحديد الهدف، لماذا أريد أن أتعلم هذه اللغة، وهل أنا جاد في ذلك، وهل أنا مستعد لبذل الجهد والوقت في سبيل ذلك العلمي أنها لن تأتيني جاهزة على طبق من ذهب؟

ولأننا نشعر بعدم الثقة بالنفس عند الحديث باللغة الأجنبية، لأن غيرنا قد يكونون أفضل منا، فالحل هو البحث عن شخص يعاني المشكلة نفسها في تعلم لغتك الأم، وعندها يمكنك معاونته على تعلم لغتك ليعاونك على تعلم لغته، ولكن ذلك يعتبر عنصراً مسانداً لدورة اللغة التي تحضرها، لأن هذا الشخص ربما لا يكون مؤهلاً للتدريس.

عندئذ لن نشعر بعدم الثقة، لأن من حقك أن تخطئ، ومن حقه أيضاً، دون أن تتضايق بأن نضحك على أخطائنا، وتتعلم منها والشرط الوحيد أن تحدد مع هذا الشخص (استراتيجية) التعاون، كم من الوقت مخصص لتعلمه لغتك الأصلية، وكم من الوقت مخصص للغتك الأجنبية، والاتفاق على التحضير قبل الدرس،

هذه اللغة الصعبة هي الألمانية. وإحافاً للحق، لو قلبنا الآية. ونظرنا لما يتعرض له غير العرب من صعاب حين يتعلمون لغتنا، فإننا سنفهم معاناتهم، فهم مثلاً لا يستطيعون نطق حرف الحاء (ينطقونه خاء أو هاء) ولا العين (وينطقونه ألفاً) ويتعذبون في التفريق بين التاء والطاء، وبين السين والصاد، وبين الدال والضماد، وبين الذال والزاي والظاء، والسين والتاء، ومعرفة صيغ جمع التكسير، وأوزان الفعل، ثم بعد أن يتعلم كل ذلك، يخرج إلى الشارع في دولة عربية، فلا يجد من يحدثه بالفصحى التي تعلمها، يسأل: «هلا تفضلت وشرحت لي كيف أصل إلى محطة الحافلات»، ليرد عليه محدثه العربي: «إننا عاوز يا زول»، أو «إيش تبي»، أو «شو بديك»، إضافة إلى اختفاء التشكيل من النصوص المكتوبة وبالتالي لا يعرف الفعل من الاسم من الصفة، ولا أين تبدأ الجملة وأين تنتهي، ناهيك من استحالة الكشف عن المعاجم دون معرفة مصدر الكلمة.

بيد أن الخطأ الذي يقع فيه الكثيرون هو الاعتقاد بأن اللغة عبارة عن مفردات مستقلة عن بعضها، وقواعد تحدد كيفية ترتيبها، لتكوين جملة صحيحة، وهذا فخ يقع فيه الكثيرون. اللغة كائن حي، تنشأ بين مكوناته ديناميكية تقلب المعنى، فمحصلة ثلاث كلمات تجمعت في جملة، تختلف تماماً عن معنى هذه الكلمات



سريع في معرفتنا باللغة الأجنبية، رغم كل الجهد الذي نبذله لتعلمها، فنبدأ بالشعور بالملل والإحباط، بل وربما باليأس، خصوصاً إذا ابتليت بشخص في الدورة، يسعده وقوع الآخرين في خطأ فيضحك بشماته، ولا يراعي مشاعرك، وأذكر أن زميلاً لي نطق بتصريف فعل (يرى) في اللغة الألمانية مع ضمير الغائب (Sicht)، بصورة خاطئة، فضحك الأستاذ الجامعي، وقال له: «زيت أم سمن؟»، فما كان منه إلا أن نزل إلى شؤون الطلاب فور انتهاء المحاضرة، وأخذ ملفه وانتقل إلى كلية التجارة، بعيداً عن هذا الأستاذ، وعن هذه الفتة.

وإذا حدث معك ذلك، فتأكد أولاً أنك لن تنسى هذا الخطأ طوال العمر، وهذه ميزة بالتأكيد، ويمكنك أن تنظر لها من زاوية الطرافة، ولا تتأثر، فكلنا يخطئ، وسيأتي الوقت الذي تعابش فيه أخطاء الآخرين، وإذا ضايقتك هذا التصرف، فلماذا لا تعبر لهذا الشخص عن استيائك من تصرفه وتنبهه إلى أن مزاحه لا يجب أن يكون على حساب الآخرين، وستجد بالتأكيد من المشاركين في الدورة من يؤيدك!!

أما كيفية قياس التقدم في تعلم اللغة، فله وسائل متعددة، منها تسجيل برنامج إذاعي أو تلفزيوني بسيط بهذه اللغة، وكتابة ما فهمته، ثم معاودة الاستماع لمعرفة صحة ما كتبت من خطئه، واحتساب نسبة الصواب إلى الخطأ، وكلما قلت أخطائك تحسن مستواك. كما يمكنك الإجابة عن أسئلة حول مضمون أحد النصوص، والنظر في الإجابات النموذجية، لقياس مستواك. كما يمكنك ببساطة أن تطلب من معلمك أن يجري لك اختباراً لمعرفة المستوى، أو سؤال أحد معارفك من أهل اللغة التي تتعلمها، عما يلاحظه من تحسن في مستواك.

كما أن من أكبر الصعوبات التي تعترضنا ونحن نتعلم لغة أجنبية، أننا نفهم نصوص الكتاب جيداً، ونجيب عن الأسئلة كلها بصورة صحيحة، ولكن إذا ما حاولنا التحدث مع أهل هذه اللغة الأجنبية، أو مشاهدة برنامج إذاعي أو تلفزيوني بهذه اللغة، فإننا لا نفهم شيئاً، وإذا فهمنا لا نملك الرد السريع، أو إجراء حوار بصورة سلسة.

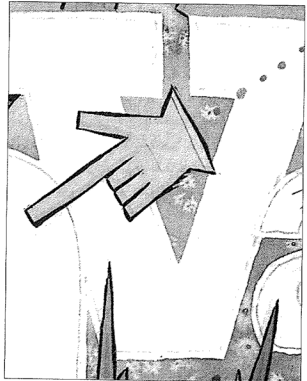
كثيراً ما يكون عدم الفهم ناتجاً عن خوف داخلي يعتبرينا، وخجل من أن يسخر منا الآخرون، ولو

بان يفتش كل منكما عن المفردات اللازمة، ويكون منها جملاً.

وإذا لم تجد شخصاً من أهل اللغة التي تتعلمها، فيمكنك الحديث مع نفسك أو قطعتك باللغة الأجنبية الجديدة، بحيث تستطيع أن تفتش عن الكلمة التي تنقصك لتרכب الجملة، والتي تريد قولها دون ضغط من طرف ينتظر رداً على ما قال. أما الأعراض الجانبية لهذه العادة، فهي أنك ستكتشف بعد فترة وجيزة أن عقلك صار «كمبيوتر» يترجم، كل ما تسمعه تلقائياً، وبدلاً من التركيز في الرد على ما يقوله محدثك، نجدك تترجم كلامه في رأسك.

يشعر الكثير منا بالإحباط لعدم الفهم، وتر الحصة تلو الحصة، وهو لا ينطق بأي كلمة، إلا إذا أجبر على ذلك إجباراً، ويخشى أن يوحى بعدم فهمه، حتى لا يعتبره الآخرون غيباً. وسؤالي إلى من يفكر بهذه الطريقة، بالله عليك ألم يأخذ المعلم أجره على تعليمك فخذ أنت حقه، واسأل عما شئت، فواجب المعلم أن يريد عليك، ومن واجب زملائك حنوك أن يتركوا لك نصيبك من وقت الحصة لتساهم في الدرس كيما تشاء، ثم تأكد أن غالبية الحاضرين سيشكرونك ذلك، لأنك واتك الجرأة لننطلق بما كتموه، خوفاً من هذا الحرج الموهوم.

ومن الصعوبات التي تواجهنا أننا لا نشعر بتقدم





الدعوة، إن الطعام كان أفضل ما تذوقته في حياتك، ولكنت غير قادر عن ترجمة هذه الفكرة، فقل له فقط: الطعام طيب جداً.

وكذلك يتعرض المتعلم أحياناً لمشكلة عدم القدرة على التعبير عن عجزه عن فهم بعض المفردات، ومن البديهي أن الحل هو تعلم كيفية السؤال عن معنى كلمة أو جملة، ومن المؤكد أنك ستجد دوماً من يمد يده بالمساعدة، وأذكر أنني كنت أخذ معي دوماً في كل رحلة بالقطار في الخارج، كتاباً أقرأ فيه، وكلما صادفتني كلمة لم أفهم معناها، وظهر لي أنها جوهري لفهم النص، كنت لا أتورع عن سؤال من يجلس بجاني أو بالقرب مني بعد النظر إلى وجهه، وتقدير رد الطرف الأقوى، وثانياً لأنه سعيد بتعلمك اللغة، والثالث رغبته في أن يثبت لمن حولكما أنه إنسان مهذب لا يتأخر عن تقديم المساعدة.

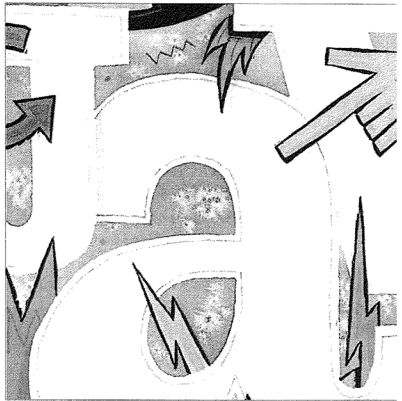
وإذا كنت ممن لا يحب المشاركة في الحديث داخل الصف، وقد لاحظ ذلك وقرر تركك بعيداً عن المناقشات، أو سمح لك بالحديث بلغتك الأم، فعليك أن تغير هذا الوضع سريعاً، وأن تطلب من معلمك أن يوجه لك أسئلة، فحين تخطئ في الصف، ستجد من يصحح لك، على عكس الوقوع في هذه الأخطاء في الدولة التي تتعلم لغتها، حيث غالباً ما يتغاضى أهل اللغة عن هذه الأخطاء، طالما فهموا ما تقول، فإنه يضيع ماله، حيث يمكنه (الردشة) دون دفع رسوم دورة اللغة،

التي من المنتظر أن يكون الحديث فيها - قدر الإمكان - باللغة الأجنبية التي تتعلمها، وأنصحك بأن لا تقتصر إجاباتك على الرد بنعم أو لا فقط، بل استكمل إجاباتك دوماً بما يبررها، وأذكر خلفيات الموضوع، بحيث تتمكن من بناء الكثير من الجمل.

وهناك صعوبات متعلقة بالتعلم، مثل النسيان، وعدم القدرة على تثبيت المعلومات، وكراهية الحفظ، والسبب في كل ذلك، أننا حين نتعلم اللغة، ونأخذ واجبات نتذكر أيام المدرسة، وكما كانت هذه الواجبات ثقيلة على نفوسنا، وينشأ تلقائياً داخلنا نفور من ذلك. والحل هو ابتكار طرائق غير تقليدية للتعلم، فمثلاً

استمعنا بدلاً من ذلك بتركيز، فإننا سنتعرف دون شك على الكثير من المفردات، التي تعلمناها وإذا لم نفهم يمكننا أن نطلب من محدثنا تكرار الجملة مرة أخرى، علاوة على أن حركات اليد والوجه، تساعدنا غالباً على فهم المقصود، وحتى لو لم نفهم، فليست هذه نهاية العالم، فلنطالب منه عندئذ أن يحدثننا بلغة أخرى نعرفها، أما إذا كان عدم الفهم ناجماً عن نطق المحدث بلهجة عسيرة، لم نسمعها من قبل، فلنطالب منه الحديث باللغة الفصحى.

ولكن المفتاح الحقيقي لأي حوار، هو التحضير



لهذه التجربة بالبحث عن المفردات اللازمة لتكوين الجمل، تعتقد أنك ستحتاجها لا محالة، ولكن لا تكثفي بالاستسلة، بل استعد لاحتمالات المختلفة للإجابات، فمثلاً إذا أردت السؤال عن الطريق، فلن يفيدك شيئاً أن يفهمك الناس، ثم لا تفهم منهم المفردات: يمين، يسار، على طول، شارع، ميدان... إلخ.

وقبل كل ذلك أذكرك بقاعدتين مهمتين، أولاهما: أن تستخدم جملاً قصيرة بسيطة، لا تعتمد على استعارات أو كنايةات، أو تعبيرات مجازية، مأخوذة من لغتك الأم، والقاعدة الثانية هي: (قل ما تستطيع أن تقوله، لا ما تريد أن تقوله)، فمثلاً إذا أردت أن تقول لصاحب

أجنبية، أنه يسمع كلمات فيها تشبه تمامًا كلمات في لغته الأم، أو في لغة أجنبية أخرى فيعتقد أنها نفس الكلمة، فيقع في خطأ كبير، ومثل هذه الأخطاء تقع حتى بين أهل اللغة الواحدة فكلمة (عيش) يفهمها المصري على أنها خبز، ويفهمها الخليجي على أنها أرز، وكلمة (يعيط) يقصد بها السوري معنى ينادي عليه، والمصري يبيكي. وفي الألمانية كلمة عصائر **Safte** ونطقها (زفته)، لا علاقة لها بالزفت على الإطلاق.

ومن الأخطاء التي يقع فيها الكثيرون، هو كتابة كل كلمة جديدة بنطقها المعلم، والتركيز في الحصة كلها على تدوين كل ما يسمع، رغم إدراكه لعدم الحاجة إلى هذه الكلمة أو تلك، ولذلك فالواجب هنا أن نتعلم الإنصات وعدم تشتيت التركيز، في فتح الدفتر، وكتابة التاريخ، وتدوين الكلمة، وترجمتها، بدلاً من الاستماع حتى تتمكن من الرد والمشاركة ثم إذا حان موعد كتابة المفردات الجديدة، فلا تكتب إلا ما تعتقد باحتياجك إليه.

وأخيراً، يجب أن يتذكر المتعلم أن تعلم لغة ما لا يفتح أمامه أبواب التفاهم مع أهل هذه الدولة فحسب، ولا يعني أنه هو وحده المحتاج إليهم، فهذه نصف الحقيقة، والنصف الآخر هو أن أهل هذه اللغة هم أيضاً راغبون في التعرف عليك وفهم ثقافتك وحضارة بلادك، علاوة على أنك تفوقهم، فانت تتعلم لغتهم، وهم لا يتعلمون لغتك، فحافظ على هذا التفوق! ■

### المراجع:

- 1 - Kleinschroth, Robert: Sprachen lernen, Der Schlüssel Zur richtigen technik. Rowhl Taschenbuch Verlag. Reinbek bei Hamburg, Januar 2000.
- 2 - Rug, Wolfgang u.a., 50 Praktische tips zum Sprachlernen, Ernst Klett Verlag, Stuttgart 1995
- 3 - Birkenbihl, Vera F., Sprachlernen leichtgemacht!, 24. Aufl., mvvgverlag, Speyer 2001.

يمكنك أن تكتب المفردات المهمة على كروت ملونة، مقسمة إلى حمراء عليها الأسماء، وخضراء عليها الأفعال، وبرتقالية اللون عليها الصفات، وأن تثبت هذه الكروت على الحائط، فوق طاولة مكتبك، أو أربطها بخيوط تتدلى من السقف، وتكون دوماً نصب عينيك. كما يمكنك أن تضع في كاسيت سيارتك الشرائط الخاصة بكتابات التعليمي.

ويخطئ البعض حين يجعل من كتابه التعليمي كنزاً، لا ينبغي أن يخط فيه بقلمه شيئاً، ويجب الاحتفاظ به (نظيفاً)، وينسى أن هذا الكتاب وسيلة، وليس هدفاً، الكتاب مجرد أداة للتعليم، وما فيه من نصوص تصبح دون قيمة، لو لم تتحول إلى لغة حية، يستفيد منها المتعلم، ويقرأها. ولذلك عليك أن تجعل من الكتب التعليمية كتباً خاصة بك، عليها بصماتك، تحمل شخصيتك، وذكرياتك، على هامش كل صفحة ملحوظة منك واستخدام ألوان فاقعة، لإبراز أهم المعلومات في كل صفحة، بحيث لا تحتاج في كل مرة إلى قراءة الصفحة بأسرها.

وما دمتا نتحدث عن البعد الشخصي لوسائل التعليم، فيمكنك أيضاً عمل شرائط خاصة بالنصوص الواردة في كتابك، بأن تطلب من بعض معارفك من المتحدثين بلغتك الأجنبية، أن يسجلوا لك هذه النصوص، مع وضع لمساتك الخاصة على هذا الشريط، بإضافة تعليقات بين هذه النصوص.

ومن المهم عند التعلم والمذاكرة، أن تستخدم أكثر ما تستطيع من الحواس، فلا تحفظ بعينك فقط، بل اكتب الكلمة، وأقرأها في الوقت ذاته، وأن تنظر لها، وما دامت الكلمات لا تملك ملمساً أو رائحة، يثيران هاتين حاستي اللمس والشم، فحاول ربط هذه الكلمة بتصور ما في ذاكرتك، فمثلاً (إلى اللقاء) بالألمانية، وهي: **Auf Wiedersehen**، سمعت أحد الظرفاء يقولها، (عفريت حسين).

وإحدى الصعوبات التي تواجه من يتعلم لغة





الإنترنت وتعليم اللغات:

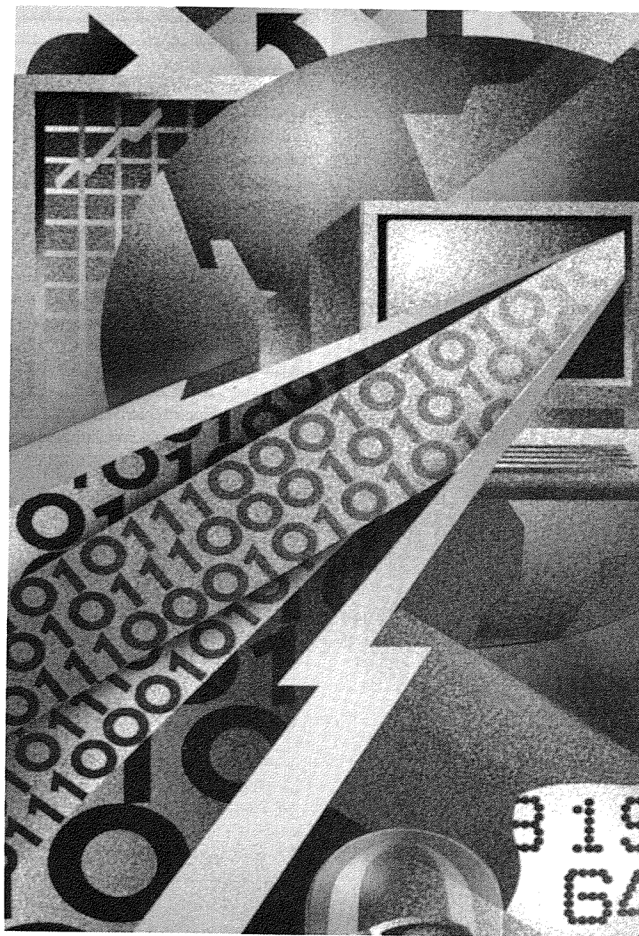
# تعلم بنفسك وبسرعة و.. مجاناً!

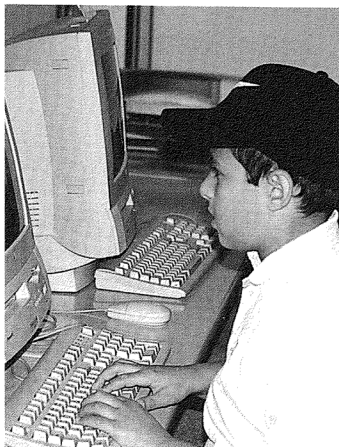
محمد خالد القدومي

البحرين

لم يشهد قرن من القرون السابقة مثل هذا الزخم في المعلومات وإمكانية الوصول إليها، ولم يشهد الإنسان سباقاً محمومًا على تبادل المعلومات ونقلها ونشرها كما هو حاصل الآن في عالم الإنترنت الافتراضي The Virtual. ولعل من أهم المجالات التي تزخر بها عوالم الإنترنت هو مجال التربية والتعليم. ولكيلا نتيه في هذا العالم فإنني سأركز على مجال تعلم اللغة محور بحثنا هذا.

\* رئيس قسم اللغات الأجنبية وأدائها-جامعة البحرين.





بداية يجب أن نحدد المصطلحات التي سوف نستخدمها في بحثنا وإبحارنا في هذا العالم الافتراضي.

### محركات البحث

تعرف محركات البحث بأنها مجموعة من البرامج المنسقة التي تحتوي على:

- العنكبوت أو الزاحف الذي ينتقل من صفحة إلى أخرى متماثلة في كل موقع على الإنترنت يمكن البحث فيه وقراءة ما فيه، وذلك باستخدام النص النقال في مترابطات موجودة على كل صفحة يمكن الكشف عنها وقراءة ما فيها في الموقع المحدد والمواقع الأخرى.
- برنامج يحتوي على فهرس هائل أو كتالوج من الصفحات التي تم بحثها.

- برنامج يستقبل الكلمات الرئيسية في البحث ويقارنها ويصنفها في مداخل متشابهة في البحث ويقارنها ويصنفها في مداخل متشابهة في الفهرس وعند عرض النتائج للباحث.

- انظر ص ٢٠٠٢ web management.tech  
target.com/http://Search

**التداول والانتشار:** ويقصد بهما مدى انتشار الموقع وتداوله بين الناس حول العالم.

**المرجعية:** ويقصد بها الجهة التي تقوم على الموقع هل هي جهة معنية باللغة الإنجليزية أم لا سواء كانوا أفراداً أو مؤسسات.

**التقديم:** ويقصد به أسلوب تقديم محتوى الموقع ومدى سهولة تقبله من المتلقي أو مستخدم الإنترنت.

### - المواقع:

#### موقع قاموس ويبستر:

يعتبر أفضل المواقع التي وجدت على الإنترنت التي تفيد المتخصصين في اللغة الإنجليزية والمتعلمين فيما يخص كيفية نطق الكلمات.

#### أهم مميزات هذا الموقع:

- أنه قاموس شامل تستطيع البحث فيه عن شرح أي كلمة باللغة الإنجليزية.

- أنه يمكنك من سماع أي كلمة في اللغة الإنجليزية مع إمكانية تكرار السماع.

- أنه توجد به خدمة تقديم مرادف الكلمة وهذه ميزة

## من مواقع تعليم اللغة الإنجليزية على الإنترنت

### عبدالله عبدالمحسن الحربي

المدينة المنورة

هذه إطلالة وصفية مسحية سوف تستعرض وبشيء من النظرة التقويمية بعض أهم المواقع التي وضعت من أجل تعليم اللغة الإنجليزية أو التي تساعد في تعليم اللغة الإنجليزية.

#### - الأسس التي اعتمدت في ترتيب المواقع:

**الدقة:** ونعني بها مدى صحة المعلومات في هذه المواقع.

- وهناك محرك بحث متخصص بشركة معينة تعطي للباحث نتائج متعلقة بالمواقع نفسها التي توفرها الشركة.

### تعليم اللغة عبر الإنترنت

إن طبيعة الشبكة العنكبوتية تقسح للإنسان الراغب في التعلم مجالات عدة وخصوصاً في حقل اللغات، فهناك آلاف المواقع التي تهتم بالأدب واللغة بكل أصنافها، وهناك آلاف المواقع المتخصصة في حقل متخصص من حقول الأدب أو اللغة، والمهارات اللغوية ومراكز تعليم الكتابة، وإذا زعمنا بأنها حقلاً لا تحصى فإننا لن نبالغ في ذلك. فما إن يكتب الإنسان كلمة «TEFL» أو «Grammar» أو «Writing Skill» في أحد محركات البحث حتى يفاجأ بكم هائل من المواقع التي تبحث في هذا المجال أو مجال شبيه له، ثم يجد أيضاً حلقات وصل Links أو مترابطات تدله على كافة المواقع المشابهة في هذا المجال. وعلى سبيل التجربة قمت بالبحث عن كلمة (TEFL) تعليم اللغة الإنجليزية على محرك البحث Yahoo، فظهرت نتيجة البحث كالتالي. هنالك ٣١ موقعاً متخصصاً في تعليم اللغة عبر الإنترنت نتيجة هذا البحث. وهذه المواقع

### مجالات محركات البحث

هنالك مجالات بحث عامة قد تجعل من الباحث في بحورها يتيه في مجالات متعددة ويضيع وقته الثمين في هذه الأثناء لكونها مجالات عاملة مثل:

Yahoo, Google, Lycos, Altavista, Msn

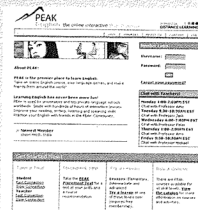
- مجالات بحث متخصصة وانتقائية تختار ما هو اقرب للباحث وتصنفه حسب الصلة والعلاقة المرتبطة بالكلمات الرئيسية في البحث مثل:

CRM, Tech target, Web crawler

وهذه المحركات تركز وباختصار كبير على موضوع البحث المقدم في الطلب.

- هنالك محرك بحث Ask Jeeves وهو يستخدم الأسئلة مثل «أين أجد معلومات عن تعليم اللغة الإنجليزية» أو «ما هو القرآن» أو أية أسئلة أخرى يجب عنها بطريقة مبسطة ويشير إلى مواقع ومترابطات Links أخرى تؤدي إلى النتيجة المطلوبة.

- وهناك محرك بحث يستخدم محركات بحث أخرى معه كي يعطيك أفضل نتائج البحث.



المعلم (هذا الاختبار مجاني لكل من يسجل اسم وكلمة مرور في الموقع).

### مميزات الموقع:

- أنه يدرس اللغة الإنجليزية بشكل شامل.
- أنه يراعي الفروق الفردية بين المتعلمين حيث يقدم اختباراً قُبلياً يحدد فيه مستوى المتعلمين ليوصلهم للمقررات المناسبة لمستوياتهم.
- أن الصوت والصورة مستخدمان في دروسه.
- عيوبه: لا يدعم اللغة العربية.

جيدة لإثراء التعلم بالكلمات المتطابقة في المعنى. عيوبه: أنه لا يعطي معنى الكلمة باللغة العربية. عنوان الموقع

www.m-w.com:

### موقع قمة اللغة الإنجليزية:

هذا الموقع يعتبر في ذروة المواقع التي تقوم بتعليم اللغة الإنجليزية عبر الإنترنت، حيث يقوم بتدريس مقررات اللغة الإنجليزية عبر الاتصال المباشر بالأعضاء، كما يقدم في البداية اختباراً لتحديد مستوى



ولو افترضنا بأن هنالك طالباً يبحث عن طرق كتابة الجملة الموضوعية Topic Sentence ويريد أن يعلم عنها أي شيء، وقام بالبحث عنها في أي من المواقع، لوجد أن هنالك آلاف المواقع أو الحقول المتخصصة في هذا المجال، مع وجود تدريبات عليها ولربما أيضاً اختبارات تختبر قدراته في كتابة الجملة الموضوعية أو تحديدها ضمن الفقرة.

ولتعريف القارئ العزيز بالثروة التعليمية المتوفرة على الإنترنت لتعليم اللغة أود أن أقدم هذا المثال الحي، فقد قمت بالبحث عن كلمة «Grammar» في محرك بحث Yahoo، وبعد ثوانٍ ظهرت نتيجة البحث بأن هنالك ٣٩٨ نتيجة، وقدم لي محرك البحث أول أفضل ٢٠ نتيجة منها. وما إن يقوم القارئ باستعراض هذه النتائج فإنه سيدرك أن هنالك مكتبة كاملة مليئة بكل ما هو مرتبط بكلمة Grammar. فمثلاً كتاب تعليم مبادئ قواعد اللغة على الإنترنت وهناك كتاب طبيب قواعد اللغة، ودليل قواعد اللغة، بناء القواعد اللغوية، قواعد اللغة الوظيفية الكلامية، قواعد اللغة اليومية، القواعد الجيدة، قواعد التحويل النحوي عند شومسكي،

تراوح بين مواقع تعليمية مجانية وأخرى مقصورة على المشتركين ولا يسمح لهم بدخول الموقع إلا عبر الاشتراك بمبلغ معين للحصول على كلمة المرور أو ما يسمى بكلمة السر. على ذات النتيجة يوجد مواقع تدلك على مواقع لمؤتمرات تعالج قضية تعليم اللغة، ثم هنالك مواقع متخصصة أكثر تشير إلى تعليم اللغة الإنجليزية للأغراض الخاصة مثل اللغة الإنجليزية لرجال الأعمال أو اللغة الإنجليزية لأغراض التقنية.

وعلى موقع MSN تم البحث عن كلمة Writing Materials فكانت النتيجة أن هنالك قرابة ١٤٦٤٣٩١ مادة تحمل هذه الكلمة ويمكن الاطلاع عليها وعلى ملخص لها، أما عند البحث في الموقع نفسه على TEFL Materials فقد وجد هنالك ٩٩٧٩ حقلاً يحتوي على هذه الكلمة، وهذا يشمل مواد مثل الكتابة القانونية، الكتابة لرجال الأعمال، وكتابة التقارير. ولو أردنا أن نقتصر على كتابة التقارير الفنية Writing Technical reports لوجدنا أن هنالك العديد من المواقع نفسها المتخصصة في هذا المجال، مع جميع حلقات الوصل لأي موقع مماثل similar.

• أنه يربط المتعلم بأشهر لغات العالم والمؤسسات التي تقوم بتعليمها.

• أنه يسأل المتعلم عن مستواه وعمره ليوجهه إلى ما يناسبه من برامج لتعليم اللغة.

#### أهم عيوبه:

• أنه لا يقدم دروساً من الموقع نفسه بل يعمل فقط كدليل لتعليم اللغة الإنجليزية.

#### عنوان الموقع:

www.language-learning.net/AR/index.htm

#### موقع أكوني إم فايندر:

هذا الموقع يفيد المعلمين ومتعلمي اللغة الإنجليزية في معرفة المقصود بمختصرات اللغة الإنجليزية مثل مختصرات بعض المصطلحات العلمية وأسماء بعض المنتجات.

#### أهم مميزات هذا الموقع:

• أنه يفك رموز كثير من المختصرات باللغة الإنجليزية التي نجدها في كثير من الكتب وعلى كثير من المنتجات.

#### عنوان الموقع:

www.peakenglish.com

#### موقع شبكة تعليم اللغات:

هذا الموقع مصمم في ألمانيا ويقدم بتقديم معلومات عن كثير من معاهد ومدارس لغات عالمية مختلفة على حسب مستوى طالب المعلومة في دراسته للغة ومدى مناسبتها لعمره.

#### أهم مميزات هذا الموقع:

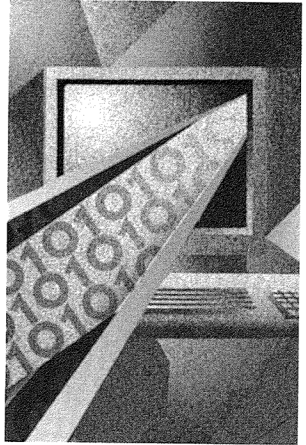
• أنه يدعم اللغة العربية.



القواعد التفاعلية وقواعد اللغة للمدرسة، وهذا غرض من فيض. وإذا انتقل القارئ من أول ٢٠ نتيجة إلى العشرين نتيجة الأخرى فإنه سيجد نفسه أمام كم هائل من المعلومات عن قواعد اللغة ومقالات تناقش قضايا متخصصة فيها وفهرس كامل لكل ما هو مذكور في قواعد اللغة ومؤتمرات متخصصة، واختبارات تركز على نواح صفية في قواعد اللغة. ومن هنا ينبغي أن ندرك أن هذا الكم الهائل يجب استغلاله بالصورة المثلى مع الحفاظ على حق الملكية الفكرية لمن يساهم في إصدار هذه التمارين اللغوية في صفحات الإنترنت.

### تدريس مهارات اللغة على الإنترنت

بعد استعراضنا لما هو موجود على صفحات الإنترنت فإن بإمكان المتصفح أو المتعلم أن يبدأ بذاته بعمل برنامج تدريسي له أو لطلابه، ويمكن بأدنى ذي بدء استغلال ما هو موجود على صفحات بأن يقوم المتصفح بعمل ٤ ملفات رئيسية تعالج المهارات اللغوية الأساسية وهي قواعد اللغة، الاستماع، القراءة، الكتابة. ويبدأ في البحث عن كل من هذه المهارات ووضعها في الملف الخاص بها. ويجب أن نلاحظ أن هنالك العديد



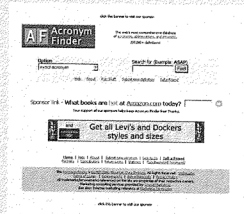
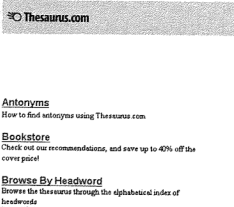
الحصول على كلمات كثيرة لها معنى واحد.

### أهم مميزات الموقع:

- أنه يعطي خيارين للبحث عن المترادفات:
- في القاموس.
- في الموسوعة.
- أنه يربط من يبحث فيه بمواقع تعطي نفس الخدمة أو تقدم خدمات إضافية.

أهم عيوبه: أنه لا يدعم اللغة العربية.

عنوان الموقع: [www.thesaurus.com](http://www.thesaurus.com)



- أنه يفيد الباحثين غير المتخصصين باللغة الإنجليزية في معرفة مقاصد بعض الاختصارات التي يواجهونها في بعض الكتب العربية.
- أهم عيوبه: أنه لا يدعم اللغة العربية.

عنوان الموقع: [www.acronymfinder.com](http://www.acronymfinder.com)

### موقع المترادفات:

هذا الموقع يساعد متعلم اللغة الإنجليزية على



من الكتب والبرامج المتخصصة التي قد تكون مجانية أو باشتراك رمزي، كما أن هناك الكثير من الصفحات التي يقوم الهواء بتصميمها لتخدم أغراضاً تعليمية في مجال اللغة، ولعل مجرد الاطلاع هو في حد ذاته عملية تعليمية.

#### وسائل مساعدة لتعلم اللغات على الإنترنت

تزخر الإنترنت بوسائل مساعدة كثيرة يمكن استغلالها بصورة مفيدة في تعزيز تعلم اللغة. ومن هذه الوسائل غرف المحادثة التفاعلية وقاعات الاجتماعات التي تناقش القضايا المتخصصة في اللغة وتعلمها. كما أن هناك لوحات النشرات التي يتبادل المستخدمون فيها معلومات قيمة أو يعالجون مشاكل معينة عن طريق البريد الإلكتروني، فمثلاً ينشر أحد المستخدمين مشكلة معينة في هذه اللوحات فيقوم العديد من المهتمين بالرد عليها أو إرشاده إلى ما يمكن أن يحل له مشكلته من حيث اللغة. إن مجرد استخدام مثل هذه الوسائل سيجعل المستخدم قادراً على إجادة اللغة بسرعة، لأنه سيفضطر إلى التفاعل مع البرامج التعليمية باللغة الإنجليزية. ومن بين ما تزرع به الإنترنت في هذا المجال

#### المواقع العربية لتعليم اللغة الإنجليزية: موقع الإنجليزية للعالم العربي:

صمم هذا الموقع عاطف عبدالوهاب أحد معلمي اللغة الإنجليزية في القسم الثانوي في مدارس الأندلس الخاصة بجدة، وهو موقع يضع هيكلاً مقترحاً لصفحات عن مناهج اللغة الإنجليزية في جميع دول العالم العربي، ولكن جميع وصلات المؤدية إلى هذه الصفحات لا تعمل حتى الآن. أيضاً يرتبط الموقع ببعض مواقع تعليم اللغة لإنجليزية المصممة خارج الدول العربية.



WORLD

#### الإنجليزية للعالم العربي

##### ACKNOWLEDGEMENT

I deduce my deep indebtedness to the management of Al Andalus Schools for their support in the way of modernization and the latest technological progress to Mr. Hamed Emara for his voluntary help who also had the priority in some were thanks to Mr. Haidam Al Deeb and Mr. Adel Abdel Salam who are helping this site. Special thanks to Mr. Mahmoud Kamel, the head of the English piece of subject. Thanks are also due to the computer staff at Al-Andalus to my students whose discussions and opinions helped me a lot.

#### موقع المشروع التعاوني لمهارة الكتابة عبر الإنترنت:

هذا الموقع من المواقع الجميلة جداً والتي تهتم بتعليم اللغة الإنجليزية مع إمكانية إرسال التساؤلات المختلفة حول موضوعات الدروس من خلال منتدى هذا الموقع. ويركز هذا الموقع على مهارة الكتابة: إستراتيجياتها وأنواعها وكيفية اختيار موضوع الكتابة (التعبير) والتحدث عن جميع عناصره.

##### مميزات هذا الموقع:

- شموله لكافة العناصر المتعلقة بمهارة الكتابة.
- دعمه للغة العربية.
- احتواؤه على خاصية المنتدى للرد على تساؤلات المتعلم.
- عيونه: تركيزه فقط على مهارة الكتابة وإغفال المهارات الأخرى.
- عنوان الموقع:

<http://esol-owc.net/>

هي فلسفة التعلم الذاتي والتي تقوم على مبدأ أن الفرد هو محور العملية التربوية والتعليمية، وأنه كلما كان التعليم ذاتياً كان التحصيل أكبر، وذلك لأن المتعلم يلقي بكل ثقله في العملية التعليمية ويندمج معها ويتفاعل معها. ولعل الإنترنت من أفضل سبل التعلم الذاتي وذلك لأنها في أساسها تقوم على البحث والحالة والخطأ. كما أن المتعلم يواجه طاقاته وميوله مما يزيد من اندفاعه نحو التعلم. والواقع أن المتعلم يكون حراً في اختياراته، كما أن وجود عدد من التمارين التفاعلية Interactive والتي يتيقن للمستخدم صحة إجابته أو خطئها يعلم المستخدم ويشجعه على الإتيان والمحاولة مرات ومرات. هذا بالإضافة إلى أن بعض المواد المنشورة على الإنترنت تعطي تقويماً للمستخدم من حيث استجابته مما يشجعه على الاستمرار والمحاولة وتجنب الأخطاء. وقد أثبتت تجاربنا مع طلابنا في جامعة البحرين أن استخدامهم لمصادر التعلم الذاتي المتوفرة في الجامعة من برمجيات عن اللغة والقواعد واختبار التوفل TOEFL وسلسلة القراءة الذاتية أنهم قادرون على الاستزادة والعمل بصورة أطول مما لو

أيضاً القواميس الإلكترونية مثل قاموس Merryam Webster وهو قاموس مجاني الاستخدام يمكن لمستخدم الحاسوب أن يتعرف على معنى أي كلمة من خلال تركيبه على الصفحة الرئيسة في الحاسوب وما إن تصادفه كلمة صعبة أو معلومة يجهلها فإن بالإمكان الضغط على موقع القاموس وإدخال الكلمة فيقدم له المعنى المترادفات والاشتقاقات اللازمة. وهذا يجعل من الإنسان المستخدم سيد نفسه في الحصول على المعلومة والوصول لها ومعرفة معناها بيسر كبير. كما أن بإمكان المستخدم أن يلجأ إلى البريد الإلكتروني ليستفسر عن المعلومات الخاصة بتعلم اللغة أو يتفاعل مع كثير من المستخدمين، فمجرد كتابة رسالة باللغة الإنجليزية إلى مستخدم آخر ستزود من قدرة المستخدم على استعمال اللغة. وحتى البريد الإلكتروني يزخر بأشياء كثيرة تساعد الإنسان على تصحيح بعض الكلمات من حيث التهجئة واستخدام القاموس والمترادفات.

### الإنترنت وفلسفة التعليم الحديث

لعل من أكثر الوسائل نجاعة في العملية التربوية



مفيدة في تعليم اللغة الإنجليزية.

- إنقال الموقع بالمؤثرات التي تبطن في فتحه.

عنوان الموقع:

www.es1261.8m.com

موقع اللغة الإنجليزية للسعوديين:

هذا الموقع صممه كاتب هذه السطور كجزء من دراسته التجريبية المقدمة لكلية التربية بجامعة أم القرى بمكة المكرمة للحصول على درجة الماجستير في المناهج وطرق التدريس ، وهو أول موقع عربي -

### مميزات هذا الموقع:

- أنه يقترح هيكلًا لموقع لتعليم اللغة الإنجليزية للعالم العربي على الإنترنت.
- أن الموقع يدعم اللغة العربية.

### عيوب الموقع:

- اعتماده على المواقع الجاهزة التي قد لا تتلاءم مع المتعلم العربي.
- تكرار اسم مصمم الموقع في كل صفحة بشكل يشغل الزائر عن محتوى الصفحات.
- عدم وضوح الكتابة في بعض الصفحات.

عنوان الموقع: www.atf.8m.com

### موقع إشراف اللغة الإنجليزية:

هذا ثاني موقع وجدته يدعم اللغة العربية وهو موقع في أغلبية عبارة عن روابط بمواقع أجنبية جاهزة تشمل القواميس وطرق التدريس وكثيراً من المفيد في هذا الخصوص.

### مميزات الموقع: دعمه للغة العربية.

عيوبه: عدم وجود مواد قام بها مصمم الموقع





العيب الاقتباس أو الإشارة إلى المصادر العلمية الأكاديمية. ويجب علينا أن نشجع أبنائنا وبناتنا على الاعتراف للقارئ بأنه قد قام بالإيجاد من هذا الموقع أو ذاك ثم يذكر الموقع أو المقالة حسبما هو متبع في توثيق الأبحاث.

وفي الختام أدعو كافة التربويين إلى الاستفادة من هذه الإمكانيات المتاحة على صفحة الإنترنت، وأرفق للقارئ العزيز مواقع مهمة تهتم بتعليم كافة الأمور المتعلقة باللغة الإنجليزية للاستفادة منها:

Cady,G.G., McGregor.p.  
Mastaring the Internet,1993, SyBex  
<http://www.google.com/search?num>  
<http://www.thirdage.com/cgi-bin/qdisplay>.  
<http://www.englishdaily626.com/proverbs01.html>  
<http://eleastion.com/speaking.html>  
<http://eleastion.com/biz/bizhome.html>  
<http://google.yahoo.com> ■

لقنوا من قبل المدرس أو اقتصر تعلمهم في أثناء المحاضرة. ولعلنا لا نغفل أهمية تركيز المتعلم على قدرته وشعوره بأنه أنجز شيئاً مهماً في تعلمه بصورة ذاتية.

### محاذير أساسية في استخدام الإنترنت

أود قبل أن أختتم حديثي حول الإنترنت وتعلم اللغة الأجنبية أن أركز على مبدأ أساسي وهو أن كل ما ينشر على الإنترنت هو ملكية فكرية سواء كانت غشة أم سميينة. ونظراً لسهولة الحصول على المعلومات والبيانات والأبحاث والمقالات أو حتى التمارين فإن من حق مؤلف المادة العلمية أن يستأذن في الاقتباس من مواده أو على الأقل أنه تتم الإشارة إلى المصدر الذي استقاها منه المستخدم. ولعلي لا أكون مبالغاً إذا قلت إن الإنترنت قد سهلت على كثير من الناس عملية الانتحال وسلب حقوق الغير الفكرية؛ وذلك لكونها ملكاً مشاعاً أمام المستخدمين. ومن هنا نجد أن بعض المؤسسات أو الأفراد يلجؤون إلى نظم الحماية وكلمات السر. إنني إذ أذكر هذه المسألة أود أن يكون القارئ العزيز على قناعة تامة بأنه ليس من

- احتواؤه على قاموس يوضح معاني الكلمات الصعبة المتعلقة في الدروس باللغة العربية.  
- إمكانية سماع الكلمات الجديدة في كل درس أكثر من مرة من خلال النطق المضاف لكل كلمة.  
**عيوب هذا الموقع:-**

- احتواؤه على جزء يسير من مقرر اللغة الإنجليزية للصف الثالث المتوسط وهو وحدتان دراسيتان (ثمانية دروس فقط).  
- احتواؤه على كثير من الرسوم والصور المتحركة مما يبطئ عملية فتحه.

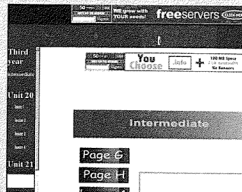
**عنوان الموقع:** B33.50megs.com

وبعد، فهذه أهم المواقع الأجنبية في تعليم اللغة الإنجليزية وكل المواقع العربية التي وجدتها تعنى بتعليم اللغة الإنجليزية، وقلة عدد المواقع بهذا الخصوص في عالمنا العربي يدل على أننا مازلنا لم نوظف هذه التقنية المحببة للناس (الإنترنت) لصالح خدمة مناهجنا والرفع من مستويات طلابنا في اللغة الإنجليزية وفي غيرها من المواد. ■

على حد علم الباحث - يضع مقرراً مدرسياً للغة الإنجليزية في المرحلة المتوسطة على شبكة الإنترنت. ويعد صاحبه بعمل التحديثات الجديدة المفيدة في القريب العاجل إن شاء الله.

### مميزات الموقع:

- أن مادته مرتبطة بالمقرر الدراسي في المدرسة المتوسطة مما يجعله يعمل كوسيلة مساعدة للعمليات التدريسية في الفصل، ويربط الطالب بالمقرر حتى خارج المدرسة.



# لهذه الأسباب الغالبية تفضل المراعي

• وضعت المراعي نصب أعينها هدفاً سعت لتحقيقه منذ انشائها تمثل في الحصول على ثقتكم الغالية وذلك بتقديم منتجات طبيعية غنية بالفوائد الغذائية وجودة عالية.

• والآن وبعد مرور خمسة وعشرون عاماً من السعي الدؤوب استطاعت المراعي بتوفيق من الله أن تصبح أكبر شركة ألبان طازجة ليس على مستوى المملكة العربية السعودية فحسب بل وعلى مستوى الخليج العربي ويحصة تصل إلى ٤٠٪ من حجم السوق، وأصبحت منتجاتها جزءاً هاماً من الحياة اليومية.

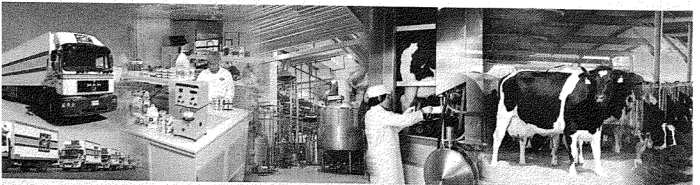
• وهيأت المراعي أفضل الظروف البيئية والصحية لأبقارها التي تشكل أكبر قطيع أبقار في الشرق الأوسط يصل عددها إلى ٤٠ ألف بقرة من أفضل السلالات، وتفخر المراعي بحصولها على شهادة الجودة العالمية (ISO 9002) كأول مزرعة أبقار تمنح هذه الشهادة عالمياً.

• وبواسطة الربط المتكامل بالحاسب الآلي لأكبر وأحدث مصنع ألبان في الشرق الأوسط، بالإضافة إلى تطبيق أفضل أنظمة للجودة الشاملة وإجراء أكثر من ٥٠٠٠ اختبار جودة يومياً لمنتجاتها، تمكنت المراعي من تقديم منتجات تفخر بجودتها مما أهلها للحصول على ثقتكم الغالية.

• وتضمن المراعي وصول منتجاتها طازجة لكم أينما كنتم بيسر وسهولة عبر أسطول مكون من ٦٠٠ ناقلة مبردة يتم من خلالها نقل أكثر من ٢٥٠ نوعاً وحجماً إلى أكثر من ٢٠ ألف منفذ بيع في المملكة والخليج.

• وتؤمن المراعي بأن كل ذلك أهلها لنيل ثقتكم وحملها مسؤولية مضاعفة الجهد نحو المزيد من التطوير والسعي لتقديم الجديد الذي يرضي أذواقكم التي لا ترضى بأقل من الجودة العالية لتمنحوها كل هذه الثقة.

• وبثقتكم التي منحتمونا إياها، استطاعت المراعي رفع كفاءة الأداء إلى درجة مكنتها من تقديم منتجاتها العالية الجودة بأسعار أقل.



QUALITY YOU CAN TRUST



جودة تستحق الثقة



في أي مرحلة عمرية تدرس  
اللغة الأجنبية؟

# تدريسها في المرحلة الابتدائية تكتنفه المخاطر

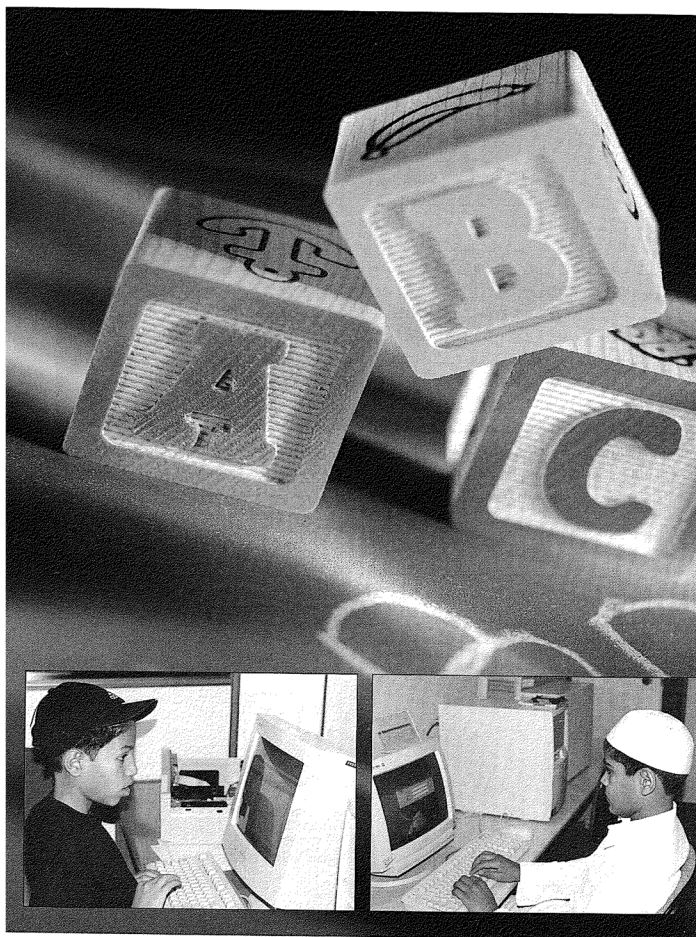
عبدالرحمن الجمهور\*

الرياض

لقد بنا قبل الخوض في هذا الحديث أن نتصور واقع تعليم اللغة العربية، وكذلك اللغة الإنجليزية بوصفها لغة أجنبية في مدارسنا. فواقعنا الذي نعيشه ونتصوره هو أن أبنائنا وبناتنا يكتسبون اللغة العربية الدارجة (أو المحكية) منذ نعومة أظفارهم، ويتخلل هذا التعليم بناء معرفي عن اللغة؛ تنعدم فيه قواعد النحو وأسس التراكيب اللغوية ومفاهيم البنى التحتية للغة العربية. ثم إذا أصبح الطفل في سن الحادية عشرة، يبدأ في تعلم أصول قواعد اللغة العربية، ويبنى عليها خلفيته اللغوية التي اكتسبها في سنينه السابقة، فيبدأ مسلسل التناقض بين النظرية والتطبيق، ويحتاج المعلم والطالب وولي أمره إلى بذل جهد لترسيخ هذه المفاهيم الجديدة لدى الطالب، وهذا قد يفسر صعوبة فهم قواعد اللغة العربية والضعف العام فيها. وبعد أن يتلقى الطالب المفاهيم الأساسية لقواعد اللغة العربية، يبدأ في تعلم اللغة الإنجليزية بوصفها لغة أجنبية، ويتعلمها ويمارسها داخل محيط فصله الدراسي ولمدة أربع ساعات في الأسبوع، دون أدنى تطبيق في المحيط الاجتماعي إلا في القليل النادر الذي لا يقاس عليه. ويستمر في تعلمها ست سنوات متعاقبة، إلا أن الدراسات الميدانية والبحوث المتخصصة تشير إلى أن مستواه اللغوي في اللغتين لا يرتقي إلى المأمول.

فما المشكلة؟ هل المشكلة تكمن في توقيت تقديم اللغة الأجنبية، أم أن هناك أسباباً أخرى تتعلق بطبيعة المجتمع وثقافة اللغة الأجنبية؟

\* أستاذ اللغويات المشارك - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية.



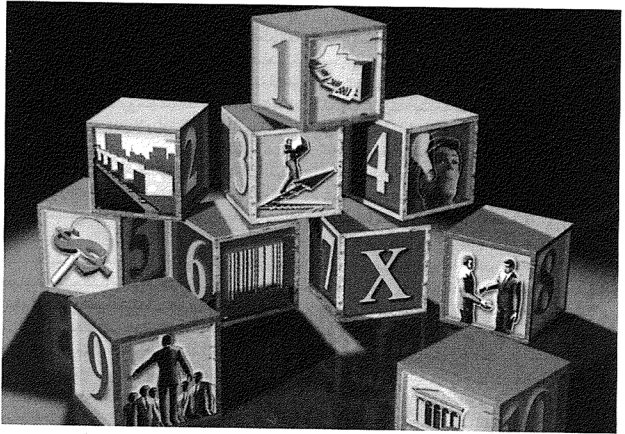
الجديدة في أدبيات تعلم اللغات الأجنبية<sup>(٢)</sup>، فقد نصت كثير من الدراسات المتخصصة على أن الحضارات القديمة كالحضارة المصرية والإغريقية والرومانية شهدت اهتمامًا كبيرًا بتعلم اللغات الأجنبية، وخصوصًا اللغات المتصلة بحضارات الشعوب المعاصرة لها، بغية نقل المعارف والعلوم والاستفادة من الآخرين<sup>(٣)</sup> ونتيجة تعلم اللغات الأجنبية انتقلت الحضارات بين الشعوب وتطور الفكر الإنساني ونمت معارفه وتجاربه الاجتماعية. لذلك اكتسب علم تدريس اللغات الأجنبية مكانة مهمة في ميادين العلوم نظير إسهامه في نقل الثقافات بين الشعوب والأمم.

وتحتل اللغة الإنجليزية من بين لغات العالم في هذه الأيام مكانة مرموقة أدت إلى أن تصبح من أهم لغات العالم، كونها لغة الثقافة والعلوم حيث تصنف بها المراجع والدوريات العلمية. وأخذت هذه اللغة في النمو واقتحام المجالات وأصبحت - اليوم - أهم لغة على وجه الأرض، ولعل هذه المكانة العلمية للغة الإنجليزية جاءت نتيجة عوامل كثيرة منها: أن العلم الحديث والاكتشافات العلمية سطرت باللغة الإنجليزية إلى جانب اهتمام أهلها بها، من خلال البحوث والدراسات العلمية. وقد أدى ذلك إلى دفع المجتمعات والبلدان للاهتمام بها وتدريبها لأفرادها وأجيالها لكي يواكبوا

وللإجابة عن هذا التساؤل ينبغي تصور دور اللغة الاجتماعي وعلاقة اللغة الأم (العربية) والأجنبية (اللغة الإنجليزية) بالمجتمع وتأثيرهما على تكوين ثقافة المتلقي، وتشكيل آليات التفكير لديه. فينظر إلى اللغة على أنها أداة تواصل وتغاطب تميز العنصر البشري، فيستطيع الفرد إصدار بعض الكلمات ليحدث سلسلة من الأفكار الدقيقة في أذهان السامعين، كل هذا يحدث بصورة طبيعية وفطرية، بحيث لا يلاحظ الإبداع في هذه الوسيلة<sup>(٤)</sup> يقول «بنكر» إن اللغة أبرز صفة للإنسان: لأن اللغة تنظم أعضاء المجتمع الواحد في شبكة من التواصل بطريقة هندسية منظمة، بحيث يسهل من خلال هذه اللغة التواصل والتخاطب.

وبهذا لا يمكن تجاهل أهمية اللغة في المجتمع الإنساني، وأنها من أعظم هبات الله سبحانه للإنسان. ويؤكد علم اللغة الاجتماعي أن اللغة تمثل أقوى رابطة بين أعضاء المجتمع الواحد، لأنها رمز حياتهم المشتركة حيث تسهم في تعزيز العلاقات الاجتماعية الأخرى، وتنمي أسس العلاقات المختلفة. وبهذا يقرر علم اللغة الاجتماعي أن إحدى وظائف اللغة الرئيسة تحقيق الترابط بين أجيال المجتمع الواحد عن طريق تبادل الثقافات. وبينت الدراسات المتخصصة في تعلم اللغات الأجنبية أن تعلم أكثر من لغة واحدة ليس من الأمور





(bridge) - متخصصة في الثنائية اللغوية - عدداً من السبلات العديدة التي تشكل عائقاً في الإبداع اللغوي عند الطفل الثنائي اللغة في دراسة أجرتها على مواطنين عرب مقيمين في الولايات المتحدة الأمريكية<sup>(٦)</sup>. وهذا الأمر ليس مكتشفاً حديثاً، بل قد أوردت كتب الأولين خطورة تعلم اللغات الأجنبية في الصغر، فعندما اختلط العرب بغيرهم بعد الفتوحات الإسلامية وكثر اللحن في اللغة خاف كثير من العرب على لغة أبنائهم لمعرفةهم بأهمية النضج اللغوي وحرصهم على تلقين أبنائهم اللغة العربية السليمة بعيداً عن الضعف واللحن، لذا عمدوا إلى إرسال أبنائهم إلى البادية والعيش فيها فترة طويلة لتعلم اللغة العربية السليمة بعيداً عن اللحن والضعف اللغوي العام الذي تصف به المدن الكبيرة التي يكثر فيها الأعاجم. وقد أورد ابن خلدون في مقدمته ما يدل على أن تعرض الإنسان العربي في صغره إلى لغة أخرى يضاعف اللغة ولا يرتقي بمستواها إلى مستوى الإتيقان. يقول ابن خلدون: «إذا تقدمت في اللسان ملكة العجمة، صار مقصراً في اللغة العربية وذلك أن الملكة إذا تقدمت في صناعة بمحل، فقل أن يجيد صاحبها ملكة في صناعة أخرى». وما يفهم من نص ابن خلدون يبين أن اللغة ملكة

الانفجار المعلوماتي ويلحقوا بركب التقدم والحضارة. وتنص سياسة التعليم في المملكة العربية السعودية على أن الهدف الأساس من تعلم اللغة الأجنبية وسبب إقرار تعلم اللغة الإنجليزية في قطاع التعليم العام يرمي إلى تمكين التلاميذ من إتقان المهارات والقدرات اللغوية، وإيجاد عنصر الاهتمام العلمي لديهم، والتعرف على حضارات الأمم ورفقيها، والاستفادة منها في بناء التقدم الحضاري، مسترشدين بتعليم الدين الحنيف<sup>(٧)</sup>. ولا يخلو الأمر من خطورة على المستوى اللغوي والثقافي الذي يؤثر بلا أدنى شك على المستوى الخلفي والسلوكي من تعلم لغة بعيدة عن الدين والثقافة. ومعروف لدى المختصين في تعليم اللغة الإنجليزية ما يدور في دهاليز أقسام اللغة الإنجليزية في الجامعات الغربية من طروحات حول تعليم اللغة الأجنبية. فيتردد في أوساط علماء اللغة في الغرب مقولة أن اللغة الأولى - أي اللغة التي يتحدثها الفرد والمجتمع ويعبر عنها باللغة الأم - لا يكتمل اكتسابها قبل سن السابعة. وخرج المختصون في الثنائية اللغوية - **Bilingual-ism** بنظريات شتى مجملها أن تعلم لغتين أو أكثر في سن الطفولة يؤثر سلباً وبشكل كبير على إتقان إحدى هذه اللغات<sup>(٨)</sup>. وأوردت لندا ويلبريدج (Linda Wal-



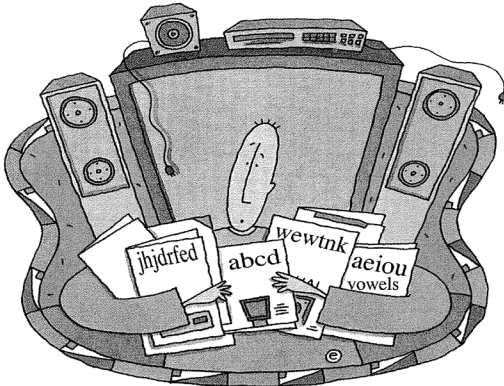
(المحاكية والمتعلمة) مقارنة بمن يدرس قواعد لغة يتكلم بها وينطقها ويتفاعل مع معانيها ويتذوق ما فيها من معانٍ شاعرية. بل يؤكد كثير من العلماء أن هناك تناسباً بين التصور الفكري والمستوى اللغوي، فإذا كان عقل الطالب تتنازع لغته الأصلية (المدرسة والمحاكية) ولغة أجنبية (اللغة الإنجليزية) ستصبح قدرته على التفكير أقل بكثير مما يتوقع ممن هو في سنه.

وتشير الدراسات الميدانية والبحوث العلمية إلى أن تعلم اللغة الإنجليزية (أو أي لغة ثانية بجانب اللغة الأم) في مراحل عمرية مبكرة يعوق تعلم اللغة الأم ويؤثر على إتقانها. وهذا بلا شك أمر جد خطير ولا بد من الانتباه إليه. ففي دراسة أجراها الدكتور عبد الشمري عضو مجلس الشورى وعميد كليات اللغات والترجمة السابق بجامعة الملك سعود ثبت أن تعلم اللغة الإنجليزية في المرحلة الابتدائية يمثل خطراً لغوياً على اللغة العربية ويعوق تعلمها<sup>(٨)</sup>.

كذلك أبرز كثير من الدراسات المتخصصة أن اللغة المتعلمة بجانب اللغة الأصلية تؤثر سلباً على اللغة الأم. فمن الملاحظ بروز ظاهرة الخلط اللغوي والتعميم عند طلاب الصفوف الأولى من المرحلة الابتدائية. فمثلاً يتأثر الطلاب بأحد النظامين التعليميين، فتجد من يكتب الكلمات العربية في الجهة اليسرى من الورقة منتقلاً من

مكتسبة من خلال معايشة المجتمع والبيئة، وقد علق على ذلك الدكتور سعد القحطاني بقوله أن المتعلم اللغة واحدة «يكون من خلاله (التعلم) «ذائقة، أو «حساً»، يتمكن من خلاله معرفة الجمل الصحيحة والنطق السليم التي تتناسب مع قواعد تلك اللغة، ويستنهج التراكيب أو النطق الذي لا يوافق ذلك النظام. وهذه ملكة لدى الأطفال. وإذا رسخت تلك الملكة لدى الأطفال أصبحت الكلمات حافظات ذكرياته، وصور أحاسيسه وانفعالاته وأصبح بإمكانه تخيل الأشياء التي لا يعرفها، وعندئذ تصبح اللغة وسيلة تفكير وإلهام<sup>(٧)</sup>. فهل سيتحقق هذا مع أن الطفل يتعلم لغة دارجة (محاكية) لا تخضع لضوابط وأسس لغوية، ثم يتعلم في مدرسته بعضاً من هذه الضوابط والأسس، ويطلب فوق هذا بأن يتعلم لغة جديدة عليه لا يتحدث بها ولا يفكر بها.

وبما أن اكتساب اللغة ملكة كما أشار ابن خلدون وليست صناعة فإن محاولة تعلم لغة أخرى يعد بمثابة اكتساب «ملكة أخرى»، وهذا بلا شك سيفسد الملكة الأولى «تعلم اللغة الأولى»، وينشأ عن هذه الحال موقف وسط يمتزج فيه ما تعلمه للكتة الأولى وما تعلمه للكتة الثانية، فيخرج بملكة لا تخضع لقوانين الأولى أو الثانية. والواقع المر الذي يتقلب فيه الطلاب والطالبات يجعل من آليات التفكير لديهم غير مستقرة بسبب اختلاط الملكتين



الإنجليزية على الوضع الحالي دون تغيير في مراحل الدراسة، وتركيز البحوث والدراسات على المحاور المهمة في تعليم اللغة الإنجليزية<sup>(١٠)</sup> والبحث عن أسباب الضعف وتداركها، بدلاً من الدخول في جدلية المرحلة. ولعلنا نذكر أن التأثير السلبي لتعلم لغتين في وقت واحد تنبه إليه البريطانيون منذ أمد بعيد فلا يدرس في مدارسهم الابتدائية إلا اللغة الإنجليزية (اللغة الأم) فقط. والواقع يبين أن كثيراً من خريجي الثانوية العامة بأنواعها يعانون ضعفاً شديداً في اللغة الإنجليزية، وليس السبب أنهم لا يدرسون اللغة الإنجليزية في المرحلة الابتدائية، أو أن المدة الزمنية التي يتعلمون فيها اللغة الإنجليزية غير كافية، بل هناك خلل في العملية التعليمية، ولا بد من تدارك الأمر والبحث عن مخرج لهذه المشكلة. وأثبتت الأبحاث الميدانية أن الحل لا يكمن في تعليم اللغة الإنجليزية في مرحلة الصغر، بل لا بد من البحث عن الحل في طريقة وأسلوب تعليم اللغة الإنجليزية في المرحلتين المتوسطة والثانوية.

إن تعليم اللغة الإنجليزية في المرحلة المتوسطة والثانوية يعطي الطالب الفرصة لتعلم المهارات اللغوية الأساسية ويؤهله إلى القدرة على التحدث والاستماع والقراءة والكتابة في الوقت نفسه. وعملية التعليم التي بني عليها منهج اللغة الإنجليزية في المرحلتين عملية بنائية مترابطة بعض الشيء، إلا أنك تلحظ أن هناك تفاوتاً كبيراً بين منهج الثالث متوسط والأول ثانوي، فليس هناك ترابط كبير بينهما وهو ما يسبب إرباكاً للمعلم والطالب على حد سواء. ■

اليسار إلى اليمين وهو ما يعرف بالاتجاه التعليمي في الكتابة والقراءة Directionality. وفي دراسة قمت بها<sup>(١١)</sup> ظهرت قضية اختلاف الجهة في النظام التعليمي بشكل بارز. فاللغة العربية تتطلب الكتابة من الجهة اليمنى باتجاه اليسار، بينما تتطلب اللغة الإنجليزية الكتابة في الجهة اليسرى باتجاه اليمين. وسبب ذلك كما أشارت الدراسة أن الطالب يتعلم أصول لغتين في وقت واحد. وهذا بحد ذاته عائق كبير يجعل من قضية تدريس اللغة الإنجليزية في المرحلة الابتدائية في الوقت الذي يتعلم فيه الطالب أصول الكتابة والقراءة بلغته الرئيسية أمراً صعباً. ولا ينصب التأثير فقط على القراءة والكتابة بل يتعداه إلى مواد أخرى لا تقل أهمية عن القراءة والكتابة، ففي الكتابة الحسابية، مثلاً، يكتب الطالب العملية الحسابية  $6 + 7 = 13$  بالشكل التالي:

$$13 = 6 + 7$$

وفي الجهة اليسرى من الورقة بدلاً من الجهة اليمنى.

وكذلك الأرقام العربية قد تختلط مع الأرقام الإنجليزية وتؤثر على بعضها وتزبد من حيرة الطالب، فقد يكتب الرقم أربعة بالعربية وكأنه الرقم ثلاثة بالإنجليزية (3 - 4). أو العكس، وهذا بلا شك مثبت علمياً وسبب كبير في إعاقة الطالب، أضف إلى ذلك مشكلات القراءة واختلاف الاتجاه بين اللغتين، وتعويد العين مساراً واحداً بدلاً من مسارين وهكذا.

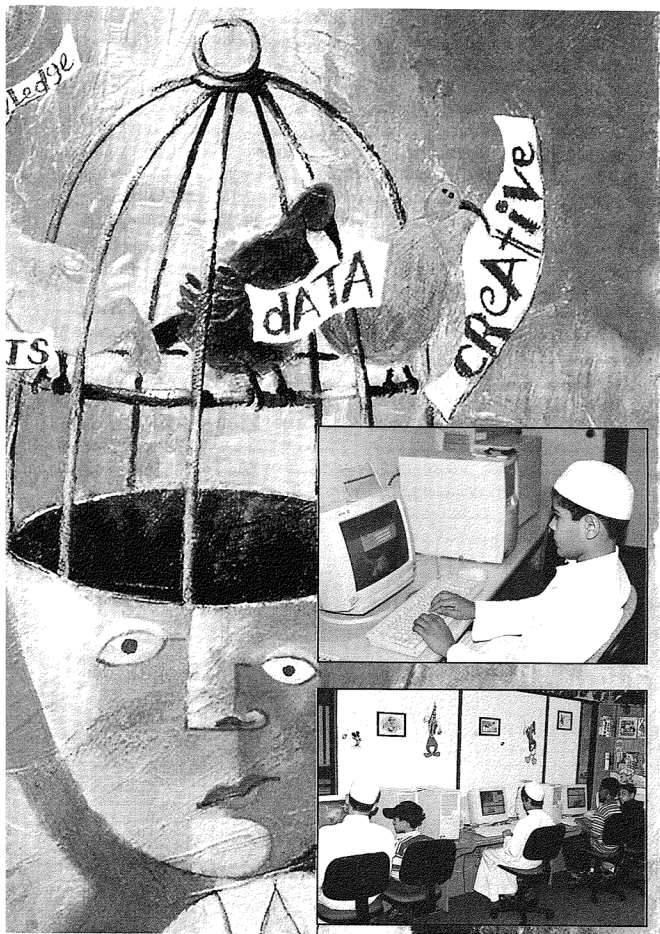
### فما الحل لهذه الإشكالية؟

أعتقد أنه من الأولى أن تدرس أسباب صعوبة اللغة

### المراجع:

- (١) ستيفن بنكر (٢٠٠٠) الغريزة اللغوية: كيف يبني العقل اللغة. تعريب حمزة المزيны، ص٢٢.
- (٢) الجمهور، عبدالرحمن (١٤٢٠هـ). أثر استخدام برمجيات الحاسب الآلي في تدريس مادة اللغة الإنجليزية لطلاب الصف الأول الثانوي: دراسة تجريبية بحث مقدم لنقدرة تكنولوجيا التعليم والمعلومات، حلول لمشكلات تعليمية ملحة ٢٠٣. محرم. جامعة الملك سعود.
- (٣) حبيب ليلى، «دراسة العلاقة بين التعليم اللغوي ونسب ذكاء تلاميذ المرحلة الابتدائية في مدارس الكويت. المجلة التربوية العدد الرابع ١٩٨٥م.
- (٤) وزان، عدنان بن محمد (١٤٠٦هـ). نظرة عن مكانة اللغة الإنجليزية في التعليم العالي بالملكة العربية السعودية. سلسلة الدراسات والبحوث الاجتماعية. جامعة أم القرى، مكة المكرمة.
- (٥) Stavans, Ant (1990). Code-Switching in Children Acquiring English. University of Pittsburgh
- (٦) انظر مقال Arabic in the Dearborn Mosques. The Arabic Language in America. (1992).
- (٧) سعد القحطاني (١٤٢٢هـ) اكتساب اللغة الثانية وإثره على الأول. جريدة الجزيرة العدد ١٠٥٥٤.
- (٨) جريدة الجزيرة العدد ٨٢١٨ في ١٤١٦/٣/١هـ صفحة رقم ١٧.
- (9- Aljamhoor, A. (2000) The Simultaneous Teaching of Arabic and English of Saudi Children in the US. Educational Science journal. Cairo University.
- (١٠) الطالب والمعلم والمنهج والوسيلة وطرائق التقييم.





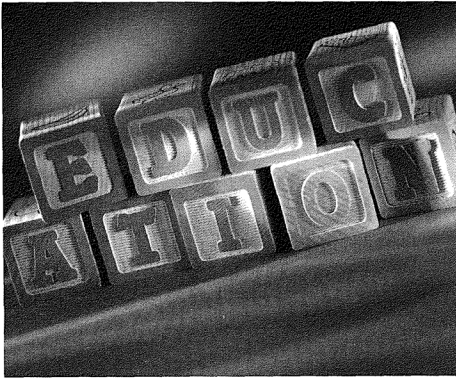
في أي مرحلة عمرية تدرس  
اللغة الأجنبية؟

# تدريسها في المرحلة الابتدائية يحقق المكاسب

أحمد بن عبدالله البنيان  
الرياض

هناك أسئلة ملحة في ميدان البحث الثنائي اللغوي والتي تخص تعلم وتعليم اللغة الثانية مثل اللغة الإنجليزية. فمن أهم الأسئلة التي أثارت الكثير من الجدل ما يلي: متى نبدأ تدريس اللغة الثانية؟ فهل نبدأ بذلك في المرحلة العمرية المبكرة (الابتدائية)، أم المرحلة العمرية المتوسطة (المتوسطة)، أم المرحلة العمرية المتقدمة (الثانوية)؟ هل يترتب على البدء في مرحلة دراسية محددة نتائج تحصيلية أفضل أو العكس؟ ما علاقة ذلك بالمدة الزمنية المحددة لتعلم اللغة الثانية؟ هل كلما زادت سنوات الدراسة للغة ما زادت فرص الإتيان لتلك اللغة؟ هل هناك تأثير على تعلم اللغة الأم من تعلم اللغة الثانية؟ وهل هناك فرق في هذا الخصوص بين من تعلم اللغة الثانية في بيتها، ومن تعلم اللغة الثانية في غير بيتها؟ وغيرها من الأسئلة التي يحاول علماء اللغة الإجابة عنها.

\* عميد كلية اللغات والترجمة - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية.



في خضم الإجابة عما  
سبق من أسئلة نجد أن  
هناك الكثير من الدراسات  
التي يمكن أن نستعرض  
بعضها وهي بدورها تمثل  
غيرها من دراسات مماثلة.  
بالرغم من استضافة  
كثير من الناس تعلم لغة  
ثانية في مراحل عمرية  
مختلفة، إلا أن هناك  
دراسات عدة توضح أن  
تعلم اللغة الثانية قبل  
مرحلة البلوغ تساعد على  
تحصيل لغوي أفضل  
يمثل ما يحصل عليه أهل  
اللغة وخصوصاً بالنسبة  
لمهارة النطق (Abuham-

1987). وهناك العديد من الباحثين وجدوا أن  
لدى الأطفال قدرة ذاتية على اكتساب قواعد أي لغة،  
وأن هذه القدرة تقل عند بلوغ سن الرشد؛ فلذا كلما  
بدأ التلميذ تعلم اللغة الثانية مبكراً اتقنها (Curtiss,  
1995; Johnson and Newport, 1989).

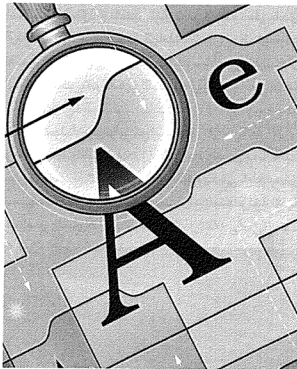
بالقابل نجد أن هناك دراسات أخرى أوضحت  
نتائجها أنه بالرغم من أن الأطفال يكتسبون مهارة النطق  
بسهولة، إلا أن الكبار يفوقونهم بالنسبة لتعلم المفردات  
والقواعد مثل (Swain & Lapkin 1989).

ولكن هذا ما لا تتفق معه الدراسة التحليلية التي  
قامت بها أنتونيني - بوسكن (Antonini- بوسكن  
1988) في الفروق بين الفرضيات في  
مجال تعلم اللغة الثانية ومجال علم نفس النمو فيما  
يتعلق بالقرارات الذهنية للطفل. وجدت الباحثة أنه في  
الوقت الذي يعتقد بعض الباحثين في مجال تعلم اللغة  
الثانية أن الطفل غير قادر على التحليل اللغوي  
والتعميم المجرد، ولديه أيضاً قصور في إدراك  
الظواهر المرتبطة باللغة مثل الدلالات الاجتماعية، نجد  
أن كثيراً من النتائج في حقل علم نفس النمو  
أوضحت أن ما سبق ذكره يعد خطأ في تقدير  
قدرات الطفل الذهنية والعقلية. وأضافت أنتونيني -  
بوسكن أن هناك دراسة بحثت في عملية تعلم الطفل

لغة ثانية في بيئة اللغة الأم، حيث تم التعلم في إطار  
بيئة مدرسية رسمية وفي فصول دراسية. وبعد  
مقارنة نتائج أداء الأطفال مع نتائج أداء الكبار -  
الذين تعلموا اللغة الثانية في بيئة مشابهة لبيئة  
الأطفال - اتضح أن الأطفال مثل الكبار قادرون على  
استنباط وتطبيق قواعد اللغة الثانية.

وهذا ما يؤكد سنغلتون (Singleton, 1989)  
بعد دراسة وافية لعدة بحوث؛ حيث وجد أن الكبار  
ليسوا أكثر قدرة من الأطفال على تعلم اللغة الثانية  
الأجنبية ولا العكس (وهو أن الأطفال ليسوا أكثر قدرة  
من الكبار على تعلم اللغة الثانية الأجنبية). ولكن يضيف  
سنغلتون أن هناك عدة دراسات تؤكد أن من درس اللغة  
الثانية (وليس الأجنبية) (أي درس اللغة الثانية في  
بيتها) ابتداء من مرحلة الطفولة سيكون معدل الكفاءة  
اللغوية لديه أعلى من الكبار على المدى البعيد.

وتشير دراسات أخرى (Curtain & Pcsola,  
1994; Hatch, 1983; Genesee, 1978) أنه  
كلما زادت سنوات دراسة لغة ثانية ما، زادت فرص  
إتقان تلك اللغة. ولذلك نستطيع أن نقول إن من بدأ تعلم  
لغة ثانية في المرحلة الابتدائية ستكون حظوظه في تعلم  
تلك اللغة أفضل ممن بدأ تعلمها متأخراً، وذلك بسبب  
زيادة فرص التطبيق والممارسة.



برنامج «الدمج اللغوي المكثف» استطاعت أن تحقق مثل أو أفضل من المجموعة الأخرى التي لم تشترك في هذا البرنامج. واستمر طلاب الدمج اللغوي المكثف بتميزهم الأكاديمي طيلة مدة دراستهم (Thomas, Collier, & Abbot, 1993).

في بعض الدول العربية مثل مصر والأردن يدرس الطلاب اللغة الإنجليزية ابتداءً من المرحلة الابتدائية (FLES). وفي بعض الدراسات التي فحصت مستوى الطلاب في اللغتين العربية والإنجليزية لم يكن هناك أدنى تأثير من اللغة الأجنبية على تعلم اللغة العربية، بل نجد أنهم أكثر تفوقاً في اللغة العربية.

فمثلاً هناك دراسة لتحليل وتقويم القراءة والاستيعاب لتلاميذ المرحلة الابتدائية في اللغتين العربية والإنجليزية (إبراهيم حاتملا وضرار جرادات وخالد العمري، ١٩٨٦م) أوضحت أن أداء الطلاب في القراءة باللغة العربية أفضل منه في اللغة الإنجليزية. وفي دراسة أخرى لإبراهيم حاتملا وضرار جرادات (١٩٨٦) نجد أن نتائجها أوضحت أن تعليم اللغة الإنجليزية ابتداءً من الصف الأول الابتدائي لا يعوق تعلم اللغة العربية أو الموضوعات الدراسية الأخرى كما يعتقد الكثيرون. فقد تأكد الباحثان من أن إدخال مادة اللغة الإنجليزية لا يعوق تعلم طلاب المرحلة الابتدائية في اللغة العربية والحساب، وذلك عن طريق

وهذا يقودنا إلى التعرف على البرامج المختلفة في تدريس اللغة الثانية والأجنبية في المرحلة الابتدائية (علماً أن البرنامج الثاني هو المعمول به أيضاً في المدارس المتوسطة والثانوية بالملكة) وهي:

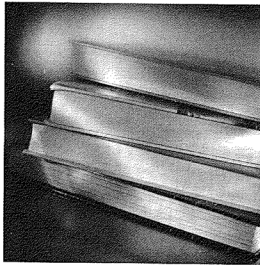
- برنامج الدمج اللغوي المكثف (Language Immersion Program (LIP)). هناك برنامج دمج كلي يقوم بتدريس الطلاب كل المواد باللغة الثانية، وهناك برنامج دمج جزئي حيث تدرس بعض المواد باللغة الأولى والبعض الآخر باللغة الثانية. فمثلاً يدرس الطلاب العلوم والرياضيات باللغة الإنجليزية في الصباح، وفي المساء يدرس الطالب اللغة الأم والدين والعلوم الاجتماعية باللغة العربية. في كلتا الحالتين اللغة الثانية هي وسيلة لتدريس محتوى المواد بدلاً من تدريسها كمادة منفصلة.

- برنامج اللغة الأجنبية في المدارس الابتدائية (Foreign Language in Elementary Schools (FLES)). هذا البرنامج أكثر شيوعاً من البرنامج السابق. في هذا البرنامج تدرس اللغة الأجنبية كمادة منفصلة بالضبط كما تدرس مادة الجغرافيا مثلاً. وتدرس هذه المادة ثلاث إلى خمس مرات في الأسبوع.

- برنامج اللغة الأجنبية التمهيدية (Foreign Language Exploratory Program (FLEX)). يعتبر هذا البرنامج كأساس للتعلم فيما بعد. فيعطى الطلاب مواضيع عامة عن ثقافة ولغة أجنبية كمادة تمهيدية ليس الهدف منها تحقيق الكفاءة اللغوية المطلوبة في اللغة الأخرى.

يظن بعض الباحثين والآباء وغيرهم أن تعلم لغة ثانية في الصغر يؤثر على إتقان اللغة الأم سواء أكان ذلك في القراءة أم غيرها من المهارات اللغوية أو على ثقافة الفرد والمجتمع (Jakobovits, 1970). ولكن في واقع الأمر هناك دراسات عدة بينت أن ليس هناك تأثيراً من تعلم اللغة الثانية على اللغة الأولى، بل إن تعلمها يحسن من قدرة الطالب اللغوية في اللغة الأم، حتى ولو كان ذلك في برامج لغوية ذات الدمج الكلي (Swain & Lapkin, 1982). مثال على ذلك دراسة قامت بتحليل نتائج اختبار تحصيلي للغة الأم لمجموعتين من طلاب المرحلة الابتدائية في مدينة فيرفاكس بولاية فرجينيا (أمريكا). المجموعة التي أمضت خمس سنوات في

الأدبي فاللغة الإنجليزية أقل أهمية بالنسبة لهم وذلك لأنهم يستطيعون مواصلة تعليمهم الجامعي باللغة العربية (ص ١٨٦). (ولكن لابد لنا أن نذكر أن اللغة الإنجليزية مهمة بالنسبة للطلاب في القسم الأدبي كما هي في القسم العلمي، فمثلاً أقسام اللغة الإنجليزية في الجامعات تقبل الطلاب من القسمين العلمي والأدبي) وفي الإجابة عن السؤال الثاني، يقول الشمري إن التوقيت المناسب لتدريس الإنجليزية يتحدد عندما يدرك الطالب أهمية اللغة الإنجليزية لمستقبله العلمي أو العملي ويتحقق هذا الإدراك غالباً في المرحلة الثانوية. (وهذا الأمر لا يمكن الجزم به حيث إنه موضوع نسبي يختلف من طالب إلى آخر). وأما فيما يخص الإجابة عن السؤال الثالث، فيقدم الشمري جملة من المقترحات من أهمها تكثيف تدريس الإنجليزية في المرحلة الثانوية بحيث تكون ثمانين حصص أسبوعياً لمدة ثلاث سنوات بدلاً من الوضع الحالي وهو أربع حصص أسبوعياً لمدة



استخدام أنموذج لتقدير نمو تعلم الطلاب على مدى أربع سنوات دراسية كاملة. بل إن متوسطات تقديرات المعلمين لدرجة تعلم التلاميذ بينت أن الطلاب أكثر تفوقاً في اللغة العربية منها في اللغة الإنجليزية.

بل نجد أن هناك نتائج لبحوث في تعلم اللغة الأولى واللغة الثانية أوضحت أن الذين يتعلمون لغة ثانية يكونون أسرع كثيراً من الناطقين بها في تعلم بعض استعمالاتها؛ فمثلاً قد وجد أن من يتعلم لغة ثانية يستعمل العبارات المكونة من كلمة أو كلمتين لفترة قصيرة جداً لا تتجاوز الشهر الثالث من استعماله للغة الأجنبية، وينتقل بعدها إلى الطريقة التي يستخدمها الكبار التي تؤدي أغراضاً كثيرة. وهذا بسبب أن من يتعلم لغة ثانية يكون في مرحلة نمو معرفي متقدمة عن تلك التي يمر بها الطفل عند تعلمه للغة الأولى (Singleton, 1989).

يقول عيد الشمري في بحث له نشر في مجلة

جامعة الملك سعود (١٩٨٩) أن هناك اتجاهين بالنسبة لموضوع تدريس اللغة الإنجليزية في المملكة العربية السعودية، الأول يقترح تدريس الإنجليزية في المرحلة الابتدائية، والثاني يقترح إلغاء تدريس الإنجليزية في مدارس المملكة وإنشاء مؤسسة وطنية للتعريب والترجمة التي من أهم أهدافها التمكين من تعريب التعليم الجامعي في الحقول العلمية والتقنية.

وقد اقترح الشمري أجوبة للأسئلة التالية: (١) لمن تدرس اللغة الإنجليزية في المملكة؟ (٢) وإذا حددت الفئات التي تحتاج إلى اللغة الإنجليزية فما الوقت المناسب لتدريسها؟ (٣) وما أنفع الطرق والأساليب لتدريس هذه اللغة؟ بالنسبة للسؤال الأول، فيقول الباحث «إن اللغة الإنجليزية تعتبر أساسية لجميع الطلبة الذين يجتازون المرحلة الثانوية في القسم العلمي ويواصلون تعليمهم العالي في الكليات العلمية لأن لغة التدريس فيها هي الإنجليزية. أما الطلاب في القسم

ست سنوات.

ويؤكد الشمري ما ذهب إليه أنفاً في حوار صحفي نشر في جريدة الجزيرة في العدد رقم ٨٣١٨، عام ١٤١٦ هـ (١٩٩٥ م)، فيقول إن بدء تدريس الإنجليزية في المرحلة الابتدائية سيزاحم مناهج الدين واللغة العربية وسيتركب الحصلة الثقافية للطلاب، وإن الحل الأمثل يتمثل في بدء تدريس الإنجليزية في المرحلة الثانوية مع تكثيف لعدد ساعات تدريسها.

وفي دراسة علمية، قام عبدالرحمن العبدان ببحث تطبيقي نشر في مجلة SYSTEM البريطانية (١٩٩١) لتقويم ومناقشة مقترح تدريس الإنجليزية في المدارس الابتدائية السعودية الحكومية. شملت عينة الدراسة ١٦٠ طالباً سعودياً وغير سعودي يدرسون في السنة الثالثة المتوسطة، تم اختيارهم عشوائياً من خمس مدارس حكومية (وعدهم ٨٠ طالباً: ٤٠ سعودي و ٤٠ غير سعودي) وخمس مدارس خاصة

الإنجليزية منخفض بسبب أن مادة اللغة الإنجليزية مجرد نشاط إضافي لا نجاح فيه ولا رسوب. (٢) تدريس اللغة الإنجليزية في المدارس (التي تم تضمينها في الدراسة) يتم بطريقة عشوائية بحيث لا تعتمد على طرق تدريس علمية وحديثة. (٣) الكتب المستخدمة في المدارس لا تتوافق مع بيئتنا الإسلامية والثقافية. وقام الباحث بسرد عدة توصيات من أهمها: (١) دمج اللغة الإنجليزية في المنهج الدراسي الحكومي للمرحلة الابتدائية، ويفضل أن يبدأ تدريس الإنجليزية من الصف الثالث أو الصف الرابع الابتدائي على الأكثر؛ بشرط أن يتوافق هذا التدريس مع

(وعدهم ٨٠ طالباً: ٤٠ سعودياً و٤٠ غير سعودي) في مدينة الرياض. ولتحقيق أهداف الدراسة، قام الباحث باختيار تحصيلي للطلاب في الفصل الأول من العام الدراسي ١٩٨٧/١٩٨٨م. وكان الاختبار يهدف إلى قياس تحصيل اللغة الإنجليزية لدى المبتدئين في القراءة والقواعد والكتابة والفردات. وأوضحت نتائج الدراسة أن طلاب المدارس الخاصة الذين درسوا الإنجليزية في المرحلة الابتدائية حققوا درجات أفضل من طلاب المدارس الحكومية الذين لم يتسن لهم دراسة الإنجليزية في المرحلة الابتدائية. وقد تحصل الطلاب غير السعوديين على درجات أفضل من الطلاب السعوديين بشكل عام سواء كان ذلك في المدارس الخاصة أو الحكومية.

وقد أوضح العبدان أنه إذا تم اقتراح تدريس الإنجليزية في المرحلة الابتدائية فإن ذلك ينبع من أهمية زيادة الوقت الذي ينبغي أن يدرس فيه الطلاب اللغة الأجنبية. كما أشار إلى دراستين تقيدان بأن تدريس اللغة الأجنبية في المرحلة الابتدائية ليس له أي تأثير سلبي على اكتساب اللغة العربية الأم. بل إن الأطفال الذين تعلموا اللغة الثانية حصلوا على درجات أفضل في اختبارات اللغة الأم من أقرانهم الذين لم يدرسوا اللغة الثانية (ص ٢٦٢).

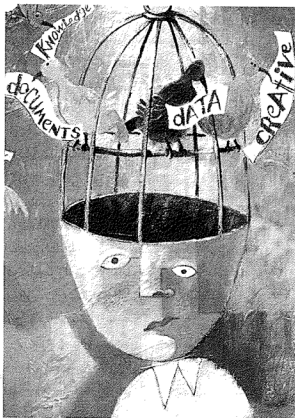
وفي رسالة للدكتوراه (١٩٩٩)، قام سعد الناصر بدراسة استطلاعية وصفية حديثة قام من خلالها بعرض وصف شامل وتحليل

مفصل عن تدريس الإنجليزية في المدارس الابتدائية الأهلية في مدينة الرياض. وكان الهدف من ذلك دراسة تجربة المدارس الأهلية والاستفادة منها والخروج بأجوبة لأسئلة من أهمها الآتي: (١) هل من الضروري أن نقوم بتدريس اللغة الإنجليزية في المرحلة الابتدائية في المدارس الحكومية؟ (٢) إذا كانت الإجابة بـ«نعم» عن السؤال السابق، فهل سيكون هناك أي تأثير سلبي من تعلم الإنجليزية على الفرد من ناحية اللغة العربية والدين والقيم الثقافية والاجتماعية في هذه المرحلة العمرية المبكرة؟ وبعد دراسة وصفية مستفيضة خالص الباحث إلى نتائج من أهمها الآتي: (١) مستوى الدافع لدى الطلاب لتعلم

المطلوبات الدينية واللغوية والثقافية والاجتماعية لبيئتنا السعودية. (٢) معاملة اللغة الإنجليزية كمادة أساسية من ناحية الرسوب والنجاح.

السؤال هو: كيف نوفق بين النتائج المتناقضة في مسألة التعليم المبكر للغة الثانية؟ أوضح (كمينس 1984, Cummins) أن معظم الدراسات التي قالت إن هناك تأثيراً على تعلم اللغة الأم وثقافتها من اللغة الثانية هي في الواقع دراسات ركزت على فئة من الطلاب المهاجرين أو الأقليات. فنجد أن اللغة الأم لهؤلاء الطلاب كان يستبدل بها اللغة السائدة، وهذا كان السبب الرئيس في التأثير. وقال كمينس إن هذا





- تدريس اللغة الإنجليزية ابتداء من السنة الرابعة من المرحلة الابتدائية بواقع أربع ساعات أسبوعياً، ويبقى عدد الساعات كما هو عليه في المتوسطة والثانوية. (الجدير بالذكر أن اللغة الإنجليزية تدرس بواقع خمس ساعات أسبوعياً - إحداها بالعمل - في المرحلة الابتدائية بالمجمع الأهلي الذي تم أخذ عينة منه لهذه الدراسة). وإذا تم إقرار تدريس الإنجليزية في المرحلة الابتدائية فلا بد من توافر عوامل تساعد على التحصيل اللغوي وتتوافق مع هذه المرحلة العمرية المبكرة ومنها: (أ) توافر الأدوات التعليمية المناسبة من كتب تناسب بيئة الإسلامية ووسائل تعليمية مساعدة. (ب) تدريب المعلمين على أسلوب ومهارة التعليم الابتدائي. (ج) الشعور العام تجاه اللغة الإنجليزية (الهدف) لا بد أن يكون إيجابياً. (د) أن يكون هناك نجاح أو رسوب في المادة. (هـ) تربية النشء على أن تعلم هذه اللغة وسيلة وليست غاية بحد ذاتها. (و) تقديم الحوافز والجوائز التشجيعية.

إذا لم تتوافر هذه العوامل فتجربة تعليم اللغة المبكرة ستكون سلبية، وسينعكس هذا الموقف السلبي على تعلم اللغة مستقبلاً. ■

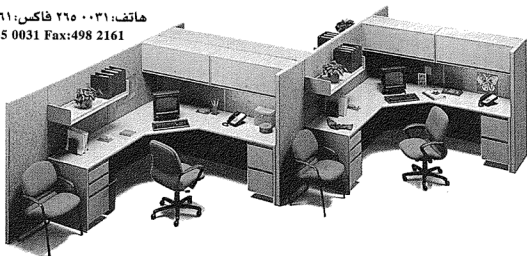
الحالة من التعلم تدعى الثنائية اللغوية الطارحة (Sub-tractive bilingualism) وهي التي تسود بين أطفال يتهدد لغتهم الأم الاندثار بسبب سيطرة لغة الأغلبية عليها. ويقابل هذه الحالة ما يسمى بالثنائية اللغوية الجامعة (Additive bilingualism) التي تسود بين أطفال تتمتع لغتهم الأم بنصيب وافر وكبير من التفوق والرسوخ. ومعظم الدراسات التي أظهرت العوامل الإيجابية من الثنائية اللغوية المبكرة هي في الواقع دراسات تمت في البيئة الجامعية.

ولقد قام كاتب هذه السطور بدراسة علمية محكمة (المجلة العلمية - جامعة الملك فيصل، ١٤٢٢هـ) بحثت في مستوى الطلاب السعوديين في اللغة الإنجليزية في المرحلتين المتوسطة والثانوية الحكومية والأهلية. أوضحت نتائج الدراسة - إجمالاً - أن مستوى طلاب المرحلتين المتوسطة والثانوية في اللغة الإنجليزية في المدارس الأهلية أفضل من مستوى أقرانهم في المدارس الحكومية؛ بل إن مستوى الطلاب في المرحلة المتوسطة الأهلية أفضل نسبياً من مستوى الطلاب في المرحلة الثانوية الحكومية. ولقد أبدى معظم الطلاب رغبتهم في تدريس الإنجليزية بدءاً من المرحلة الابتدائية. وفي ضوء هذه الأهمية لنتائج هذه الدراسة، ولحل مشكلة تدني مستوى اللغة الإنجليزية للطلاب السعوديين، يقترح الباحث تطبيق إحدى التوصيتين التاليتين:

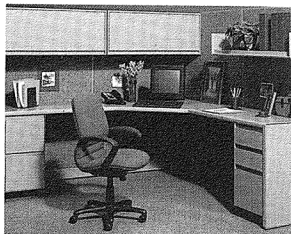
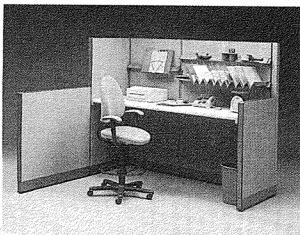
- مضاعفة عدد ساعات تدريس اللغة الإنجليزية في المرحلتين المتوسطة والثانوية بحيث يصبح عدد الساعات الأسبوعية في كل سنة دراسية هو ثماني ساعات بدلاً من أربع ساعات. وبهذا نستطيع إعطاء الفرصة اللازمة لتطبيق اللغة في المعامل المتخصصة، ومن ثم الحرص على الكيفية والنوعية وليس الكمية. وزيادة عدد الساعات لن تكون ترفاً بل ضرورة حيث إن متوسط عدد أيام العام الدراسي في السعودية هو ١٤٠ يوماً، وهذا يمثل أقل المتوسطات بين دول كثيرة كاليابان وأمريكا. وقد ذكر البابطين في بحث له نشر في مجلة جامعة الإمام (١٤١٩هـ) أن هناك اقتراحاً تقدم به أحد الباحثين بمد «اليوم الدراسي من ٥ إلى ٧ ساعات يومياً، وإطالة العام الدراسي من ١٤٠ يوماً إلى ١٨٠ أو ٢٠٠ يوم في العام» ص ٤٧٨.

# ستيلكيس الجريسي المحدودة Steelcase Jeraisy Ltd.

هاتف: ٢٦٥ ٠٠٣١ فاكس: ٢٦٦ ٤٩٨  
Tel.: 265 0031 Fax: 498 2161



مجموعة ٩٠٠٠ من شركة ستيلكيس الجريسي هو نظام القواطع الأكثر استخداماً لدى العملاء في العالم. كما يقدم هذا النظام كمعظم منتجات الشركة ضماناً مدى الحياة.



## مصنم الجريسي للأثاث AL - JERAISY FURNITURE FACTORY



طقم غرناطة

فخر الصناعة الوطنية





إمكانية الإبداع باللغة الأجنبية:

# حكاية جوين والطاحونة

محمد فالح الجهني

المدينة المنورة

يؤكد الناقد العربي «محمد علي أبو حمده» أن الإبداع في اللغة الثانية أمر غير ممكن، وأن الاعتقاد بخلاف ذلك، هو ما أبقى - وسيبقى - العرب في دائرة التخلف الحضاري والعلمي والفكري، ويستشهد أبو حمده بكتابات ودراسات الغربيين أنفسهم، لتأكيد ما يذهب إليه...





#### والرابعة.. والخامسة

وعوداً على الطريقة التقليدية، بدأ جوين يترجم للشاعرين الألمانين «جوت» و«شيلر» بمعاونة المعجم. ولكن بعد مضي ثمانية أيام لم يستطع ترجمة أكثر من ثماني صفحات. ومن ثم بدأ الشك في جدوى هذه الطريقة يتسلل إلى نفسه.

وفي أحد مخازن الكتب وجد جوين طبعة من كتاب مشهور التداول لمؤلفه «أوليف دورف» يُعَد بتعلم الألمانية في تسعين درساً. وهذا الكتاب يعرض اللغة من خلال جمل رئيسية، مع تقديم استقرائي لمبادئ النحو. فانتحى جوين ناحية منعزلة وأقام ثلاثة أسابيع طفق يدرس فيها الكتاب، ولكن بغير جدوى!!..

#### أسلوب غير عادي

يقول جوين: «لم يبق إلا أسلوب آخر، أسلوب غريب وغير عادي، ولكن كان من التحدي بمكان لم أستطع معه المواجهة إلا بشق النفس. هذا الأسلوب الغريب لم يكن أكثر من حفظ المعجم كاملاً!!.. ففعل جوين وحفظ ثلاثين ألف كلمة في ثلاثين يوماً. وما هو جوين يتحدث عن النتيجة:

«في الأسبوع الثالث كنت قد حفظت ثلاثة أرباع المعجم، وفي اليوم الثلاثين كنت قد طويت الصفحة رقم (٣١٤) وهي الصفحة الأخيرة في المعجم. وعند ذلك شعرت بنشوة نصر لم أشعر بها من قبل. وذهبت في ذلك المساء أبحث عن تاج الاستحقاق في الجامعة.. ولكنني هذه المرة أيضاً لم أفهم أي كلمة، ولا أسمع لأحد بمجرد الشك في هذه الجملة الصادقة. أقول: (لم أفهم أي كلمة!).. يعني ولا مجرد كلمة واحدة.

#### عودة خائبة

لم يستسلم جوين لليأس. فقد قرر أن يعاود حفظ المعجم ثانية، وأكب على الحفظ شهراً آخر. ولكن عينيه أصيبتا بالإجهاد وأجبره الطبيب أن يبقى مغضباً عينيه شهراً كاملاً. وكان هذا الوقت كافياً لينسى ما حفظ، فلما استعاد بصره عاود الحفظ للمرة الثالثة. ولكن هذا المجهود كان أيضاً بلا جدوى، إذ أقيلت العلة الصيفية، وعاد إلى فرنسا غير قادر على التحدث أو الفهم في اللغة الألمانية رغم أنه قد حفظ النحو والجذور ومعجم اللغة!!.

#### يضع سره في أضعف خلقه

عندما عاد جوين إلى منزله في عطلة الصيف، اكتشف أن ابن اخته، الذي يبلغ من العمر ثلاث سنين، قد تعلم الكلام بالفرنسية، وكان الواقع على جوين مؤثراً، أن يجد ابن الثالثة قد نجح فيما أخفق هو فيه رغم ما بذل من

فعلى سبيل المثال يعرض الدكتور «كارل ديلر» Karl C. Diller في كتابه «Generative Grammar» لاعتراضات الفرنسي «فرانكوس جوين» Francois Gouin صاحب المحاولات المستميتة لاتخاذ اللغة الألمانية لغة ثانية، بجانب لغة الفرنسية الأم.

#### المحاولة الأولى

في عام ١٨٧٠م، ذهب «فرانكوس جوين» إلى هامبورج لتعلم الألمانية، وكان من قبل يدرس اللاتينية عندما كان طالباً في الجامعة ببافيا. وفكر جوين أن الطريقة الناجعة في تحصيل الألمانية هي أن يقوم بحفظ كتاب النحو الألماني، وأن يلم بقائمة تتكون من ٦٤٨ فعلاً غير مطرد في قواعد اللغة الألمانية. وقد استغرقه ذلك عشرة أيام فقط كان فيها منزوياً منكباً على حفظ الأفعال. وإحساساً بنشوة الزهو لإنجاز مثل هذا العمل، أسرع جوين إلى الأكاديمية ليختبر قدراته في اللغة الألمانية. لكنه، وبعد الاختبار، قال أسفاً: «عيباً حاولت مجاوزة غرفة الدرس الأولى إلى الثانية، إذ لم ينفذ إلى دائرة فهمي كلمة واحدة، بل لم أميز أيًا من الصيغ النحوية التي كنت أحفظها منذ قليل، والتي كانت تتناثر زمراً على شفتي المعلم وهو يتكلم!».

#### المحاولة الثانية

غالب جوين الإحساس بالفشل بعض الوقت، لكنه لم يفقد الأمل في جدوى هذه الطريقة التقليدية. فهو حين تعلم اليونانية كان قد تعلم عشر مرات ونسي مثلها لكنه عاود التعلم عشر مرات أخرى. ولعل ما يحتاجه الآن هو هيمنة مشابهة على جذور الأفعال في اللغة الألمانية. وعكف ثمانية أيام أخرى يحاول حفظ ثمانمائة جذر واستيعاب كتاب النحو الذي حوى مائتين وثمانية وأربعين فعلاً غير مطرد للمرة الثانية.

وفي هذه المرة، كما يقول: «فكرت أنني حقيقة قد امتلكت أساسيات اللغة وقوانينها وأسرار تراكيبها المطردة وغير المطردة. ولكن النتيجة لم تتجاوز سابقتها، فلقد استغلق - في الأكاديمية - علي الفهم تماماً!!.

#### والثالثة غير ثابتة

ورأى جوين أن يضع حداً للعزلة التي ضربها على نفسه من خلال المحادثة. فانتقل إلى أحد الحلاقين في هامبورج، وجعل يصغي باناة إلى أحاديث الزبائن. وكان يصدف أن يلفتظ ببعض الجمل التي قد تفقها من خلال حفظه للصيغ النحوية، ولكن هذه الجمل كانت تحمل الزبائن على الضحك. ومن ثم فقد انتهى إلى أن هذه الطريقة في تعلم اللغة الألمانية مؤلة جداً وليس بذاة جدوى، فرجع إلى الانكباب على كتبه بانفراد.

هي عملية تنظيم للمدركات عن العالم من خلال الفكر اللغوي».

وفيما يخص اللغة الأجنبية يقول الدكتور ديلر: «إن تاريخ تعلم اللغة الأجنبية يظهر وكأنه إخفاق كله، فقلة قليلة من المتخصصين في اللغة في الجامعات الأمريكية يحسنون نصف ما ينبغي أن يحسن كي يدرك الحد الأدنى من الكفاءة الأكاديمية، وقلة قليلة جداً من العلماء الأمريكيين يستطيعون القيام بأبحاث جديّة في اللغات الأخرى عدا اللغة الأم (الإنجليزية)». ويسوق ديلر حادثة تعزز هذا المنحى حيث لم يستطع العلامة أنطون ميليت Antoine Meillet من جامعة باريس التفاهم مع

العلامة ادجارستور فانت edgar Sturtevant من جامعة بيل عندما التقاه، إلا من خلال المترجم، مع أن كلاً منهما كان يعد من أكبر علماء العالم في اللغات الهندو - أوروبية!!».

وفي النهاية يعلق أبو حمده على دراسة الدكتور ديلر، مؤكداً أنه بالرغم من أن بلداناً كالهند وباكستان والبلاد العربية قد درست اللغات الإنجليزية والفرنسية

لأبنائها منذ نعومة أظفارهم من خلال مواد دراسية في المدارس والجامعات، لم يبدع في هذه اللغات أحد منهم روايات مثل ما أبدع شكسبير وتشوسر في الإنجليزية، ومثل ما أبدع مللر ميه وفاليري في الفرنسية!.

ومعنى هذا أن استمرار التدريس والتعلم بلغة أجنبية لن يقربنا من الإبداع بقدر ما يستيقنا في دائرة التخلف الحضاري والعلمي والفكري. فإن أضيف إلى ذلك أن اللغات الحية تغنى بخطوات عملاقة وتسارع كبير، وأن مجاراتنا لها - اليوم - في تلك وخمول: تبين لنا أن التكوّن على لغة أجنبية في اكتساب المعارف تخلف حضاري أن لنا أن نهجره وأن نطرده.

إذا... فبالغة الأم وحدها، من خلال إغنائها والترجمة إليها والتفكير فيها وبها، يكون ثمة إبداع في مجالات المعرفة، وحقولها المتنوعة. ومع ذلك فإن على المرء، في سبيل إغناء ثقافته أن يقبل على اللغات الأخرى ويحسن منها القدر الذي يستطيعه، مع الاعتبار أن التفكير الجاد لن يكون مصدر عطاء خصب ما لم يكن باللغة الأم. ■

جهده وأضاع من وقت. لذا فقد قضى جوين الصيف في مراقبة ابن أخته محاولاً استكناه الطريقة التي تعلم فيها طفل الثالثة اللغة الفرنسية التي تعتبر جديدة عليه.

وفي أحد الأيام، قام الطفل بزيارة إلى الطاحونة برفقة أمه. ويصف جوين كيف أن الطفل تفقد الطاحونة من أعلاها إلى أدناها، وحاول أن يرى كل شيء، تحتويه، وتفحص باستغراب المناخل والحجارة والقمح الكبير، وأصر على أن يفتح له كير الدقيق، كما أطاق الستارة عن غرفة الماكينات والعجلات واستغرب من تشغيلها ودورانها.

وبعد ساعة من عودته إلى البيت، ظل الطفل ساكناً

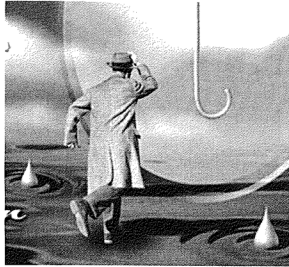
يتمثل هذه الخبرة في ذهنه، وبعد ذلك بدأ خطوة خطوة يصف كل ما شاهده، وفي كل مرة كان يقص القصة بطريقة تختلف قليلاً عن سابقتها، وكان ينسى بعض التفاصيل، ليسترجع القصة من جديد. وألح الطفل على خاله جوين أن ينصب له عجلة مائية على جدول صغير قريب، وأصر على أنه كي تضع له أكياس دقيق صغيرة. وبعد ذلك

ذهب إلى طاحونته الصغيرة وبدأ يعيد التجربة مألماً الأكياس بالرمول ومحدثاً الجميع بحقيقة ما يعمل، أو يعيد حديثه بصوت مسموع إن لم يكن أحد يصغي إليه..

عند ذلك بدأ واضحاً لجوين أن تعلم اللغة كان في الأساس تحويل المدركات Perceptions إلى أفكار Concepts فالطفل استخدم اللغة كي يتمثل التجربة التي مارسها في الطاحونة. فهو لدى زيارته للمطحنة أول مرة أدرك ظاهرة جديدة. ولدى عودته إلى البيت تمثل التجربة لمدة ساعة، وبعد ذلك أعاد قصة تجربته مرات ومرات، و«بلغته» من خلال «فكرته» عن الطاحونة.

### التفسير المنطقي للحكاية

ويعلق الدكتور ديلر على حكاية جوين وابن أخته مع مفهوم الطاحونة، فيقول: «إن اللغة ليست مجرد مصطلحات أريد لها أن تكون وسائل اتصال، بل هي طريقة في التفكير A means of thinking وطريقة لتمثل العالم من خلال الذات. واللغة ليست مجرد اكتساب لعادات يردها المرء في مناسبات مشابهة، بل





تعلم اللغة من كتاب ليس كتعلمها  
بين أهلها:

# السياحة اللغوية

مصطفى ماهر\*

القاهرة

لم تعد هناك ضرورة ملحة لإقناع الناس بأهمية تعلم اللغات الأجنبية، فقد تضاعفت المسافات وأصبحت مواجهة الآخرين، أصدقاء أو أعداء، بلغاتهم من حقائق الحياة اليومية، وأصبحت الوسائط المتعددة تنقل إلينا ونحن في بيوتنا برامج من أنحاء العالم المختلفة بلغات مختلفة، يتفاوت فهمنا إياها وانتفاعنا بها بقدر حفظنا من هذه اللغات. فإذا انتقلنا إلى مجالات الصناعة والتجارة والسياحة والخدمات وجدنا اللغات المختلفة تؤدي دوراً أساسياً في الأخذ والعطاء. ناهيك عن مجالات السياسة والتبادل الثقافي والمشاركة في صناعة مستقبل البشرية.

\* رئيس قسم اللغة الألمانية بكلية اللسان - سابقاً - .





حياتهم التي يحيونها مصبحين وممسحين، وإنما كانت تشير إلى أشياء ووقائع ومفاهيم إما مطلقة مجردة وإما بعيدة عن مجال الملموسات اليومية المعروفة.

وإذا كان الأصل في تعلم اللغات الأجنبية في عصور الشفاهية والكتابة المحدودة هو مخالطة أهلها، فقد تغير النهج بعد ظهور المطبعة، ونشر الكتب القديمة بلغاتها أو منقولة إلى لغات أخرى، وأحسن الناس على مر الزمن - بالدرس والمقارنة، ومع تطور المناهج العلمية - بالفرق بين اللغات الميتة واللغات الحية وجدنا علماء من المشتغلين بالاستشراق في القرن الثامن عشر يرسلون بعثات بحثية إلى بلاد في الشرق، منها بعثة كارستن نيبور Carsten Niebuhr الشهيرة في ستينيات القرن الثامن عشر، ليروا ويسمعوا ويعايشوا أهل اللغات الشرقية ليعرفوا المدلول الحقيقي الواقعي الحي للكلمات أو التعبيرات. وتساءل هؤلاء مثلاً هل كلمة بيت في نص من نصوص التوراة تعني «البيت» في تصورنا، أم أن البيت في النصوص القديمة هو الخيمة، بل الخيمة بمواصفات معينة.

وفي المقابل نجد في القرن التاسع عشر الشيخ رفاعة الطهطاوي عندما سافر إلى فرنسا وقرر أن يتعلم لغتها وأدبها وثقافتها أدرك بفهمه الثاقب أن هناك فرقاً هائلاً بين تحصيل اللغة الأجنبية اعتماداً على القاموس، وكتب قواعد النحو، وعلى جمع المعلومات الواردة في الكتب القديمة والجديدة، وبين أن يعيش هو الأشياء والناس. وكتبه «تخليص الإبريز في تلخيص باريز» مليء بالأمثلة. فهو يحدثنا عن أوراق يسميها «كاريزقات» يطالعها الناس في فرنسا كل يوم باهتمام يعرفون منها أخبار ما يجري في البلاد، وهي التي نعرفها اليوم عدتنا باسم الصحف أو الجرائد. ويسمع عن أشياء يسميها الاسيكناكل، فيذهب إليها ويصفها بإسهاب ودهشة لأنه لم يعرفها في بيئته الثقافية، وهي دور المسرح والأوبرا والحفلات الموسيقية وما إليها، ويحاول أن يفهم هو أولاً وأن يفهم القارئ كيف يكون ما نعرفه اليوم باسم التمثيل وما يعمله الممثلون وقيمتهم وتأثير الجمهور به. ونجده يخالط الفرنسيين ويحاول أن يفهم منهم وعن طريق تأثرهم وتصرفهم في المواقف المختلفة مدلول الكلمات والعبارات قبل أن يعبر عنها بأدوات اللغوية العربية التي كانت حقولها الدلالية مختلفة. يتحدث عما نعرفه اليوم باسم «الحجر الصحي» فلم يعرف اسماً بالعربية فاستخدم الكلمة الأجنبية «كرنتينة» ومنها الفعل

والتأسيس الإسلامي لتعلم اللغات الأجنبية واضح، فقد بين القرآن الكريم أن اختلاف اللسان من آيات الله، وأن الله سبحانه وتعالى أراد بهذا الاختلاف أن يسعى البشر إلى «التعارف». والبشر أمة واحدة على اختلاف ألوانها وألسنتها، مهمتها العمران والقيام بالخلافة وإثبات انتمائها إلى البشرية الواحدة.

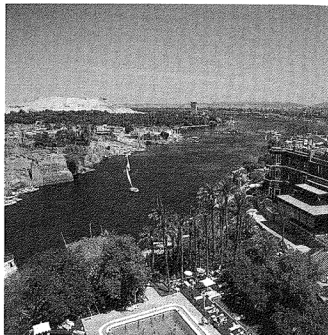
والمتتبع لتاريخ تعلم اللغات الأجنبية يجدد موكباً لتاريخ الحضارة وعصورها، يصعد إذا صعدت ويهبط إذا هبط، موازياً لحركة الثقافات، ينشط عندما تتقارب، ويضعف عندما تتناثر. ولكن قضية تعلم اللغات الأجنبية لم تكن واضحة في أذهان الناس، وكانوا يجتهدون في تعلم اللغات استناداً إلى الخبرة أو إلى نصائح صابت أو خابت.

فقد اتى على الناس حين من الدهر تعلموا فيه اللغات اعتماداً على موروثات اللغات الميتة أي التي لم يعد أحد يتكلمها مثل اللاتينية القديمة والإغريقية القديمة. ووجدنا المثقفين في أوروبا في عصر النهضة وعصر النهضة الإنسانية يتعلمون اللاتينية في آثارها القديمة، ويحاولون أن يفهموها كما فهمها أصحابها في قرون ما قبل ميلاد المسيح بالنسبة إلى الإغريقية، وفي قرون تالية تصل إلى العصر الوسيط المبكر بالنسبة إلى اللاتينية، وكان منهم من كتبوا بها، نثرًا وشعرًا، وكان رجال الدين المسيحي من أتباع الكاثوليكية، وطائفة من العلماء والفلاسفة يفضلون الكتابة باللاتينية. ومن الواضح أن هذه اللغة الميتة التي مارسوها لم تكن تحرك مشاعرهم الحقيقية، ولم تكن تشير إلى شيء من



يهتفون عند الدهشة «أو!» فإن الألمان يهتفون «أخ». وهناك كلمات تقال للأطفال ولا تقال للكبار، مثل الكلمات التي يستخدمون فيها قالب التصغير، وليس من المألوف لدينا اليوم أن نقول للطفل «اغسل وُجْهيك»، ولكن الألمان يقولون ذلك للأطفال، ولديهم في كلامهم مع الأطفال تصغير مألوف لليد والإصبع والذراع والساق والراس، ونحن نستخدم في المقال الاسم مع الصفة الدالة على التصغير، دون أن نعبر عن الدلول عندهم تماماً. وهناك كلمات تأتي في الألمانية على لسان المرأة وتستغرب إذا قالها الرجل، مثل كلمة «مسمسم، منمنم، حلو»، والظاهرة معروفة في اللغة العربية الدارجة، فيدهش الناس إذا وصف رجل كبير شيئاً بأنه «زَغْطوط». وهناك كلام يرتبط بالسن، كلام نجده مألوفاً إذا خرج من أفواه الشباب، ونستغربه إذا قاله الشيوخ. فإذا قال الصبي في ألمانيا وهو يتحدث عن أمه «مامي» لم يضحك المستمع لأن الكلمة مناسبة، أما الشيخ فالمناسب أن يقول «أمي». وفي اللغة الحية كلام يرتبط بمستوى اجتماعي معين، لا نستغربه إذا قاله رجل رفيع القدر، له أمر ونهي، وندهش له إذا قاله رجل رقيق الحال، ضعيف الحيلة. فليس لكل متكلم أن يقول «أنا أعطيت أوامر» أو «أصدرت توجيهات». ولابد أن صاحب الأمر يقصد الفكاهة أو السخرية إذا قال: «أنا عبد المأمور». كل هذه الفروق، وانسج على منوالها، يتعلمها الإنسان من مخالطة أهل اللغة.

وتهتم علوم اللغة بموضوع محوري، هو موضوع الخطاب اللغوي، والخطاب اللغوي العادي التلقائي الذي يعرفه أبناء اللغة دون قصد هو الذي يجب على طالب اللغة الأجنبية أن يتعلمه. لقد تبين أن أهل كل لغة يستجيبون سلباً أو إيجاباً بنوعية معينة من طريقة التحدث إلى الناس. فقد يظن الأجنبي الذي لم يعايش اللغة بين أهلها أن الناس في بلد أجنبي معين يحبون أن يتحدث الإنسان إليهم بعبارات بليغة فيها تشبيهات واستعارات وكنائيات وتلميحات إلى التراث، ويدهش إذا أحدث هذا اللون من الخطاب أثراً عكسياً. والكلمات والعبارات لها ارتباطات كثيرة بعضها يظل عالماً في أذهان الناس، فعبرة «كونوا على يقين من شكر الوطن» يضحك لها الألمان في مرارة لأنها من العبارات التي استخدمها هتلر، وتعبير «الحل النهائي» يفهمه الكثيرون في سياق التاريخ على أنه «القتل والإبادة». وقد شهدت علوم اللغة أو اللسانيات، وعلوم تدريس اللغات الأجنبية، منذ القرن التاسع عشر



«كرتن، يكرتن». ويصف مبنى الكرنيتية بأنه «بيت ... متسع جداً، به القصور والحدائق والبناء الحكيم». ويحكى أن الناس لا يجلسون على الأرض ولا على سجاد مفروش أو نحو ذلك، بل على كراسي، ويحكي عن طريقة تناول الطعام في الكرنيتية: «ثم مدوا السفرة للفطور». ويذكر أن الفرنسيين لا يأكلون بأيديهم بل بأدوات، ويصف كل ما يجده مختلفاً، محاولاً التقريب بين اللغتين.

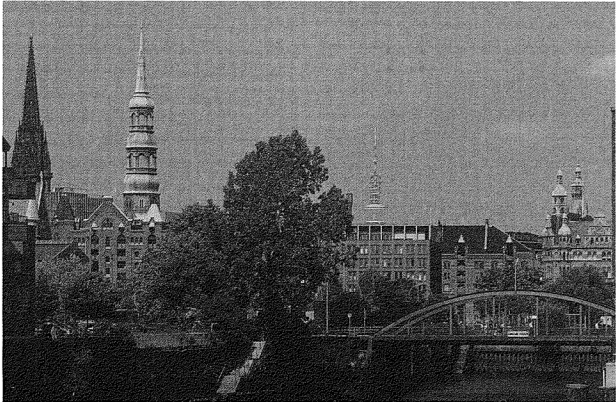
وجد رفاعة أن النصوص الأجنبية التي تتناول موضوعات علمية وفلسفية يمكن الاعتماد في استيعابها على القواميس والمراجع المكتوبة، أما النصوص المكتوبة أو المنطوقة أو المسموعة التي تشير إلى الحياة اليومية فلا بد من تعلمها من أهل اللغة. فربما أوجز الناس في استخدام عبارات أو لم يستخدموا ما جاء في الكتب. لهذا فمن الضروري معايشة أهل اللغة حتى يعرف الإنسان معنى الخبز عندهم ومتى يأكلونه، وهل يعني ما يعنيه الخبز عندنا. والألمان على سبيل المثال يسمون وجبة العشاء «خبز المساء» أو «طعام المساء»، ويسمون الوجبة الأولى في الصباح «القطعة المبكرة» وكثيراً ما يستخدمون عبارة «يشرب القهوة» بمعنى «يتناول طعام الفطور أو الإفطار». والفعل الذي يستخدمونه في إعداد القهوة هو «طبخ القهوة»، فهم يطبخون القهوة، بل يطبخون الماء أي يغلونه. وهم يستخدمون اللغة في مواقف الضحك ومواقف الحزن وغيرها من المواقف بطرق مختلفة، بل إن الطبقات المختلفة، والأقاليم المختلفة تختلف في هذه الأمور. وإذا كان الفرنسيون

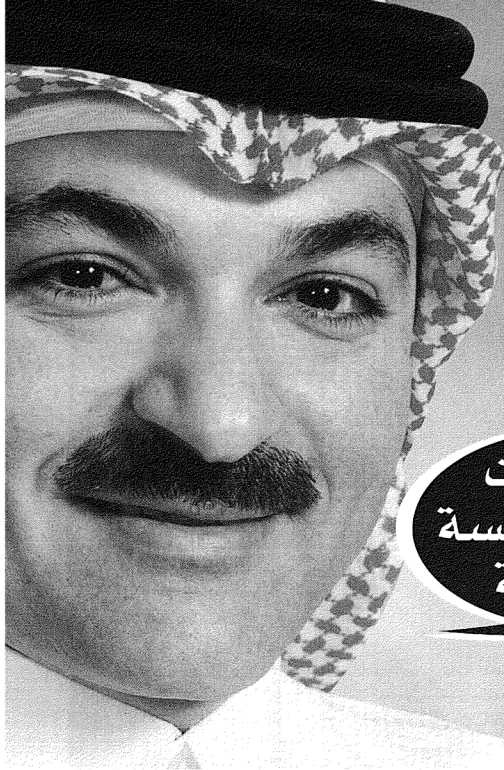




تحقق لنفسها فائدة، وتحقق لعمالها فائدة أكبر. وكان المؤلف فيما مضى من الزمان أن يقوم هواة السياحة بجولات في البلاد التي يحبون السفر إليها أو التي سمعوا عن عجائبها أو أرادوا التعرف إليها عن رغبة في العلم. أما في أيامنا هذه فقد تطورت صناعة السياحة، وأصبح هناك أنواع مختلفة مميزة، فهناك السياحة العلاجية، وهناك السياحة الدينية، وهناك السياحة العلمية. وإذا كانت اللغة هي ما يميز الإنسان، فلا غرابة في أن تكون لها سياحة تعنى بها، ولا غرابة في أن يؤدي هذا اللون من السياحة الهادفة إلى تحقيق النفع والمتعة في آن واحد. واتصور أن برامج السياحة اللغوية إذا أحسن إعدادها، ولم تتحول إلى مجرد الكسب التجاري، يمكن أن تحقق نتائج بالغة الأهمية، لأنها تيسر على طالب اللغة شيئاً صعباً، وتغريه بمتعة السياحة إلى معرفة الناس وفهمهم. وقديماً قيل ليس من رأى كمن سمع، ونقول ليس من تعلم اللغة من كتاب، كمن تعلم اللغة بين أهلها. وإن صح أن ننهب إلى أن تعلم اللغة على نحو منظومي لا يجوز بحال من الأحوال أن يقف عند حد الاكتفاء بالممارسة، فاللغة لها نوحها ولها صرفها ولها إملاؤها، ولها خلفياتها الثقافية، ولها تدريبات تتطلب العمل الدائب والفكر الواعي والمثابرة والاطلاع المتعمق. فلنجمع بين الحسنيين. ■

تطورات متسارعة، وعكف المتخصصون على إعداد برامج متطورة، لا يخرج البرنامج إلى الناس حتى يتناوله أصحابه أو المنافسون بالتعديل والتحسين، واهتمت هذه العلوم بالتوسع في استخدام كل ما يظهر من الآليات ومعينات، وأصبحت الأقمار الصناعية تنقل على شاشات التلفزيون إلى بيوتنا ثقافات بلغاتها، وثقافات منقولة إلى لغات أخرى، ومنها لغتنا. وقد تعددت الدراسات والتأملات لاستجلاء مشكلات تعلم اللغات الأجنبية وتجنب الأخطاء التي يقع فيها الأجانب. وقد عرفنا من الدراسات اللغوية المقارنة أن الدولات تتباين وأن الحقول اللغوية لا تتطابق، وعرفنا الاختلافات بين المنظومات النحوية والصرفية. وعرفنا أنواعاً من تعلم اللغات، تعلم اللغات من حيث هي لغات مبنية، وتعلم اللغات من حيث هي لغات حية. وأدى الاحتكاك بين المجالات اللغوية إلى نحت كلمات لتدل على الدولوات في اللغات الأجنبية. ولكننا مهما استثمرنا هذه البحوث والإنجازات، نعود فنؤكد أن معاشية أصحاب اللغة في وطن اللغة له أهمية كبرى، وأن معلمي اللغات الأجنبية يحسنون صنعاً عندما ينهون طلابهم إلى كيفية الإفادة من هذه المخالطة، وإلى شحذ حواسهم وعقولهم إلى التقاط الفروق ومعانيها. ومن الطبيعي أن نجد المؤسسات المشتغلة بالسياحة تضع «السياحة اللغوية» ضمن برامجها،





## تخلصت منها باللمسة الحانية

هناك أجهزة كثيرة لإجراء عمليات الليزك، أما المراكز المتخصصة التي تحوز على الخبرة المتميزة فقليلة جداً. عندما قررت أن أتخلص من عاء النظارات والعدسات كانت الفضيحة وبلا تردد هي خيارى الوحيد لأسباب عديدة: تقنية عالية ورعاية فائقة وأجهزة متطورة وبرامج فريدة وأشرطة تنقيية ومراجع علمية وموقع تسيجي، والأهم من ذلك الفريق الطبي المتميز الذي ساعد الألووف وعلى مدى سنوات للتخلص من النظارات والعدسات... نعم إنني أرى كإعلامي رياضي جميع اللاعبين بلبسهم الملايئ أنفسهم، ولكن ليست كل الأقدام تسدد الأهداف. إذا كنت تنوي إجراء عملية الليزك فعليك بمركز الفضيحة وانضم إلى قافلة السعداء الذين تخلصوا من هم كان يؤرقهم. والجدير بالذكر أن مركز الفضيحة زود وحدة الليزك بأحدث الأجهزة من بينها أجهزة متابعة حركة العين وأجهزة قياس الانحرافات الانكسارية المعقدة (Abberrometer) وبرامج العلاج من خلال التصوير الطوبوجرافي وبرامج العلاج بالأمواج الأمامية (Wavefront Guided Excimer).



جاء السقا إعلامي رياضي بلبس نظارات  
عدسات لاصقة مفاصل أربعة أجري  
تجارب في 1420/3 وهو الآن يتمتع -  
بالبصيرة بقوة كاملة (20/15) منذ ذلك





كليات المجتمع في المملكة:

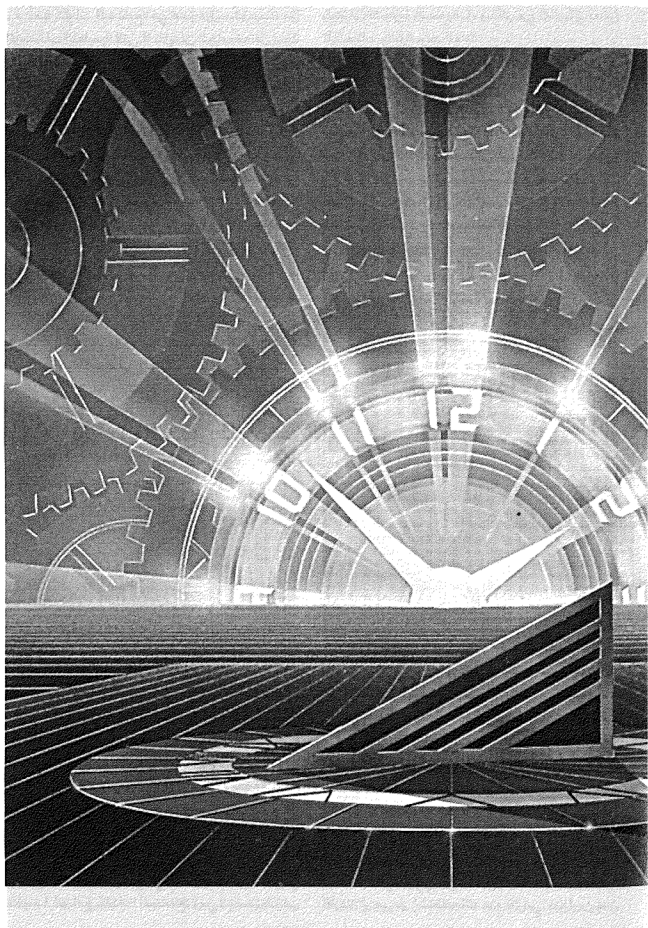
ثانوي متقدم

أو..  $\frac{1}{2}$  جامعي !

عبدالرحمن أبو عمه \*  
الرياض

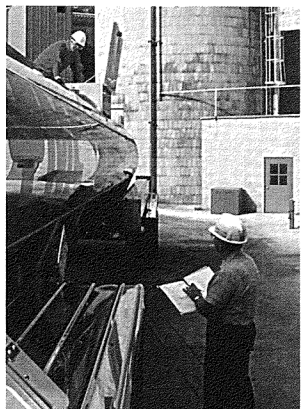
**تقدم** الموسوعة الدولية للتعليم العالي كلية المجتمع (community college) بصورة أكثر جاذبية، ليس من قبيل الدعاية لها وإنما من واقع دور كليات المجتمع في المجتمعات التي انتشر فيها هذا النوع من التعليم، وتعرفها على أنها مؤسسة تعليمية بها عدد من البرامج والتخصصات الدراسية لمدة سنتين دراسيتين على المستوى المتوسط بعد المرحلة الثانوية وقبل المرحلة الجامعية الأولى أو درجة البكالوريوس.

\* كلية العلوم - جامعة الملك سعود.



بإيجاز التجربة السعودية، ونذكر في السياق بعض الملاحظات والتوصيات العامة:

**التجربة الأمريكية:** أقدم كليات المجتمع في الولايات المتحدة الأمريكية هي كلية جوليت (Juliet) والتي تم إنشاؤها عام ١٩٠١م أي أن كليات المجتمع الأمريكية قد تجاوزت المئة عام بانتهاء عام ٢٠٠١م. توجد الآن أكثر من (١١٣٢) كلية مجتمع في أمريكا، قد تتجاوز بفروعها أكثر من ألف وستمئة كلية منتشرة في كل الولايات الأمريكية وفي كل المدن الكبيرة وأغلب المدن الصغيرة. تقوم كليات المجتمع الأمريكية بتعليم حوالي



نصف الشعب الأمريكي الذي تجاوز تعليمهم المرحلة الثانوية. وتكاد تكون كل كليات المجتمع الأمريكية أعضاء في الاتحاد الأمريكي لكليات المجتمع (AACC) والذي بدأ عمله في عام ١٩٢٠م، ويقع مقره في المركز الوطني للتعليم العالي في واشنطن العاصمة. يعمل الاتحاد مع مؤسسات التعليم العالي الأخرى والحكومة الفدرالية والمؤسسات التي تمثل القطاعين العام والخاص.

تنص رسالة هذا الاتحاد على عبارة أخاذة في معناها، وهي أنه مع تغير الزمن فالتعلم هو من يرث الأرض أو هو من استخلفه الله هذه الأرض، بينما من يظن

تُعد كليات المجتمع، في عدة دول متقدمة، من المؤسسات التعليمية التي لا تقل عن الجامعات من حيث رغبة الالتحاق بها. لعل من أهم مبررات شيوعها وزيادة الإقبال عليها أنها تحتوي على برامج تتميز بالشمول والمرونة وتتلاءم مع حاجات الأفراد والمجتمع ومع حاجات خطط التنمية من الكوادر البشرية.

توفر برامج كليات المجتمع فرصة أكبر لراغبي الالتحاق بسوق العمل أو من يودون مواصلة تعليمهم الجامعي أو تدريبهم المهني المتقدم. لا تزيد مدد أغلب برامج الدراسة في كليات المجتمع عن سنتين وتنتهي بشهادات دون البكالوريوس تسمى درجة المشارك (AS- sociate degree) وتسمى في المملكة بديبلوم الكليات المتوسطة أو شهادة الكليات المتوسطة. لم تكن تجربة كليات المجتمع حديثة على مستوى العالم، كما لم تكن بالحدثة التي ظهر فيها هذا النمط من التعليم أو هذا الاسم لبعض الكليات في المملكة.

تهدف كليات المجتمع إلى تزويد الدارس بالمهارات التي يحتاج إليها سوق العمل، بالإضافة إلى قاعدة عريضة من المعلومات ذات الاستخدام المتعدد الأغراض مثل العلوم الأساسية والإنسانية ومثل اللغة ومهارات الاتصال واستخدامات الحاسب الآلي. لا توجد في أغلب كليات المجتمع مسارات للتعليم الجامعي، لأن كليات المجتمع لا تعمل كمعاهد تحضيرية للجامعات، وليس من أغراضها التعليم لأجل العلم. تعطي أغلب كليات المجتمع في العالم شهادة نهائية تؤهل الطالب لمهنة محددة وتؤكد إجادته لتخصص وإلمامه بمهارة يمكنه أن يصقلها بالخبرة المناسبة من الميدان.

وتجدر الإشارة إلى أن هذه المؤسسات ليست ملجأ لخريجي الثانوية العامة الذين لم يتمكنوا من الالتحاق بالجامعات، والكليات التقنية، والمعاهد التخصصية العالية، بل إنها مؤسسات تكاملية مع مؤسسات التعليم فوق الثانوي القائمة. بمعنى أنها تفتح أبوابها للطلاب الجادين والذين يفضلون الاتجاه إلى سوق العمل بمستوى الفئة الوسيطة للقوى العاملة. يجب ألا تكون كليات المجتمع مكونة من سنة أو سنتين دراسيتين إعدادية للتعليم الجامعي، كما يجب ألا تكون امتداداً لا مبرر له لبرامج التعليم العام.

نستعرض فيما يلي تجارب بعض الدول في تقديمها لبرامج كليات المجتمع، ومن ثم نستعرض

المجتمع مواصلة دراستهم الجامعية مباشرة أو بعد العمل لفترة ومن ثم العودة إلى مقاعد الدراسة. تتميز برامج كليات المجتمع بسرعة تجاوبها لسوق العمل ومرونتها الكبيرة في تطوير مناهجها أو تغييرها أو تحويلها بما يضمن لخريجها مكاناً مناسباً في الشركات والمؤسسات الصناعية والتجارية والخدمات العامة. لهذا فإن خريجي كليات المجتمع في اليابان لا يجدون صعوبة في الحصول على العمل فور تخرجهم. كما تعتمد هذه الكليات على أعضاء هيئة تدريس يتفرغ حوالي ٨٤٪ منهم للعمل في هذه الكليات.



**التجربة الفرنسية:** تعد المعاهد الجامعية للتقنية (University Institute of Technology) النموذج المماثل لكليات المجتمع في أمريكا وكليات التعليم الإضافي أو التقني في أستراليا وبريطانيا والكليات المتوسطة في اليابان. تتميز هذه المعاهد عن الجامعات في التعليم العالي الفرنسي بأنها تهدف إلى تخريج متخصصين مع خلفية علمية جيدة ومع الملم بالتقنية الحديثة واستخداماتها. تساعد ازدواجية التأهيل في التخصص المهني واستخدامات التقنية على تطوير قدرات ومهارات الخريج وتيسير تقدمه في عمله. مدة الدراسة في هذه المعاهد الجامعية التقنية سنتان

أنة عالم أو العالم هو من حمل في صدره أشياء قد تكون أو تبدو جميلة ولكن لم يعد العالم، يفتن اللام، بحاجة لها. يقابل هذه العبارة القول العربي الماثور بأن الإنسان عالم ما دام يطلب العلم ومتى ظن أنه علم فقد جهل.

تقدم كليات المجتمع في الولايات المتحدة عشرات التخصصات في الدراسات العلمية والنظرية والإنسانية والمهنية والتقنية والإدارية. تهدف كل كليات المجتمع تقريباً إلى تزويد سوق العمل بما يحتاج إليه من الكوادر التي تم إعدادها بالمهارات الأساسية، وأصبحت مستعدة للتدريب المتخصص أو التعليم الجامعي المتقدم. تواصل أعداد كبيرة من خريجي كليات المجتمع تعليمها الجامعي دون أن تفقد كثيراً من متطلبات دراستها للدرجة المتوسطة. يرى بعض خريجها عدم قدرتهم على مواصلة التعليم الجامعي، ويكتفون بما حصلوا عليه من التعليم الأكاديمي ويتجهون للتدريب، وقد يواصل بعضهم تعليمهم الجامعي بعد سنوات أخرى بالانضمام أو البرامج التعليمية المسائية أو المفتوحة.

**التجربة اليابانية:** تهدف كليات المجتمع في اليابان إلى تطوير مهارات الدارسين فيها والتي يحتاج إليها سوق العمل ومتطلبات الحياة اليومية من المهن والأعمال والعلوم. ويتطلب الالتحاق بكليات المجتمع اليابانية الحصول على الثانوية العامة وهي المتطلب نفسه للالتحاق بالجامعات.

بدأ العمل بأسلوب كليات المجتمع في اليابان في أوائل الخمسينيات الميلادية، وتم اعتبارها جزءاً من منظومة التعليم العالي في بداية الستينيات تقريباً من القرن العشرين الميلادي الماضي. وصل عدد كليات المجتمع اليابانية في عام ١٩٩٥م إلى ٦٥٥ كلية. تصل نسبة الكليات الخاصة منها إلى حوالي ٧٧٪. يدرس في مؤسسات التعليم العالي اليابانية أكثر من ثلاثة ملايين طالب وطالبة، وتحتضن كليات المجتمع حوالي ٢٠٪ من هؤلاء الطلبة. أكثر التخصصات التي تقدمها كليات المجتمع نذكر منها العلوم الإنسانية والاقتصاد المنزلي والعلوم التربوية والتخصصات الصحية المساعدة وبعض تخصصات الهندسة أو التقنية والآداب وتخصصات في العلوم الأساسية والعلوم الزراعية. كما تتراوح الدراسة في هذه الكليات بين سنتين وثلاث سنوات. يستطيع بعض خريجي كليات



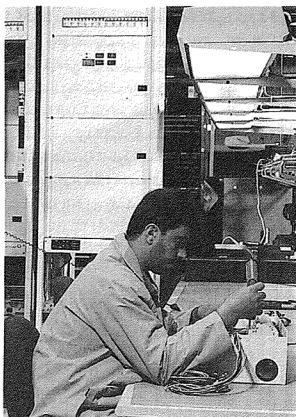
مباشرة بعد التخرج، وتمكنه من التأقلم مع بيئة العمل ومتطلباته بسرعة كبيرة، وإمكانية مواصلة الخريج للدراسة المؤدية لدرجة البكالوريوس وربما لدرجات أعلى. تجدر الإشارة إلى أن أغلب التخصصات التي تقدمها المعاهد الفرنسية من التخصصات التي يتطلبها سوق العمل في كثير من المجتمعات، كما أن التجربة الفرنسية قد تجاوزت مرحلة المراجعات الأولية، واستفادت من مراحل التقويم وعملية متابعة الخريجين ومراعاة متطلبات سوق العمل، واستطاعت ترتيب أسلوب اتخاذ القرار فيها بما يضمن مراعاة مصالح المعاهد والطلبة والجهات المستفيدة أو المستقبل للخرجين، وهي المؤسسات أو الشركات.

**التجربة البريطانية:** كان في بريطانيا العديد من الكليات الجامعية متعددة التقنية والتي تقدم درجة متوسطة أو جامعية يغلب عليها التدريب والمهارات المهنية، وتقدم أغلبها برامج الشطائر (الساندويتشات) التي يفصل التدريب الميداني بين فترتي التعليم في هذه الكليات. وكان بعض هذه الشطائر سميكة (أي تطول فيها فترة التدريب وبعضها نحيفة أي قصيرة في زمنها). فقدت أغلب هذه الكليات هدفها وأدخلت في تخصصاتها موضوعات أكاديمية بحتة وأكثر بعضها

موجهتان للتدريب المكثف على أعمال وتخصصات محددة. تم إنشاء أول معهد جامعي للتقنية في فرنسا عام ١٩٦٦م وكان ذلك استجابة لمتطلبات الصناعة لأيد عاملة ماهرة وقادرة على التعامل مع التقنية، ولتأهيل مساعدي مهندسين وفنيين لا يمكن الحصول عليهم عادة من الجامعات الأكاديمية. وصل عدد هذه المعاهد الآن إلى (١٠٤) معاهد منتشرة في المدن الفرنسية الكبيرة منها والصغيرة. يتكون كل معهد من عدة أقسام موزعة على مجالات الدراسة، فهي تقوم بتدريس القرارات في تخصصاتها أو المقررات المساندة في تخصصات أخرى. تحتوي هذه المعاهد مجتمعة على (٥٩١) قسمًا منها (٣٥٩) قسمًا في قطاع الصناعة و(٢٤١) قسمًا في قطاع الخدمات. كما يصل عدد التخصصات التي تقدمها هذه المعاهد إلى (٢٥) تخصصًا منها (١٥) تخصصًا في مجال الصناعة و(١٠) تخصصات في مجال الخدمات، ويعمل مهندسون وباحثون وخبراء ميدانيون بتدريس نصف مقررات الدراسة في هذه المعاهد، كل معهد على استيعاب ما يصل في المستقبل إلى حوالي (٣٥٠٠) طالب وطالبة.

يقوم بحوالي نصف التدريس أو التدريب مهندسون ممارسون مثل المهندسين والمديرين والعاملين في البحث سواء من قطاع الصناعة أو معامل البحث، أما النصف الباقي من التدريس فيقوم به مدرسون مؤهلون لذلك على ألا تقل مؤهلاتهم الأكاديمية عن ماجستير. يعزز هذا الأسلوب التأهيل المهني للدارسين المرتبط بالواقع الميداني، مع العناية بالخلفية الأكاديمية والإلمام بالتقنية. تقبل المعاهد الجامعية للتقنية طلبات الراغبين من الطلبة من الالتحاق بها ممن لا تقل مؤهلاتهم السابقة عن درجة البكالوريا الفرنسية أي شهادة الثانوية أو ما يعادلها. يمنح الدارس بعد إنهائه متطلبات الدراسة درجة وطنية تسمى الدرجة الجامعية في التقنية (DUT). يمكن للطلبة كذلك الحصول على هذه الدرجة من خلال برامج لتعليم الكبار أو عن طريق برامج التعليم التعاوني التي يتداخل فيها التعليم مع التدريب، أو ما يعرف في بريطانيا بنظام الشطائر.

لقد حظيت هذه المعاهد بإقبال جيد، ربما يفوق إقبال الطلبة على الجامعات الفرنسية بما في ذلك العريقة منها، ولعل ذلك يعود إلى أسباب عدة، من أبرزها: قدرة الخريج على الحصول على عمل مناسب.



لمستوى المتخرج من برامجها الذي هو فوق المرحلة الثانوية ودون المرحلة الجامعية النهائية. وبالنظر إلى هذه التسمية فإن بعض الجهات الحكومية التعليمية في المملكة العربية السعودية قد سبق أن استفادت من نمط معين لمثل هذه الكليات. فقد قامت وزارة المعارف بإنشاء أول كليتين متوسطتين لتخريج معلمي المرحلة الابتدائية عام ١٣٩٦ / ١٣٩٧ هـ في كل من مكة المكرمة والرياض، وتوالى إنشاء هذه الكليات حتى جاء عام (١٤٠٩ هـ) حيث تحولت إلى كليات للمعلمين بلغ عددها حتى عام ١٤٢٢/١٤٢١ هـ ١٨ كلية تمنح البكالوريوس في التعليم الابتدائي. كما قامت الرئاسة العامة لتعليم البنات، سابقاً، بإنشاء أول كلية متوسطة عام ١٣٩٩/١٤٠٠ هـ في كل من المدينة المنورة وعينزة، ثم توالى إنشاء الكليات حتى بلغت ما يزيد على ٣٠ كلية، بدأت الرئاسة تحويل أغلبها منذ عام ١٤١١ هـ إلى كليات (مطورة) تمنح البكالوريوس في التعليم الابتدائي. قامت المؤسسة العامة للتعليم الفني والتدريب المهني كذلك بإنشاء أول كلية تقنية متوسطة عام ١٤٠٤/١٤٠٤ هـ بالرياض، ثم توالى افتتاح الكليات التقنية المتوسطة حتى بلغت عشر كليات في عام ١٤٢١ هـ، جميعها تمنح شهادة دبلوم الكلية المتوسطة، أما كلية التقنية بالرياض فتمنح شهادة

من درجات البكالوريوس حتى أصبحت الفئة الغالبة، وقدم كثير منها برامج للدراسات العليا وخصوصاً الماجستير. وبذلك فقدت هذه الكليات هدفها مع مرور الزمن وتحولت تسع عشرة كلية منها إلى جامعات في عام ١٩٩٢م. أما النوع الآخر فهو الكليات المتخصصة مثل كليات الرسم المعماري وكليات المعلمين والكليات متعددة البرامج. استمرت بعض هذه الكليات في تقديم برامج تلبية حاجة بيئتها المحلية، وتعنى بتقديم برامج مسائية ودورات تدريبية تقدم بعضها برامج مهنية مثل الشهادة الوطنية العليا والدبلوم الوطني العالي وذلك في عشرات التخصصات. يمكن لحملة الدبلوم الوطني من الالتحاق بالجامعات لاستكمال متطلبات الحصول على درجة البكالوريوس. أي أن كليات المجتمع البريطانية تؤهل الدارس فيها لعمل أو مهنة مناسبة، ويمكن لمن أتم بعض برامجها بتقدير مناسب أو أصقل تدريبه بخبرة جيدة من مواصلة التعليم الجامعي، ويعفى عادة من دراسة السنة الأولى في الجامعة.

تجدر الإشارة إلى أن بعض كليات المجتمع وكليات التعليم الإضافي القائمة تقبل من غير خريجي الشهادة البريطانية في الثانوية.

**التجربة الأردنية:** تحول في عام ١٩٨٠م كثير من المعاهد التقنية بعد تطويرها إلى كليات للمجتمع، وقد تجاوز عدد هذه الكليات الأربعين كلية. كانت بعض هذه الكليات معاهد لإعداد المعلمين والمعلمات ومن ثم تحولت إلى كليات. هدفت هذه الكليات في بداية نشأتها إلى تزويد القطاع العام بما يحتاجه من المهن المتوسطة والعمالة الماهرة ومن ثم هدف أغلبها إلى تلبية حاجة القطاع الخاص من مختلف التخصصات التي يتطلبها سوق العمل. تقدم هدف الكليات عشرات التخصصات الإدارية والمكتبية والتخصصات الطبية المساعدة والتخصصات التقنية أو الهندسية المساعدة والتخصصات الزراعية وبعض تخصصات العلوم الأساسية وتخصصات العلوم الإنسانية، بالإضافة إلى العديد من المهن. أناطت الدولة الإشراف على كليات المجتمع بجامعة البلقاء التطبيقية التي أنشئت عام ١٩٩٦م. كان في الأردن ذلك الحين خمس كليات حكومية وخمس كليات عسكرية وثمانية عشرة كلية أهلية.

**التجربة السعودية:** يطلق التربويون في بعض دول العالم على كليات المجتمع اسم الكليات المتوسطة، نظراً

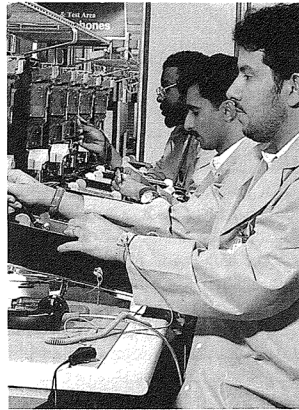


والتابعة لجامعة الملك خالد. وكان إنشاء هذه الكليات عام (١٤٢٠/١٤١٩هـ)، أما كلية المجتمع في حفر الباطن، والتابعة لجامعة الملك فهد للبترول والمعادن فكان إنشاؤها في العام الدراسي ١٤٢٠/١٤٢١هـ. ومن المتوقع التوسع في القبول في هذه الكليات وأن يتم افتتاح العديد من الكليات المماثلة لها في مدن المملكة الأخرى. كما قد يكون من المناسب تحويل الكليات المتوسطة للبنات أو بعض كليات المعلمين في وزارة المعارف إلى كليات مجتمع حيث أدت دوراً جيداً في زيادة نسبة السعودة في التعليم العام، وقد حان الوقت لأن توجه بعض برامجها لخدمة مجتمعاتها في مهن أخرى يكون التعليم في مقدمتها. من المؤكد أن الاستمرار في تخريج معلمين ومعلمات بما يزيد على حاجة المجتمع لن يسهم إلا في زيادة نسبة البطالة المؤهلة. فزيادة المؤهلين تريبوا في بعض التخصصات، وخصوصاً الإناث أصبحت عبئاً يؤرق المخططين للسعودة واستيعاب الخريجين في قطاع العمل النسائي. يقترح البعض التقاعد المبكر للمرأة، ويرى آخرون استحداث العمل الجزئي، ويرى غيرهم أهمية إعادة تأهيل المرأة لأعمال غير التعليم مع استمرار تخريج الآلاف سنوياً من المؤهلات في هذه التخصصات.

نعود الآن إلى دور كليات المجتمع ووظائفها وأهدافها ونقول إن هذه كليات من البدائل المناسبة لتنوع قاعدة التعليم فوق الثانوي بالملكة وزيادة أنماطه، وتساعد الكليات على انتشاره الجغرافي ليشمل أغلب مناطق المملكة ومدنها، وربما بعض قرأها. تهدف كليات المجتمع إلى توفير برامج شاملة ومتنوعة التأهيل وموجهة لممارسة مهن محددة وإجادة مهارات والحصول على مكاسب جانبية مثل الإعداد لمواصلة التعليم الجامعي، وتوفير مكان مهياً لتعليم الكبار، والتعليم المستمر، وبرامج التعليم والتدريب الإنعاشية أو التجديدية أو الإصلاحية من بين أهداف أخرى. تستطيع كليات المجتمع إتاحة الفرصة لكل راغب في الدراسة دون النظر إلى سنه، أو مستوى تحصيله أو قدراته أو جنسه أو خلفيته الاجتماعية أو الاقتصادية ودون شروط للقبول متزايدة في شدتها طرئاً مع زيادة أعداد خريجي الثانوية العامة. كما تهدف الكليات إلى خدمة مجتمعاتها المحلية بتقديم مختلف التخصصات التي يتطلبها سوق العمل المحلي.

البكالوريوس في بعض الأقسام. كما قامت وزارة البرق والبريد والهاتف بتحويل معهدي الاتصالات السلكية واللاسلكية في كل من الرياض وجدة إلى كليتين تقنيتين متوسطتين للاتصالات عام ١٤١١هـ وهما يتبعان حالياً للمؤسسة العامة للتعليم الفني والتدريب المهني.

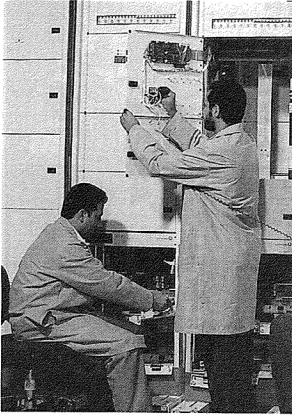
قامت وزارة الصحة عام ١٤١٣هـ بافتتاح ثلاث كليات متوسطة للعلوم الصحية في كل من الرياض والدمام وأبها، كبدية لهذا النوع من التعليم، ثم توالى إنشاء هذه الكليات واستمرت في الزيادة حتى بلغت ١٣ كلية في عام ١٤٢٢هـ. كما أنشأت الهيئة الملكية للجبيل



وينبع كليتين تقنيتين في كل من مدينتي الجبيل الصناعية وينبع الصناعية. يقدم معهد الإدارة العامة برامج عدة في الإدارة والمحاسبة والحاسب الآلي لخريجي الثانوية العامة لا يمكن تصنيفها في غير فئة برامج كليات المجتمع أو الكليات المتوسطة.

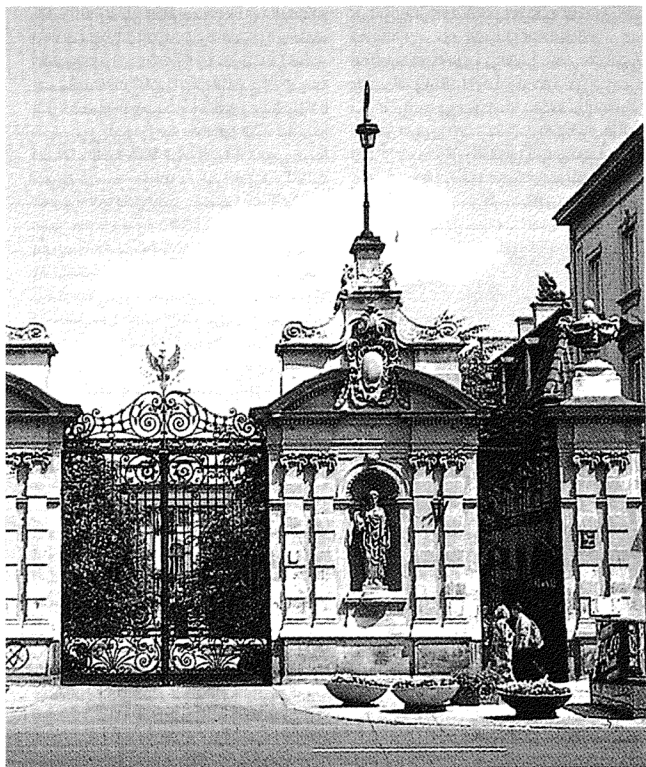
لم يتم في الواقع إنشاء كليات المجتمع بهذا المسمى وما تعنيه من تنوع في التخصصات الجامعية إلا حديثاً، حيث إن أول أربع كليات للمجتمع قد تم إنشاؤها قبل سنوات هي: كلية المجتمع في تبوك، والتابعة لجامعة الملك عبدالعزيز، كلية المجتمع في حائل والتابعة لجامعة الملك فهد للبترول والمعادن، وكلية المجتمع في جازان،

كلية تربية أو كلية صحية أو كلية تقنية أو برامج متوسطة في معهد الإدارة أو كلية اتصالات أو كلية تقنية تابعة للهيئة الملكية في الجبيل وينبع، هذا الوجود تشنيت لجهود الدولة وتباين أو تكرار في البرامج لا مبرر له، وتؤدي إلى قبول أعداد محدودة من المستفيدين لا تحقق الجدوى الاقتصادية من الاستثمار الوطني. يجب أن تخضع كل هذه الكليات والتي تتجاوز المائة كلية في المملكة إلى جهة تنظيمية وإشرافية وتنسيقية وتخطيطية واحدة أسوة بكثير من الدول التي أشرنا إلى تجارب بعضها في بداية هذا المقال. تقبل كثير من



الجامعات الأجنبية خريجي الكليات المتوسطة أو كليات المجتمع وتحتسب لهم ما درسوه في هذه الكليات وتضع جامعاتنا وصفاً محددة وشروطاً شديدة تنتهي بأن لا تحسب لخريج كلية المعلمين أو كلية المعلمات المتوسطة أو الكليات التقنية أو الصحية أي وحدات دراسية وتعدده طالباً مستجداً وتطلب منه دراسة مبادئ تخصصه من جديد. خلو كليات المجتمع من المكافأة الشهرية وقفل الجامعات الباب أمام خريجي الكليات المتوسطة يجعل هذه الكليات الخيار الأخير لخريجي الثانوية ويفرغها من هدفها ويضع العوائق أمامها وقد يؤدي إلى فشلها. ■

من الملاحظ على كليات المجتمع التابعة للجامعات أو التابعة لوزارات وإدارات الدولة الأخرى أنها تفتقد التنسيق فيما بينها كثيراً وخصوصاً في تحديد التخصصات التي تقدمها، وفي عدد سنوات الدراسة التي تتراوح بين سنتين، وستين ونصف، وثلاث سنوات، وفي كمية ونوعية متطلباتها الدراسية. ولكن أغلب هذه الكليات تتفق في توجيهها الأكاديمي بدرجة ملحوظة من حيث مقرراتها الدراسية وفي عدم إعطائها التدريب اللازم لسوق العمل أو لعملها بمعزل عنه دون تنسيق مستمر معه ودون التزام منه أو إلزام له بتوظيف الخريجين. تنقسم بعضها إلى برامج تأهيلية أو برامج إعدادية للجامعات مما يفقد هذه الكليات دورها الرئيس وهو أن تعطي درجة نهائية وليس نصف درجة جامعية. قد تخطط بعض الكليات لإعادة تدريس من لا يتمكن من تحقيق شروط الالتحاق بالجامعة من خريجي المسار التأهيلي. اتبعت بعض كليات المجتمع والكليات المتوسطة نظام أعضاء هيئة التدريس في الجامعات بالرغم من إغراقه في الأكاديمية وعدم مناسبة تقويم العاملين فيه لأهداف هذه الكليات. تعوز الخبرة خريجي هذه الكليات لعدم إعطائهم تدريباً ميدانياً كافياً أو لعدم مساهمة خبراء من الميدان في تعليمهم وتوعيتهم بمتطلبات سوق العمل. تحتاج كليات المجتمع والكليات المتوسطة، بغض النظر عن الجهة المشرفة عليها، إلى نوعية خاصة من أعضاء هيئة التعليم والتدريب، ولا تعد الدكتوراه في الفلسفة في أغلب التخصصات مؤهلاً مناسباً بل وقد يكون مضرراً ومعرقلاً لتحقيق أهداف هذه الكليات. ما زالت بعض القطاعات الوطنية من الشركات والمؤسسات تستقدم أعداداً كبيرة من العمالة التي يمكن أن توفرها كليات المجتمع بالتنسيق مع هذه القطاعات. كما أن أعداد الطلبة أو الطالبات في الكليات المتوسطة محدودة ولا تتجاوز بضع مئات في أغلب الكليات والمجتمع يحتاج إلى كليات تستوعب آلاف الطلبة. ومن الملاحظ أن معظم مباني الكليات لا تناسب وظائفها وتحد من دورها، وإن توفرت بعض المباني فلا توجد برامج مساندة لاستغلال الإمكانيات المتوفرة، فكثر من هذه الكليات لا تتجاوز مدة إشغالها سبع ساعات في اليوم. كما أن وجود أكثر من كلية مجتمع تحت أسماء وعناوين وتحت إشراف جهات حكومية متعددة مثل كلية متوسطة أو كلية معلمين أو معلمات أو



حتى عام ٢٠٠٧م

# التعليم البولندي ... يمش

لا يمكن اعتبار استبدال نظام الحكم، من شيوعي استمر أكثر من أربعة عقود إلى نظام رأسمالي على النمط الغربي، عملية تجميل محدودة أو مجرد تعديل طفيف، بل هي عملية زرع قلب جديد، أو تغيير جلد، هي باختصار تبديل هوية. وهذا ما يحدث في بولندا منذ عام ١٩٨٩ وحتى الآن.



لعب التعليم دورًا مهمًا في تاريخ بولندا، فبعد استعادة بولندا لاستقلالها عام ١٩١٨، استطاعت - بفضل التعليم - حتى عام ١٩٣٢ توحيد الأمة البولندية من جديد، ووضع وزير التعليم آنذاك يديجيفيتش Jedrzejowicz نظامًا تعليميًا استمر ساريًا حتى الأمس القريب، والذي تضمن ٧ سنوات للمرحلة الابتدائية، و٦ سنوات للمرحلة الثانوية.

ولكن عندما دخلت القوات الألمانية النازية الأراضي البولندية في ١ سبتمبر ١٩٣٩، بدأت فورًا في القضاء على البنية التحتية للنظام التعليمي هناك، ولم تسمح إلا بالمدارس الابتدائية، وبعض المدارس الفنية، ولكن البولنديين استطاعوا من خلال تنظيم العملية التعليمية تحت الأرض، أن يضعوا أساسًا متينًا، كان له أهمية قصوى في عملية استئناف التعليم بعد انتهاء الحرب.

وبعد تخلص بولندا من القوات النازية، وانتقامها من الأقلية الألمانية، بطردها من البلاد، وسلبيها الكثير من ممتلكاتها، وحصولها على أراض ألمانية كتعويض لها عما لحق بها، ثم هيمنة الشيوعيين على الحكم عام ١٩٤٨م، تم إقحام المفاهيم الشيوعية في كل المناهج التعليمية، فأصبحت أيديولوجية مسييسة، وصار التعليم مجانيًا مفتوحًا للجميع، وتقرر إلغاء المدارس الخاصة. ومدارس الأقليات العرقية.



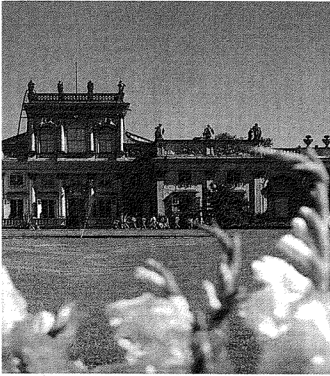
## بي على ٣ أرجل!



● **تشير الإحصائيات إلى التراجع الكبير في عدد الأطفال المتحقين بالروضة مقارنة مع فترة الحكم الشيوعي.**

● **«السنة الصفر» تحضر الطفل للمرحلة الابتدائية.**

● **لا يزيد عدد ساعات معلم المرحلة الثانوية عن 40 ساعة أسبوعياً.**



الدولة وتديرها وتمولها، وعلى حق بناء المدارس الخاصة غير الحكومية، والمدارس التجريبية ذات الفلسفات التعليمية الخاصة، ويطلب بتحسين رواتب المعلمين، وبمواكبة المناهج التعليمية لروح العصر، وتوافقها مع هياكل الاقتصاد الحر (اقتصاد السوق)، ويتزويد المدارس بالتقنيات الحديثة، وأن يستبدل باللغة الروسية كلغة أجنبية أولى اللغات الغربية، الإنجليزية والألمانية والفرنسية والإسبانية. ويحدد القانون الجديد فترة التعليم الابتدائي بشان سنوات، ثم يتيح الاختيار بين تعليم ثانوي عام لمدة أربع سنوات (به ثلاثة أقسام، وهي: العلوم والرياضة والأدبي)، أو تعليم مهني متوسط لمدة ثلاث سنوات، أو تعليم مهني عال لمدة أربع أو خمس سنوات. وجدير بالذكر أن التعليم البولندي يوفر إمكانية الحصول على الشهادة المتوسطة العامة بلغتين إحداهما البولندية.

ويحدد قانون التعليم الجديد الذي بدأ العمل به منذ عام ١٩٩٩م أهداف العملية التعليمية في بولندا في نقاط من أهمها:

- الارتقاء بمستوى التعليم في المجتمع عن طريق تشجيع التعليم المتوسط والعالي.
- تمكين خريجي المدارس البولندية من التنافس مع نظرائهم في أوروبا المستقبلية الموحدة.

ورغم إدراك المسؤولين البولنديين في الحكومات المتعاقبة لتردي المستوى التعليمي في بولندا، وسعيهم الدؤوب لإصلاح الأوضاع، فقد فشلت جميع هذه الخطط خصوصاً في فترة الستينيات والسبعينيات والتسعينيات من القرن الماضي، لأسباب شتى منها الاختلاف بين أفراد الطبقة الحاكمة حول أفضل السبل، أو نقص الأموال اللازمة لذلك.

ثم أدت المواجهات بين الشيوعيين وبين النقابات العمالية في مطلع التسعينيات إلى انتهاء الحكم الشيوعي، وتقرر في مفاوضات المائدة المستديرة في عام ١٩٨٩م، تنقية المناهج التعليمية من المفاهيم الشيوعية، ومن الأهداف الماركسية، وحصول قطاع التعليم على استقلاليته من وصاية اللجنة المركزية للحزب الشيوعي، وتقليل تبعيةها للدوائر الحكومية المركزية، لتصبح أكثر ديموقراطية، وأن تجري عملية إصلاح التعليم من تحت إلى فوق، أي أن يتولى المعلمون والمعلمات وضع المقترحات والتصورات التي يرونها مناسبة، لعرضها على اللجان المختصة، واختيار أفضلها، ودمجها في إطار تصور يجب الانتهاء منه حتى عام ١٩٩٥م، لتدريسها بعد ذلك في المدارس البولندية كلها.

وينص قانون التعليم الصادر بتاريخ ٧ سبتمبر ١٩٩٨م، على أن المدارس هي مؤسسات عامة تنشئها

## معلومات عامة عن بولندا

- تقع بولندا في قلب أوروبا، وتغطي مساحة ٣١٢٦٨٥ كيلو مترًا مربعًا، ويبلغ عدد سكانها تبعًا لإحصائيات عام ١٩٩٧م حوالي ٣٨ مليون نسمة، وعاصمتها وارسو ويسكنها حوالي ١٦٣٢٥٠٠ نسمة.
- لا يزيد عدد الأجانب في بولندا على ثلاثة ملايين شخص، وأهم الأقليات هناك من أصول المانية وأوكرانية وعجربة وسلوفاكية وأرمينية وتتارية وتشيكية.
- نسبة الأمية في بولندا تبلغ ١٪، وأهم اللغات إلى جانب البولندية هي لغات الأقليات.
- أكثر البولنديين من معتنقي الديانة المسيحية الكاثوليكية بنسبة ٩٥,٨٪ (علمًا بأن الزعيم الروحي للكنيسة الكاثوليكية في روما وهو البابا يوحنا الثاني من بولندا).
- يبلغ متوسط الدخل السنوي للفرد ٤٠٧٠ دولارًا أمريكيًا.
- يعيش في بولندا ٥,٤٪ من إجمالي السكان تحت خط الفقر.
- أهم الأحزاب الممثلة في البرلمان هي: حزب التضامن (زوليدارنوش) وعدد مقاعده في البرلمان ٢٠١ من إجمالي ٤٦٠ مقعدًا، واتحاد اليساريين الديموقراطيين (خليفة حزب العمال الشيوعي) ب ١٤٦ مقعدًا، واتحاد الحرية ٦٠ مقعدًا، وحزب الفلاحين ٢٧ مقعدًا.
- إجمالي الناتج القومي ١٤٥١٤٦ مليون دولار أمريكي، بمعدل نمو مقداره ٤,٧٪ والعجز في الميزانية ٢,٧٪.
- معدلات البطالة ١٥,٦٪ تبعًا لإحصائيات يناير ٢٠٠١م.
- عدم استيفاء بولندا للشروط التي وضعها الاتحاد الأوروبي (ارتفاع معدلات البطالة، وانخفاض معدلات النمو، والعجز في ميزان المدفوعات، وعدم القدرة على الوصول لمعايير الاتحاد الأوروبي فيما يتعلق بحماية البيئة والقضاء على البيروقراطية) جعل انضمامها للاتحاد في الموعد الأصلي في مطلع العام القادم أمرًا مستبعدًا. ■



- ضمان تساوي الفرص بين جميع الطلاب في الالتحاق بالمؤسسات التعليمية.
- تحسين مستوى التعليم عن طريق التوفيق بين التعليم والتربية بل ودمجها في إطار مشترك.
- تدريس لغتين أجنبيتين لكل التلاميذ.
- زيادة رواتب المعلمين بصورة كبيرة، وربط هذه الزيادة بأداء المعلم.
- يقترح القانون المذكور السبل التالية لتحقيق هذه الأهداف:
- زيادة مدة إلزامية التعليم حتى إتمام السنة السادسة عشرة من العمر، وبالتالي تأخير وضع الطالب أمام خيار نوع التعليم الثانوي المناسب لقدراته وميوله.
- مراعاة النمو البدني والنفسي للطلاب في وضع مناهج كل مرحلة تعليمية، بحيث تتناسب المعاشيات الدراسية مع الاحتياجات والمتطلبات العمرية للدارسين.
- وتنمية قدرة التلاميذ على التصرف والاستقلالية وتكوين رأي خاص.
- إدراج مواد تعليمية جديدة، مثل علم الاجتماع كبديل لمادة التربية القومية، والعلوم البيئية، والتربية الصحية، وبولندا وأوروبا، وثقافة الأقاليم، والتربية الإعلامية.



## ● 18295 مدرسة ابتدائية في بولندا تخضع 98% منها لإشراف الجهات الحكومية.

## ● معلم الصفوف الأولية يختار الكتاب المقرر من بين 41 كتاباً رئيساً و96 كتاباً إضافياً جميعها معتمدة من وزارة التعليم.

- إصلاح التعليم الفني عن طريق ربط التعليم النظري العام بالتدريب الفني التخصص والمتعدد الفروع في الوقت ذاته، وضرورة اكتساب خبرات مهنية عالية في أثناء التدريب الفني الموازي للتعليم المدرسي، وبالتالي التيسير على الخريجين عند الالتحاق بسوق العمالة.

- إنشاء معاهد عليا تكميلية لمدة عامين لخريجي المعاهد الفنية المتوسطة، لتيسير حصولهم على مؤهل عال معادل للشهادة الجامعية.

- تعديل أنظمة الاختبارات بحيث لا يحتاج خريجو المدارس الثانوية لاجتياز اختبارات قبول قبل الالتحاق بالجامعة.

- اعتماد مناهج ومواد دراسية جديدة تعتمد أسلوب الدراسة الشاملة، أي تدريس الموضوع نفسه في أكثر من مادة للتعرف عليه من أكثر من بعد.

### ما قبل المرحلة الابتدائية:

كما هي الحال في الغالبية العظمى من بلدان العالم، لا تشمل إلزامية التعليم في بولندا مرحلة الروضة، والتي تشمل الأطفال في المرحلة العمرية من ثلاث إلى ست سنوات، وعلى الجانب الآخر ليس هناك حق للطفل في أن توفر له الدولة هناك مكاناً مجانياً في إحدى رياض الأطفال، وهو الأمر الذي تفاقم في السنوات القليلة الماضية بصورة متزايدة، بسبب انتقال تبعية رياض الأطفال إلى السلطات المحلية، وتردي الأوضاع الاقتصادية، فانخفض عدد رياض الأطفال إلى النصف، مقارنة مع الوضع قبل عام 1998م.

وإذا حالف الحظ الطفل والتحق بالروضة فإنه ينضم إلى مجموعة قوامها 20 طفلاً إلى 25 طفلاً، تتولى الإشراف عليها في أكثر الأحيان مربية أساسية وأخرى مساعدة لها. وتستمر فترة الرعاية المجانية لمدة خمس ساعات يومياً، من الإثنين حتى الجمعة، ويدفع الأهل تكاليف البقاء أطول من ذلك، وتُمن الطعام الذي يحصل عليه الأبناء، وهو الأمر الذي لا يطيقه غالبية الأهل، ولذلك تشير الإحصائيات إلى التراجع الكبير في عدد الأطفال الملتحقين بالروضة، مقارنة مع فترة الحكم الشيوعي، وبلغت نسبة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم

بين 3 سنوات إلى 6 سنوات الملتحقين بالحضانة عام 1998م حوالي 49% فقط. مع العلم بأن بعض المدن والأحياء الغنية لا تطلب من الأهل دفع أي رسوم على التحاق الأطفال بالروضة، ولكن في الغالب يدفع الأهل حوالي 11٪ إلى 22٪ من رواتبهم لذلك، ويحصل المربون العاملون في رياض الأطفال في هذه المناطق الغنية على علاوة تبلغ 20٪ زيادة على رواتبهم الأصلية، لتحسين مستوى الرعاية للأطفال.

إلا أن الغالبية العظمى من الأطفال (حوالي 97,5٪) تلتحق بالسنة التحضيرية للمدرسة (المعروفة باسم السنة صفر)، والتي تستمر من سن السادسة وحتى السابعة من العمر، ويحق لكل ولي أمر الحصول على مكان لطفله أو طفلاته من سن ست سنوات في هذه السنة التحضيرية للمرحلة الابتدائية، إلا أن إلزامية التعليم تبدأ من سن سبع سنوات، وتتضمن هذه السنة التحضيرية تعليم الطفل أساسيات مهارات القراءة والحساب. ولا توجد اختبارات في نهاية هذه السنة الصفر بل يكفي بإجراء فحوصات طبية ونفسية، للبت في صلاحية التحاق الطفل بعدها بالمدارس العامة، أو يفضل إلحاقه بمدارس الرعاية الخاصة.

ويكون للمربين في رياض الأطفال حقوق المعلمين نفسها في القسم الأول من المرحلة الابتدائية (من الصف الأول حتى الثالث)، باستثناء نصاب الحصص، حيث يعمل معلم المرحلة الابتدائية المذكورة 18 حصة، مقابل 25 ساعة لمربي الروضة للأطفال من سن 3 إلى 6، وعدد 21 حصة لمربي السنة التحضيرية للابتدائي.



كانت إلزامية التعليم تبدأ في النظام القديم من سن السابعة وتستمر حتى الخامسة عشرة من العمر، وكانت هذه السنوات الثمانية هي المكونة للمدرسة الابتدائية. أما النظام الجديد فإن إلزامية التعليم تستمر حتى سن السادسة عشرة، بل وأحياناً الثامنة عشرة - حسب نوع التعليم، متوسط أم فني -، وتنقسم إلى ست سنوات في المرحلة الابتدائية، وثلاث سنوات في المرحلة المتوسطة، أي لمدة تسع سنوات، أي أن مدة التعليم الإلزامي زادت سنة عن ذي قبل. وتقرر تبعا للنظام الجديد إلغاء ما كان يسمى بـ(شهادة إتمام المرحلة الابتدائية)، حيث إن آخر دفعة من التلاميذ الذين تم قبولهم قبل سريان القانون الجديد قد أنهت تعليمها في عام ٢٠٠٠. حيث ينتقل الطلاب الجدد إلى التعليم المتوسط مباشرة بعد تحديد نوع التعليم هل هو متوسط فني أم متوسط عام.

وقد تقرر تبعا للقانون الجديد أن تصبح الإدارات المحلية للمدن والمحافظات هي المسؤولة عن التعليم الإلزامي، وذلك منذ مطلع التسعينيات، تحقيقاً لمبدأ اللامركزية.

### التعليم الابتدائي

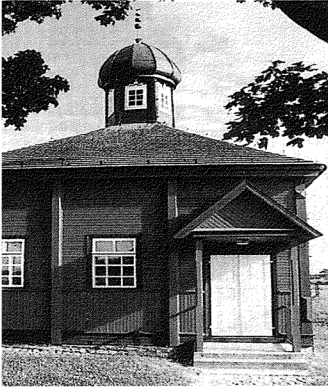
يهدف التعليم الابتدائي تبعاً للقانون الصادر بتاريخ ١٥ فبراير ١٩٩٩م، إلى تنمية القدرات لدى الأطفال على التعبير عن النفس، والقدرة على القراءة،

ويجب أن يكون المربون الجدد في الروضة مؤهلين للعمل هناك وذلك بالحصول على ثلاث سنوات معهد تربية، أو دراسة جامعية، وتوقف في هذه الغضون العمل بمعاهد مربيي رياض الأطفال التي كانت الدراسة فيها تستغرق عامين فقط، والذين يشكل خريجوها الغالبية العظمى من العاملين في رياض الأطفال، ولكن أكثر خريجي هذه المعاهد التحق بدورات تكوينية لاستكمال ما ينقصهم من مؤهلات، وهناك نسبة من بين العاملين هناك هم من الحاصلين على الثانوية العامة فقط. وتصل نسبة الإناث بين المربين في الروضة إلى ٩٩,٣٪.

### التعليم الإلزامي:

قبل الخوض في تفاصيل التعليم الإلزامي في بولندا، يجب التنبيه إلى أن بولندا الشيوعية لم تنته كلياً بعد، حيث إنه ما زال هناك نظامان تعليميان متوازيان، أحدهما نظام التعليم القديم الموروث عن العهد الشيوعي، والآخر النظام الذي بدأ منذ ١ سبتمبر ١٩٩٩م، ويستمر العمل بنظامين متوازيين حتى عام ٢٠٠٧م، ليقصر التعليم بعد هذا التاريخ على نظام واحد، أي بعد التخلص من مخلفات النظام القديم. ورغم أن الاهتمام في الصفحات التالية سيكون منصباً على التعليم الجديد، إلا أن الإشارة من أن آخر للنظام القديم ستكون من قبيل المقارنة، أو للتعريف بحجم التغيير الذي طرأ على التعليم هناك فحسب.





الصف الأول حتى الثالث الابتدائي في مادة اللغة الأم (البولندية) ٤١ كتاباً رئيسياً، و٩٦ كتاباً إضافياً، كلها معتمدة من الوزارة بهدف منح المعلم حرية الاختيار بينها، تبعاً لمعايير الشخصية، أما اختيار الوسائل التعليمية المساعدة، فتكون تبعاً للحالة المادية للمدرسة، وقدرتها على توفير هذه الاحتياجات.



وحل المسائل الرياضية، واستخدام المعدات الحرفية البسيطة، وتنمية الحس الجماعي، وتنشيط القدرات العقلية لفهم العالم المحيط، وتنمية القدرة على تحمل الجهد الذهني والبدني، وتنمية المشاعر الجمالية والأخلاقية، وقدرات الأطفال على الإبداع.

وينقسم التعليم الابتدائي الذي يستمر - كما سبقت الإشارة - من سن السابعة وحتى الثالثة عشرة من العمر إلى مرحلتين الأولى تضم الصفوف من الأول حتى الثالث، وتخصص لتعليم الطفل المعارف والمهارات الأساسية، والثانية تضم من الصفوف الرابع حتى السادس، وتهدف إلى تعليم الطفل كيفية التعليم تبعاً لنظام معين. وليست هناك شهادة لنهاية المرحلة الابتدائية. ويبلغ متوسط عدد التلاميذ في كل من المدارس الابتدائية في المدن ٥٥٧ تلميذاً، مقابل ٢٥٤ تلميذاً في المدارس الواقعة في القرى، الأمر الذي يجعل تقسيم المدارس إلى فترتين إحداها صباحية والأخرى مسائية في بعض مدارس المدن أمراً لا بد منه.

ومن بين ١٨٢٩٥ مدرسة ابتدائية في بولندا تخضع ٩٨٪ منها لإشراف الجهات الحكومية المحلية، والبقية مدارس خاصة بلغ عدد تلاميذها في العام الدراسي ١٩٩٨ / ١٩٩٩ حوالي ٢٥ ألف تلميذ وتلميذة، وتدير هذه المدارس الخاصة منظمات اجتماعية (١٩٢ مدرسة)، أو جهات دينية (٣١ مدرسة)، والبقية ملك لأشخاص.

وتبدأ الدراسة في المدارس الابتدائية في الساعة الثامنة صباحاً وتستمر حتى الثانية أو الثالثة بعد الظهر، تبعاً لعدد الفترات في المدرسة، حيث يطول بقاء التلاميذ في مدارس الفترة الواحدة، كما يكون لحجم المبنى وتوفر غرف لممارسة الهوايات والأنشطة المختلفة دور في طول اليوم المدرسي. وتبلغ مدة الحصّة ٤٥ دقيقة، أما الاستراحات فيتراوح طولها بين ٥ دقائق إلى ٢٠ دقيقة. وتكون الدراسة من الإثنين إلى الجمعة، وأحياناً من الإثنين إلى السبت. وتحدد وزارة التعليم التقويم السنوي، وخصوصاً بداية ونهاية العام الدراسي، ومواعيد العطل. وينقسم العام الدراسي إلى فصلين دراسيين، وتكون العطلة الشتوية في الفترة بين منتصف يناير إلى نهاية فبراير.

ويكون للمعلم الحق في اختيار المنهاج والكتاب المناسبين، في إطار قوائم تعدها وزارة التعليم. فعلى سبيل المثال بلغ عدد الكتب المسموح بتدريسها لتلاميذ

## ● 25% من خريجي الثانويات الفنية يعانون البطالة.

## ● يزيد راتب المعلم عن راتب الموظف الحكومي الموازي له بنسبة 25% إلى 100%.

## ● تعيين المعلم يكون مؤقتاً لمدة خمسة أعوام، ويجدد العقد حسب تقديرات المعلم وتوفر الوظيفة.

ويجب أن يبلغ ولي الأمر بصورة مستمرة بالتغير في مستوى ابنة أو ابنه، ويمكن أن يقرر المعلم أن يعيد التلميذ الصف إذا كان مستواه غير مقبول. ولا يحصل الطالب على شهادة في نهاية العام متضمنة تفاصيل مستواه طوال هذا العام، إلا إذا أراد الانتقال إلى مدرسة أخرى. ويزود الطالب المنتقل لمدارس الرعاية الخاصة بتقارير نفسية، وتشخيص لحالته.

ويعد الانتهاء من المرحلة الابتدائية يشارك الأهل والمعلمون في انتقاء نوع التعليم المناسب للتلميذ تبعاً لميوله ومستواه في مختلف العلوم، ويمكن التوجه إلى مراكز تقديم المشورة التابعة للسلطات التعليمية، لمساعدة الأهل على الاختيار الأفضل.

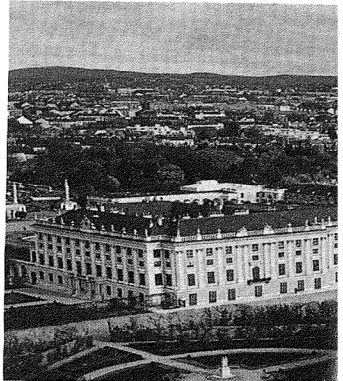
وفي القسم الأول من المرحلة الابتدائية (من الصف الأول حتى الثالث) يتولى معلم واحد تدريس المواد كافة، في حين يكون التدريس في الصفوف من الرابع حتى السادس على يد معلم متخصص لكل مادة. ويغير التلاميذ قاعة الدرس في كل درس تبعاً للمادة التي يدرسونها.

وهناك دورات للمعلمين، بعضها في التخصص الذي يدرسه (العلوم أو الرياضيات أو اللغة... إلخ)، والبعض الآخر في التربية وعلم النفس. وغالباً ما

ويتضمن الجدول الأسبوعي للتلاميذ وحدة تضم مواد عدة في ١٢ حصة أسبوعياً في اللغة الأم ومادة العلوم الاجتماعية والطبيعية والرياضيات، ووحدة من ٤ دروس للفن والموسيقا والأشغال، وحصتين أو ثلاث حصص للتربية البدنية.

ولا توجد لوائح من الوزارة تحدد طريقة تقسيم الصفوف، فيكون إما تبعاً للسن، وإما لمادة الدرس، وإما لمستويات الطلاب، وليس هناك تحديد لكيفية قياس مستوى التلاميذ، بل يبقى الأمر متروكاً للمعلم ليتعرف على مستوى الطالب وقدراته، عن طريق اختبار شفهي أو تحريري، أو غير ذلك من السبل التربوية المناسبة، إلا بالنسبة للتقدير الذي يحصل عليه الطالب في

نهاية كل فصل دراسي وفي نهاية العام الدراسي، فلا يمكن أن يقرره معلم بمفرده، بل يقرره مجلس المعلمين والمعلمات في المدرسة، وتتراوح التقديرات في المواد العلمية بين ٦ وتعني جيداً جداً، وبين ١ أي غير كاف، وهناك خمسة تقديرات مختلفة لتقويم سلوك التلميذ تبدأ من ممتاز وحتى غير مقبول.



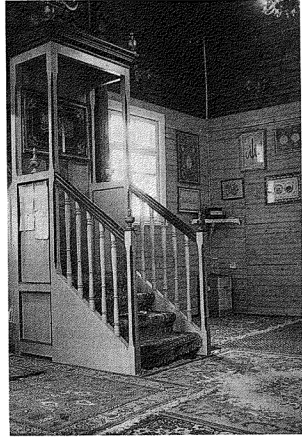


### التعليم المتوسط

لم يكن هناك تعليم متوسط من قبل تطبيق القانون الجديد، المعمول به من العام الدراسي ١٩٩٩ / ٢٠٠٠م، لأن هذه الفترة كانت متضمنة في مرحلة الابتدائي، التي كانت تستمر - ثمانية أعوام، وأصبحت تستمر تبعاً لهذا النظام - لمدة ثلاثة أعوام، وهو مخصص للطلاب من سن ١٣ سنة إلى ١٦ سنة، وهو الجزء الثاني من مراحل التعليم الإلزامي، للطلاب الذين التحقوا بالمدرسة الابتدائية منذ العمل بقانون التعليم الجديد، ولا يحق للطلاب البقاء في التعليم المتوسط بعد بلوغ سن الثامنة عشرة. ويذكر أن هذا النوع من التعليم كان متوفراً في بولندا في الفترة الواقعة بين الحربين العالميتين الأولى والثانية.

ومن أهداف المرحلة المتوسطة تبعاً للقانون الجديد تعريف الطلاب بالعلوم المختلفة، عن طريق تعليمهم اللغات الأجنبية، ووضع التصورات، وفهم النظريات، كمرحلة تمهيدية لتلقي المزيد من العلوم مستقبلاً، ولدعم وتقوية الاهتمامات الشخصية وتعريفهم بعالم الثقافة والفن، وتنمية القدرات الاجتماعية عن طريق إدماجهم في العديد من المجموعات الطلابية.

وينص القانون الجديد على أن يكون إجمالي عدد الحصص الأسبوعية في السنوات الثلاث الأولى من



تكون هذه الدراسات الإضافية في إطار دراسة لمدة ثلاثة أعوام يحصل المعلم بعدها على درجة الليسانس، أو عامين دراسات عليا للمعلمين الجامعيين ويحصل المعلم بعدها على الماجستير. وذلك للارتقاء بمستوى المعلمين الذين تنحصر مؤهلاتهم في الحصول على دبلوم معاهد المعلمين، لمدة عامين بعد الثانوية العامة فقط.

وتبعاً لإحصائيات عام ١٩٩٦م فإن ٧٠٪ من معلمي المرحلة الابتدائية من حملة المؤهلات العليا وهم خريجو إحدى كليات التربية في الجامعات البالغ عددها ١٣ جامعة أو معاهد عليا وعددها ١٩ معهداً، و٢٢٪ من حملة المؤهل فوق المتوسط (عامان بعد الثانوية)، و٧٪ فقط من حملة الثانوية العامة فقط.

ويكون التعيين مؤقتاً لمدة خمسة أعوام يتحدد بعدها تجديد العقد من عدمه، تبعاً لتقديرات المعلم، وتوفير الوظيفة الخالية، ويمكن الإبقاء على المعلم الذي لم يستوف الشروط باعتباره معلماً مؤقتاً فقط. ويجب على كل معلم أن يشارك خلال حياته الوظيفية في دورتين على الأقل بهدف تحديث معلوماته وتعريفه بمستجدات العلوم.

١٣ حصة	اللغة الأم (البولندية)
٦ حصص	التاريخ
٣ حصص	التربية الوطنية
٣ حصص	الفنون (رسم - موسيقا)
٩ حصص	اللغات الأجنبية
١٢ حصة	الرياضيات
٤ حصص	الفيزياء والفلك
٤ حصص	الكيمياء
٤ حصص	الأحياء
٤ حصص	الجغرافيا
حصتان	الكمبيوتر والتكنولوجيا
٩ حصص	التربية البدنية
٦ حصص	الدين/ الأخلاق
٣ حصص	حصص مع مرشد الصف
٩ حصص	حصص متروكة ليجدها مدير المدرسة

٩١ حصة

الإجمالي

## بولندا .. مسيرة التاريخ

في القرن السادس عشر كانت بولندا هي القوة العظمى في شرق أوروبا من الناحيتين السياسية والعسكرية.

١٧٧٢م أول تقسيم للأراضي البولندية.

١٧٩٣م ثاني تقسيم للأراضي البولندية.

١٧٩٥م ثالث تقسيم لصالح قوى أجنبية.

١٩١٨م إعلان قيام جمهورية بولندا.

١٩٢٠م حرب روسية بولندية، انتهت بضم أراض

روسية لشرق بولندا.

١٩٣٩م هجوم القوات النازية الألمانية على بولندا

وقتل ٦ ملايين بولندي.

١٩٤٤م ثورة وارسو وتحطيم العاصمة.

١٩٤٥م بدء الحكم الشيوعي.

١٩٥٥م انضمام بولندا لحلف وارسو.

١٩٥٦م ثورة العمال.

١٩٧٠م إضرابات عن العمل.

١٩٨٠م تكوين نقابة تضامن (زوليداروش).

١٩٨١م سريان قانون الحرب وحظر نقابة تضامن.

١٩٨٣م حصول ليش فاوانسا (مؤسس تضامن)

على جائزة نوبل للسلام.

١٩٨٩م أول حكومة غير شيوعية وبداية العهد

الجديد.

مدارس المدن عن القرى، وبين الأقاليم الغنية والفقيرة، إضافة إلى أن كثافة وجودها في المناطق المختلفة متفاوتة للغاية، علاوة على أن طول المسافات بين المدارس وأماكن سكن الطلاب من ناحية، وعدم توفر مواصلات عامة مناسبة من ناحية أخرى، يشكل إحدى سمات المناطق الفقيرة.

وفي حين يعرب بعض خبراء التعليم في بولندا عن استيائهم من تفاوت هذه الأوضاع لأنها تتنافى مع مبدأ المساواة بين المواطنين، وتعزز مواقع أطفال الأسر المتميزة اقتصادياً، نجد أن هناك مدارس خاصة ترسخ هذا الاتجاه، ومن أشهر هذه المدارس الخاصة مدرسة (Sykola Handlowa Glow-na)، والتي تؤهل التلاميذ للالتحاق بجامعة خاصة بالاسم نفسه تعمل على نمط أمريكي، وذلك لضمان مستوى معين يميز خريجي جامعاتها فيما بعد.

المرحلة المتوسطة في مختلف المواد كالتالي:

ويحق لمدير المدرسة - تبعاً للقانون الجديد - أن يقرر زيادة عدد الحصص في إحدى المواد، بشرط ألا يزيد عدد الحصص الإضافية على ٣ حصص أسبوعياً، ولمدة عام دراسي واحد. وعلى الجانب الآخر يحق لمعلمي المواد اختيار أسلوب التعليم المناسب، تبعاً لعدد التلاميذ في الصف، وتبعاً للإمكانات المتوفرة في المدرسة. كما تقرر أن يجري اختبار بعد نهاية الصف الثالث المتوسط، يكون معداً من لجنة خارجية، وتتولى أيضاً تصحيحه مؤسسات التعليم في المنطقة التعليمية. وقد أقيم هذا الاختبار للمرة الأولى في مايو من العام الحالي ٢٠٠٢م، ويهدف إلى قياس قدرات الطلاب ومهاراتهم في العلوم الإنسانية والطبيعية، وسوف تتضمن الشهادات التي يحصل عليها الطالب على نتائج عملية التقويم هذه. ويتقرر على ضوءها أن يعيد الطالب الذي يقل تقديره العام عن (مقبول)، أو ينتقل إلى المرحلة التالية إذا حصل على هذا التقدير على الأقل. وبدءاً من العام الحالي سيجري توحيد الشهادات كافة التي يحصل عليها الطلاب. وتنص القوانين الجديدة على ضرورة توفر أحد المؤهلات التالية لدى معلمي المرحلة المتوسطة:

- شهادة جامعية بدرجة الماجستير.

- معهد عال للتربية لمدة ثلاث سنوات يمنح درجة

الليسانس.

أما بالنسبة لخريجي معهد عالي التربية لمدة ثلاث سنوات، والذي يمنح درجة دبلوم التربية فقط، وخريجي معهد التربية السابق، حيث كانت الدراسة تستمر فيه لمدة عامين فقط، فقد تقرر السماح لهم بالتدريس في المرحلة الابتدائية فقط.

ويقام اختبار إنهاء المرحلة المتوسطة في المدرسة نفسها التي يدرس فيها الطالب، وذلك في شهر مايو من كل عام، ويكون الاختبار في المواد الإنسانية (الأدبية)، والرياضيات والعلوم الطبيعية، وتتولى لجان خارجية تصحيح هذه الاختبارات، ولا يحق لمن لا يجتاز هذه الاختبارات الالتحاق بالتعليم الثانوي.

وهذه المدارس مجهزة تجهيزاً نسبياً بالكمبيوترات والمعامل، والوسائل التعليمية الحديثة، أفضل من غيرها من المدارس، لأنها مفخرة النظام التعليمي الجديد، الذي يباهي بها. ولكن هذه التجهيزات تختلف في



سيكون أمام خريج المدرسة المتوسط أحد الخيارات التالية:

- التعليم الثانوي العام الذي يلتحق به الطلاب لمدة ثلاثة أعوام، بين سن ١٦ سنة إلى ١٩ سنة، وهو التعليم المؤهل للحصول على شهادة الثانوية العامة البولندية (ماتورا)، المؤهلة للالتحاق بالجامعة.

- تعليم ثانوي فني لمدة عامين للطلاب من سن ١٦ سنة إلى ١٨ سنة، يلتحق الخريج فيها بالعمل الفني مباشرة، كعامل مؤهل.

- النوع الثالث من المدارس الثانوية سيبدأ العمل بها في العام الدراسي ٢٠٠٤/٢٠٠٥م، وستكون مدرسة بنظام الانتظام أو الانتساب ولدة عامين، للطلاب من سن ١٨ إلى ٢٠، وهي موجهة لخريجي المدارس الفنية الذين يريدون الحصول على شهادة الثانوية العامة (ماتورا)، للالتحاق بالجامعة.

علمًا بأن هناك الكثير من التفاصيل لم تبت فيها وزارة التعليم بعد، ولن تتحدد بصورة نهائية إلا على ضوء تطورات الوضع في السنوات القليلة المقبلة.

ويهدف هذا النوع من التعليم إلى توفير فرصة مواصلة التعلم بعد الانتهاء من الفترة الإلزامية. وقد انتقلت صلاحيات هذا التعليم أيضاً إلى المحليات منذ عام ١٩٩٩م، ولا يمكن الالتحاق بالتعليم الثانوي دون

وبيلغ إجمالي عدد الحصص لطلاب هذه المدارس ٣٧ حصة أسبوعياً، وقد ألغيت مادة التربية الدينية، وجرى استبدالها بمادة الأخلاق. وتبلغ قيمة الرسوم الشهرية للطلاب الواحد ١٧٠ دولاراً، وتتعهد هذه المدرسة بتوفير رعاية متميزة، «حتى إن الطالب لو تعثر أثناء مشيه يجد دوماً من يسنده، ويحول دون سقوطه»، حسب ما تقوله مديرة المدرسة المذكورة، ولا يقتصر الأمر على ذلك، بل نجد الأهمل لا يتورعون عن توفير معلمين خصوصيين مؤهلين للارتقاء بمستوى أبنائهم وبناتهم علمياً وثقافياً.

وتشير تقارير تعليمية متخصصة إلى أن العيب الكبير في التعليم المتوسط في بولندا، هو أنه جرى إضافة مواد جديدة إليه، وتزويده بتجهيزات حديثة قبل تدريب المعلمين عليها، وتعريفهم بالمعارف اللازمة لتدريسها للطلاب. وتحذر هذه التقارير من الخلط بين الخطط الطموحة التي ترد في تصريحات وزير التعليم الواحد تلو الآخر، وبين الواقع الذي يختلف تماماً عن الصورة الوردية التي ترسمها وزارة التعليم البولندية.

### التعليم الثانوي

في النظام التعليمي الجديد الذي سيطبق على المرحلة الثانوية ابتداء من العام الدراسي المقبل،

● منذ عام 1989م ارتفع عدد المدارس الخاصة من 14 مدرسة إلى 2268 مدرسة.

● 89 جامعة خاصة في بولندا تتراوح تكاليف الدراسة فيها للفصل الدراسي الواحد ما بين 200 دولار إلى 7800 دولار أمريكي.

● لا يمكن الالتحاق بالتعليم الثانوي إلا بعد اجتياز اختبار القبول.

اجتياز اختبار قبول، بغض النظر عن النتيجة الواردة في شهادة إنهاء المرحلة المتوسطة.

وتشير الإحصائيات إلى أن ١١٪ من الطلاب يلتحقون بفرع الرياضيات في المدارس الثانوية، مقابل ١٠٪ إلى ١١٪ في فرع العلوم، و٩٪ في الفرع الأدبي، و٦٪ في فروع أخرى (مثل التخصص في التربة، أو الرياضة)، إلا أن ٦٠٪ إلى ٦١٪ منهم يلتحقون بالقسم العام، أي دون التركيز على فروع بعينها.

ويحرص الطلاب على الالتحاق بالمدارس الثانوية العامة، لأن نسبة البطالة بين الشباب عمومًا تزيد على ٢٥٪. تبعًا لإحصائيات عام ٢٠٠٠م، وأكثرهم من خريجي مدارس التعليم الفني.

وهناك العديد من الإمكانيات بعد الانتهاء من التعليم الإلزامي، فهناك عدة أنواع من المدارس الفنية تستمر الدراسة بها مدة تتراوح بين عامين إلى خمسة أعوام، يصبح الخريج بعدها إما عاملًا فنيًا، وإما اختصاصيًا فنيًا مؤهلًا.

أما المدارس التي تؤهل للحصول على شهادة الثانوية العامة، ويطلق على هذه الشهادة هناك اسم (ماتورا)، فإنها تستمر حسب النظام التعليمي القديم لمدة أربعة أعوام (بعد المدرسة الابتدائية التي تستغرق ثماني سنوات)، وثلاثة أعوام حسب النظام الجديد (بعد ٦ سنوات ابتدائي، و٢ سنوات متوسط).

وبدءًا من العام الدراسي ٢٠٠٢م سيجري العمل بالنظام الجديد للشهادة العامة، لتقام أول اختبارات لشهادة الثانوية العامة ٢٠٠٥ / ٢٠٠٦م ومن بين بنود هذا النظام أن يكون تصحيح الاختبارات خارج المدارس التي يدرس بها الطلاب، باستثناء الاختبارات الشفهية، تسهلاً على الطلاب.

ويتضمن النظام الجديد أيضًا إمكانية التحاق الطالب بمدرسة فنية لمدة عامين، يحصل بعدها على مؤهل كعامل فني، بدلًا من النظام المعمول به حاليًا والذي يستمر التعليم الفني فيه لمدة ثلاثة أعوام،

يحصل الطالب فيها على تخصصات متشعبة. وبالنسبة لمعلمي المرحلة الثانوية فإن ٩٦٪ من المعلمين المعيّنين لديهم مؤهل جامعي، ولكن هذه النسبة تنخفض إلى ٨٨٪ في المدارس الفنية العليا، و٦٦٪ في المدارس الفنية فوق المتوسطة. وقد صادق البرلمان على قانون جديد في عام ٢٠٠٠م، يتضمن تغييرًا جوهريًا في أوضاع المعلمين، خصوصًا في ربط رواتبهم بالزيادة التي يحصل عليها موظفو الدولة والقطاع العام، وزيادة فرص الترقية تبعًا لإنجاز وعطاء المعلم، وبالتالي يكون هناك انسجام بين القانون الجديد الهادف للارتقاء بمستوى التعليم، وبين حث المعلمين على المساهمة الفعالة في ذلك، بحضور دورات تدريبية وتطوير المعلومات.

ويحتسب راتب المعلم على أساس مكافأة المعلم تحت التدريب مضافًا إليها ٨٢٪ من راتب موظف الدولة المطابق له في الموصفات المهنية. وبالتالي يتراوح راتب المعلم بين ١٢٥٪ إلى ٢٢٥٪ من راتب نظيره من موظفي الدولة. ولا يجوز تبعًا للقانون الجديد أيضًا أن يزيد إجمالي عدد ساعات عمل معلم الثانوي على ٤٠ ساعة أسبوعيًا، ويتراوح عدد الحصص من ١٥٪ إلى ٣٠٪، ولكن المتوسط الشائع هو ١٨ حصة أسبوعيًا، ويمكن



المعلم أن يطلب تدريس أكثر من ذلك بحد أقصى ٢٧ حصة أسبوعياً، ويحصل مقابل ذلك في أغلب الأحيان على علاوة فوق الراتب.

ومن الجدير بالذكر أن نظام التعليم الفني في بولندا، لا يمكن اعتباره (تعليمًا مزدوجًا)، بمعنى أنه لا يتضمن الدراسة النظرية إلى جانب التدريب العملي في الورش، بل يقتصر على تعليم نظري لمواد يدرسها طالب الثانوي الفني شبيهة بما يدرسه نظاؤه في المدارس الثانوية غير الفنية. ولذلك يشتكي الكثيرون قلة خبرة الطلاب بالمناخ الفعلي للمصانع والورش الحرفية قبل التحاقهم بالعمل هناك. إلا أن النظام الجديد لم يتمكن هو الآخر من القضاء على جوانب القصور هذه، وبقيت المعضلة دون حل فعلي.

ومن المهم بمكان الإشارة إلى الدور الذي يؤديه حاليًا التعليم الخاص، والذي يتمتع بجذور عميقة في بولندا، حيث إنه كانت هناك ٢٤٧ مدرسة عام ١٩١٨م عند إعادة تأسيس الدولة البولندية، مقابل ١٤ مدرسة حكومية فقط آنذاك. ومنذ عام ١٩٨٩م عادت هذه المدارس للظهور بكثافة من جديد، فارتفع عددها من ١٤ إلى ٢٢٦٨ مدرسة خاصة خلال ١٠ سنوات فقط، من تاريخ السماح بإشغالها. وقررت الدولة البولندية منذ عام ١٩٩٢م أن تساهم بنسبة ٥٠٪ من مصاريف تشغيل هذه المدارس. وغالبية الطلاب في هذه المدارس هم من أبناء الأثرياء من رجال الأعمال والمحامين والأطباء، ولا تريد نسبة أبناء العمال فيها على ٩٪، ولا يكاد يكون لأبناء

الفلاحين أي وجود في هذه المدارس، خصوصًا أن رسومها الشهرية تبلغ - كما سلف الذكر - ما يصل أحيانًا لما يعادل ١٧٠ دولارًا شهريًا. وأكثر هذه المدارس يقع في الأحياء الراقية في وارسو وكاتوفيتس وتشيتيتين وجدانيسج وودج.

أما بالنسبة للتجهيزات الحديثة بأجهزة الكمبيوتر وغيرها من الوسائل التعليمية، فإن توزيعها على المدارس متباين تمامًا، رغم التحسن الذي لا يمكن إنكاره منذ عام ١٩٨٩م، وتبلغ نسبة الأجهزة بالنسبة للصف الثاني الابتدائي بمثابة جهاز لكل ١٩٦ تلميذًا، وفي المدارس المتوسطة جهاز لكل ٣٩ تلميذًا. وفي عام ١٩٩٨م بدأت حملة ضخمة لتوفير معمل كمبيوتر في كل حي، بحيث تقوم الدولة بتزويد كل حي بعشرة أجهزة كمبيوتر، مقابل توفير الحي للمكان المناسب، وتدريب ثلاثة معلمين من معلمي مختلف المواد. إلا أنه رغم كل هذه الجهود فإن نسبة المعلمين المؤهلين للعمل على الكمبيوتر لا تزيد على ٦٪. ومن بين ٥٤٠٠ مدرسة متوسطة وثانوية حصلت ٨٠١ مدرسة منها فقط على معامل كمبيوتر وخطوط إنترنت. وتوفر شركة الاتصالات الهاتفية البولندية ١٠ خطوط إنترنت لكل مدرسة بمعدل ٤٠ ساعة مجانيًا كل عام. ولكن الفروق بين المدارس في المدن ونظيراتها في القرى كبير للغاية.

أما بالنسبة لاختبار الثانوية العامة في بولندا فإن تقارير صحفية تشير إلى أنه يحظى بالرهبة الكبيرة، ليس لدى الطلاب وحدهم، بل لدى المجتمع بأكمله



فتحدد مواعيد الزيارات تبعاً لمواعيد المذاكرة، وعلى عكس تاريخ بداية الدراسة الذي يتوافق مع تاريخ بداية الحرب العالمية الثانية، فإن تاريخ بدء الاختبارات السنوية للثانوية العامة يشيع في الكثير من النفوس هناك الهلع والرعب الكبيرين، وقبل هذا التاريخ بمئة يوم تكون هناك إعلانات في الصحف من الشركات الكبرى تشجع هؤلاء الطلاب، كوسيلة للدعاية.

وتكمن خطورة هذا الاختبار في أنه المعيار الوحيد لمستقبل الطالب، ولا تجري مراعاة أو احتساب علامات السنوات السابقة على الإطلاق، فتتوتر الأعصاب بل ويتناول الكثيرون من الطلاب والطالبات المهدئات قبل الاختبارات سعياً للهدوء العصبي من التوتر المفرط الذي يكونون عليه، وأدت الإصلاحات التعليمية الجديدة من عام ١٩٨٩م إلى المزيد من التشدد في الاختبارات، أكثر من ذي قبل

وأصبح اختبار اللغات الأجنبية أصعب بكثير، إذ تحتوي غالبية الأسئلة على اختبار قدرة الطلاب على فهم ما بين السطور في نصوص هذه اللغة ومعرفة الفروق الدقيقة بين المفردات.

وتشير هذه التقارير الصحفية إلى أن «بولندا بلد الاختراع والقهولة»، ولذلك تباع في العديد من الأماكن لفائف رفيعة تتضمن ملخصاً للمنهاج بأكمله بخط صغير، أو ابتكار طرق جديدة لتسريب الإجابات، مثل إدخالها في الساندويتشات التي يرسلها الأهل من الخارج لابنائهم، خصوصاً أن مدة الاختبار تصل إلى خمس ساعات. هذا عدا عن كتب المنهاج المخبأة في أكياس نايلون داخل سيفون دورات المياه. كل هذا حدا بالمدارس إلى اللجوء إلى شركات حراسة خاصة، تبيت قبل بدء الاختبارات أمام مبنى المدرسة، للحيلولة دون تسريب أوراق الأسئلة. ولكن عندما يفشل الطلاب في

الغش يلجؤون إلى استدرار عطف المعلمين المراقبين، لعلهم أن المعلمين لا يريدون هم أيضاً أن تنخفض نسبة النجاح في مدرستهم، ولذلك يصدر بعض المديرين تعليماتهم بالتعامي عن هذه المحاولات. وفي مقابل الكثير من التشدد من جانب المسؤولين تجاه ظاهرة الغش، يسود تساهل متزايد تجاه التزام الطلاب بالزي الرسمي، والذي يتكون من قميص أبيض، وينظلون أو جولة سوداء.

#### الجامعات:

بدأ تاريخ الجامعات في بولندا عام ١٢٦٤ عندما نشأت جامعة كراكاو، ونشأت بعدها جامعات كثيرة بعضها تحت رعاية الكنيسة الكاثوليكية، مثل جامعة لوبلين. ومن الجامعات الشهيرة إضافة إلى هاتين الجامعتين، جامعات وارسو وبوسين، وتورون، وفروتسواف.





الدراسة المسائية أو الدراسة عن بعد. وتبلغ تكاليف الدراسة في الجامعات الخاصة - البالغ عددها حالياً ٨٩ جامعة - ما يتراوح بين ٢٠٠ إلى ٧٨٠٠ دولار أمريكي في الفصل الدراسي الواحد. وتستغرق الدراسة حتى الماجستير في المعتاد مدة تتراوح بين أربعة إلى خمسة أعوام. يمكن بعدها إكمال الدراسة للحصول على درجة الدكتوراه. أما الدراسة في المعاهد الفنية العليا فتستمر لثلاثة إلى أربعة أعوام، وتنتهي بالحصول على دبلوم فني عال.

وتزايدت في السنوات الماضية أعداد الطلاب الدارسين عن بعد، حيث إنها من ناحية لا تتطلب اجتياز اختبارات القبول الصعبة، ولأنها على الجانب الآخر توفر فرصة الاحتفاظ بالعلم أو الالتحاق بعمل إلى جانب هذه الدراسة. ولكن هذه الدراسة تقتضي في غالبية الأحيان الذهاب إلى الجامعة في نهاية الأسبوع، لحضور بعض المحاضرات.

وأكثر التخصصات من حيث عدد الطلاب تبعاً لإحصائيات العام الدراسي ١٩٩٩/٢٠٠٠م، وهو العلوم الاقتصادية، حيث بلغ عدد طلاب هذا التخصص حوالي ٢٩٦ ألف طالب وطالبة، تليه التخصصات التقنية وبلغ عدد طلابها ٢٢٢ ألف طالب، ثم العلوم الاجتماعية وعدد طلابها ١٩٣٧٠٠

وقد عاد للجامعات البولندية استقلالها منذ عام ١٩٩٠م، وأصبح لها كامل الحرية في تحديد التخصصات التي يمكن للطلاب دراستها، والشروط اللازم توافرها في المقبولين، وأعدادهم تبعاً لإمكاناتها، وحتى تتمكن من الارتقاء بمستواها، بحيث تكون قادرة على المنافسة أوروبياً وعالمياً.

وتبعاً للنظام الساري في الثانوية العامة، فإن الحصول على ال(ماتورا) لا يعني ضمان الحصول على مكان للدراسة في الجامعة، أو المعاهد العليا، وليست هناك شروط موحدة لجميع الكليات والمعاهد، فمنها من تكفي بمقابلة شخصية، ومنها من تشترط اجتياز اختبار القبول، وبعضها يجري مسابقات، إلا أن النظام التعليمي الجديد يسعى للتخلص من هذه العقبات، ولكن لم يمكن الحصول على موافقة جميع الجامعات والمعاهد العليا بعد على ذلك.

وفي حين بلغت نسبة الشباب الملحق بالجامعة من سن ١٩ - ٢٤ عام ١٩٩٠م، ما نسبته ١٩,٩٪، فإن نسبتهم عام ١٩٩٩م بلغت ٣٦,٩٪ (مقابل ٢٠٪ في ألمانيا تبعاً لإحصائيات عام ٢٠٠٠م). وتزيد نسبة الإناث بين الدارسين في الجامعة على ٤٢٪.

ومن الجدير بالذكر أن الدراسة الصباحية في الجامعات البولندية الحكومية مجانية، على عكس

١٢٥٠ بولنديًا، والآخرين من ٥٢ دولة. إضافة إلى وجود معاهد تعاون علمي بولندية ألمانية مثل كوليجيوم بولونيكوم Collegium Polonicum.  
ختامًا:

صحيح أن هناك إجماعًا بين جميع القوى السياسية والتعليمية على أهمية الإصلاح التعليمي بالنسبة لمستقبل بولندا، ولكن الخلاف على الطريق الصحيح، وسبل تمويل هذا الإصلاح تؤدي في كثير من الأحيان إلى بقاء الواقع دون الطموحات بكثير، خصوصًا أن بولندا تقوم بأربعة إصلاحات في الوقت ذاته، وهي إصلاح المناطق (إعادة تقسيم الأقاليم)، وإصلاح نظام التأمين الصحي، وإصلاح نظام التأمين الاجتماعي، وأخيرًا الإصلاح التعليمي... مع ذلك لا يمكن التقليل من شأن ما تحقق خلال السنوات الماضية.. الطريق ما زال طويلاً قبل انتهاء هذا الإصلاح والنهوض فعليًا بالجيل الجديد، لنفض غبار الشيوعية عن عقلية المربين البولنديين، ورفع لواء أوروبا الغد، التي سيكون لبولندا فيها دون شك مكانة مهمة. ■

طالب، ثم كليات التربية، والتي بلغ عدد طلابها ١٥٨٤٠٠ طالب.

وقد تزايد الإقبال في الأعوام القليلة الماضية على الدراسة في المعاهد الفنية العليا، والتي أصبحت تشكل العمود الثاني للتعليم العالي في بولندا. وبلغ عدد هذه المعاهد في العام الدراسي ١٩٩٩/٢٠٠٠م إجمالاً ٣٩ معهدًا يدرس فيها ٢٩ ألف طالب، نسبة الإناث بينهم ٦٦,٥٪.

وبالنسبة للدارسين الأجانب في الجامعات البولندية فقد ارتفع عددهم منذ مطلع التسعينيات، ووصل في عام ٢٠٠٠م إلى حوالي ٦٠٠٠ طالب أجنبي، غالبيتهم من أوكرانيا تليها روسيا البيضاء، ثم لثوانيا، مقابل انخفاض عدد الطلاب الألمان باستمرار ليصل عددهم عام ٢٠٠١م إلى ١٤٧ طالبًا فقط. وقد تم افتتاح أول جامعة ألمانية بولندية عام ١٩٩٢م في مدينة فرانكفورت الشرقية الواقعة على نهر الأودر (وليس مدينة فرانكفورت الغربية الواقعة في غرب ألمانيا والتي هي مقر البنك المركزي الأوروبي)، وعدد طلاب هذه الجامعة المذكورة في العام الدراسي ٢٠٠١/٢٠٠٢م، قد بلغ ٤٠٠٠ طالب، منهم

## المراجع

- 1- The - Socrates National Agency System of Education in Poland.
- 2- Baske, Siegfried, c.a. (I. Irsg.), Der Übergang von der marxistisch-leninistischen zu einer freiheitlich-demokratischen Bildungspolitik in Polen, in der Tschechoslowakei und in Ungarn, Berlin 1991.
- ٣- موقع وزارة التعليم البولندية: Ministerstwo Edukacji Narodowej [www.men.waw.pl/english/index-en.htm](http://www.men.waw.pl/english/index-en.htm).
- 4- Anweiler, Oskar, Bildungspolitik der achtziger Jahre in der DDR, Polen und der Sowjetunion. Tendenzen und Probleme in vergleichender Sicht, in ders. Wissenschaftliches Interesse und Politische Verantwortung: Dimensionen vergleichender Bildungsforschung, Opladen 1990.
- 5- Steier-Jordan, Sonja: Bildungssystem im Übergang, in: Informationen zur politischen Bildung 273, Polen 4/2001.
- 6- Gnauck, Gerhard: Mit Butterbroten gegen den Wachdienst Frankfurter Allgemeine Zeitung, 05.05.1998.
- 7- Wandler, Reiner, Die Schule. In Polen bereitet die Moderne den Lehrern Schwierigkeiten, die tageszeitung, 01.07.1997.
- 8- Ministerstwo Edukacji Narodowej (Hrsg.), Reforma Systemu Edukacji. Projekt; Die Reform des Bildungssystem, Warszawa, 1998.
- 9- Pascher, Heinz M.: Schule und Bildungspolitik in Polen Gestern, Heute und Morgen, in: Das polnische Bildungswesen und seine Reformen seit 1989.



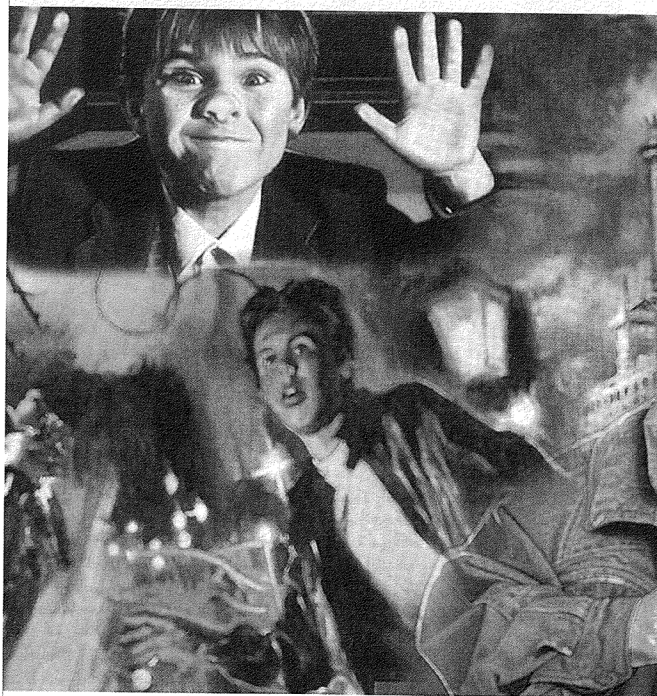
في دراسة تتبعية لمدة ١٧ عاماً  
شملت ٧٠٠ مراهق؛

# برامج العنف تجعلهم يسرقون ويقتلون

المصدر: صحيفة هيرالد تريبيون الدولية، ٢٩ مارس ٢٠٠٢.  
ترجمة وتحرير: **الصحيفة**

كشف الباحثون في الولايات المتحدة الأمريكية لأول مرة عن وجود علاقة بين كم البرامج التلفزيونية العنيفة التي يشاهدها المراهقون والسلوك العنيف الذي يسلكه هؤلاء الأطفال حينما يصبحون يافعين. وذكر الباحثون أن المراهقين الذين يشاهدون برامج تلفزيونية عنيفة لمدة تزيد على ساعة يومياً خلال فترة المراهقة المبكرة، يصبحون على الأرجح عنيفين في سنوات نموهم التالية.





أما المراهقون الذين شاهدوا البرامج التلفزيونية العنيفة لفترة تتراوح بين ساعة وثلاث ساعات يوميًا، فارتفع معدل السلوك العدواني بينهم إلى ٢٢,٥٪. وبلغ المعدل ٢٨,٨٪ لهؤلاء الشباب الذين شاهدوا، حينما كانوا مراهقين، التلفزيون لأكثر من ثلاث ساعات يوميًا.

وعن معدلات العنف، بلغت معدلات الأولاد ٨,٩٪ لمن شاهد البرامج العنيفة لأقل من ساعة في سن الرابعة عشرة، بينما ارتفعت إلى ٣٢,٥٪ لمن شاهد البرامج العنيفة بين ساعة وثلاث ساعات يوميًا. ووصلت إلى ٤٥,٢٪ لمن شاهد التلفزيون لأكثر من ثلاث ساعات يوميًا. أما معدلات العنف لدى البنات فكانت ٢,٣٪ ثم ١١,٨٪ ثم ١٢,٧٪ على التوالي لنفس فترات المشاهدة المذكورة عند الأولاد.

وقد رحب بنتائج الدراسة أحد الباحثين، الذي أظهر تحليله الذي قدمه عام ١٩٩٨ زيادة في السلوك العدواني بين الشباب الذين شاهدوا التلفزيون لأكثر من ست ساعات يوميًا.

وذكر مارك سينجر من جامعة كاس ويسترن ريسر في كليفلاند، وهو غير مرتبط بالبحث الجديد، أن الدراسة المذكورة «مهمة للغاية لأنها غطت فترة مميزة ومهمة من الوقت». وأضاف سينجر أن أهمية التقرير تكمن في احتوائه على إشارة إلى وجود علاقة لدى كلا الجنسين بين مشاهدة التلفزيون والسلوك العدواني.

وفي تعليق مصاحب للتقرير، ذكر كل من كريج أندرسون وبراد بوشمان من جامعة ولاية أيوا «أن النتائج عبارة عن دليل مهم يظهر أن مشاهدة التلفزيون المكثفة لدى المراهقين والشباب ذات صلة بالأعمال العدوانية اللاحقة». ونبه هؤلاء إلى أن الآثار ليست هينة، بل إنها قد تستحق تقييد وقت المشاهدة الذي يقضيه المراهقون أمام الشاشة الفضية.

وقد أفاد كل من اتحاد علماء النفس الأمريكي،

ويزداد معدل العنف بما في ذلك عمليات الاعتداء والاعتصاب والتقاتل والسرقة على نحو مؤثر للغاية إذا تجاوزت ساعات مشاهدة البرامج التلفزيونية العنيفة ثلاث ساعات يوميًا، حسبما أشار الباحثون الذين درسوا أكثر من سبعة عشر فرد على مدى سبعة عشر عامًا.

وصرح جيفري جونسون، من جامعة كولومبيا ومعهد نيويورك للطب النفسي، قائلًا: إن النتائج التي توصلنا إليها تشير إلى أنه خلال فترة المراهقة المبكرة على الأقل يجب على أولياء الأمور والآباء أن يتجنبوا السماح لأطفالهم بمشاهدة

التلفزيون لأكثر من ساعة يوميًا. وأضاف جونسون، الذي قاد فريق الباحثين في دراسة العائلات في مقاطعتين شمال ولاية نيويورك، قائلًا: «لقد توصلنا لأدلة دامغة في هذه النقطة».

وفي الوقت الذي ربطت دراسات أخرى بين مشاهدة برامج التلفزيون العنيفة والسلوك العدواني في مرحلة لاحقة، ذكر جونسون أن هذه هي أول دراسة تتحقق من قدر

الوقت الإجمالي الذي يقضيه الأفراد في المشاهدة، وأول دراسة تتابع هؤلاء الأفراد على مدى أعوام عدة.

وفي مقابلة هاتفية مع البروفيسور جونسون قال: «لقد دهشت عندما رأيت زيادة قدرها خمسة أضعاف في السلوك العدواني لدى الأطفال الذين يشاهدون برامج التلفزيون العنيفة لفترة تتراوح بين أقل من ساعة وبين الأطفال الذين يشاهدون برامج التلفزيون العنيفة لمدة ثلاث ساعات أو أكثر».

وقد نشرت نتائج الدراسة في مجلة «جورنال ساينس» الشهيرة، وكشفت الدراسة أن من بين الشباب الذين شاهدوا تلك البرامج التلفزيونية لأقل من ساعة يوميًا في سن الرابعة عشرة، تورط ٥,٧٪ من هؤلاء الشباب في أعمال عدوانية في الفترة العمرية بين ١٦ عامًا و٢٢ عامًا.

**٥٥ اتحاد علماء النفس الأمريكي، وأكاديمية طب الأطفال الأمريكية، والأكاديمية الأمريكية لطب نفس الأطفال والمراهقين، والاتحاد الطبي الأمريكي، وأكاديمية أطباء الأسرة الأمريكية، واتحاد الطب النفسي الأمريكي يؤكدون أن هناك علاقة بين برامج التلفزيون العنيفة والسلوك العدواني. ٥٤**



لمن قضوا أكثر من ثلاث ساعات أمام تلك البرامج يومياً. وتتفاوت تلك النسبة إذا ما نظرنا إليها من خلال النوع فتكون في الرجال لفترات المشاهدة الثلاثة المختلفة ١٤,٦٪، ثم ١٤٪ ثم ١٨,٨٪، أما في النساء فتكون صغراً ٣,٩٪ ثم ١٦,٨٪.

جدير بالذكر أن الدراسة بدأت باكثر من ألف عائلة، وأسست تتابعها على ما توصلت إليه من معلومات من ٧٠٧ عائلات، حيث تسرب كثير ممن تم البحث معهم لأسباب عدة. وجرى الدراسة في مقاطعتي سراتوجا والباي اللتين تحتويان على مناطق حضرية وريفية في الوقت نفسه. وتضم المقاطعتان ٩١٪ من سكانها من البيض، وتبلغ نسبة الذكور فيهما ٥١٪.

وأخيراً - فقد أجريت دراسات سابقة في أعوام ١٩٧٥م، ١٩٨٣م، ١٩٨٥م، ١٩٩٣م عن مشاهدة التلفزيون، وذلك من خلال إجراء مقابلات فقط. أما الأعمال العدوانية الأخيرة - التي رصدتها الدراسة الحديثة - فتتسم بالمصادقية وذلك لأنها اعتمدت على المقابلات الشخصية وتقارير الشرطة المحلية، والاتحادية، والخاصة بالولايات، وذلك في سجلات عام ٢٠٠٠م. ■

وأكاديمية طب الأطفال الأمريكية، والأكاديمية الأمريكية لطب نفس الأطفال والمراهقين، والاتحاد الطبي الأمريكي، وأكاديمية أطباء الأسرة الأمريكية، واتحاد الطب النفسي الأمريكي أن هناك علاقة بين برامج التلفزيون العنيفة والسلوك العدواني.

وذكر جونسون أن ازدياد السلوك العدواني المصاحب لمشاهدة التلفزيون ثبت أنه حقيقة واقعة بالنسبة للأفراد الذين مروا بحوادث عنف سابقة، وكذلك الأفراد الذين لم يظهروا أي عنف ميكرو في حياتهم. وهذا يعني أن نتائج الدراسة ليست مقصورة على مجرد المشاهدة الشرهة لأناس لديهم بالفعل ميول للعنف.

وقد اهتمت الدراسة أيضاً بالشباب اليافعين ومدة مشاهدتهم للتلفزيون في عمر الثانية والعشرين ومظاهر العنف أو العدوانية لديهم عند بلوغهم سن الثلاثين. وتبين بوجه عام أن ٧,٢٪ من الشباب في سن ٢٢ عاماً ممن شاهدوا برامج التلفزيون العنيفة لأقل من نصف ساعة يومياً قد تورطوا في أعمال عدوانية. أما أولئك الذين قضوا أكثر من ساعة إلى ثلاث ساعات في المشاهدة يومياً، فقد ارتفعت النسبة إلى ٩٪، وازدادت إلى ١٧,٨٪

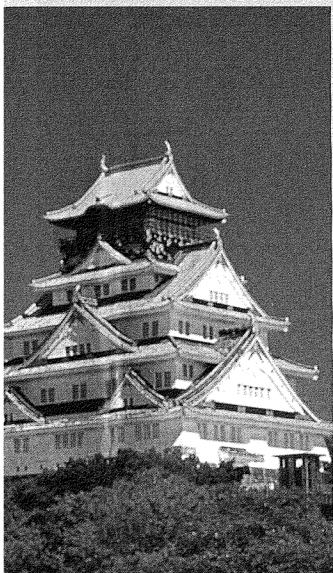


التعليم في اليابان يخفف  
من صرامته:

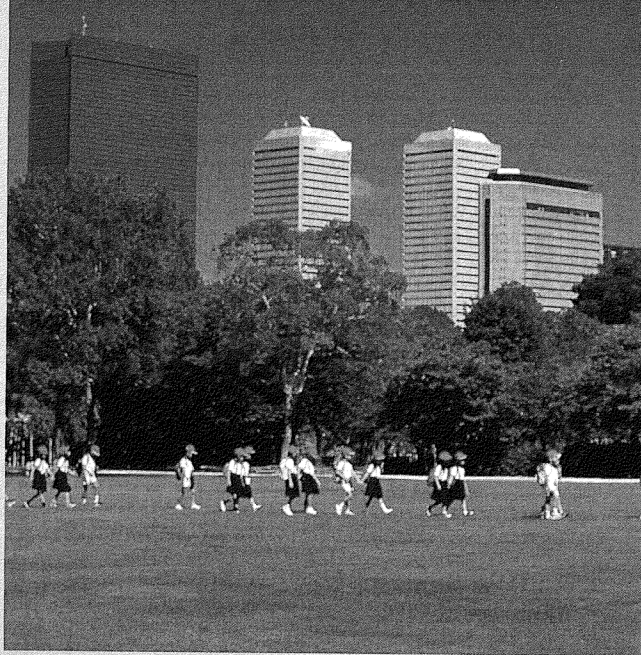
# أخيراً.. هناك وقت للنوم!

أصبح بمقدور ملايين الطلاب اليابانيين أن يستمتعوا بإجازة من الدراسة يوم السبت من كل أسبوع وذلك بدءاً من شهر إبريل ٢٠٠٢، أما الهدف من هذا الأمر فهو إجراء إصلاح تعليمي يرمي إلى تغيير السمعة التي التصقت بمدارس الدولة الحكومية التي ترفع شعار «العمل طول الوقت، ولا مجال للعب».

فطور عقود من الزمان، ضحت اليابان بالإبداع والاستقلال في التعليم من أجل تأكيد ساعات الدراسة الطويلة الطاحنة، والتعليم القائم على الاستظهار أو الحفظ عن ظهر قلب، حتى إن الطلاب اليابانيين سجلوا أعلى الدرجات في الاختبارات العالمية التي تظهر القدرات الدراسية.



المصدر: صحيفة الغارديان البريطانية ٥ إبريل ٢٠٠٢  
الكاتب: جوناثان واتس  
ترجمة وتحرير: **البيان**







- بدءاً من العام الدراسي الحالي سيتم تخفيض المنهج الدراسي بنسبة تراوح ما بين 20% إلى 30%.
- الطلاب يمنحون مزيداً من فرص الاختيار وستقل عدد الساعات الدراسية.
- الطلاب والمعلمون يرحبون بالتغيير ولكن ليس من المؤكد أن التغيير سيحقق أهدافه.

بيد أن هذا النظام والاضطراب الصارم يتعرض الآن للانهيار وأصبح هناك اعتراف بأن الاقتصاد الجديد يحتاج إلى أسلوب تفكير مختلف مما عجل بحدوث تحول في الموقف بدءاً من العام الدراسي الحالي الذي بدأ في الأول من شهر إبريل ٢٠٠٢م. فبدءاً من العام الدراسي الجديد سيتم تخفيض المنهج الدراسي بنسبة تتراوح ما بين ٢٠٪ إلى ٣٠٪، وسيمنح الطلاب مزيداً من الاختيار في المواد، وتم إلغاء حصص نهاية الأسبوع، بعد أن كان يتوجب على الطلاب، قبل شهر مضى، الذهاب للمدرسة كل يوم سبت.

وإذا أخذنا اليابان، في مقابل بريطانيا، فسنجد أن هناك اتجاهاً نحو تعليم مريح يخفف ساعات الدراسة في مواد الرياضيات والعلوم، واللغات بنحو مئة ساعة سنوياً، وسيحتاج الطلاب مزيد من الوقت للتفرغ لأنفسهم على أمل أن يصبحوا أكثر استقلالاً.

وفي ضوء التحول السريع من هيكل المدرسة القائمة على مبدأ «خطوة واحدة تناسب الجميع» سيصبح من السهل على الطلاب الموهوبين تخطي عامهم الأخير في المدرسة الثانوية العليا والدخول للجامعة مبكراً، وسيصبح تحديد الصفوف الدراسية ليس قائماً على نتائج الاختبارات فقط، وإنما على أساس رغبة الطلاب أيضاً في المشاركة في خدمة المجتمع.

وبلغة النتائج، يبدو وللوهلة الأولى أن هناك صعوبة في تقيم رغبة اليابان في تغيير نظام تعليمي حقق نوعية عالية ومجانية في التعليم إلى مستوى أكثر تقدماً، فأكثر من ٩٥٪ من الأطفال يتعلمون حتى سن الثامنة عشرة، وفي دراسة حديثة للطلاب البالغين من العمر ١٥ عاماً في ٣٦ دولة، احتلت اليابان قمة المجموعة في مادة الرياضيات، واحتلت المرتبة الثانية في مادة العلوم. أما نسبة الطلاب الذين ادعوا حجبهم للمدرسة فكانت مرتفعة أيضاً في اليابان مقارنة بمعظم الدول محل الدراسة.

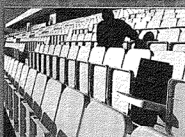
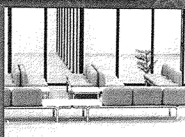
ورغم ذلك، فإن الركود الاقتصادي الطويل، وارتفاع نسبة «ترويع» المراهقين من المدارس قد عجل بسرعة إعادة تقويم الأولويات، ويقول ريوشي كواكامي، أحد أعضاء اللجنة التي تضع خطط الإصلاح: «إن مقترحاتنا تم تقديمها

كتقيض لنظام التعليم في مرحلة ما بعد الحرب، والذي ركز كثيراً على التحصيل والإنجاز الأكاديمي أو التعليمي».

وقد رحب كثير من الطلاب والمعلمين بالتغيير، ولكن من غير الممكن حالياً تأكيد أنه سيقحق أهدافه، وحيث إن متطلبات الالتحاق بالجامعات الكبرى «القمة» ما زالت مرتفعة كالعتاد، لذا بدأ الآباء وأولياء الأمور التوافق لها في نقل أطفالهم بالفعل للمدارس الأهلية، ومعظمها يدرس في أيام السبت، التي تقرر أن تكون عطلة في المدارس الحكومية الآن، ويتجه آباء آخرون إلى إنفاق مزيد من الأموال لإعطاء أبنائهم دروساً «خصوصية» مسائية أو حشدهم في فصول مدرسية في نهاية الأسبوع.

ويقول يوكي أوميه، مدرس ثانوي في مدينة أوساكا، «إن الإصلاح أمر طيب، لكنه قد يترد على المدارس العامة (الحكومية) ما لم تكن هناك تغييرات في المدارس الأهلية واختبارات القبول بالجامعة، وحينما يحصى أولياء الأمور كم يتوجب عليهم أن يتفوقوا على المدارس المكسدة ليواصلوا أطفالهم للمستوى الذي تتطلبه الجامعات، سيفكر الكثير والكثير منهم أنه قد يكون من الأفضل أن يدفعوا أو يتفوقوا على أبنائهم ليتفوقوا تعليمهم في مدارس خاصة أو أهلية».

لقد حاولت الحكومة مخاطبة مخاوف المستويات التعليمية المتهاوية من خلال إقرار مزيد من الواجبات المنزلية، لكن الطلاب كان لديهم خطط أخرى، وحينما ستل الطلاب عما ينوون عمله خلال أيام السبت، التي تقرر أن تصبح عطلة دراسية، أجاب ٤٨٪ من طلاب المدارس الثانوية بأنهم سينامون. ■



# مصنع الرياض للأثاث RIYADH FURNITURE INDUSTRIES

ص.ب. ٢١١ الرياض ١١٣٨٣ - هاتف ٤٩٨٠٨٠٨ (٩٦٦١) - فاكس ٤٩٨١٢١٦ (٩٦٦١)  
P.O. Box 211, Riyadh 11383 - Tel: (966-1) 4980808 - Fax: (966-1) 4981216  
INTERNET: [www.athath.com](http://www.athath.com) E-MAIL: [info@athath.com](mailto:info@athath.com)



طلاب المرحلة المتوسطة والثانوية في دول الخليج  
العربية يحددون «مواقع» 45 قيمة سلوكية:

- 1 طاعة الوالدين ..  
24 تقدير العلم ..  
39 التخطيط ..  
45 الاعتراف بالخطأ ..

الكتاب: القيم السلوكية لدى طلبة المرحلتين المتوسطة والثانوية في دول الخليج العربية.  
المؤلف: محمود عطا حسن عقل.  
الناشر: مكتب التربية العربي لدول الخليج - الرياض ١٤٢٢هـ.  
عرض: صالح بن إبراهيم الحسن - الرياض.

تعليق  
الأمم بقيمتها وأساليب غرسها في ناشئتها وسائر أفراد مجتمعتها؛ ذلك أن القيم منهاج محدد المعالم يرسم شخصية الفرد ونسقه المعرفي وسلوكه، كما أنها تمثل معياراً مرجعياً يحكم تصرفات الإنسان في حياته العامة والخاصة وتمكنه بالتالي من مواجهة الإحباطات واستيعاب الأزمات وتجاوز المعاناة.  
فالقيم الدينية والاجتماعية موجّهات للعمل الفردي والجماعي، تضبط سلوك الأفراد وتؤلف بينهم، بوصفهم وحدة اجتماعية يشد بعضها بعضاً. والقيم الإنسانية كالمساواة والعدالة ونبذ العنف والتضحية والإيثار عامل رئيس في وحدة المجتمع وتماسكه، تجنبه الفوضى وتمنع من انتشار الظلم والآنانية.

وحب الذات والمصلحة الشخصية. وعاش بعض الناس صراعاً قيمياً برزت مظاهره في تشتت الانتماء، بحيث أصبح الفرد موزعاً بين قيم أصيلة في المجتمع وقيم وافدة دخيلة. وقد ترتب على هذه الحالة من ضبابية الانتماء ظهور «المفارقة القيمية» التي تتبدى في التناقض بين القول والعمل، وعدم الاتساق بينهما. وثالثة الأثافي تمثلت في اضطراب النسق القيمي للإنسان العربي واختلاله وفقدان ترابطه وتماسكه وقدرته على توجيه السلوك.

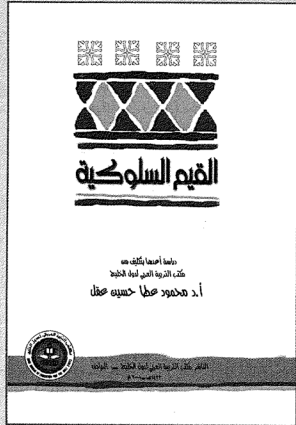
إن هذه الأزمات الثلاث تمثل مشكلة حقيقية للمجتمع العربي وهو ما أدى بالباحثين إلى القول بأن المجتمع العربي يعيش «أزمة قيم» تتجلى مظاهرها في حيرة الإنسان العربي بين الأخذ بقيمه الأصيلة أو القيم الوافدة، فنفسه تتعطل بصراع لا يهدأ أوزاه بين مجموعة من القيم المتناقضة.

وقد توجس التربويون المهتمون بإعداد الإنسان العربي وتربيته من خطر كبير يصيبه بضياع هويته وكيانه، وفقدان شخصيته، نتيجة اضطراب قيمه. ومن هنا كان أمر البحث في القيم السلوكية، تشخيصاً وعلاجاً، أمراً ملحاً، ولهذا كلف مكتب التربية العربي لدول الخليج الأستاذ الدكتور محمود عطا حسين عقل بإعداد دراسة عن القيم السلوكية عند طلاب المرحلتين المتوسطة والثانوية في دول الخليج العربي.

## فاعلية الطرح وإيجابية الأهداف

مما يحمد للبحث والقائمين عليه أنه تخطى مرحلة السلبية التي كانت غالبية على كثير من البحوث التربوية، فقد جرت العادة في كثير من الدراسات المماثلة أن تقع بتشخيص الواقع، وتكتفي من العمل بوصف الحالة، وهو أمر يمكن قبوله بحثياً، لكنه يبقى قاصراً عن تقديم أي مشروع إصلاحية يمكن أن يسهم في معالجة المشكلة المطروحة.

لقد كانت هذه الدراسة التي بين أيدينا إيجابية في اختيار المشكلة، حين عنيت بدراسة مشكلة مستفحلة تتمثل في أزمة القيم في المجتمع عامة وطلاب التعليم العام خاصة، وهي إيجابية في طريقة تشخيصها، حيث درست المشكلة عند عينة واسعة من طلبة المرحلتين المتوسطة والثانوية في دول الخليج العربي، والأكثر من ذلك أنها كانت إيجابية في أهدافها، حيث لم تكتف بتشخيص الحالة الراهنة فحسب، بل اعتبرت البحث في صيدلية الخبراء عن الأدوية الملائمة لعلاج الحالة، وذلك



ولقد عني المجتمع العربي في الجاهلية بقيمه، وعمل على غرسها في أبنائه، ولما أشرق نور الإسلام رسخ ما صلح من قيم العرب، وأصلح ما اعتورها من فساد، فساد المجتمع العربي منذ البعثة، وحتى العصر الحديث، مجموعة من القيم السلوكية التي حفظت له تماسكه ونماءه وتطوره. واستطاع الفرد العربي أن يعيش متصالحاً مع مجتمعه وبيئته، كما استطاع المجتمع العربي أن يبني في ظل قيمه أمة ذات حضارة سادت أمداً طويلة، ولما اختلت هذه المنظومة الفاعلة اهتز موقف المجتمع العربي في مسيرة الحياة، وتخلف الأمة عن ركب الحضارة والرفي.

وقد توالى على المجتمع العربي كثير من الهزات التي لم يستطع أن يتعامل معها بمنظور ناضج يستلهم قيمه ويتفاعل مع الجديد من الأحداث والتغيرات، ولعل أبرزها الثورة العلمية والتقنية المتسارعة والانفتاح على الثقافة الغربية، وما أوجده النظم من تغيرات مادية واجتماعية. كل هذه التغيرات الثقافية والعلمية والاقتصادية أوجدت واقعاً اجتماعياً له معايير وقيمه الجديدة التي بادر بعض شبابنا إلى تبني الكثير منها في مقابل التخلي عن بعض القيم الأصيلة بوصفها قديماً على حريته وطموحاته، حتى انقلبت الموازين، وتامت المعايير، فقيم الإنثار والتضحية والمصلحة العامة استبدلت بها قيم الأنانية



وإكسابها للطلبة. وبرامج تدريب المعلمين على كيفية تعليم القيم.

### أسئلة الدراسة وإجراءاتها

ولتحقيق ما تطمح إليه الدراسة عملت على التحاور مع ستة أسئلة، جعلتها أساساً لطرحها وهي:

ما القيم السلوكية الأكثر أهمية لدى طلبة المرحلتين. وما أقلها أهمية؟ وهل تتأثر منظومة القيم السلوكية بسبب الجنس أو المرحلة الدراسية أو تعليم الوالدين؟

هل تتغير منظومة القيم لدى طلاب المرحلتين، وهو ما يمكن عزوه إلى تقدم العمر؟

ما مدى التماثل والاختلاف بين وجهة نظر عينة الخبراء وعينة الطلبة في نسق القيم الأكثر أهمية؟

ما القيم التي يجب أن يتبنّاها الطلبة في المرحلتين (منظومة القيم المستقبلية)؟

كيف نعلم القيم ونغرسها لدى طلبة المرحلتين؟

استخدم البحث المنهج الوصفي التحليلي الذي يقوم على وصف الظاهرة، وذلك بجمع البيانات عنها وتبويبها وتحليلها، والربط بين مدلولاتها للوصول إلى فهم الظاهرة المدروسة والتغيرات المؤثرة فيها باستخدام أسلوب الاستبانة.

استخدم الباحث أداتين رئيسيتين لتحقيق أهداف الدراسة. فقد تم تصميم استبانة القيم السلوكية للكشف عن النسق القيمي للطلاب في المرحلتين المتوسطة والثانوية، واستبانة موجهة إلى عينة من الخبراء للكشف عن أهم القيم التي يجب أن يتبنّاها الطلاب. لمواجهة التغيرات الاجتماعية والتكنولوجيا المتسارعة، وأهم الأساليب لتعليم هذه القيم داخل المدرسة. وبلغ عدد القيم في استبانة القيم السلوكية (٤٨) قيمة صنف في مجالين:

الأول، القيم الذاتية وتشمل: القيم الشخصية، والقيم الفكرية «العقلية».

الثاني، القيم الموضوعية وتشمل: القيم الأسرية والاجتماعية والوطنية والإنسانية.

أما استبانة عينة الخبراء فقد تضمنت سؤالين رئيسيين هما:

ما القيم التي يجب أن يتبنّاها الطلاب في المرحلتين المتوسطة والثانوية في القرن الحادي والعشرين؟

ما الأساليب التي تستخدم في تعليم القيم وغرسها في نفوس الطلبة «استراتيجية تعليم القيم»؟

اختار الباحث عينة الدراسة من طلبة السنة الثالثة المتوسطة وطلبة السنة الثالثة الثانوية ذكراً وإناثاً في عواصم الدول الخليجية. وكان السبب في اختيار طلبة المرحلتين المتوسطة والثانوية راجعاً إلى كونهم أكثر تعرضاً لصراع

بطرفها المشكلة لعينة من الخبراء، مكونة من مختصين في المناهج، وطرق التدريس والتربية وعلم النفس؛ لتحديد أبرز القيم التي يجب أن يتبنّاها الطلاب. ثم عملت على تقديم آليات العلاج، وذلك حين قدمت مجموعة من الأساليب المقترحة لتعليم القيم، كما قدمت أنموذجاً متكاملًا لتعليم القيم في المجال المدرسي.

وتكتسب الدراسة أهميتها الخاصة من جدتها، وتميزها في نوعية الطرح حيث تعنى بجوانب لم تطرق من قبل على الرغم من أهميتها في مجال القيم، فقد ركزت الدراسات السابقة على القيم الأخلاقية والدينية والاجتماعية، لكن مع ندرة في الدراسات التي تهتم بالقيم الإنسانية كالمساواة وعدم التعصب، وحقوق الإنسان، والقيم الوطنية والقومية، والقيم الفكرية.

كما لم تكن الدراسات السابقة بالجانب الإنمائي في القيم؛ إذ ليس هناك دراسة جادة - كما تقول الدراسة - تحدد بصورة سلوكية إجرائية ما القيم التي يجب أن نغيرها وما القيم التي يجب أن نحتفظ بها. كذلك فإن هناك ندرة في الدراسات ذات الجانب التطبيقي، التي تتعلق بالكشف عن أهم أساليب تدريس القيم وتعليمها، وبناء برامج تدريبية للمعلمين حتى يكونوا قادرين على تعليم القيم وفق أساليب ناجعة فعالة. إن هذه الحثثيات هي ما تكسب الدراسة أهميتها البالغة، وتجعل من متابعة نتائجها، والاحتفاء بتوصياتها أمراً لازماً لكل المعنيين بالشأن التربوي.

تأتي الدراسة وأعية بأهميتها التي تتبع من أهدافها التي ترمع للعمل على تحقيقها؛ لذلك جاءت أهميتها متمثلة في نقاط محددة هي:

أن القيم محرك للسلوك وموجه للفكر والتنمية. فيجب العناية بها، كما أوصت بذلك كثير من الدراسات والندوات.

الكشف عن التوجهات القيمية السالبة والموجبة لدى العينة وهو ما يكشف عن أهم العوامل المحركة لسلوكنا.

تقديم نماذج القيم التي ينبغي غرسها، بحيث يعمل المعلمون على التركيز على المضمون القيمي مع الجانب المعرفي.

تشكل إطاراً موجهاً لوضع المناهج والكتب الدراسية لتضمينها القيم المرغوبة الواجب تعلمها لمواجهة متطلبات العصر.

تفيد الأسرة في تربية أبنائها حيث تقوم الأسرة بغرس القيم المطلوب تبنيها في نفوس أطفالها.

مساعدة المؤسسات التعليمية والثقافية ووزارات الشباب وأجهزة الإعلام لوضع الخطط وإقامة الندوات الفكرية وبناء البرامج التي تغرس القيم الإيجابية.

التعرف على أهم الأساليب التي تثبت فعاليتها في تعليم القيم





قد يكون سبباً وراء غياب القيم الفكرية عن القيم الخمس عشرة المهمة.

### كيف تعلم القيم؟

لعل أبرز ما تتفوق به هذه الدراسة عن نظيراتها - كما قلنا آنفاً - أنها تعنى بتشخيص الخلل، وتقدم الحل لمعالجته، لهذا خصص الباحث الفصل السابع من دراسته لتقديم دليلاً عملياً للمعلم يستطيع من خلاله تعليم القيم، وقد جاء الدليل متكاملًا وعملياً لوضوح أهدافه، وتضمنه الخطوات الإجرائية، والتطبيقية لتعليم القيم. فهو يهدف إلى تزويد المعلمين بالقيم السالبة السائدة بهدف تعديلها والقيم المطلوب تبنيها حتى يتم تشكيلها. وكذلك تعميق الفهم بمعنى القيمة وأهميتها ومراحل تكوينها، حتى تكون أساساً يسترشد به المعلم عند غرس القيم في عقول الطلبة. ثم تزويد المعلمين بأهم الطرق وأساليب تعليم القيم وتعلمها. والأهم من ذلك وضع برنامج تدريبي في مجال القيم لتدريب المعلمين والمُرشدين على تعليم القيم وغرسها لدى الطلبة. ثم تزويد المعلمين ببرنامج وأمثلة تطبيقية استخدمت فيها أساليب متكاملة في مجال تعليم القيم للاسترشاد بها.

ولتحقيق هذه الأهداف يقترح الباحث أن تحدد وزارة التربية والتعليم برنامجاً للتربية يستند إلى عشر قيم مهمة يجب تعليمها للطلبة باستخدام أساليب تعليم القيم، بواقع تنمية قيمة واحدة كل شهر، ومتابعة ممارستها في بيئة المدرسة وخارجها. ويقترح لذلك منظومة القيم السلوكية المستقبلية التي اقترحها عينة الخبراء ويبلغ عدد عناصرها ٢٣ عنصراً. وحسب ترتيب العناصر في الأهمية الذي جاء بناءً على النسب المئوية للتركرارات لدى الخبراء. ويقدم الباحث عشرة أساليب لتعليم القيم وتعلمها مرتبة حسب أهميتها اعتماداً على نسبها المئوية لتركراراتها لدى عينة الخبراء. وهذه الأساليب هي: طريقة المشروع - لعب الأدوار (الألعاب والتمثيلات) - المناقشة والحوار - محاكاة النماذج والقُدوة

(التعليم الاجتماعي) - أسلوب التحكيم (الحاكمية) العقلي - الرحلات التربوية وانتهاز المناسبات - القصة - أسلوب عرض النصوص - المحاضرة والوعظ والإرشاد - الترهيب والترغيب.

ويقترح الباحث نموذجاً متكاملًا لتعليم القيم في المجال الدراسي، ويطبّقه على «قيمة تحمل المسؤولية» ثم يشرح مراحل النموذج خطوة خطوة. كما يقتبس الباحث أفكاراً لبرنامج تدريبي آخر لتعليم القيم أعده مصطفى أبو الشيخ، يهدف إلى إكساب المعلمين والطلبة مجموعة من القيم

الإيجابية التي يفترض أن يتمتعها المواطن الصالح. ويقدم مثلاً تطبيقياً على البرنامج من خلال التدريب عليه في مجال تنمية التعاون لدى المدرسين. ويوضح ذلك من خلال خطة مفصلة لكل جلسة تدريبية تتضمن موضوع النشاط، وزمنه، أو الأسلوب التدريبي، وآليات التدريب وفعالياته.

ثم يختم الباحث دراسته بمجموعة من التوصيات والمقترحات، تعنى في مجملها بضرورة الاهتمام بالقيم الفكرية والعقلية، والتصدي للقيم السالبة السائدة في محيط الطلبة والعمل على تغييرها، أو تعديلها؛ خوفاً من هيمتها على سلوك وتصرفات الطلاب. كذلك يوصي باعتماد منظومة القيم المستقبلية كما حددتها الدراسة: لتكون أساساً لخطة تربوية تقوم على تنمية هذه القيم وتعزيزها. ويضع خطط أسبوعية وشهرية وسنوية تحدد فيها القيم المطلوب تعليمها للطلاب، وأزمنة تعليمها تكون في متناول المعلمين.

ولاكتمال منظومة تعليم القيم وتجانسها يرى الباحث ضرورة تطوير المناهج والكتب الدراسية، بحيث تتضمن أهدافاً تعنى بتنمية القيم العلمية والدينية والاجتماعية والفردية، مع توجيهات وإرشادات للمعلمين بكيفية استثمارها، وإعداد دليل المعلم يوضح الإجراءات العلمية لتعليم القيم.

جاء الكتاب واضحاً في أسلوبه ولقعه مثملاً جاء واضحاً في منهجه العلمي، وخلا من التراكيب الركيكة التي تعوق القارئ عن متابعة القراءة، أو الانشغال بمحاولة فك رموز بعض الجمل، أو التكهّن بدلالات بعض الفقرات، وإذا كان هناك من ملحظ يؤخذ على الكتاب، فهو وجود بعض التجاوزات اللغوية والنحوية، وكنا نود خلوّه من هذه الهنات اليسيرة، وإن كانت لا تغير من القيمة العالية للكتاب، لكننا نطمح إلى كتاب كامل في جميع جوانبه؛ لأنه كتاب علمي مميز، يصدر عن خبير في التربية، وتقوم عليه مؤسسة علمية إقليمية معنية بالشأن الثقافي العربي.

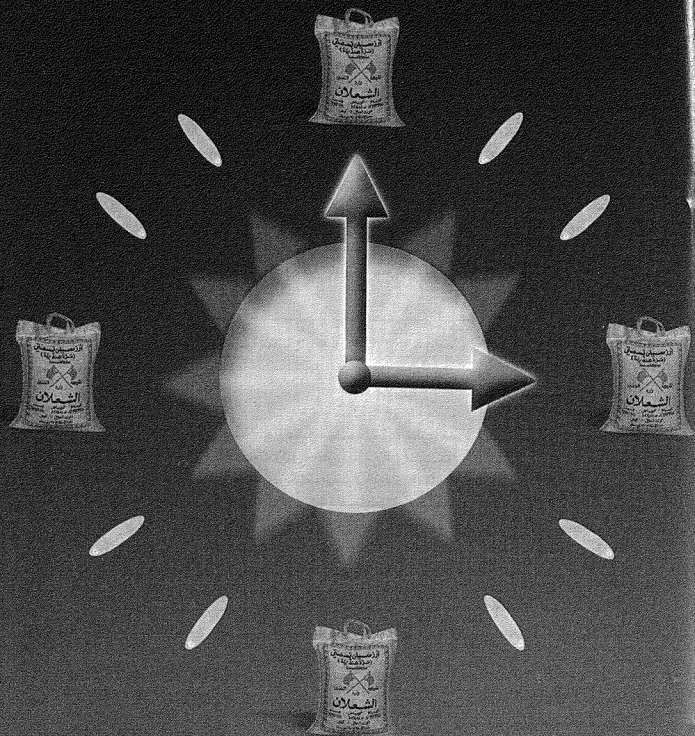
وبعد، فإن الكتاب بطرحه الواضح للمشكلة، وتقديمه الحلول العلمية لها، بدءاً بتحديد الخلل في القيم السلوكية عند الطلاب، ومروراً بتحديد منظومة القيم الواجب الأخذ بها، وانتهاء بتقديم آليات عمل لتعليم القيم وغرسها في نفوس الطلاب. كل ذلك يجعل من الكتاب ورقة عمل رائدة للمعنيين بالشأن التربوي، فهو خطة واضحة المعالم للعاملين في الحقل الميداني، وفي الوقت نفسه فهو نبراس للباحثين لإكمال مسيرته ومتابعتها، بتكرار البحث في مناطق أخرى من وطننا العربي ■



القيم السلوكية

مؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان  
أد محمّد عليّ حمزة





## أرز الشعلان .. الأطيب في جميع الأوقات

أرز العلمين



وارد الشعلات

يتميز أرز العلمين وارد الشعلان بأنه الأطول حبة والأزكى رائحة والأنقى  
إنه يحظى بتاريخ من التذوق والثقة منذ أربعين عاما

شركة عبدالرحمت ومحمد العبدالعزیز الشعلات • الرياض تليفون ٤١٣٦٠٠٠ • جدة تليفون ٦٣٦٨٢١٤ • الدمام تليفون ٨٣٣٢٣٦٣

[www.al-shalan.com](http://www.al-shalan.com)





**عنوان الكتاب:** المنطق والبرهان في تدريس الرياضيات.

**اسم المؤلف:** مجدي عزيز إبراهيم.

**دار النشر:** نهضة الشرق.

**تاريخ النشر:** ٢٠٠٢

من خلال سبعة فصول موزعة على صفحات الكتاب (١٩٠ صفحة) تناول المؤلف البرهان والمنطق في تدريس الرياضيات والذي يعد من الموضوعات المهمة لمعلمي الرياضيات، إذ تقوم عملية تدريس الرياضيات في أساسها على البرهان والمنطق، وعن طريقه يمكن التحقق من صحة القوانين والنظريات الرياضية والتأكد من صحتها، ولذا فإن من الضروري للمعلم أن يسيطر على جميع أركان البرهان الرياضي سيطرة كاملة وفهم طبيعته وكيفية تطبيق الأسس المكونة له. ■



**عنوان الكتاب:** قضايا تربوية وتعليمية معاصرة.

**اسم المؤلف:** مجدي عزيز إبراهيم.

**دار النشر:** نهضة الشرق.

**تاريخ النشر:** ٢٠٠٢

يتضمن الكتاب (١٨٠ صفحة) أحد عشر موضوعاً مرتبة على النحو التالي: طبيعة المعرفة، تخلف المنهج الدراسي، تطوير المنهج الدراسي، تقويم المنهج، مشكلة الامتحانات، مشكلة الدروس الخصوصية، الثواب والعقاب في المواقف التدريسية، مبررات التكامل بين منهجي الرياضيات والفيزياء، البحث التربوي، المنهج التحليلي النقدي ودراسة القضايا التربوية في مجتمع المعرفة، بعض الأساليب الاختصاصية المستخدمة في البحوث التربوية والنفسية. وقد تناول المؤلف هذه الموضوعات بأسلوب علمي بالإضافة إلى تعليقه لإبراز مدى ارتباطها بظروف العصر أو لتوضيح كيفية تحقيق هذا الارتباط. ■

**عنوان الكتاب:** حتى الملائكة تسال - قصة الإسلام في أمريكا.

**اسم المؤلف:** جيفري لانج.

**تعريب:** زين نجاتي.

**دار النشر:** مكتبة الشروق الدولية - القاهرة.

**تاريخ النشر:** ٢٠٠٢.

مؤلف الكتاب أستاذ الرياضيات في جامعة كنساس، تحول للإسلام في أوائل الثمانينيات من القرن العشرين يشير في كتابه (٣٠٢ صفحة) على القارئ أن يتذكر دائماً أن هذا الكتاب كتبه للمسلمين بخاصة، كتبه أحد الذين كانوا يوماً خارج مجتمعهم. يحاول (المؤلف) أن يناقش سلوكيات ومفاهيم مسلمي عصره والتي وجد صعوبة في فهمها، وإصلاحها، أو قبولها ويشمل أيضاً نقداً مواتياً لهؤلاء المسلمين ومن ثم يذكر المؤلف أن القارئ سوف يجد نفسه مشاركاً له في الكثير من العقبات التي عاناها في صراع دخوله للإسلام. ■



عنوان الكتاب: التعليم العالي في الوطن العربي.

اسم المؤلف: علي أحمد مدكور.

دار النشر: دار الفكر العربي.

تاريخ النشر: ٢٠٠٠.

يوضح الكتاب (٢٤٨ صفحة) أن العالم العربي يعاني اضطراباً في السياسات التعليمية عموماً، سياسات التعليم العالي على وجه الخصوص ومن ثم في الاستراتيجيات والخطط والبرامج وأنه لا يمكننا مواجهة الثورة المعرفية والتكنولوجية وتحديات المستقبل دون إعادة النظر في هيكل النظام التعليمي، وإقامته على مفهوم «الشجرة التعليمية» بدلاً من مفهوم «السلم التعليمي» وإعادة النظر بالتالي في أهداف التعليم العالي والجامعي وفي سياسة القبول والالتحاق به، كما أنه لابد من سياسة جديدة لإعداد المعلم الجامعي. ■



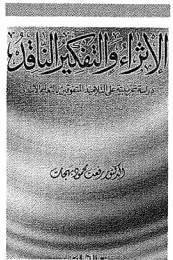
عنوان الكتاب: الإثراء والتفكير الناقد.

اسم المؤلف: رفعت محمود بهجات.

دار النشر: عالم الكتب.

تاريخ النشر: ٢٠٠٢.

يقدم هذا البحث (١٦٠ صفحة) نموذجاً علمياً للمنهج الإثرائي يمكن الاستفادة به في تنمية التحصيل الأكاديمي والتفكير الناقد لدى المتفوق بالمرحلة الابتدائية، واقترح المؤلف آلية جديدة يمكن الاستفادة منها في رعاية المتفوقين في أثناء تدريس العلوم وهي تعليم هؤلاء داخل الفصول النظامية التي تضم أيضاً التلاميذ العاديين، بحيث يبدأ هؤلاء في تنفيذ الأنشطة الإثرائية عقب الانتهاء من تنفيذ التكاليفات التي ينفذونها مع التلاميذ العاديين. وقد كشف هذا البحث عن تأثيرات هذه الأنشطة على تنمية التحصيل الأكاديمي لدى المتفوق عند مستويات التذكر والفهم والتطبيق، كما كشف عن تأثير هذه الأنشطة على تنمية مكونات التفكير الناقد (التحليل، الاستنتاج، التقويم، التركيب). ■



عنوان الكتاب: نحن والعلوم البيولوجية.

اسم المؤلف: منير علي الجنزوري.

دار النشر: دار المعارف.

تاريخ النشر: ٢٠٠١.

يعد هذا الكتاب (جزان ٧٠٠ صفحة) من الثقافة العلمية فهو يقدم وثيقة تسجيلية لما وصلت إليه العلوم البيولوجية عند مفترق زمني صاحب يتمثل في حلول قرن جديد وألفية جديدة. والصورة التي يقدمها الكتاب هي تجسيد متعدد الأبعاد لأهم ما أنتجه العقل البشري وهو العلم، حيث يستعرض الدراسات الجارية الآن في مختلف الجامعات ومراكز البحوث في العالم والتي تجري على الكائنات الحية بما فيها الإنسان أيضاً. يهدف الكتاب إلى تحقيق متعة ذهنية من خلال معايشة إنجازات العلماء في مجال البيولوجية. ■





**عنوان الكتاب:** تكنولوجيا التعليم في عصر المعلومات والاتصالات.  
**اسم المؤلف:** كمال عبد الحميد زيتون.

**دار النشر:** عالم الكتب.

**تاريخ النشر:** ٢٠٠٢.

يحمل هذا الكتاب بين جنباته معالجة للموضوعات التكنولوجية المطروحة على الساحة التعليمية، ويلقي الضوء على مختلف العناصر التكنولوجية المعاصرة التي تخدم العملية التعليمية مثل الفيديو التعليمي، الفيديو التفاعلي، الكمبيوتر واستخداماته، كما يتناول أيضاً دور الرسوم التخطيطية في توضيح المعاني التربوية ويتعرض بشيء من التفصيل للإنترنت وكيفية الاستفادة منها وتوظيفها تربوياً، مع تأكيد دور المعلم في عصر المعلومات والاتصال. ويقدم الكتاب رؤية معاصرة لمفهوم التعليم من بعد وكيفية تطبيقه وكيفية الاستفادة من الأعمار الصناعية وبرامجها في تحسين التعليم. ■



**عنوان الكتاب:** تمويل التعليم والبحث العلمي العربي المعاصر.

**اسم المؤلف:** محمد متولي غنيمه.

**دار النشر:** الدار المصرية اللبنانية.

**تاريخ النشر:** ٢٠٠١.

يخاطب هذا الكتاب (٣٣٥ صفحة) مسؤولي وزارات التعليم العام، الفني، الجامعي، العالي، البحث العلمي والمختصين بأعمال التخطيط واقتصاديات التعليم والبرمجة والموازنة داخل تلك الوزارات، أيضاً الباحثين في حقل التمويل التعليمي باقتصاديات التعليم والتخطيط التربوي. ويحاول المؤلف الكشف عن جوانب هذه القضية عالمياً وعربياً ومحلياً من خلال دراسات ومقارنات عالية. كما ركز على تمويل كل مرحلة تعليمية وبحثية على حدة ثم اجتهد في تقديم أنسب الحلول الملائمة مع تقديم أحدث نماذج التمويل في العالم. واختتم المؤلف الكتاب بتدريب العاملين في هذا الحقل التربوي العربي لتمكينهم من حصر مشكلات التمويل وتقديم أفضل البدائل لحلها. ■



**عنوان الكتاب:** مواجهة العولة في التعليم والثقافة.

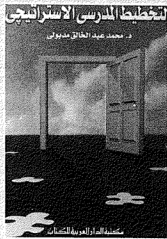
**اسم المؤلف:** حامد عمار.

**دار النشر:** الدار العربية للكتاب.

**تاريخ النشر:** ٢٠٠١.

تناول المؤلف في كتابه قضايا التربويين من حيث تطوير التعليم واستشرافه لأفاق العولة، وتعليم المستقبل ومستقبل التعليم، ومشكلات التعليم الجامعي المرتبطة بعدالته في إتاحة الفرص، وضمان جودة التعليم وربطه بمتغيرات العولة ومتطلبات سوق العمل. ■





**عنوان الكتاب:** التخطيط المدرسي الاستراتيجي.

**اسم المؤلف:** محمد عبد الخالق مدبولي.

**دار النشر:** مكتبة الدار العربية للكتاب.

**تاريخ النشر:** ٢٠٠٢.

يتناول الكتاب (١٥٢ صفحة) التخطيط المدرسي الاستراتيجي بمنظور جديد، ويتعرض للإدارة المدرسية في أحدث اتجاهاتها، مناقشاً بالتفصيل حركتي فاعلية المدرسة وكيفية تحسينها، ثم يناقش بعد ذلك الخطة الاستراتيجية للمدرسة بكافة أبعادها من حيث تحليل الأنساق والكفايات والمعايير كمدخل لهذا التخطيط والتوجهات التي تحكمه. ويعقد المؤلف فيه مقارنات بين الاتجاه التقليدي للتنظيم المدرسي ومنطق التغيير الذي بات يحكم هذا التنظيم، وذلك من خلال تحليل دقيق لاستراتيجيات هذا التغيير وكيفية إدارة الموارد المدرسية. ■

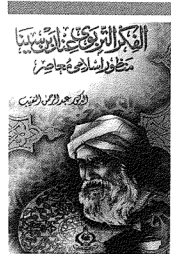
**عنوان الكتاب:** الفكر التربوي عند ابن سينا.

**اسم المؤلف:** د. عبد الرحمن النقيب.

**دار النشر:** دار الفكر العربي.

**تاريخ النشر:** ٢٠٠٢.

تتناول هذه الدراسة الفكر التربوي عند ابن سينا الذي عاش في أزهى العصور العباسية من ناحيتي العلم والمعرفة ونال حظه من الثقافة الإسلامية، وترك تراثاً علمياً وفيراً. ومن خلال (٢١٥ صفحة) عرضت الدراسة لحياته وعصره وكيف كانت حياة طالب العلم حينذاك وما كان يتاح له من مصادر العلم ومسيرات المعرفة واقتصرت الدراسة على عرض الفكر التربوي من إنتاج ابن سينا الغزير، حيث تناولت الأسس الفلسفية لأرائه التربوية: نظره للإنسان والمعرفة والأخلاق والمجتمع، كما تناولت أهم أرائه التربوية: معنى التربية، هدفها، المراحل التعليمية، مناهج التعليم في كل مرحلة، طرق التدريس المتبعة في كل منها، أثر ابن سينا التربوي على العالم الإسلامي والغرب المسيحي. ■



**عنوان الكتاب:** الإدراك الحسي البصري والسمعي.

**اسم المؤلف:** السيد علي سيد أحمد، فائزة محمد بدر.

**دار النشر:** مكتبة النهضة المصرية.

**تاريخ النشر:** ٢٠٠١.

يعني الإدراك الحسي بصفة عامة تفسير التنبيهات الحسية التي تستقبلها الحواس المختلفة وإضفاء معنى عليها وفقاً لخبرة الفرد السابقة بهذه التنبيهات، ولذلك نجد هناك إدراكاً بصرياً، سمعياً، شميّاً، ذوقياً، لمسياً ونظراً لأهمية موضوع الإدراك في مجال علم النفس المعرفي جاء هذا الكتاب (٣٠٠ صفحة) من أجل سد فراغ واضح في المكتبة العربية ولتزويد الدارسين والمهتمين بالمعلومات العلمية الحديثة عنه، وقد عالج المؤلفان الإدراك البصري بجوانبه المختلفة في الفصول الستة الأولى أما الفصل السابع والآخر فعالج فيه الإدراك السمعي. ■





## العمل من المنزل .. لن يحدث!

في  
البعد

**يعتقد** أحد الكتاب في عالم الإدارة أن كل المؤشرات تدل على أن العمل من المنزل، ما عدا حالات استثنائية، لن يحدث.

ويبرر هذا التوقع بأسباب إنسانية، فهو يعتقد أن العوائق لن تكون تكنولوجية ولا قانونية ولا مادية وإنما ستكون عوائق إنسانية.



عندما تعمل من المنزل فسوف تفتقد إلى بيئة العمل وزملاء العمل، وسوف تشعر بالوحدة والملل لأنك ستشعر بحاجة غير مشبعة وهي الحاجة الاجتماعية. بينما يعتقد «بيتر ودراكر» أن المكتب لا حاجة إليه لأن

## هل تدير وقتك بفعالية؟

ستظهر عندما تنجز ٢٠٪ فقط من أهدافك:

أحياناً ☐ نادرًا ☐

دائمًا ☐ غالبًا ☐

\* أحتفظ بجدول مفتوح لكي أكون مستعدًا للآزمات والأمور غير المتوقعة:

أحياناً ☐ نادرًا ☐

دائمًا ☐ غالبًا ☐

\* أفوض كل ما يمكنني إلى الآخرين ليقوموا به:

أحياناً ☐ نادرًا ☐

دائمًا ☐ غالبًا ☐

\* أحاول أن أهتم بورقة واحدة فقط:

أحياناً ☐ نادرًا ☐

دائمًا ☐ غالبًا ☐

\* أتناول غداء خفيفًا حتى لا أشعر بالنعاس بعد الظهر:

فيما يلي عشر عبارات يمكنك بعد الإجابة عنها أن تتعرف على مدى كفايتك في إدارة وقتك، أجب عن هذه الأسئلة بوضع دائرة حول الرقم الذي يعبر عن واقعك:

\* أحدد كل يوم وقتًا بسيطًا للتخطيط والتفكير في عمل:

أحياناً ☐ نادرًا ☐

دائمًا ☐ غالبًا ☐

\* أحدد أهدافًا معينة ومكتوبة وأحدد مواعيد لتحقيقها:

أحياناً ☐ نادرًا ☐

دائمًا ☐ غالبًا ☐

\* أعد قائمة عمل يومية وأرتبها حسب أهميتها وأنفذ أهمها في أسرع وقت ممكن:

أحياناً ☐ نادرًا ☐

دائمًا ☐ غالبًا ☐

\* أعرف قاعدة (٨٠-٢٠) وأستخدمها في العمل (تشير هذه القاعدة إلى أن ٨٠٪ من فعاليتك

إشراف  
يوسف القبيلان

إذا كان الإنسان يعمل من داخل الجهاز وفي بيئة بشرية دون أن تتوفر في هذه البيئة العوامل التي تتيح للإنسان أن يتفاعل ويبدع ويشبع حاجته الاجتماعية.. إذا كانت بيئة العمل يسودها النفور والنزاعات والتنافس غير البناء..

إذا كان الرئيس يتعامل مع المرؤوسين معاملة غير إنسانية تتسم بالشك وعدم الثقة وعدم التقدير والتقليل من أهمية الإنجازات..

في بيئة كهذه كيف يمكن للإنسان أن ينتج ويذهب إلى منزله ليقضي بقية يومه سعيداً وسط أفراد عائلته؟! ■

يق

\* المصدر: مجلة تجارة الرواض.

الأفكار والمعلومات سوف تصل إليك في مكانك. ورغم هذا الرأي فإن «دراكر» يتفق مع الآخرين على أن الإنسان لا يمكن أن يستقل بنفسه بمعزل عن الآخرين.

رأي آخر يقول إن الإنسان لا يجد مكاناً للتفاعل الاجتماعي غير مكان العمل.

ولاشك أن الجمع بين الجانب الإنساني وبين استخدام التقنيات الإدارية المتطورة هو البديل الأفضل والذي يميل إليه الأكثرية.

والسبب في ترجيح هذا البديل هو أهمية الجانب الاجتماعي في التأثير على الرضا الوظيفي، وكذلك أهمية التقنية في استثمار الوقت وتحسين الإنتاجية.

بعد ذلك نقول، إذا أدركنا أهمية التفاعل الاجتماعي وحاجة الإنسان إلى زملاء العمل فكيف سيكون الوضع

☐ نادراً ☐ أحياناً

☐ دائماً ☐ غالباً

\* أقوم بجهد فعال لمنع حدوث المعترضات أو المقاطعات الشائعة (كالزوار، الاجتماعات، المكالمات الهاتفية) التي تعترض عملي باستمرار:

☐ نادراً ☐ أحياناً

☐ دائماً ☐ غالباً

\* أستطيع أن أقول «لا» عندما يطلب الآخرون وقتي، خصوصاً إذا كان ذلك سيحول دون إكمال إنجاز المهمات الرئيسية:

☐ نادراً ☐ أحياناً

☐ دائماً ☐ غالباً

حتى تعرف درجتك أعط نفسك الآتي:

٣ - نقاط لكل إجابة «دائماً».

- نقطتين لكل إجابة (غالباً).

- نقطة واحدة لكل إجابة (أحياناً).

- صفر لكل إجابة (نادراً).

اجمع نقاطك لتحصل على درجتك النهائية، فإذا حصلت

على:

- صفر إلى ١٥ فالأفضل أن تفكر قليلاً في إدارة وقتك.

- ١٥ إلى ٢٠ لا بأس، لكن يمكن لك أن تتحسن قليلاً.

- ٢٠ إلى ٢٥ جيد جداً.

- ٢٥ إلى ٢٧ ممتاز.

- ٢٨ إلى ٣٠ لابد أنك قد غششت!! ■

\* المصدر :

مجلة آفاق الإدارة، العدد الثالث، صفحة مدارات.



## الإدارة الاستراتيجية تغيير حتمي

هذا بالإضافة إلى أهمية أن يتوجه الاختيار الاستراتيجي نحو الاستراتيجيات التي تتناسب والتغيير المستمر، فليس منطقيًا أن تظل المنظمة مستمرة في ظروف اقتصادية منكشمة وغير مزدهرة أو العكس.

ولذلك أصبح حتمًا أن تتخذ القرارات الاستراتيجية بشكل يأخذ في الاعتبار كل المتغيرات المحلية والعالمية.

وفي إطار تحليل البيئة الخارجية للمنظمات يقتضي الأمر أن تقوم المنظمة بعملية المسح والتنبؤ البيئي والتحليل التنافسي حتى تتمكن من تحديد المنافسين الحاليين والمحتملين لها.

وذلك من شأنه أن يوفر أمام المنظمة مؤشرات واضحة إلى المزايا والعيوب النسبية لديها مقارنة بمنافسيها.

كما تعد دراسة البيئة الداخلية من الدراسات المهمة حيث يجب على المنظمة أن تقوم بالتحليل التنظيمي الداخلي لجميع الاستراتيجيات الوظيفية لديها كالتنظيم والتسويق والإنتاج والبحث العلمي والتطوير وبحوث السوق وإدارة العنصر البشري. ■

**المصدر:** سهام حامد حجازي - مجلة أفاق الإدارة - الجمعية السعودية للإدارة.

الوقت المناسب وبالطريقة المناسبة تمكنت من اتخاذ القرار الملائم بدرجة أفضل، وصرت قادرًا على ممارسة الإدارة وأداء الدور المطلوب بطريقة أكثر نجاحًا.

إن المتأمل يجد أن هناك ضعفًا لدى الكثير من ممارسي الإدارة في القدرة على توفير المعلومة. ليست المعلومة المكتوبة.. بل تلك المعلومة المخزونة داخل الجهاز وفي رؤوس الآخرين خصوصًا المديرين والتي لا يحسن الكثير استخلاصها والحصول عليها.

إن المشكلة لدى هؤلاء قد تعزى إلى أمور يأتي في مقدمتها الغرور والاعتداد بالنفس والاعتقاد بأن المدير

تسعى الإدارة الاستراتيجية لاتخاذ القرارات المتعلقة بتوجهات المنظمة في المستقبل، هذا المستقبل الذي يتسم

بالتغيير في جميع المجالات سواء كان يمس البيئة الداخلية أو الخارجية للمنظمة، وهذا ما يضع أمام المنظمة حتمية معينة وهي استمرارية الوقوف السريع على كل مجريات التغيير على مستوى العالم وليس على مستوى الدولة فحسب، خصوصًا في ظل التطور الكبير والمتزايد في مجال تكنولوجيا الاتصال

والحصول على المعلومات... فيجب أن تتبع فلسفة المنظمات ورسالتها من واقع المجتمع الذي توجد فيه والمجتمع العالمي وما يحدث به من تغيير في القيم والاتجاهات (كالإتجاه نحو العولمة) والتكتلات الاقتصادية المتعددة والاتجاه نحو التمازج بين الشركات عابرة القارات أو المتعددة الجنسيات، كما أن رسالة المنظمة توجب عليها أن تسعى لتوفير متطلبات الحاجات العالمية من سلع وخدمات بما يتفق والمواصفات العالمية السائدة...

## الإدارة = قرار = معلومة

الإدارة في أبسط صورها هي اتخاذ قرار، والقرار يبنى على معلومة.. والمعلومة يبقى توفرها معتمدًا على القدرة على فتح الأبواب لها كي تأتي من أي اتجاه، فالمسألة في النهاية تنحصر في هذا الأمر المسمى «معلومة» ومتى ما كنت «كمدبر» قادرًا على تهيئة الظروف التي توفر لك المعلومة المرادة في

## سياسة «لعم»!

كتب أحد الخبراء في شؤون الاستثمار الدولي تقريراً للراغبين في الاستثمار في المملكة العربية السعودية ناصحاً لهم عند إجراء عروض تجارية بأن يكونوا على قدر كبير من النباهة والفتنة، فعندما يشير السعودي إلى السلبيات في أمر ما فهذا يعني أن القرار سيكون «لا»، أما عندما يثني على إيجابياته فربما كان القرار «نعم»، ففي كل الأحوال يجب أن لا تتوقع أن يصرح المفاوض السعودي بـ «لا» أو «نعم» مباشرة.

انتهى التقرير الذي نشره أحد البنوك المحلية باللغة الإنجليزية قبل سنوات تبصيراً بطبيعة المديرين القائمين على رأس المنشآت التجارية في البلاد، وتعريفاً بسياسة العرب المتميزة في اتخاذ القرار، تلك السياسة والموصوفة بسياسة «لعم»... لا هي «لا» ولا هي «نعم»!

وهذه السياسة العتيقة جذرت مع مرور الزمن في صميم الممارسات الإدارية التنظيمية والقضائية أحياناً، وارتبط التمسك الشديد والالتزام الصارم بها بالسلم الوظيفي ارتباطاً طويلاً وثيقاً، فكلما زادت مرتبة المسؤول الوظيفية زاد افتتانه بها وإتقانه لها حتى غدت في بعض الأجهزة العامة نظاماً يتبع ونموذجاً يحتذى.

إننا معشر العرب نعد قول «نعم» في كل حال ولكل أمر، منقبة لصاحبها ومحمدة للملتزم بها، وهي شيمة

يفهم كل شيء، ومن ثم لا حاجة له بالسؤال... إلا أن ضعف مهارة الاتصال تأتي في المقدمة.

تكمن المشكلة هنا في أن ذلك الصنف من المديرين يعتقد بحكم موقعه الوظيفي - أنه العارف ببواطن الأمور وظواهرها وأنه لا حاجة له إلى الاستماع لما لدى الآخرين من معلومات أخرى أو رأي آخر حتى لو كان يصب في الاتجاه الذي تحدث فيه.

إن ذلك يقودنا إلى القول بأن تعلم الإدارة لا يبدأ في الجامعات والمعاهد المتخصصة، ولكنه يبدأ في الصفوف الأولى وفي مراحل التعليم الأولية، حيث يتعلم الأطفال احترام الطرف الآخر وضرورة التعامل

من شيم العرب الحميدة الدالة على السخاء والجود والكرم والشهامة، أو لم يقل الفرزدق بيته الشهير: ما قال لا قط إلا في تشده لولا التشهد كانت لأؤه نعم وبهذه العقلية التفاضلية لقول «نعم» والنظرة التشاؤمية لتبعات «لا» تقوت مصالح الناس وتضيق حقوق البشر، وتمضي أثمان الفرص، ويسبقنا المتأخرون ويتجاوزنا المكافئون وتتفاقم لدينا المشكلات، وتتعاظم المضلات، وتتأخر المبادرات وتتعلل المهمات ويتشبث الإبداع ويسود الاتباع وتموت الأفكار العديدة وتواد المقترحات السديدة، كل ذلك بدواعي الحكمة والتروي والأناة.

وفي الحقيقة أن ما يدفعنا للخوف من قول «لا» صريحة أو التردد في قول «نعم» واضحة هو جهلنا الإداري في أصول اتخاذ القرار وأساليبه ومراحل. فبالرغم من أن اتخاذ القرار من أصعب المهمات التي يتخذها المسؤول إلا أن الأساليب المنهجية والطرائق العلمية لمرحلة اتخاذه وطرائق التنفيذ كفيلة بأن تعزز صحته وتقلل من سلبياته، والقرار كبر أو صغر لا بد له من تبعات تتطلب قيادة واعية تحسن التعامل معها.

إننا نعيش اليوم في زمن بلغ حداً من السرعة والتغير يتعذر معه مسيرته بالمسألة والتعطيل والتزدد، ولن يبقى صامداً أمام عاصفة الانفتاح المرتقب إلا أولئك الجاهزون لتغيير سلوكهم الإداري وأنماطهم التنظيمية وفق ما يتطلبه العصر الجديد. ■

### \* المصدر:

أحمد الشيمري، مجلة آفاق الإدارة، العدد الثالث.

والتحاور معه، ومن ثم ينشؤون وقد تشرّبوا قاعدة مهمة وعنصرًا جوهريًا من عناصر الإدارة. خلاصة الحديث.. أننا إذا أردنا أن نتجح إداريًا، فإن علينا أن نحسن مهارة الاتصال ونتعلم كيف ندع جميع الأبواب مشرعة لسماع ما لدى الآخرين دون أن نضع أنفسنا في مرتبة العارفين والعالمين بكل شيء، وبدون اتباع مبدأ «نحن» و«هم». ■

### \* المصدر:

محمد الكثيري - مجلة آفاق الإدارة، العدد الثالث.



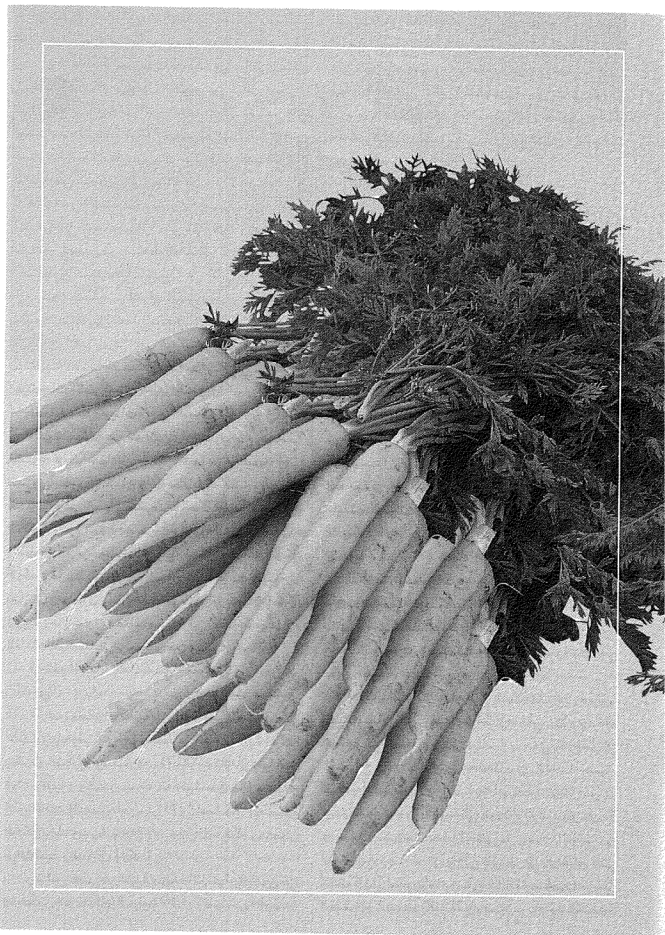


البعض يفرط في تناول الفيتامينات  
بدعوى «الاحتياجات الصحية»؛

# توقف عن الجزر أيها... الأرنب!

محيي الدين لمنية  
اللجنة المنورة

في الأحوال الطبيعية يستطيع جسم الإنسان توفير احتياجاته الضرورية من الفيتامينات بأنواعها من الطعام والشراب عند حصوله على كميات كافية منهما، لكن يلجأ بعض الناس إلى كثرة تناول المستحضرات الصيدلانية بشكل يومي على شكل أقراص أو محافظ جيلاتينية لخليط من الفيتامينات أو واحد أو أكثر منها، يأخذونها أحياناً دون استشارتهم الأطباء، لاعتقادهم بفوائدها الصحية في الوقاية من ظهور أعراض نقصها في أجسامهم وبأنها تزيد مقاومتهم ضد الإصابة بالأمراض وتجعلهم يشعرون بأنهم أفضل صحياً. وقد يفرطون في الكمية التي يستعملونها منها اعتقاداً بفائدة ذلك لأجسامهم ويغيب عن أذهانهم المثل الشائع القائل: «كل شيء زاد عن حده انقلب إلى ضده».





المستعملة من الفيتامينات على ردود فعل جسم الإنسان لها مثل معدل النمو، وتجرى الاختبارات الخاصة بذلك على حيوانات التجارب بإعطائها جرعات قياسية منها، وحددت المقادير المطلوبة لجسم الإنسان خلال مراحل نموه من الفيتامينات الذائبة في الماء بالمليجرام مثل حمض الإسكوريك (فيتامين ج) والكلولين والثيامين والريبوفلافين والنياسين.

### طرق دخولها إلى الجسم

تمتص الفيتامينات الذائبة في الدهون الموجودة في الأغذية كاللحوم والألبان والبيض أو من مستحضراتها الدوائية على شكل أقراص أو كبسولات جيلاتينية مع دقائق الكيلوس المحتوية على الأحماض الدهنية بالأعماء عن طريق الليمف ثم تأخذ طريقها إلى الدم، بينما تمتص الفيتامينات الذائبة بالماء عبر جدار الأعماء ثم تنتقل عبر الوريد البابي إلى الكبد لتنظيم عمليات الاستفادة منها في خلايا الجسم، فتحفظ بعض أعضاء الجسم بجزء صغير جداً من الفيتامينات الذائبة في الماء، ويخرج معظم الفائض منها عن طريق الكليتين مع البول، ولا تحدث حالة فرط الفيتامين في الجسم عند حصول الإنسان على الفيتامينات من مصادرها الغذائية في الطعام، وإنما عند تناوله جرعات كبيرة من مستحضراتها الدوائية. ويحدث فقد متباين في الفيتامينات نتيجة عمليات تحضير وطبخ الأغذية المحتوية عليها.

### التسمم بالفيتامينات

تحدث حالة فرط كمية الفيتامينات أو حالة التسمم بالفيتامينات اصطلاحاً في جسم الإنسان نتيجة تناوله كميات كبيرة من المستحضرات الصيدلانية منها في أحوال عديدة أهمها:

\* سوء استخدام المرضى المستحضرات الدوائية للفيتامينات التي يصفها أطباؤهم في علاج حالات نقصها في أجسامهم مثل فيتامين «د» في علاج مرض الكساح في الأطفال ولين العظام في النساء بشكل خاص، كما تؤدي الإصابة ببعض الأمراض أو استعمال بعض الأدوية في العلاج إلى زيادة حاجة جسم المريض للحصول على جرعات أكبر من الفيتامينات مما قد تؤدي إلى إفراطه في الكميات التي يستعملها وحدوث ما يسمى حالة فرط الفيتامين في الجسم أو التسمم بالفيتامين، فمثلاً تزداد حاجة جسم

ويصف الأطباء استعمال هذه المركبات لتصحيح حالات نقصها والوقاية من ظهور أعراضها الصحية وعند زيادة حاجة الجسم إليها كما في حالي الحمل والرضاع للمرأة. ويجهل الكثير من الناس أضرار تناول مقادير كبيرة من الفيتامينات بشكل مستمر على أجسامهم نتيجة ضعف وعيهم الصحي، ويؤدي حصول الإنسان على كميات كبيرة من الفيتامينات الذائبة في الدهون وهي فيتامين «أ - د - ك - ي» إلى تجمعها في الأنسجة وتسبب حدوث بعض المشكلات الصحية في الجسم فيما يسمى حالة فرط الفيتامين في الجسم، بينما يخرج معظم الفائض عن احتياجات الجسم من الفيتامينات الذائبة في الماء وهي فيتامين «ج» ومجموعة «ب» المركب المتصصة في الأعماء أو المأخوذة عن طريق الحقن بالعضل أو الوريد مع البول عن طريق الكليتين، لذا فهي تسبب غالباً ظهور أعراض صحية لحالة التسمم بها بدرجة أقل حدة من الفيتامينات الأخرى.

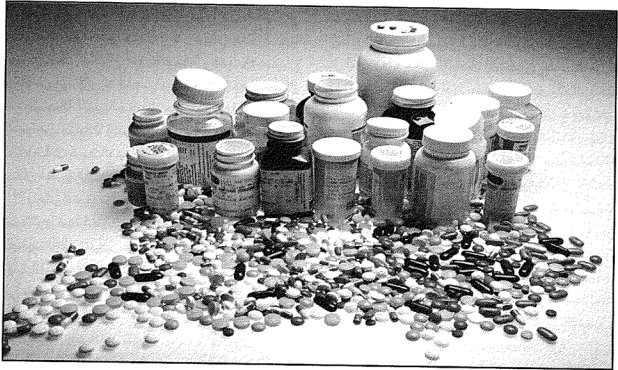
### تصنيف الفيتامينات

الفيتامينات هي مركبات كيميائية ذات طبيعة عضوية توجد بمقادير صغيرة جداً في الأغذية، وهي ضرورية لنمو الإنسان وأداء خلايا جسمه وظائفها الحيوية، وهي تسهل استخدام الخلايا لعناصر إنتاج الطاقة وهي الكربوهيدرات والبروتينات والدهون، وتستهلك المستحضرات الدوائية للفيتامينات على شكل أقراص تؤخذ عن طريق الفم أو محافظ جيلاتينية أو شراب أو محلول يحقن بالعضل أو بالوريد عند شكوى المريض من سوء امتصاصها في أمعائه، ويصنف العلماء الفيتامينات إلى مجموعتين رئيسيتين هما:

١. الفيتامينات الذائبة في الدهون وهي تشمل «أ، د، ك، ي».

٢. الفيتامينات الذائبة في الماء: وهي تضم حمض الإسكوريك (فيتامين ج) ومجموعة فيتامين «ب» المركب وتشمل الثيامين (فيتامين ب<sup>١</sup>) والريبوفلافين (فيتامين ب<sup>٢</sup>) والبيريدوكسين ومركباته (فيتامين ب<sup>٦</sup>) وسيانو كوبالامين (فيتامين ب<sup>١٢</sup>) والنياسين (حمض النيكوتينيك ومركباته) وحمض الفوليك وحمض البانتوثيك والبيوتين والكلولين.

وتقاس كميات الفيتامينات الذائبة بالدهون في التغذية بالوحدات الدولية I.N، وتعتمد الوحدة



ثمار الفواكه والخضراوات ذات اللون الأصفر إلى ارتفاع مستواه بالدم وهي نادرة الحدوث ويتلون فيها الجلد بالأصفر - البرتقالي وخصوصاً في راحة اليدين وأخمص القدمين ويختفي ذلك عند توقف المريض عن تناول كميات كبيرة من مركبات الكاروتين. وقد تحدث هذه الحالة عند الإفراط في أكل الجزر الأصفر أو شرب عصيره لأنه ذو محتوى مرتفع من الكاروتينات. ويستطيع الطبيب تمييز حالة ارتفاع تركيز الكاروتين في الدم غير الضارة صحياً عن حدوث اليرقان نتيجة الإصابة بقصور كبدي وفيها يتلون بياض العينين للمريض بالأصفر.

#### فيتامين «أ»

يؤدي تناول الشخص كميات كبيرة من المستحضرات الدوائية لفيتامين «أ» (الريتينول) ومشتقاته والتي تزيد على أكثر من عشرين مرة الجرعة اليومية المقررة منه مثل حصوله على نيف و ٥ ألف وحدة دولية منه خلال فترة تزيد على ثلاثة أشهر إلى حدوث حالة التسمم به، وتشمل أعراضها الصحية الشعور بالغثيان والقيء، وآلم في البطن والصداع والشعور بالنعاس وتعب عام ووهن في الجسم وآلم في مفاصل العظام وصداع شديد واضطراب عاطفي، وتظهر الفحوص السريرية للمريض أحياناً حدوث جحوظ في العينين ووذمة عامة oedema في الجسم

المريض إلى فيتامين «د» وحمض الفوليك عند استخدامه الأدوية المضادة للتشنج في علاجه.

\* نتيجة اعتقادات خاطئة في أذهان بعض الناس عن فائدة تناولهم المستمر للمستحضرات الصيدلانية لبعض الفيتامينات لزيادة مقاومة أجسامهم ضد الأمراض، فمثلاً يتناول البعض أقراص فيتامين «ج» خلال فصل الشتاء اعتقاداً بفائدته في زيادة مقاومة أجسامهم للإصابة بأمراض البرد كالزكام والإنفلونزا، لكن لم تؤكد الدراسات العلمية الحديثة هذه الفائدة.

\* عند استعمال فيتامين معين أو أكثر فترة طويلة في علاج بعض الأمراض مثل استخدام النياسين (وهو أحد أفراد فيتامين ب المركب) في علاج حالة ارتفاع دهون الدم والكويلسترول بالدم فيؤدي تناول مقادير كبيرة من هذا الفيتامين فترة طويلة إلى ظهور الأعراض الصحية الجانبية لسوء استعماله في العلاج.

#### الكاروتينات

هناك أنواع عديدة من مركبات الكاروتين مثل ألفا وبيتا، وتكون الكاروتينات من نوع بيتا مولدة لفيتامين «أ» وهي توجد في الحليب البقري فتكسبه صفرة في لونه، لكنها لا توجد في حليب الأغنام فيكون لونه أبيض وإنما يحتوي على فيتامين «أ». كما توجد في بعض الخضراوات وثمار الفواكه، فيؤدي تناول الإنسان كميات كبيرة من مركب بيتا كاروتين الموجود بوفرة في



منه والأطفال على ١٨٠٠ وحدة دولية، وهي تؤدي إلى ارتفاع تركيز الكالسيوم في الدم لأكثر من ١٢٠ ملجم لكل لتر منه، ويعاني الأطفال المصابون بحالة التسمم بفيتامين «د» من أعراض صحية تشمل قلة الشهية للطعام والغثيان والقيء، وحدوث إسهال بين حين وآخر وتهيج واكتئاب نفسي والشكوى من إحساس بنخز حول الفم والم عام في الجسم. وتعالج هذه الحالة المرضية بالتوقف عن تناول المستحضرات الدوائية لهذا الفيتامين واتباع حمية غذائية قليلة المحتوى من الكالسيوم والحصول على مركبات ستيرونيدي عن طريق الفم والتي يعزى تأثيرها في تقليلها معدل امتصاص الكالسيوم في الأمعاء واستعمال مركبات خلالية لهذا العنصر تؤخذ عن طريق الفم.

#### التسمم بفيتامين «ي»

يتناول الإنسان كميات كبيرة من فيتامين «ي» V.E عند استخدامه في العلاج وهو أقل الفيتامينات الذائبة في الدهون سمية للجسم، فلا يسبب الحصول على جرعات كبيرة منه تصل نحو ٢٠ مرة إلى ٢٠ مرة من الكميات المقررة منه غذائياً فترة طويلة أي ضرر صحي محسوس بالجسم، لكن يعاني مستعمله خلالها شعوراً بالغثيان ونفخة في البطن وإسهالاً، كما يؤدي تناول المريض جرعات كبيرة من فيتامين «ي» إلى زيادة حاجة جسمه إلى فيتامين «ك» عند استعماله الدوائية المضادة لتجلط الدم عن طريق الفم.

#### مجموعة فيتامين «ب» المركب

كما يؤدي تناول جرعات كبيرة من فيتامين النياسين - وهو أحد أفراد مجموعة فيتامين «ب» المركب - في صورة مستحضرات الصيدلانية كالمستعمل في علاج ارتفاع الدهون والكوليسترول بالدم إلى حدوث أعراض صحية جانبية تشمل توسع الأوعية الدموية في الجسم وتورّد لون الجلد وتهيجاً في المعدة، وترتفع أحياناً مستويات قراءات إنزيمات الكبد ويرتفع تركيز السكر بالدم وتظهر أعراض داء النقرس. كما يؤدي تناول جرعات كبيرة من المستحضرات الصيدلانية لفيتامين «ب٦»

وحدوث جفاف حرشفي بالجلد وشقوق بالفم. وفي أحوال نادرة يصاحب ذلك حدوث أعراض صحية سيئة أخرى مثل ارتفاع الضغط داخل العين والصداع وتناقص في الإدراك الذهني وسقوط الشعر. ويمكن حدوث حالة التسمم الحاد بفيتامين «أ» عند تناول الشخص جرعات كبيرة من مستحضرات الصيدلانية أو عند أكل كبّد الدب القطبي كما هو معروف لدى سكان منطقة القطب الشمالي مثل قبائل الإسكيمو.

ويمكن تشخيص حدوث هذه الحالة مخبرياً بقياس مستوى فيتامين «أ» في مصل الدم، ويكون علاجه الوحيد توقف المريض عن تناول المستحضرات الدوائية

لهذا الفيتامين والأغذية الغنية به في طعامه مثل كبّد الدب القطبي، فتختفي بسرعة معظم هذه الأعراض المرضية بعد ذلك.

#### التسمم بفيتامين «د»

تستخدم المستحضرات الصيدلانية لفيتامين «د» في علاج حالات الإصابة بالكساح في الأطفال ولين العظام خصوصاً في النساء. ويؤدي تناول جرعات كبيرة من هذا الفيتامين إلى

حدوث حالة التسمم به، وهي تحدث نتيجة وجود تركيز مرتفع من فيتامين «د» في صورة مركب 25-OH-D3 الذي يزيد معدل نقل عنصر الكالسيوم من الطعام وارتفاع تركيزه في الدم ثم ترسيبه في الأنسجة الطرية بالجسم بما فيها الكليتان وحدوث حالة كلاس كلوي. كما يؤدي تناول كميات كبيرة من هذا الفيتامين إلى زيادة معدل امتصاص عنصر الكالسيوم في الجهاز الهضمي ويشجع سحبه من مخازنه في العظام وبالتالي فقد قدرة الكليتين على عدم خروج كميات كبيرة منه في البول، ويمكن حدوث حالة التسمم بهذا الفيتامين عند حصول الشخص على جرعات كبيرة منه تصل نحو خمسة أضعاف الكمية المقررة يومياً منه، وتكون حوالي ٢٠٠٠ وحدة دولية منه (٥٠ ميكرو جراماً) لفترة طويلة. وتحدث هذه الحالة المرضية في الأطفال الرضع عند استعمالهم جرعات كبيرة من هذا الفيتامين.

واكتشف الأطباء حدوث حالة التسمم بفيتامين «د» عند حصول الشخص البالغ على ٤٠٠٠ وحدة دولية

**٥٥ يستطيع الإنسان توفير جميع احتياجات جسمه من الفيتامينات عند حصوله على طعام متنوع ومتوازن في مكوناته الغذائية. ٤٤**

واسهال. ويعتقد نظرياً أنه يسبب زيادة فرص ترسيب حصى الأوكسالات في الجهاز البولي، لأن مركب الأوكسالات يتكون نتيجة عمليات الأيض الغذائي لهذا الفيتامين، لكن لم تؤكد ذلك التجارب السريرية عليه، ويتداخل فيتامين «ج» في دقة نتائج الاختبارات التشخيصية لبعض الأمراض مثل الكشف عن وجود خثرات دموية في الغائط فهو يعطي نتيجة سالبة لذلك، كما يؤدي خروجه في البول إلى التداخل مع نتائج الكشف عن وجود السكر في البول، إذ هو يماثل خروج السكر في بول المصاب بمرض السكر، كما يؤدي تناول جرعات كبيرة من مستحضرات فيتامين «ج» عن طريق الفم إلى ارتفاع تركيز حمض الأوكساليك في البول.

### إجراءات وقائية

- يستطيع الإنسان توفير جميع احتياجات جسمه من الفيتامينات عند حصوله على طعام متنوع ومتزن في مكوناته الغذائية.

- لا يؤدي عادة تناول كميات كبيرة من الأغذية الطبيعية الغنية بالفيتامينات حدوث حالة التسمم بها.

- عدم استعمال المستحضرات الصيدلانية لفيتامين واحد أو أكثر دون وصفة طبية تحدد الكميات المستعملة منه ومواعيدها وطول فترة تناولها. ■

(البيردوكسين) بين نصف جرام وجرامين أو أكثر منه على شكل أقراص إلى الشكوى من اعتلال عصبي حسي محيطي في جسم المريض.

ولحسن الحظ لا يؤدي تناول جرعات كبيرة من فيتامين «ب» (الثيامين) عن طريق الفم فترة طويلة إلى ظهور أعراض تسمم محسوسة به، لكن قد يؤدي إعطاؤها عن طريق الحقن بالجسم إلى حدوث تفاعل تأقاني Anaphylactoid، ويؤدي تناول جرعات كبيرة من حمض النيكوتينيك (النياسين) الذي يستخدم أحياناً في علاج ارتفاع تركيز دهون الدم إلى توسع الأوعية الدموية في محيط الجسم وتوردها الوجه. ولم يتمكن العلماء من معرفة التأثيرات الدقيقة لعمليات تناول الإنسان كميات كبيرة من المستحضرات الدوائية لبعض أفراد فيتامينات مجموعة «ب المركب» الأخرى مثل «ب» (الريبوفلافين) وحمض الفوليك و«ب» (سيانوكوبالامين).

### فيتامين «ج»

أكد العلماء عدم ضرر الإفراط في استعمال مستحضرات فيتامين «ج» (حمض الإسكوربيك) الصيدلانية، لكن يؤدي تناول جرعات كبيرة منه على شكل أقراص دائرية أو سواها إلى ظهور أعراض صحية جانبية مثل تهيج معدي ونفخة بالبطن

### المراجع

- 1- Antia, F. P (1985). Clinical dietetics and nutrition. Ps 106, 130, 149. Oxford university Press, London, England.
- 2- Bourne, G. H. (1973). World Review of Nutrition and Dietetics. Vol. 16. Food, Nutrition and Health. P. 168, 186, 191 - 193, 356. S. Karger, London, England.
- 3- Krause, M. V., and Mahan, L. K. (1984). Food, Nutrition, and Diet therapy. p 107, 112, 116, 118, 128. W. B. Saunders Co., London, England.
- 4- Isherwood, D. M. (1996). Homocystinuria. Brit. Med. J., 313, 26Oct., 1025.
- 5- Nellen, J. F. B. et al (1996). Hypovitaminosis D in immigrant women: slow to be diagnosed. Brit. Med. J. (Middle east), 3, (28), 28 June, 47.
- 6- Paige, D. M. (ed.) (1983). Manual of Clinical Nutrition. P42: 17, 22:4-9.
- 10,33:9:39:14, 42:14-16:42:17. Nutrition Publications, Inc., Pleasant, N.J., U.S.A.
- 7- Pinto, R. G., et al (1998). Hypervitaminosis d: report on three patients. Annals of Saudi Med., 18, (3), May, 244.
- 8- Schroeder, S.A., et al (1991). Current, Medical diagnosis & treatment. P821t, 910-912. Prentice - Hall International Inc., London, England.
- 9- Wyn Gaarden, J. B. & et. al (1992). Cecil, Textbook of Medicine. vol. 2, psl 180, 1434. W. B. Saunders Co., London, England.
- ١٠- لبنية، د. محيي الدين (١٤٠٥هـ). حدوث التسمم بفعل الإفراط في تناول فيتامين «أ» المجلة الطبية السعودية، رقم العدد ٤٩، من ذي القعدة/ ذي الحجة، ص١٥.



## البداية

أحمد الهيب

سفير الشعر

# أنى شئت يا طريقي فكوني

أبو الطيب المتنبي \*

قد يحق لنا التساؤل دائماً - نحن المهتمين بالشعر أو الكاتبين له - دون تردد: ما مقومات الشعر؟ وكيف تكون شاعراً مبدعاً؟ بل ما طبيعة الشعر أولاً؟ وقبل ذلك هل الشعر هو الأنا فقط أم الشعر هو الآخر فقط؟ ولماذا نكتب الشعر إذا كان لأنفسنا؟ ولماذا نجعل أو نجبر الآخرين على قراءته أو الاستماع إليه؟ وإذا كان الشعر للآخر ما الفائدة من كتابته؟ هذه التساؤلات وكثير غيرها تطفو على ساحة العقل والفكر بين الغيبة والأخرى.

قد تكون الأرض منذ أن خلقها الله ملاء بالشعراء، ولكن يظل الأمر المسلم به أن الشعراء

فلا ملأ إذن إلا فداك  
دعونا بالبقاء لن قلاك  
ولو كانت لمملكة ملاك  
وينصب تحت ما نثر الشباك  
وإن بلغت به الحال السكاك  
لقد كانت خلائقهم عداك  
إذا أبصرت دنياه ضناك  
بحبك أن يحل به سواك  
ثقبلاً لا أطيق به حراكك  
فلا تمشي بنا إلا سواك  
يعين على الإقامة في ذراكك  
فلم أبصر به حتى أراك  
نداك المستفيض وما كفاك  
فتقطع مشيتي فيها الشراك  
فكيف إذا غدا السير ابتراك  
وها أنا ما ضربت وقد أحاك

فبدى لك من يقصر عن مداك  
ولو قلنا فدى لك من يساوي  
وأمناً فداك كل نفس  
ومن يظن نثر الحب جوذاً  
ومن بلغ الحضيض به كراه  
فلو كانت قلوبهم صديقا  
لأنك مبعوض حسباً نحيقاً  
أروح وقد ختمت على فؤادي  
وقد حطمتني شكراً طويلاً  
أحزان أن يشق على المطايا  
لعل الله يجعله رحياً  
فلو أني استطعت خفضت طرفي  
وكيف الصبر عنك وقد كفاني  
أتتركني وعين الشمس نعلي  
أرى أسفي وما سرنا شديداً  
وهذا الشوق قبل البين سيف

وأوزاناً ترد وأخيلة تسرق... بل هو رصف ووصف  
أشبه بعث الأطلال.

وفي العصر الحديث زيد الطين بلة وأصبح الشعر  
مركباً سهلاً كل من أراد ركبه، وامتطى صهوته وأصبح  
الشعور شاعراً عظيماً والشاعر العظيم شعوراً...  
ورحم الله القائل:

الشعر صعب وطويل سلمه  
إذا ارتقى فيه الذي لا يعلمه  
حطت به إلى الحضيض قدمه  
يريد أن يعربه فيعجمه ■

المبدعين قلة بل هم كما يقال: (عملة نادرة). يبدو هذا في  
كل الأزمنة والأمكنة ولا يفضل شعب دون شعب في ذلك.  
ومن ثم كان البحث الدؤوب عن الشاعر المبدع والافتخار  
به. العرب - مثلاً - في الجاهلية كانوا يقيمون الأفراح  
لمولد الشاعر. ولقد افتخرت قريش بعمر بن أبي ربيعة  
وكان فاتحة خير لها في ميدان الشعر، وفي ظل معطيات  
الأدب العربي نجد أن كل عصر يُحصر في ثلاثة شعراء  
أو يزيدون واحداً أو اثنين. إذا استثنينا العصر الجاهلي  
على قلة فيه. وأما الياقوت فهم عيال على الشعر ومرترقة  
في بابيه لا يفقهون إلا الفاظاً ترصف ومعاني تستجلب

عليك الصمت لا صاحبت فاكا  
معاودة لقلت: ولا مناكا  
فأقتل ما أعلك ما شفاكا  
هموماً قد أطلت لها العراكا  
وإن طاولعتها كانت ركاكا  
يقول له قديمي ذا بذاكا  
يُقبل رجل ثروك والوراكا  
وقد عقب العبير به وصاكا  
ويمنحه البشامة والأراكا  
فليت النوم حدث عن نداكا  
وقد أنضى العذافرة للكاكا  
إذا انتبهت توهمه ابتشاكا  
فليتك لا يُتيممه هواكا  
أعجب من ثنائي أم علاكا؟  
وهذا الشعر فهوري والمداكا  
إذا لم يُسم حامده عناكا  
غداً يلقي بنوك بها أباكا  
وأخر يدعي معه اشتراكا  
تبين من بكى ممن تبى اكا  
لها وقع الأسنة في حشاكا  
أداة أو نجاة أو هلاك

إذا التوييع اعرض قال قلبي  
ولولا أن أكثر ما تمنى  
إذا استشفيت من داء بداء  
فأستتر منك نجواناً وأخفي  
إذا عاصيتها كانت شداًداً  
وكم دون الثبوة من حزين  
ومن عذب الرضاب إذا أنخنا  
يُحرم أن يمس الطيب بعدي  
ويمنع ثغره من كل صب  
يحدث مُقلتيه النوم عني  
وإن البُحْث لا يُغررُ إلا  
وما أَرْضَى لمقلته بحلم  
ولا إلا بان يُصافي وأحكي  
وكم طرب المسامع ليس بدري  
وذاك النشر عرضك كان مسكا  
فلا تحمدهما واحمد هما  
اغرله شمائل من أبيه  
وفي الأحباب مختص بوجد  
إذا اشتبكت دموع في حدود  
فزل يا بُغْد عن أيدي ركاب  
وأنى شئت يا طريقي فكوني

قالها عند وداعه لبعض الدولة في أول شعبان سنة أربع وخمسين وثلاث مئة (٩٦٤م) وهي آخر شعر قاله.





## قصيدة

## ما من محب يأسر المحبوب

فيصل التلاوي

مكة المكرمة

ذات ربيع مخملي قشـ شـيب  
ونافس الوهدة منهـا الكـثـيب  
من فتن غـض وعـود رطـيب  
جـاوبه في شـدوده عـندليب  
فانتظم السـرب سـمـيـعاً مـجـيب  
أخـمـدها برد الشـتاء القـريب  
لم يبق في غـربـتـه من غـريب  
في قـبـل صـمـيـمـها من لـهـيب  
إذ يحضن المـحـبـوب منه الحـبـيب  
ينفـح أنف الطـيـبـر من كل طـيب  
كـيـانـمـا قـد نـسـيت أن تـغـيب  
كُلُّ عـلـى لـيـلـاه حـان حـسـيب  
وأخـتـضت فـرخـاً صـغـيـراً زـغـيب  
إذ إنه أول فـرخ تصـيب  
في لحظة الـوجـد بـأـمـير مـرـيب  
يـومـض في الخـاطـر بـرق كـثـيب  
أغـذوه من لـحـمـي ودمـعـي الصـبـيب  
تـرـنـيـمـة النـوم تـوالـي الـوجـيب  
إن مـر في الأيـام يـوم جـذـيب  
لا بـدأت في نـهـار قـرـيب  
ذات صـبـاح تحـو حـقل خـصـيب  
لـكـنـه يـوغـل حـتـى يـغـيب

\* \*

كل غـمـ رـيـب ذات يـوم يـؤـوب  
فـمـسـنا يا أخت هذا الـلـغـوب  
فـانـصـدعت تحـت الحـنايا قـلوب  
لـكـن قـلـبي إن تـبـدأت يـلـوب  
وتـبـصـري قـبـل الجـروح النـدوب  
أنـك أـم رـغـم كـل الخـطـوب  
بـوركت مـن أـم حـزنـون وهـوب  
مـا من مـحـب يـأسـر المـحـبـوب  
تـمـضي سـرـوب ثم تـأتـي سـرـوب  
أو نـفـحـت رـيـاً زـيـاح الجـنوب  
مـا ابتـسـمت شـمس وأخـنا غـروب

عـصـفـورة قـالت لجـاراتـها  
والأرض قـد جـادت بـمـكنونـها  
ومـالت الأغـصـان في دلـها  
وكـلـمـا هـزت صـبـبـاً بـلـبـلاً  
تـنـغـم الطـيـبـر بـتـرـنـيـمـة  
واسـتـيقـظت من نـومـها نـشـوة  
والـتـمـت الأـطـيـار في جـبـوقـة  
تـعـانـقت نـشـوى مـناقـيـرـها  
يا روعـة الطـيـبـر ويا دـفـأه  
ومـمـر آذـار بـديـع الرؤى  
وشـمـسـه تـبطئ في سـيـرها  
والطـيـبـر فـسـوق البـيـض في تـوقـه  
عـصـفـورة قـد رفـعت راسـها  
بـاهت بـه جـاراتـها تـزدهـي  
لـكـنـها أفـضت عـلى رـغـمـها  
يا جـارـتي بـين قـطوف المـنى  
هـذا البـديـع النـاضـر المـجـتـبـي  
وأبتـني من خـشـافـي مـسـكـناً  
أطـعمـه عـيـني أو مـهـجـتي  
لـكـنـني يا أخت أخت شـى الذي  
يـوم يـفـر الحـب من سـرـبه  
تـتـبـعه عـيـناي في لـهـفـة

\* \*

إنـي أرى النـاس وندى مـاهـم  
فـمـا الذي جـثـناه من أـمـرنا  
وانتـزعت أكـبـبـانـا عـنـوة  
يا حـسـرة مـا نـقت أهـوالـها  
قـالت لـها: يا أخت لا تـحـزني  
يـكـفـيـك من نـديـاك يا حـلـوتي  
حـنانك الغـمـام طـوبى لـه  
ولـيـنـطـلق فـرخـك في أفـقـه  
هـذا هو الكـون بـأسـراره  
وكـلـمـا هـبت نـسـيم الصـبـبـا  
تـراقص الطـيـبـر و غـنى لـها

## عقد قران

محمد مفتوح  
المغرب

الرؤيا سوى ليلة ونصف حتى ماتت هي الأخرى... فلم يصبر، بكى بكاء مرًا حتى بللت لحيته الجرداء... ومزق قميصه. نتف زغب شاربه حتى أدميت شفتاه واشرباب بجيده عبر النافذة الفريدة ببيته، كغيلم مرهق، فازدادت نبرة عويله، فنصح الأطباء بزواجه الثالثة في حين رفض عمه تزويجه هذه المرة!...

التمّ حوله كل الجيران الذين يقاسموه العمارة ليحبوا بخاطره، فصاح فيهم جميعهم:

- من سيطيح لي؟

- قالوا: نحن...

- من سيفعل لي؟

- قالوا: نحن...

- من سيقاسمني بيت الزوجية؟

- فطوطنت الرؤوس ولم ينبسوا ببنت شفة... سكتوا وكان على رؤوسهم الطير...! فصاح في وجوههم بشدة:

- قال: لم كل هذا الصمت...؟

ودخل غرفة نموه... استلقى على فراشه وهو ينتحب فنصح الأطباء عمه من جديد بضرورة زواجه في أقرب وقت ممكن!...

رضخ العم البوعزاوي لرأي الحكماء بشروط وشروط...

- أن تكون الحليلة من البدو... والبدو أنقياء... - ولا إسراف في العرس، وليمة متواضعة...

تجمع أهل العريس والعروس...

لما حشر المأذون عقد نكاحه رقم ٢، أرادوا إيقافه ليضع بصمة إبهامه عليه فوجدوه جثة هامدة!...

حينما ماتت زوجته لم يبك، لكن سمعنا حشرجة في صوته... ولم تطفر عبرات من عينيه الماسيتين... البراقتين...

قال عمه الحاج البوعزاوي الذي كفله منذ صباه: إنه رجل ليس ككل الناس له جلد أيوب، وبأس موسى عليهما السلام... رغم ذلك نصحه الأطباء بضرورة الزواج من امرأة أخرى، فرفض في أول أمره. لكن عمه لما سمع برفضه غضب غضبًا شديدًا... فأمر غلمانه بإحضاره بين يديه... ففعلوا...

وقف عبدالصبور أمام عمه، مطاطن الرأس، عيناه البراقتان، الماسيتان في الرغام، لم يقو على رفعهما في وجهه. خاطب العم البوعزاوي، عبدالصبور... بدبلوماسية مرنة:

- إن الزواج يا بني يدرك الفساد... وامتثالاً لقوله عز وجل: ﴿فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنً وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ...﴾، ولقول الرسول ﷺ: «من استطاع منكم الباءة فليتزوج...».

وأضاف وهو يمسح لحيته اللجينية بيده اليمنى، واليسرى ممسكة بالسبحة: «سأدبر عرسك حتى آخره...».

نطق عبدالصبور وقد احمرت وجنتاه فأصبحتا شبيهتين بحبة طماطم حمراء:

السمع والطاعة يا عمي... لكن هل أتزوج بالاقتراض أو الاكتتاب؟

فاستشاط غضبًا وصاح في وجهه بهستيرية: «قلت لك إنني سأدبر أمرك يا ولد...!...».

على زواجه، مرت أيام، أسابيع، شهور وسنة فرأى في منامه بؤمة تُقبله في فيه ولم تمض على



# لكن (مسحلاً) يعودني!

عبدالرحمن بن إبراهيم العتل  
الرياض

أريد أن أنام  
لكن (مسحلاً) يعودني  
ويوقظ السهاد في محاجري  
ويشعل الكلام في مشاعري  
فاكتب وأمسح  
وأصنع الكلام من حشاشتي  
من هذب أعيني  
أسقيه من دمي  
فيسنفيق في فمي  
قصيدة  
شيطانها يبيت هائلاً لكنه:  
شيطان شعري عصي لا يطاوعني  
إن قلت هات تول في المدى هرباً  
وإن تشاغلته عنه جاءني فرحاً  
يهدي إلي من الأشعار ما عذبا ■

أريد أن أنام  
من قبل أن يبدد الظلام  
حياته ويخرج الأنام  
أريد أن أنام  
لكنما يطل (مسحلاً)\*  
في كفه سرب من الوحوش نزع  
يامرني فأسمع  
أسير في خطوط غرفتي  
أقلب العيون في سمائها  
في أرضها  
أشياءها  
أضم في يدي دفترها  
أخط أسطرها  
أزيل أسطرها  
فينتشي في راحتي مطلع

\* مسحلاً: أحد شياطين الشعر عند العرب.

## اللغة الشعرية

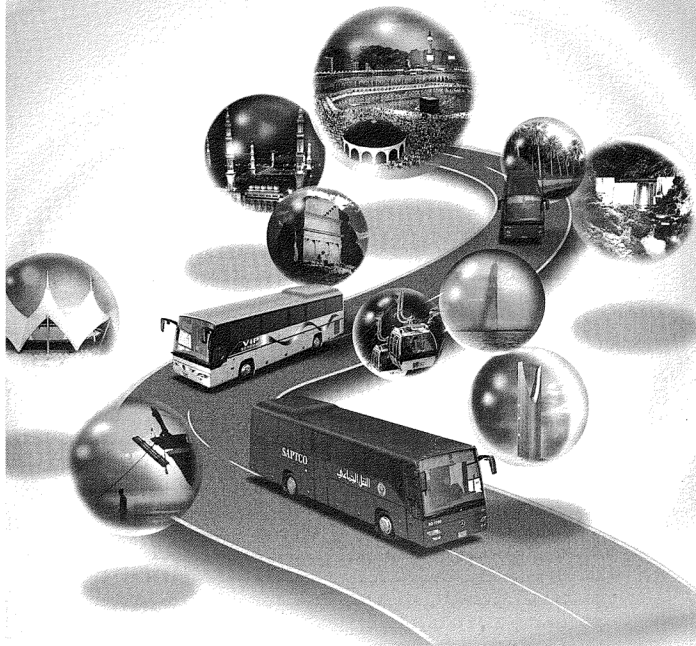
الأسمى من ذلك البناء. ولذلك لابد أن يكون الشاعر خبيراً باللغة وإحداً، يختارها ويولد منها ما قدر على التوليد لا ليأتي بمعان يجهلها الناس تماماً، ولكن ليصور صفوة معارفهم من زوايا متفردة تدهشهم وتعيش إحساسات جمالية لا تنتهي، ولعل من المحال أن تصدر أحكاماً على شاعر في فلسفته أو رؤيته دون الاستعانة بالتحليل اللغوي لأعماله الشعرية بأساليبه المتميزة. إذ إن هذا التحليل يساعد على تجلية التجربة الشعرية لديه في جميع مستوياتها: المستوى المادي باعتباره مكونات حسية مدركة، والمستوى النفسي باعتباره ما يتصل بالمكونات من انفعالات مصاحبة، والمستوى الواعي وهو الخاص بعملية التنظيم والتحديد والحصص. واللغة الشعرية تتكون في أصغر مكوناتها من الأصوات/الحروف وهي ذات قيمة دلالية واسعة، ثم تكون الكلمة - بما فيها من إيهاء أو تركيز أو غير ذلك - المكون الثاني، وهي - أي الكلمة - ذات أبعاد دلالية وموسيقية ونفسية لا يمكن أن تحصر، فللكلمة دور بذاتها ولها دور من خلال المجاورة مع كلمة أخرى أو من خلال السياق العام. أما المكون الثالث فهو الجملة التي تتكون في أقل تركيباتها من (فعل+فاعل أو مبتدأ+خبر) وهي - أيضاً - تحمل أبعاداً مختلفة، تساعد على إيجاد سياق عام يتحور من خلاله النص الأدبي. ■

هي الوسيلة الأولى لعملية اللغة التواصل مع الآخرين، غير أنها تتعدى وظيفتها الاجتماعية المحدودة هذه، فتشكل الأساس في عملية بناء العمل الأدبي - سواء كان شعراً أو نثراً -، إذ تمثل الطريق الموصلة بين المبدع والمتلقي، فتؤدي بذلك وظيفة أخرى، تتمثل في إيجاد روابط انفعالية بينهما، فتتجاوز بذلك لغة التقرير إلى لغة التعبير، وتسعى للكشف عن العواطف والأحاسيس والانفعالات الكامنة في قلب الشاعر، ومحاولة إيصالها في نفس المتلقي. واللغة الشعرية تعكس قدرة الشاعر في إثراء اللغة، وتفجير طاقاتها، وإقامة الروابط المجازية بين مفرداتها، وكسر حاجز الجمود، والتفوق داخل محيط عقلانية اللغة، ومعرفة قدرته الإبداعية في إيجاد الصور، وأداء المعنى المطلوب، ونقل التجربة الانفعالية لدى الشاعر بصدق وحرارة.

فاللغة تمثل الركيزة الأولى لدى الشاعر لإقامة بنائه الشعري، ومن ثم فإن الشاعر المبدع يسعى حثيثاً - من خلال ثقافته وقراءته - إلى إيجاد علاقات حيوية بين مفرداته وألفاظه، مقيماً بينها روابط وثيقة يستطيع من خلالها أن يتجاوز إلى أعماق المتلقي، محاولاً الوصول إلى بناء لغوي تتكامل فيه اللغة الشعرية والصورة الفنية مع التجربة الانفعالية الوجدانية، فيتحقق الهدف

# معنا... إلى ربوع الوطن

## DISCOVER THE KINGDOM'S BEAUTY.... WITH US



تذكركم هذه السفرة!

SAPTCO



النقل الجماعي

مركز خدمة العملاء 800-124-9999

[www.saptco.com.sa](http://www.saptco.com.sa)

التأهيل المهني  
للموظفين



التأهيل المهني  
للموظفين



# سورقة

● ثقافة الترقب.. اجتراح الحياة

● المعلمون يؤدون القسم

● 1=20

● من كابينة القيادة



هذه «سبورة» تفتح يديها للجميع.  
هي ليست صفحة القراء - كما في المطبوعات الأخرى - مخصصة للصغار فقط !  
«سبورة» سمينها هذا الاسم محاكاة للسبورة لإياها..  
تلك التي يكتب فيها المعلم والطالب معاً..  
يكتب فيها العلم ومحاولات التعلّم جنباً إلى جنب.  
هكذا هي إذاً سبورة المعرفة للكبار والصغار معاً.. هي للجميع بلا استثناء.

الصحيفة

تعليقاً على ملف «البطل المنتظر»:

## التعلق بالماضي .. هروب من المسؤولية

خالد السليمان  
الرياض

شعوبهم بالإغراق في النرجسية وحب الذات لخلق صورة (البطل) لأنفسهم على حساب دماء الشعوب ودموعها...

أما الدراسات الاجتماعية والنفسية، فقد كان تناولها للأبطال أو القادة أو العباقرة ضمن دراستها للشخصية، حيث ربطت بين الظروف الذاتية والموضوعية لبروز البطل، بل اعتبرته دائماً شخصية غير نمطية أي لا يمكن نسخها أو تكرارها، بمعنى ضرورة أن تتم دراستها فقط من خلال سياقها الزمني والمكاني.

ومن أبرز من درس هذا الجانب عالم الاجتماع الألماني (ماكس فيبر) الذي درس (البطل) تحت عنوان (الشخصية الكارزمية)، وهي عنده الشخصية التي تمتلك قدرات غير عادية في الإقناع وإثارة حماس الجماهير، وتلمس الحلول الواقعية لمختلف الأزمات القائمة. وذهب (فيبر) إلى أن الشخصية (الكارزمية) قد تكون أحياناً ذات طابع ديني، إلا أنها لا تجسد (الخوارق) خارج نطاق الواقع الاجتماعي كما يتوهم البعض.

(البطل المنتظر).. فكرة تناولتها دراسات عدة، تشبّثت تلك الدراسات برسم صورة البطل وتحديد سماته الذاتية والتكوينية وهي سمات تغرق في خرق المعقول والواقع، واكتناف سلم المجد. وتعتبر صورة (البطل) من الصور النمطية التي تعج بها أساطير وأدب الشعوب حتى أصبحت لدى الكثيرين منهم نماذج لا يدانيها الشك في قدرة ذلك (البطل) على تحقيق المستحيل!!!

ففي الدراسات التاريخية هناك مساحة واسعة مخصصة لأولئك (الأبطال) ولنماذج (البطولة)، فلا يكاد يخلو تاريخ أمة من الأمم من (الأبطال) الذين يستحضرون من أطلال الماضي كرموز مهمة، ولكن الملاحظ أن ظهور أولئك الأبطال دائماً ما يقترن بفترات تفاقم الأزمات.

وإذا كانت سمة المدرسة التاريخية الإفراط في الذاتية والمبالغة، فإن المدرسة الموضوعية ترى عكس ذلك حيث تقول: «إن من يكتب تاريخ الأمم هو شعوبها بجتهادها وكفاحها وتضحياتها»، كما تقسر انفراد الحكام المستبدين والطغاة منهم بتاريخ

حاضر له ولا مستقبل، بل يدخل ذلك التماهي ضمن وسائل تخدير الوعي لدى المجتمعات، التي يتوجب عليها البحث عن الصيغ العملية لحل إشكالات الحاضر.

فـ(العصم) على سبيل المثال، لو لم تكن ظروفه الموضوعية مواتية من عدة نواح عسكرية وسياسية واقتصادية، لما استطاع تلبية نداء المرأة التي تتلوى تحت سياط الروم، ولا هزته صرختها «وامعصماه...» وكم هي صرخات النساء والأطفال اليوم واستغاثاتهم من سياط (شارون) ولكن لا مجيب...

ولكننا في الوقت ذاته نجد أن اندحار معطيات القوة في الدولة (العباسية) آنذاك وعدم قدرتها على الدفاع عن المسلمين، شجع (المغول) الذين جاؤوا من أقاصي الأرض ليدمروا ما بنته الخلافة في خمسة قرون ويمتهنوا الناس بكل صلف دون رادع لهم!!!

فـ(البطولة) ليست كياناً فردياً بحثاً، إنما هي ظروف (موضوعية) مواتية لبروز (البطل) إن كان هناك من يمتلك سمات (البطولة) بالفعل، وليس من يذمها.

وللأسف الشديد فإن فهمنا لـ(البطل) والبطولة بأنهما إطار لا يحوي سوى (الخوارق) جعلنا نتخلف في فهمنا لدراسة (البطل) بالشكل الموضوعي. وراح يخرج على هذه الأمة كل عقد أو عقدين من يدعي البطولة ويلعب بمشاعر الأمة، بل ويزيد من إحباطاتها، في حين أن الأمة غارقة في الصورة الذاتية (المنطوية) للبطل (الخارق) المنقذ، الفريد في سماته. ونست تلك الأمة أنها ليست مهيأة لإنجاب (الأبطال) ما دامت تعيش الحاضر بشروط الماضي!!

إن الأمة ما عادت تحتاج إلى البطل اللهم المنقذ المدعي، في عصر لم يعد فيه للخوارق إطلالة. الأمة بحاجة إلى (المؤسسة)، بحاجة إلى المجتمع المدني الذي يطور قدراته العلمية وينمي إمكاناته الاقتصادية ويحشد القوى الخيرة فيه ويماسكها، بحاجة إلى المجتمع القادر على التعامل مع الحاضر بواقعية، ويرنو إلى المستقبل بمنهجية الواثق المنطقية. يؤمن بدورة الحضارات، مثملاً يدفع عن نفسه وهم قيام حضارة غابرة بشروط قيامها أول مرة.

ينبغي أن تكون الأمة هي (البطل) بإدراكها الكامل لحقوقها وواجباتها ودورها الرئيس للنهوض بأحوالها ■

كما قال إن تلك الشخصية التي قد تهيم صورتها ويعتبر أنموذجاً مقبولاً في مجتمع (ما) قد لا يتحقق الشيء ذاته في مجتمع (آخر).

وهو يقصد بهذا أن (البطل) ابن الواقع الاجتماعي والتاريخي، فليس هناك (بطل) يثبت خارج تربته.

وعندما نطالع الكتابات الإسلامية والعربية حول شخصية (البطل) نلاحظ أنها تتناولها في اتجاهين إما سياقاً تاريخياً، وإما أسطورياً شعبياً، وكأن ذلك المنظور التاريخي في دراسة (البطل) لا يهتم بالإطار (الموضوعي) قياساً بالمساحة الكبيرة التي احتلتها الطابع (الذاتي) للبطل، حتى أمسى (الأبطال) وكل ما يرتبط بهم من أحداث وحوادث صفحات مقدسة لا تحرّو الموضوعية على بحثها أو الاقترب منها!!! وكان من يجرّو على تلك المغامرة دخل في دائرة الخروج على مصلحة الأمة.

ويعتبر القص والأدب الشعبي العربي والإسلامي استكمالاً للاتجاه التاريخي، حيث تبني الطابع الأسطوري للفرسان و(الأبطال) حتى اقتربت صفاتهم وسماتهم من (الخوارق) وخصوصاً من الناحية الجسدية.

والتلحق المطلق بـ(البطل) المنقذ بات ظاهرة مألوفة في العقل الجمعي العربي والإسلامي، وذلك بفسر محاولة يائسة لمواجهة القهر وحالة الضعف والوهن والتفكك، كما أنه تعبير عن رغبة دفينية في امتلاك القدرة على التفوق. وما زلنا في انتظار مجيء (البطل) كحال من (النكوص) نحو الماضي، ويزداد هذا (النكوص) مع ارتفاع وتيرة الأزمات التي يتجاذبها القهر والفشل وانعدام الحيلة في مواجهة الأمم الأخرى.

وكما كانت الصورة البائسة لحاضرنا في اندحار، ازداد تمسكنا بأسجاد الماضي وأبطاله وأساطيره. وإذا كان هناك أكثر من تفسير يحاول تبرير مثل ذلك التحول النفسي لامتنا، إلا أنه في حقيقته ليس أكثر من هروب من المسؤولية.

فقد ينجح التمسك بالماضي وأبطاله كأحد طرق العلاج النفسي للأفراد الذين يعانون حالات (انعدام التوازن الانفعالي)، أما الأمم والشعوب التي تتمسك بالماضي وبطولاته وأبطاله فإنها أُمم تهرب من مسؤولياتها، فمن يصر على التحصن بالماضي لا





تعليقاً على ملف «البطل المنتظر»:

## ثقافة الترقب.. اجتراح الحياة

محمد سيف حيدر

صنعا

الفرد وسانده حتى يكون «بطلاً» رغم أن المعيار الأساسي للبطولة في التاريخ ينبعث - كما نعرف بدايته - من علاقة البطل بمجتمعه. فالبطل هو ضمير جماعته الذي يعبر عما هو كامن في نفوسها، وبعبارة أخرى فإن البطل هو ابن عصره ووليده مجتمعه، والبطولة هي العروة المقدسة التي تعقد بين البطل الفرد وجماعته، والواقع أن أنصار سمو البطل مجبرون دائماً على الاعتراف بأن الوقائع لا تخضع، إلا نادراً، للبطل، وعلى التأسف لذلك، وإذا كانت الكثير من الوقائع لا تحترم البطل فذلك لأنه لا يفسر تلك الوقائع وبالتالي لا يستطيع أن يتحول إلى «نظرية» تفسر حركة التاريخ.

إن أهم الأسباب التي جعلت تفسير الحدث التاريخي في حقله الوقائعي أمراً بالغ الصعوبة

يقول الإنجليزي «توماس كارلايل» صاحب نظرية الأبطال في تفسير التاريخ: إن التاريخ ليس سوى مجموع سير أبطاله وزعمائه، فهم الأئمة والمبدعون والقادة والزعماء، وهم الأسوة والقدوة، وإن في ذكرى العظماء نفعاً وفائدة، والرجل العظيم لا يزال بعد موته ينبوع نور يتدفق ليضيء ظلمات الحياة للأجيال من بعده. والحقيقة أن مثل هذه الأطروحة ليست صحيحة على الدوام بهذه الصورة المطلقة التي أعلنها «كارلايل»، ذلك لأنها تنطلق من مفهوم ضيق يجعل من البطل الفرد محرّكاً (ومركّزاً في الوقت نفسه) للتاريخ وبالتالي يصبح صانعاً له!!

إن مثل هذا التضخيم المفرط لذات البطل يحمل في ذات الوقت تهميشاً للضمير الجمعي الذي صنع ذلك

تعليقاً على ملف «البطل المنتظر»:

## القادة والأبطال «سنة كونية»

محمد بن أحمد لزهراي

الطائف

والبوذيين وغيرهم، بينما ترى الأمم والمجتمعات المتحررة من الأديان وربما المعادية لها أن المنقذ هو المؤسسات أو الأنظمة أو التطور (الديالكتيكي) أو الحتمية التاريخية كما عند الشيوعيين وأمثالهم.

غير أنني أميل إلى أن هذا الأمر (غريزة) في النفس الإنسانية الضعيفة التي تحس بحاجتها إلى القوة للظلم وبغضها للاستبداد وطبيعتها في الاشتياق والحلم بالحياة المثالية.. فإذا صار هذا هو حال الناس جميعاً في كل مجتمع فلا بد إذا أن تسد هذه الحاجة.. أما الأديان فقد أشبعتها بأمر اعتقادي وأما الآخرون فقد أشبعوها بالأحلام والأساطير أو ما يرون أنه يسد هذا الظلم الغريزي.. وما (جيمس بوند).. و(رامبوز) و(بروسلي) وأمثالهم في الإعلام الغربي والعالمي إلا تعبير عن هذه الحقيقة.

إن اعتقاد العقل الجمعي مؤثر جداً في توجيه المجتمع وسيره ومفروقاته، ولو لم يكن ذلك إلا عند التيار الأقوى في المجتمع، فإنه سيصل إلى إفراز البطل على

تجمع الأمم على انتظار الفارس البطل الذي يجعلها الأمة الأعلى وربما الأمة التي تقود البشرية إلى السعادة الدائمة، يجمع على ذلك الأمم المقهورة والمستضعفة كما يجمع عليه الأمم المتقدمة سواء كانت أمماً متدينية أم لا دينية، مع فرق يسير، والفرق هو أن الأمم المنتسبة (للإيديولوجيا) ترى أن المنقذ فرداً كما عند المسلمين واليهود والنصارى

وناقصاً بدرجة كبيرة هو إغفاله الضمير الجمعي، أي عموم أفراد المجتمع الآخرين في ارتباطهم بالحدث وصنعهم له ومن ثم لدلالاته، وبالتالي أصبح وجود هؤلاء وثيق الارتباط بظهور البطل الذي يتحول من مجرد انعكاس لإرادة مجتمعه ومنظوماته (أي المجتمع) القيمة، إلى صانع لهذا المجتمع وقيمه باعتباره صانعاً لتاريخه، بيد أن هذه الرؤية لا تعفي المجتمع من مسؤولياته في صنع قداسة البطل، والنظر إلى الوقائع - بالتالي - من هذا المنظور وعبر تفرعاته المختلفة، ولأنك في أن حقلنا التاريخي - أي نحن العرب - قد ساهم في صنع هذه الحالة مساهمة مباشرة، فهذا الحقل لا يزال مشبعاً بالتفكيرات الأوامية والتفسيرات البطولية للحوادث وبعقلية لم تأخذ كفاية بالسببية الموضوعية وتأثير العوامل الموضوعية والقوانين التاريخية العامة. وبذلك بقي ذياك التفكير أيديولوجياً، في مستوى متدن ومقفل، يقدر شخصيات تمثله، أو تأخذ صورته، وتحقق آماله فعلياً أو لفظياً، وبناء على ذلك لن نعجب أو نستغرب إذا ما غدا واقعنا المعاصر لا يعرف سوى قاعدة واحدة هي خدمة البطل في شخوصه وتحولاته المختلفة.

لقد أدت مثل هذه القواعد إلى بروز ظواهر شخصية فردية نازعت الجماهير فكرها الخاص والعقلاني محولة إياها إلى شخص ناظرة ساهمة، تفهو إلى رؤية البطل/الزعيم الملهم/ المثل الأعلى، وفي هذا الوسط يغلب اللامعقول على المعقول، والخرافي على الواقعي، والمعنوي على المادي، وهكذا ينطلق العقل الجمعي ويتشتت ذهنه وتخبط أنوار فكره الإبداعي الخلاق لصالح «بطل» منتظر مزعوم «ونذير» مرتقب موهوم! إن حالة «الانتظار» هذه والتي تمخضت عن «ثقافة الترقب» حسب مصطلح د. حامد ربيع، والتي باتت تسمم واقعنا المعاصر بطابعها الأيديولوجي الخاص، خلقت ما يعرف بـ «سلبية الجماهير»، وهي - بدورها - حالة تجعل من هؤلاء «مباينين، طائعين بل ومتماهين مع ظروف القهر السياسي وحالات القمع والظلم الاجتماعي، وهي سلبية تجعلهم غير مدركين أن الإيمان بالبطل يوقف، ويحجّر، ويصدّ، ويميت روح المبادرة والبحث والمبادرة، وأن ذاك الإيمان يقفصن، حُيّر، استسلامي، يجعل من الحياة اجتراراً وانتظاراً لقدم مخلص، وتوقيفاً للزمن، وصياغة وإعادة صياغة للماضي، وفي خضم مثل هذه الحالة عن الغيبوبة الجماعية يصاب المجتمع بأمراض وعل متعددة. ■

طريقته على الأقل فكرياً. والاتحاد السوفيتي وبطله ماركس مثال، وإيران والخميني مثال آخر. والاعتقاد السائد في المجتمع يساند بقوة ما يرتبط به من الموروث الديني ويؤكدّه. ترى ذلك واضحاً في المجتمعات المرتبطة (بالأيديولوجيا). إن على الأمة ألا تبقى قابعة بانتظار البطل الموعد حتى لو كان فرداً بل لا بد لها من إخراج الأبطال باستمرار للرقى بمستوى الأمة.. فإن البطل عند مجيئه (فرداً أو أفراداً أو مؤسسة.. إلخ) لا بد أن يجد أمة مهية لتلقي ما جاء به متريبة على مبادئه وما جاء لأجله، حتى إذا ما وصل جاء أمة تستحق البطولة.. وعليه فليس مجيء البطل إذاً هو مجيء خارق يحل الأمور بطريقة سحرية بعيداً عن مجتمعات تدّين له بالاتباع والاستعداد للتنفيذ، ولا العكس كذلك، فليس المجتمع بمستطيع الخروج من أوضاعه السيئة - اجتماعياً واقتصادياً وسياسياً وقيماً وأخلاقياً بلا أبطال يقودونه بقوة وإصرار وحرص على المصلحة

العامة للمجتمع.. حتى إذا ما صار المجتمع مهياً جاء وقت البطل الأول: وإذا الأمة جاهزة لتكون البطل المطلق على سائر الأمم.. وأنه من المهم أن تلتفت الأنظار إلى أنه كل بطل توارث أتباعه الاعتقاد فيه لا يكون خروجه إلا في بيئتهم التي ستكون المجتمع المعين له على إيدال الجور بالعدل والخوف بالأمن والشقاء بالسعادة. أما الذين تنكروا للبطل الفرد فهم إما أعداء للمعتقدات الدينية في الغالب وإما أنهم من النهمزين أمام الثقافات المادية التي لا تؤمن بمثل هذه الأمور. إن التاريخ يشهد بخروج الأبطال في كل مجتمع منذ أرسطو وأفلاطون وانتشاء بغاندي ومانديلا وغيرهم كثير، وسواء وافقنا أو لم نوافق فطبيعة المجتمعات المقهورة بل والمتقدمة أن يخرج فيها قادة وأبطال.. وهذا أمر يمكن أن يكون سنة كونية مستمرة والتاريخ شاهد.. وحال الأمة المسلمة مهين لخروج هذا البطل. ■



## اللغة الإنجليزية في المرحلة الابتدائية

# السلبيات أكثر من الإيجابيات

ماجد بن إبراهيم الأحمد  
الرياض

نسمة، ويتقرب بتعلمها إلى الله تعالى أكثر من ثلث سكان العالم. إذا كان الحال كذلك كان يفترض على أبنائها ألا يرضوا عنها بديلاً أو منافساً في عقر دارها.

لا شك أن تعليم لغات ثانية بالإضافة إلى اللغة الأم أمر مهم وحيوي من حيث المبدأ، وتعلم اللغة الإنجليزية بالنسبة للمجتمعات العربية أمر ذو شأن خصوصاً أن اللغة الإنجليزية سائدة في معظم أجزاء الكرة الأرضية.

إن قطاعاً كبيراً من الدراسات النفسية في ميدان تعلم اللغة الأجنبية وتعليمها قد أثبت أن الصغار كانوا أبداً من الكبار في تعلم اللغة الثانية، وأن الكبار كانوا أقدر على تعلم اللغة الثانية، ومن هذه الدراسات العالمية دراسة «ثورنديك وآخرين». ومن أبرز الدراسات التي أيدت ثورنديك دراسة «جثمان وناس» عام ١٩٥٦م، و«جراندر ومساعدوه» عام ١٩٦١م، وأولسون وصومليز» عام ١٩٧٢م وغيرهم.

بل إن ثمة من الأبحاث ما يوصي بالآيبدأ تعلم لغة ثانية قبل سن السادسة عشرة، وحجة أصحاب هذه الأبحاث ما يلي: -  
دوافع الكبار في تعلم اللغة الثانية أقوى من دوافع الصغار إذ إن لديهم من الأهداف والغايات ما يدفعهم لذلك وهم على وعي بها.

- يستطيع الكبار أكثر من الصغار استخدام الأجهزة والآلات اللازمة لتعلم اللغة مثل الكمبيوتر والشرائع ومعامل اللغة والمسجلات... إلخ.

- أن الكبير لديه إطار مرجعي بخصوص التراكيب والأنماط اللغوية النحوية مما يسهل عنده تعلم تراكيب وقواعد جديدة.

- أهمية الاتصال بثقافة اللغة الثانية وهذا لا يتأتى للتلميذ في هذه المرحلة ولا يدركها.

ومما يؤكد هذه الحقائق أنه عندما لوحظ أن هناك ضعفاً في تحصيل اللغة الإنجليزية خصوصاً في اختبار الكفاءة TOFIL فإن غالب الدراسات ترجع ذلك إلى عدم الاهتمام في المخرجات التعليمية لهذه اللغة. ولم تشر أية دراسة إلى أن سبب هذا الضعف يرجع إلى عدم تكبير سن تعليم اللغة الإنجليزية وقد لاحظ بعض التربويين أنه لا يوجد فروق مهمة

صرح بعض مسؤولي وزارة المعارف في وسائل الإعلام بوجود نية لدى الوزارة تعتبر حدثاً كبيراً وتحولاً في مسار العملية التعليمية، ألا وهي القيام بتدريس اللغة الإنجليزية ابتداءً من المرحلة الابتدائية، وحيث إن هذا الموضوع من اهتماماتي بحكم التجربة والممارسة فقد أحببت أن أدلي ببلوي في هذا الموضوع.

فأقول وبالله التوفيق: إن الاعتزاز باللغة والدين والثقافة والقيم الاجتماعية والأخلاقية لدى شعوب العالم أمر لا يحتمل المساومة... وإنه ضروري من أجل تلاحم الشعب بجميع فئاته وقبائله وزيادة ترابطه وتماسكه.

ففي ألمانيا وفرنسا وبريطانيا ومعظم الأمم الأوروبية لا تجد فرداً من عامة الشعب يتكلم بغير لغته القومية.. ويتنافسون فيما بينهم في نشر لغتهم وثقافتهم بين شعوب العالم الثالث لأن التبعية الثقافية تعود عليهم بالفائدة الاقتصادية في صورة أسواق مفتوحة، ومواد خام رخيصة، ومشاريع عمرانية وصناعية وزراعية يجنون وراها المليارات من الدولارات.

ولكن الأمم المعتزة بتاريخها وحضارتها تأتي هذه التبعية الذليلة. وأوضح مثال أماننا هي تجربة اليابان، التي رفضت وإصرار السماح للغات أخرى غزو بلادها.. لذا فلا تجد يابانيًا واحدًا سواء كان إنسانًا عاديًا أو عالمًا متخصصاً يتكلم بغير اليابانية داخل اليابان، فانتزعوا إعجاب العالم لهم على شدة حرصهم في المحافظة على لغتهم الخاصة وخصوصيات مجتمهم.

ومما يؤسف له حقاً أن عدونا الصهيوني الغاصب لأرضنا أحيا اللغة العبرية بعد أن كانت لغة لا وجود لها في الواقع العاش وجعلها لغته الرسمية، وتخلّى عن اللغات الأخرى التي يتكلم بها مختلف الطوائف الصهيونية المهاجرة إلى فلسطين المحتلة.

فاللغة العربية ليست أقل شأنًا من اللغة اليابانية والعبرية واللغات الأوروبية... فهي لغة الوحي، ولغة أهل الجنة ولغة الحضارة والتاريخ والمستقبل، ولغة العلوم والفنون والآداب. والناطقون بها يزيد عددهم على مئتي مليون

# ناحون ومتسولون!

خالد آل أحمد

الرياض

شاع في الآونة الأخيرة وصم العرب بأنهم (ظاهرة صوتية) كما هو زعم عبدالله القصيمي، فإن صدق هذا الوصف فإنني لا أشك في أن صوتيتهم لا تخرج عن النواح والتسول.. فحيثما قلبت طرفك في إعلانا العربي فإنك واجد مآثم البؤساء، وزخارف المتملقين، فهذا نائح على الدين لأنه في قبضة ضيق الأفق.. وقليلى الفطنة.. فهم من البداء الجهلاء!! وذلك يتشدد الحب من غير أهله لأنه لم يجده داخل أسوار بيته فبحث عنه عبر بث الفضاء.. ودهاليز العنكبوت! وآخر نصب نفسه قاضيا فحكم بعد أن رأى عين المدعي قد فُتحت.. ولم يلتفت إلى المدعي عليه الذي فُتحت عيناه!

ورابع وخامس.. وعاشر كلهم قد ابتاع معلقات المديح وحفظ قواميس الثناء ليصنع منها قرابين ينصرها كلما حانت مناسبة.. فاشترأت رقاب وأطلقت السن!

ولا غرو - أيها القارئ - إذ نحن في عصر يكاد يفقد فيه الإنسان قدرته على التمييز والاختيار فضلاً عن الاعتزال؛ لكثرة ما يتدفق من رسائل معلوماتية وإعلامية تحمل في طياتها سيلا جارفاً من الأفكار التي تتقاطع حبياً وتبتابن أحياناً أخرى، ويزداد الطين بلة، والأمر تفاقمًا بعد أن أصبح الإنسان أداة طيعة لتلك الأفكار فجعل من نفسه وسيلة بث لها في كل مجلس دون أن يتثبت مما يقول فلا يمرره على عقله وقلبه، بل يتلقفها بأذنه ليلقيها على لسانه، وصدق الله ﴿إِذْ تَلَقَوْهُ بِالنَّبِيِّكُمْ وَتَقُولُونَ يَا أُولَئِكَ مَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هِينًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ﴾ ■

في نتائج التلاميذ الذين تقدموا لاختبارات القبول في الجامعات الأمريكية في القاهرة أو بيروت بين الذين تعلموا اللغة الإنجليزية من الصف الأول في المدارس الخاصة وبين من تعلمها في المدارس العامة في الدول العربية ولم يبدؤوا إلا بعد الصف الخامس أو المرحلة الابتدائية.

إن اللغة الثانية يتعلمها الفرد بصورة سريعة إذا وجد الدافع والحاجة والممارسة الفعلية في مجتمع اللغة ذاتها. فمثلاً كثير من المتخرجين من الثانوية العامة الذين يذهبون إلى دراسة الطب والهندسة والآداب والكمبيوتر... إلخ يتقنون اللغة المعنية خلال سنة أو ستة أشهر وينغمسون في تعلم المادة التخصصية ولا يعانون مشكلات لغوية كبيرة علماً أن بعضهم يكتسب هذه اللغة ولم يكن لديه فكرة عنها كالروسية والهولندية والفرنسية.

إن من النقاط التي قيلت في تبرير تعليم الإنجليزية في الصف الأول الابتدائي هي أن الطفل يتعلم اللغات في السنوات الأولى بدرجة أكبر وليس هناك خلاف حول «التعليم في الصغر كالنقش على الحجر» ولكن الاختلاف في الآثار الناتجة عن تعلم الطفل لغة منافسة للغة الأم، وفي ظروف الصراع الدولي والعزو الثقافي والحرب القائمة بين المجتمعات، كل يريد أن يفرض معتقداته، فلا بد من تنشئة الطفل في بلادنا تنشئة إسلامية عربية تركز في سني تعلمه الأولى على تشرب اللغة العربية، والعقيدة الإسلامية بطريقة مركزة، ثم يعلم التلميذ اللغات الأجنبية في المراحل التي تلي ذلك... هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى، فإن مخرجات تعليم الإنجليزية في بلادنا لا تتناسب مع المدخلات. فالصرف على المدخلات كبير والنتائج ضعيفة فهل درست وسائل أخرى لحل هذه المشكلة، خصوصاً أن كثرة الرسوب في اللغة الإنجليزية حتى بعد سنوات من الدراسة أدى إلى التسرب من المدرسة؟ كما أن تدريس الإنجليزية في الأول الابتدائي يثقل الحقيبة الدراسية على الطالب، فعلى حساب أية مادة دراسية يتم ذلك.

ومن التجارب التي تذكر في هذا المجال أن المعلم الذي يقوم بتدريس اللغة الإنجليزية للصف الأول الابتدائي في إحدى المدارس الأهلية لاحظ بعد مرور أسابيع من الدراسة أن ما يقارب من نصف طلاب الفصل أصبحوا لا يقرؤون بين كتابة اللغة العربية واللغة الإنجليزية هل تكتب من اليمين إلى اليسار أم العكس.

وإننا نخلص من ذلك كله إلى أن المشكلة الحقيقية تكمن في المنهج والأساتذة وطرائق التدريس والجدية فيها وليست المشكلة في سقف التعرض الزمني، ولا أدل على ذلك من الضعف الملاحظ على الطلاب في مادة اللغة العربية مع أنها تدرس من الصف الأول الابتدائي. ■



# الإلهي والبشري في بنية الثقافة

علي علي آل موسى

القطيف

وضع بشري (ثقافة وضعية) لا يجد في قلبه وضميره المقدار الذي يجعله يخلص لها كما لو رآها دينًا يدين به، وبهذا يفقدها سمة (الرباني) ومكانته، ويسبغ عليها حلة المحدودية التي تستدعي المراجعة بين الفينة والأخرى؛ لإعادة التأهيل والبلورة تحت ضغوط تلافي مواقع الخلل والنقص التي بدت سافرة واضحة وإسقاطها، وإضافة عناصر أخرى يُظن أنها المتم المنج.

فالأمور الاعتبارية الوضعية يمكن اختراقها بسهولة، بل... وأكثر من يخترقها هم الواضعون لها، والعالون بها لمعرفتهم بمدخلها ومخارجها.

ومن ثم فإن الإنسان بعقله الخصب المعطاء لا يستطيع أن يكون مصدر التشكيل الثقافي الوحيد للإنسان، وبالتالي فلا بد من الاستمداد من السماء... من القدرة اللامتناهية.

لذلك لا تكفي الثقافة الأصلية الحية بما هو بشري، بل... تنطلق من أرضية ثابتة مستقرة، ومبادئ لا تميل عنها ولا تحيد، لا تتأثر بالهوى والمصلحة، ولا تقبل الوضولية، هدفها ومبتغاها واضح، ووسائلها شريفة ونبيلة.

ثقافة وضعتها السماء لتتخذ الورى وتخرجهم من الظلمات إلى النور<sup>(١)</sup>، ومن طرق الضلال وسبله الوعرة إلى الصراط القويم: ﴿وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ﴾<sup>(٢)</sup>.

ليست نخيلة وافدة، بل... نبعت من عمق المجتمع وحاجاته، تتفاعل وتتناغم مع حركاته وسكانته، مع عقيدته ووجدانه، وتضفي عليه مسحة الأمان، وتغدق عليه كل خير وبركة ﴿وَأَن لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقِيَهُمْ مَاءً غَدَقًا﴾<sup>(٣)</sup>. وتتحدى بالرسوخ والتجذر في أعماق المجتمع؛ لأنه على قناعة تامة بها، في حين تبقى الثقافات الأخرى محل نظر وارتباب... ■

يرى بعض المثقفين أن الثقافة - بالضرورة - هي نتاج بشري، لا صلة للوحي به، والمثقف متصل بما هو بشري لا إلهي، وأن إدخال الدين ضمن النسيج الثقافي والاجتماعي يعني السير بها نحو الكهنوتية والحكم الديني (التيوقراطي). فمن الناحية المفاهيمية، يضعون إطارًا عامًا للثقافة بأنها: «كل ما صنعتته يد الإنسان وعقله من أشياء، ومن مظاهر في البيئة الاجتماعية<sup>(٤)</sup>». وعلى حد تعبير كلباتريك: «ما صنعتته يد الإنسان وعقله، لا ما يتصل بالوحي والسماء».

ومن الناحية التطبيقية، يرون في تجربة الحكم الكتسي في العصور الوسطى، وما رافقه من محاكم تفتيش، وقمع وقهر للعلم والعلماء باسم الدين، وهو ما أودى به (٣٠٠,٠٠٠) شخص، منهم (٢٢,٠٠٠) أحرقوا أحياء<sup>(٥)</sup>، ومن ثم دعوة المصلحين الغربيين ك(فرانسيس بيكون (الإنجليزي) (١٥٩١م - ١٦٢٠م)، و(رينيه ديكارت الفرنسي) (١٥٩٦م - ١٦٥٠م) إلى الفصل بين الدين والدولة، الدين والحياة... يرون في ذلك مثالاً جلياً على ضرورة ترك الإنسان ليشكل ثقافته بنفسه دون إملاء ديني. إنه «التصوير الذي يقدم المثقف بنزعة نقدية مطلقة، ومتحررة من العقائد والأديان والإيمان بالغيب وما وراء الطبيعة، وإعمال العقل بلا قيد أو شرط، والتعبير عن الرأي بلا محرمات أو موانع، وأن الإنسان سيد نفسه، وليس هناك مسلمات أو إيمان أو تسليم.

وبهذا الفهم فإن المثقف لا يمكن أن يكون دينيًا؛ لأن الدين - حسب هذا الفهم - يحد من الفكر النقدي، ويقيّد إعمال العقل، ويفرض مسبقات ومسلمات وإيمانًا وتسليمًا، والإنسان بهذه الشروط والالتزامات لا يصبح مثقفًا حقيقيًا حسب هذه الرؤية<sup>(٦)</sup>.

بيد أننا ندرک، بالوجدان والملاحظة والتجربة، ويتنبع مفردات الحياة والواقع - محدودية القدرة البشرية، وعدم استطاعتها تخطي بعض الصعاب، ولاسيما فيما يرتبط بالغيب والماورائيات.

كما أن واضع الثقافة ينبغي أن يكون عالمًا محيطًا، ولا تحكمه الأهواء والشهوات، كما لا يخضع للمهادنات والمسامحات، وأن الإنسان الذي يشعر بأن هذه الثقافة

١- إبراهيم ناصر، مقفمة في التربة، ص ١٢٤.

٢- أبو الحسن الندوي، ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين؟ ص ١٧٦.

٣- زكي الميلاد، محنة المثقف الديني مع العصر، ص ٤١٤.

٤- سورة البقرة، آية ٢٥٧.

٥- سورة الانعام، آية ١٥٣.

٦- سورة الجن، آية ١٦.

## المعلمون يؤدون القسم

حسين بن عارف الرحي

سكاكا

إذا كان قادراً على العطاء أو يبحث عن عمل يناسبه  
إذا لم يأنس في نفسه الوفاء.

نص القسم: (أقسم بالله العظيم أن أرفع أبنائي  
الطلاب بكل أمانة وإخلاص، وأن أكون لهم قدوة  
صالحة، وأن أقدم لهم ما يفيدهم في حياتهم  
وأخراهم، وأن أعمل على تقويمهم على الأخلاق  
الكريمة وتربيتهم على العقيدة السمة ومحبة الوطن  
وطاعة أولي الأمر).

بهذا القسم يصبح المعلم محاسباً أمام الله أولاً  
وأمام ضميره ثانياً وأمام المسؤولين ثالثاً. ومقابل  
ذلك يجب أن يُرفع من شأن المعلم وأن توفّر له  
الراحة اقتصادياً ومعنوياً حتى يجزل العطاء. ■

لماذا لا يكون للمعلم قسم يؤديه قبل أن ينضم  
إلى ركب المعلمين؟ إن شرف هذه المهنة يحتم هذا  
القسم الذي يُشعر المعلم بثقل المسؤولية وعظمتها  
عندما يتشرف بحمل الأمانة التي رضي أن يحملها،  
وحتى يكون هذا القسم صوت الضمير ونداء الواجب  
الذي يهيب بالمعلم ليكون عند وعده الذي قطعه وعند  
كلمته التي قالها، تثير فيه قوة الإرادة والعزيمة  
الصادقة والحرص على تجنب كل ما يسيء إلى  
شرف المهنة من كسل وتواكل والابتعاد عن كل ما  
يسيء إلى قيم المهنة والقيام بأعباء العمل بنفس  
راضية.

ولماذا لا يقسم المعلم قسمًا يحسم انتماءه للتعليم

# 1=20

مصطفى ياسين

الجوف

لذا، فإن أصواتاً صارخة في القيادات التعليمية  
ترى أن يخضع المعلم في أثناء الخدمة بين حين وآخر  
إلى اختبار يدفعه إلى تحديث معلوماته.. ويتم التأكد به  
إلى قابلية المعلم وقدرته على أداء عمله بكفاءة.. ولا شك  
أن هذا مطلب عادل وضروري.

والمعلم مهما كان تأهيله العلمي والتربوي في سلم  
الدرجات العلمية لا يستطيع الاكتفاء بما حصله في  
الجامعة أو في ميدان البحث العلمي... فالمعلومات  
تتقادم.. وتتآكل بفعل الزمن، ولا بد له من متابعة  
الاطلاع والقراءة والاهتمام بالأفكار المستجدة.. وإلا  
أصبح أثرًا من الماضي.. ولا علاقة له بالهاضر.. ولا  
مكان له في المستقبل!!

وستبقى هذه المعادلة:  $20 = 1$  قائمة وصادقة  
الدلالة.. ما لم يكسرهما المعلم.. باستدراك ما فاتته  
تحصيله، وقراءته في المراجع التي تسعفه في بناء  
قدراته وإعلاء هذا البناء.. وتحديثه بالوقوف على جديد  
الدوريات المتخصصة.. والبحوث الميدانية.. والتجارب  
الجديدة... والأفكار الحديثة... حتى لا يجد نفسه مكبلاً  
وأسيراً للمعادلة المؤلمة! ■

هذا حساب الحقائق الموضوعية التي تفرض  
نفسها.. ونجدها واضحة للعيان في كثير من الظواهر  
التعليمية التي تصادف الباحث والناظر فيما يجده  
أمامه عندما يناقش أثر الخبرة الميدانية في قدرات  
المعلم: قدراته التربوية والعلمية وامتلاكه مهارات  
التدريس وحسن إدارة الصف والتعامل مع التلاميذ،  
وقدرته على صياغة الأهداف والتخطيط لعمله وإنجازه  
على صورة سليمة لها سند من العلم والتربية!

بعض المعلمين وبعد 20 عاماً من الخبرة أو يزيد  
تجده قليل المعرفة في ميدان عمله، كأن كل تلك السنين  
لم تمده بشيء في معلوماته أو تطوير لقدراته يعول عليه،  
فليس لديه إلا حصيلة العام الأول من عمله فقط!

ومن المؤسف أن هذا النموذج موجود في قطاع  
التعليم، وفي كل المجتمعات وبأعداد كبيرة!



## في الغرب... هل العلم نور والجهل ظلام؟

عبدالله سليمان الطليان

الخرج

تسخيرها لخدمة أهداف ومطامع الإنسان التي تنحصر في كيفية أن يعيش ولكن لا يعرف النهاية ولا حقيقة الوجود، وبذلك تحول العلم إلى جهل مع ما نشهد من التقدم العلمي الهائل الذي ارتقى بالجسد على حساب الروح والتفكير فتحول إلى آلة تدار وانتزعت منه القيم العقلانية والروحية التي تقربه من الله فأصبح في فراغ وروحي مشّت الذهن تسيطر عليه الأهواء لإشباع شهوانية الجسد وإطلاق العنان للغرائز، وهذا يمثل الانهيار الحقيقي لقيمة الإنسان في هذه الحياة. ■

يعد التمدن أو لنقل (العصرية) هي قمة الأولويات التي يطمح إليها الكثير من البلدان، وهي في سباق نحو اتباع النظم الغربية التي تختلف في تركيبتها وثقافتها عن باقي الثقافات الأخرى. فالنظرية الغربية الحديثة تقوم على التركيز على الجانب الاقتصادي والمعيشي للفرد ولا تعطي للقيم التقليدية ذات أهمية. ومع تعمقها في وسائل التصنيع والتحديث يزداد ضعف واضمحلال الاعتقاد الديني الذي تزايد معه عدد الأفراد للمحدين بعد أن انغمسوا في تعليم لا ديني يقوم فقط على التعامل مع البيئة وكيفية

## في الحركة بركة

إبراهيم بن علي صغير

سراة عبيدة

ومقارنة بسيطة بين طالب النشاط وبين طالب آخر عازف عن النشاط فهو لا يرى فيه غير تضييع للآوقات وهدر للمطاقات، نجد أن الأول يعيش جوًّا مليئًا بالفائدة والإبداع وقوة الطموح والارتفاع، بينما الآخر يحب الكسل ويكثر من التشكي والملل ودائمًا يرفع شعار الخجل. إن النشاط يفتح للطالب الدارك فتجده في كل مجال يدلي بدلوه ويشارك. وإن تحدثت عن النشاط فلا أقصد النشاط الروتيني كعمل نشرة وكتابة صحيفة وإحضار عمل إلى المدرسة، إنما أقصد بالنشاط الحركة المستمرة في المدرسة وخارجها، ففي المدرسة بالحركة الذهنية تجده يكتشف ويستنبط، وبالحركة المهارية تجده يخترع ويبدع، وبالحركة الجسدية تجده يعمل دون كلل، وكذلك الحركة خارج المدرسة بمشاركته في الرحلات والمعسكرات والمراكز واللقاءات تجده ذا روح وهمة عالية لأنه تعود العمل وترك الكسل، فتجده في المدرسة شخصية متميزة يحبه الجميع. وهذا التميز لم يأت من فراغ ولكن بمشاركته الآخرين واحتكاكهم بهم، فيأخذ من خبراتهم وتستوفقه تجاربهم ويعجب من أخلاقهم ويستغرب استمرار حركتهم فيها يكون شخصية متميزة لأنه أدرك أن في الحركة بركة. ■

إن المتأمل لكلمة النشاط يجدها كلمة تشع بالمعاني الرائعة والجميلة. ويتأمل أحرف كلمة النشاط نجد أن كل حرف يشع روعة وجمالاً، فحرف الالف يحمل معنى الألفة وحرف اللام يحمل معنى اللباقة، وحرف النون نجده يحمل معنى النشاط، وحرف الشين يحمل في معناه الشهامة، وحرف الطاء يحمل معنى الطموح، فهذه مجموعة من الدر الثمين تجتمع لتكون عقداً جميلاً اسمه النشاط. وما أجمل هذا العقد عندما يكون في جيد الطالب.

إن في النشاط اكتشافاً وصقلًا للمواهب ونثرًا للإبداعات وتحريكًا للطاقات الكامنة في نفوس الطلاب، حيث إن النشاط كالحديقة الجميلة تنتقل فيها النحلة فتجمع الرحيق من أكثر من زهرة، فكذلك الطالب ينتقل في حديقة النشاط ليجمع الفائدة من كل مجال.

لذلك فإن حركة الطالب في النشاط لها فوائد عدة ومنافع جمة فهي تزيد الخبرة وترفع الهمة فيظل الطالب متجدد العطاء دائم الارتقاء، لا يعرف الفراغ والكسل ولا يدخل إلى نفسه الملل.

# الفصول المزدوجة

## .. معاناة مزدوجة

حميدان قليل الحارثي  
الطائف

بعد ذاتها مشكلة، والمشكلة الأكبر إذا كان كل فصل موضوعه يناقض موضوع الفصل الآخر.  
والأدهى والأمر هو دمج الفصل الأول الابتدائي مع فصل آخر أعلى منه ولا سيما أن الأول يحتاج إلى مهارات أضعاف أضعاف ما يحتاجه الفصل الثاني، ويحتاج إلى وقت أضعاف ما تخليله، ويحتاج إلى وقت أكثر مما حدد له وهو منفصل، فكيف به والزمن قد قسم بينه وبين فصل آخر.

وهذه بعض معاناة المعلم مع الفصول المزدوجة:  
- إذا كان المفروض عليه خمس حصص فإنه سيحضر عشرًا بالدمج.

- إذا كان عليه توفير مراجع لفصل واحد لموضوع واحد فبالدمج تتزايد المراجع وتتعدد المواضيع، وفي النهاية ربما تغاضى عن الأمر واكتفى بكتاب الطالب.  
- تشتت أفكاره وعدم إعطائه الوقت الكافي للإلام بالموضوعات.

- التسابق مع الزمن فقط لإنهاء الدرس وكأن الهدف ليس هو فهم الطالب!  
- التصحيح لا يشكل معاناة لأن عدد الطلاب عشرة، ولكن المتابعة غير جادة فالوقت لا يكفي لإلا للتحضير الدمج فقط.

- هدر وقت الطالب فائتاتان وعشرون دقيقة تضيع من وقته سدى لأن المعلم مشغول بالفصل الثاني.  
- التريديد يأخذ معظم الوقت، لذا ستكون هناك بلبله أفكار وتشتت للاذهان بين الفصلين. ■

الفصول المزدوجة هي دمج فصلين متتابعين بعضهما مع بعض عند وصول عدد التلاميذ إلى نسبة معينة. فدمج الصف الأول الابتدائي - مثلاً - مع الصف الثاني بحيث لا يزيد عدد الفصلين مجتمعين على عشرة تلاميذ.

فلنتخيل ولتخيل ولي الأمر بهذه المرحلة مستوى ابنه أو ابنته الدراسي في هذه الحالة ومدى المعلومات والمهارات التي سيكتسبها ابنه مقارنة بتلميذ آخر من مدرسة أخرى لا تطبق هذا لأن عدد تلاميذها كاف لفتح فصل مستقل عن الفصل الذي يليه.

والفصول المزدوجة.. مشكلة عويصة لدى التربويين، فكيف يستطيع المعلم بإلامه بدرسه الذي مدة عطائه ٤٥ دقيقة يعطيه في نصف الوقت وهو يطارد أنفاسه حتى يشرح درساً آخر للفصل الثاني.. هذه

## للمعلم.. البطاقة.. أم الملف؟

عبدالكريم بن محمد الذويب  
الرس

تسعى وزارة المعارف جاهدة إلى العمل على تطوير الأداء لياكبات التطلعات والطموحات، وتحرص على إتاحة الفرصة لمشاركة العاملين بالميدان بأرائهم واقتراحاتهم.

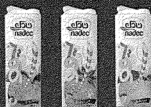
ومن خلال عملي في مجال إدارة المدرسة أبادي وجهة نظر بشأن ملف المعلم الذي يرتبط بصاحبه عند نقله من منطقة أو محافظة لأخرى، حيث يتطلب ذلك بعض الإجراءات مثل (طلب الملف من المدرسة، إرسال

الطلب بالبريد العادي أو الإلكتروني، إعداد الملف وترتيبه لإرساله، دراسة محتوياته بعد وصوله.....)  
ولأن ذلك يستغرق وقتاً وجهداً يمكن الاستغناء عنهما، فلماذا لا يختصر الجهد خصوصاً ونحن في عصر التطور السريع والحاسب الآلي والقدرات الجبارة، ثم إن ملف المعلم لم يعد فيه ما يجعله مغلقاً عن الأنظار لأن لصاحبه الحق في الاطلاع على تقارير أدائه وبقيّة المستندات من خطابات شكر أو لفت نظر أو خلافه هي في الأصل للمعلم. مما يدعو للتفكير في إصدار البطاقة الشاملة للمعلم يتم فيها توفر المعلومات الكافية والضرورية وتسلم له مع إخلاء الطرف عند النقل من مدرسة لأخرى، وخصوصاً أن لدى إدارات التعليم الملفات الوافية لكل معلم. ■



سودو

ما أطيبووو!



سودو

فقط  
١ ريال

الشیطان أفراني مرة .. أو مرتین!



جامعاتنا «قاصرة» أن تتولى شؤونها بنفسها!



8000 طالب يفصلون بسبب الفش



شهادة!

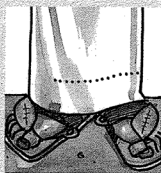


# زوروا المعرفة

على الإنترنت

[www.almarefah.com](http://www.almarefah.com)

.. انا أشوف إن اللغة "الأوردية" هي  
أهم لغة أجنبية نحتاجها الأيام لها!!  
يقولون عنها .. لغة الشارع!!!





حياة كل واحد منا جملة من النجاحات والإخفاقات ..  
وأجمل شيء أن يترك الواحد منا الحديث عن نفسه، ويدع الآخرين يتحدثون عن إنجازاته ونجاحاته. حسناً .. وعماذا هو يتحدث إذًا، عن إخفاقاته؟ ربما!  
الفشل ليس عيباً، فهو وقود الانتصارات ..  
«المعرفة» تريد من هذا الباب أن تقول للشباب من الجيل الجديد إنه ليس هناك إنسان لم يذق طعم الفشل في حياته، نريد أن نقول لهم إن الجيل الذي سبقهم هو جيل إنساني يخطئ ويصيب ..  
ينجح ويفشل، ثم ينجح مع الإصرار.  
فد: فرصة تمنحك إياها - المعرفة - لتسجيل اعترافاتك.  
ش: شهادة.  
ل: ليس عيباً أن تفشل .. ولكن العيب أن تزعم أنك لم تفشل في حياتك! وضيف هذا العدد هو:  
علي العمير. الكاتب الصحفي المعروف.

الصحافة

علي العمير:

## الشیطان أغراني مرة .. أو مرتين!

ثم عملت بعد ذلك في رئاسة القضاء في الغربية والرياض دون فشل وكذلك في وزارة المواصلات.  
\* وقد عملت في الصحافة مبكراً إلى جانب عملي الحكومي.. بل إنني في عملي بوزارة المواصلات قمت برئاسة تحرير مجلة الوزارة (ندوة المواصلات) إلى جانب قيامي بعمل (مجلة الجزيرة) خارج العمل الرسمي.. ثم تفرغت للعمل الصحفي اليومي على مدى سنوات عديدة إلى أن أصبحت مهنتي في نظر الناس بينما هي ليست مطمحي الأصلي!  
بل كانت طلعاتي أدبية.. ثقافية.. نقدية.. وليس اندفاعي في العمل الصحفي إلا لكي يتاح لي عن كتب أن أكتب، وأتشر في مجال الأدب أو الثقافة متى أردت.. وما أكثر ما كنت، ولا أزال أريد.  
ولكن - من حيث لم أحسب - أخذت الصحافة أكثر وقتي.. ففشلت إلى حد ما في الجمع بين العمل الصحفي المضني، وبين طلعاتي للأبحاث الأدبية، والنقد الأدبي.. وما إلى ذلك مما يحتاج إلى المراجعات الكثيرة، وإن كنت قد حققت - بجهود جهيد - بعض ما أردت فضلاً عن المقالات المطولة التي لا تحتاج إلى

### المجال المهني

\* أعترف - قبل كل شيء - بفشلي في فهم وجود هذا الباب الصحفي العادي في مجلة (المعرفة) حيث لا أظنه يتناسب مع جديتها، وارتفاع مكانتها، وسمو هدفها، ونوعية قرائها.  
وإنما هذا الباب قد يصلح - إن صلح - لجريدة يومية متواضعة أو مية. ونحن - من جهة أخرى - لم نألف أدب الاعتراف، ولا هو من مفاهيمنا، ولا قناعاتنا ولا أدبنا! ولكن لا بد من الاستجابة لرغبة زملائي في المجلة.. كما لا بد من احترام وجهة نظرهم!  
\* ليس لي إلى الآن مهنة محددة واضحة مستمرة حيث كانت اتجاهاتي متعددة حتى مهنة الصحافة المثبتة في بطاقة أحوالي، والتي اشتهرت بها لعملي الطويل فيها لم اعتبرها مهنتي قط.. وبذلك لا مهنة لي عند نفسي لأنني انتقلت كثيراً في أعمالي.. وطرقت مجالات متعددة.  
\* عملت وعمر (١٨ عاماً) في وظيفة (كاتب ضبط وعدل في محكمة الموسم) فنجحت في عملي نفسه.. ولكن فشلت كثيراً في الانسجام مع القضاء.. بل دخلت معهم في خصومات، ومنازعات.



- بابكم (أنا والفشل) يصلح لجريدة متواضعة!
- أدب الاعتراف ليس من قناعاتنا.
- فشلت في استيعاب بعض مناهي «الحدائق».
- يتهمونني بالعدوانية مع أنني «رقيق» و«متواضع»!
- مرضي حرمني من المحاضرات والنشاطات.



● فشلت في فهم عدم وجود  
وزارة ثقافة لدينا.

● وأد «مجلس الآداب»  
مسؤولية وزارة المعارف.

● ضعف السيولة المالية  
هشم عظامي!

● لا مهنة لي - عند نفسي!



علي العمير

مراجعات.. فضلاً عن  
زاويتي اليومية العتيدة!!

\* فشلت في طموحي  
نحو رفع مستوى مجلة  
(الجزيرة) من الناحية  
الفنية في أثناء قيامي  
بعملها.. وذلك لضعف  
الإمكانات الطباعية حينئذ  
في الرياض ضعفاً  
شديداً.. فقد كان صف  
الحروف - مثلاً - يدوياً،  
وكذلك العناوين رغم جلبي  
لبعضها من (جدة) فضلاً  
عن رداءة الورق.. فكان ذلك  
غصة في حلقي!

\* فشلت في تحقيق  
طموحي الوظيفي بجريدة

(البلاد) رغم طول مدة عملي.. ولكن معالي السيد (عبدالله  
الدباغ) كان يتعاطف معي، ومع ذلك لم يمكته غير نقلي  
إلى وظيفة (مدير عام الإدارة) وهي وظيفة محترمة حينئذ  
غطت فشلي الوظيفي في التحرير!

\* فشلت في تحقيق ما أطمح إليه من متابعة دقيقة  
مستمرة للتطورات والتيارات الأدبية في مجالاتها المختلفة  
بسبب عدم الوقت.. ثم كثرتها، وصعوبة فهم بعضها!  
ولكني حققت في ذلك بعض الشيء بعد تركي الوظيفة  
إلى الآن؛ وما زلت أحرص على المزيد رغم سعة وتلاحق  
ذلك.

\* فشلت في هضم أو استيعاب بعض مناحي  
(الحدادة) وخصوصاً المتطرف منها مع حرصي على كل  
حديث أو جديد أو تطور في المسارات الثقافية، ورغم أنني  
قد استوعبت ما هو أهم من ذلك بكثير!

\* فشلت أيضاً في فهم (الانغلاق الشديد) الذي  
يمارسه بعضهم.. بل يدعون إليه دون أدنى اعتدال مع  
ظني بكونهم يعرفون أهمية (الاعتدال)، بل وجوبه!  
وينطبق ذلك نفسه على المفرطين في التطرف! من  
الناحية الأخرى!

\* فشلت عدة أحيان في كتابة أو نشر ما أريد حسب  
مراعاتي لفهامي لا بد من مراعاتها وهذه مشكلة الكتاب..  
وليست مشكلتي فحسب!

\* فشلت في الاستفادة كما ينبغي من مراكز المعلومات  
عندنا، وكذلك المكتبات العامة الكبيرة ربما لبعض قصور  
في وسائل خدماتها على النحو المطلوب وربما لأسباب

تخصني ولكن لا أشك في حرصها على التطور.. ولا في  
ملاحقتها للمزيد من وسائل الخدمة البحثية!

\* فشلت في فهم عدم وجود وزارة ثقافة عندنا رغم  
ضرورة وجودها لشنات مسؤوليات الثقافة بين جهات  
حكومية متعددة بطريقة غير مفهومة!

\* فشلت في فهم وجهة نظر وزارة المعارف في وأد  
مشروع (مجلس الآداب) رغم وجوده جاهزاً عندها.. بل  
رغم الشروع في تنفيذه. ومنذ أكثر من ربع قرن.. ولكن  
سرعان ما دفتته الوزارة دون أسباب معروفة.. بل لا يمكن  
وجود أسباب وجيهة لذلك!

\* فشلت - منذ زمن - في معرفة ما إذا كانت المناهج  
التعليمية للبنين والبنات مناسبة حقاً رغم طول مدتها..  
ولكني لا أعتقد ذلك رغم عدم تخصصي، وإن كنت  
صاحب اهتمام بذلك، ومتابعة له.. إلخ. كما فشلت في فهم  
ما إذا كانت جامعاتنا وكلياتنا الكثيرة قد أدت واجباتها  
حقاً.. أم أنها لا تزال تعاني القصور؟!

#### المجال المالي

\* أكثر الفشل عند الناس يتركز في هذا المجال،  
ولست غير واحد منهم.. ولعل كثرة فشلي في هذا المجال  
هي أنني لست صاحب تطلعات.. أو مطامح في هذه  
الناحية منذ بداياتي إلى الآن ما عدا مرة أو مرتين أغرائي  
فيهما الشيطان بالتطلع المفاجئ لفشلت فيهما فشلاً ذريعاً  
(سيأتي ذكرهما).

فلما أفقت من خروجي عن طبيعتي.. أو سجيّتي..  
عدت بلهفة إلى ما كنت عليه من عدم التطلع.. أو الطموح

## ● فشلت في الجمع بين العمل الصحفي وبين تطلعاتي الأدبية.

## ● فشلت في رفع مستوى «مجلة الجزيرة».

## ● فشلت في متابعة التيارات الأدبية.

## ● دار العمير للنشر أوقلت أبوابها و..نوافذها!

## ● فشلت اجتماعياً وكذلك المجتمع فـل!

الغالب الآن!

\* فشلت في إقناع بعض الناس بعدم صحة اتهامهم لي بالعدوانية رغم كثرة من يشهد لي بالرفقة، والتواضع في التعامل مع الناس.. و لا شك أن التهمة قد جاءت من ناحية بعض شدتي في الكتابة أحياناً.. وهي شدة غالباً ما يقتضيها نوع الموضوع! وليس الهوى أو الغرض.. كما أنها شدة معقولة ثبت عندي أنها تعجب الكثير من القراء!

\* فشلت في فهم التقلبات الاجتماعية، وطغيان المظاهر، وكثرة المفاخرة والمباهاة.. أو نحو ذلك مما طرأ على مجتمعاتنا فبعد بنا كثيراً عن مفاهيمنا.. وما كنا عليه من تعاطف، وتلاحم اجتماعي.

\* فشلت في فهم اتخاذ العلاقات الاجتماعية وسيلة لأهداف غير اجتماعية.. وقد توسع ذلك عندنا، وتنوع بصورة مخجلة!

\* فشلت في حضور المجالس الشهيرة عندنا إلا نادراً.. وبعضها لم أحضرها قط على عكس عاداتي - في السابق - مع ندوة أساتذتنا الرفاعي رحمه الله حيث كنت أرتادها باستمرار عندما كنت مقيماً في الرياض حيث هي مختلفة عن غيرها جذرياً ونوعياً! وربما هذا هو السبب!

\* فشلت في استمرار محاضراتي، وندواتي بعد أن كنت نشطاً في ذلك، وليس السبب مرضي فحسب فهو يسمح لي في بعض الفترات بالنشاط المعهود ولأنه يأتي على شكل نوبات متفاوتة، وإن كان في الأخير قد استلام طويلاً فأقعديني في منزلي وقلل كثيراً من قدرتي على النشاط الاجتماعي حتى في المناسبات المهمة! ■

المادي.. وحمدت الله.

\* أما فشلي المذهل المشار إليه آنفاً فسببه أنني رايت كثرة الناس في بدايات سنوات «الطفرة» يتزاحمون بشدة في مجال الأعمال الحرة.

وسمعت عن كثرة ممن تركوا وظائفهم الكبيرة، واتجهوا إلى الأعمال الحرة.. وكانت أخبار المكاسب الهائلة تنخر في نفسي إلى أن قمت بالاستقالة من وظيفتي المناسبة، وراتبها المقنع لي.. واقتحمت مجال الأعمال الحرة برأسمال ساعدني به أحد البنوك بصفة خاصة، ولكن قرضاً بالطبع.

وكنْتُ أظنه كافياً لعدم خبرتي مع استعجالي الشديد.. ومع ذلك نجحت صدفة.. نجاحاً لم أتصوره على مدى أكثر من سنتين نسيت خلال ذلك قناعتي المعتادة.

ولكن فوجئت.. بعد ذلك - ببدايات المتاعب المتعددة.. وأهمها ضعف السيولة المطلوبة لأعمالي التي التزمت بها.. فكان الفشل الصاعق الذي أحرق بي من كل جهة حتى قذفني من علو مرتفع.. قذفة هشمت عظامي تماماً وسط ضحكات الشيطان الذي دفع بي إلى كل ذلك!

\* فشلت أيضاً في (دار العمير للثقافة والنشر) بعد أن قامت بطبع العديد من الكتب، ونجحت نجاحاً جيداً على مدى أربع سنوات.. ثم هوى بها الفشل الحتمي بالقياس إلى الأسباب! فأقفلت أبوابها، ونوافذها!

ثم أقفلت كل الأبواب والتوافذ التي يمكن أن يأتي منها أي إغراء مادي!

\* فشلت في الاستفادة من كثير من الفرص المادية التي أتحت لي لعدم اقتناعي بها!

\* فشلت طيلة حياتي في كف يدي «الترالفة» عن الإنفاق غير الضروري حتى عندما أكون شبه مفلس!

\* فشلت في إيجاد توازن بين مكانتي وإمكاناتي المادية.. وخصوصاً عندما أضطر إلى إنفاق كبير تتطلبه مكانتي الاجتماعية رغم تواضعها!

### الجال الاجتماعي

\* أعتقد أن المجتمع نفسه قد فشل.. واضطرب!

\* لست أصلاً من النشطين اجتماعياً.. ثم جاعني مرضي المزمن فحال - إلى حد ما - بيني وبين النشاط الاجتماعي إلى حد الفشل رغم اعتزازي برصيد كبير من الأصدقاء، والزعماء، والقراء.

ويكفييني ذلك خصوصاً مع كرهني لجعل بعض الصلات الاجتماعية في خدمة المصالح الذاتية وذلك هو





الحياة صور وشخصيات و.. أحداث..  
الحياة قصص صغيرة تصب في روايات طويلة..  
نحن نرى.. نسمع.. نتكلم و.. نسجل..  
حروف مبعثرة تكون فيما بينها مفردات واقع يصفاحنا كل يوم.. ونحياء.

الصحافة

## شهادة!

رائعاً لأهدافه التي كبرت معه منذ الصغر.. نام تلك الليلة وهو يفكر في العمل الذي يلائمه وأين سيجهده ومتى؟!  
عندما استيقظ كان قد أحصى زملاءه الذين كانوا معه في مدرسة القرية جميعهم نجحوا في الصف السادس لكن أحداً منهم لم يترك أبواب الجامعة. يوماً بعد يوم.. تخلى عن هذا الرضا.. وبدأ اليأس يتسرب إليه شيئاً فشيئاً من الوظيفة الحلم.. كلما سافر إلى إحدى المدن.. عاد مثقلاً بالإحباط الثقيل واليأس القاتل، ذلك الصباح توجه لمزارع القرية.. كان هناك حقل يموج بالنضارة الفاتنة، حرق في الشاب الذي يعمل به وتذكره على الفور، إنه الزميل الوحيد الذي اكتفى بشهادة الصف السادس: «ياله من غبي».. هكذا همس لنفسه.. أراد أن يحدثه بلغة تظهر من خلالها المسافة الشاسعة بين مستواه الفكري والعلمي والثقافي، بحث طويلاً لكنه لم يجد، فجأة التقط معولاً قريباً منه، هبط إلى الحقل بسرعة وانهمك في العمل غير أنه بنظرات زميله القديم التي يطير منها العجب والدهشة!!

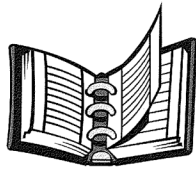
### صفحة

حينما صفعتني تلك المعلمة لأنني قلت إن الكويت عاصمتها الدوحة، قررت أن أفعل شيئاً، فهي ليست المرة الأولى التي تصفعني فيها.. كلا وإن تكون الأخيرة.. استجمعت قواي.. تماسكت.. تشبثت أطرافاً بالطاولة.. ألصقت قدمي بالأرض.. بلغت ريقى و... وبكيت..!!

كان يتشبث بالجدران بأظفاره المتكسرة..  
ظهره المحني يحكي معاناة السنين، وجهه الطامئ يبني عن جحود القطر..  
تسمرت مكاني.. ويداي تشددان القبضة على الكتب المتكومة فوق رأسي الفارغ منها.. لكن عندما سقط في محاولته الأخيرة للنهوض تعفرت كتبي بالتراب الذي احتواها.. فيما انطلقت نحو الشيخ لأحتويه.. دمعتا اللتان غابتا في لحيته البيضاء نقلتني إلى زمن سيأتي بعد سنين.. أصبح فيه أنا.. هو..  
اتشبث بجدران المدرسة لتساعد جسدي المهدود لياصل طريقه نحو المخبز لشراء رغيف ساخن للأطراف الباردة.. بعد ابتسمت بسخرية وأنا أتذكر كيف أقفز - الآن - أسوار المدرسة قفزاً للهروب من حصص الرياضيات.. حملت الشيخ ذا الجسم النحيل وأوصلته.. برفقة رغيفه - إلى منزله، وعدت لكتبي فوجدتها كما هي - لا أحد يرغب في سرقتها - كان الطابور الصباحي قد انقضى.. رويت الموقف للمدير.. فقال وهو يبحث عن العصا: لا بد أن تعاقب أيها الشهم!!

### وصول

كان الوحيد الذي واصل دراسته من جميع أقرانه في القرية، عندما عاد مرفوع الرأس بشهادته المرصعة بشهادات الشكر والتفوق.. كان ذلك يعني له وصولاً



## فاطمة السهيبي

عسير

### أيام العودة

لأننا أمة مولعة بهدر الوقت فقد ابتكرنا ما يسمى  
بأيام العودة في المدارس.. يذهب المعلم إلى المدرسة  
صباحاً يتأمل جدرانها ويعد أبوابها وشبابيكها  
ومصابيحها.. ويراقب مرور الدقائق عبر ساعته البطيئة..  
ويفرق أصابعه ويعدل شماغه ستين مرة في الساعة، ثم  
يعود، من أيام العودة، على موعد بالعودة، غداً، فيما  
تعود زوجته في المقابل من المدرسة بعد أن انقضى أخيراً  
يوم من أيام العودة وحان موعد العودة إلى صغارها  
الذين باتت تزعجهم أيام العودة.. الفارغة.

### حكمة

نحن نخالف المثل القائل «في العجلة الندامة» وبخاصة  
على الطرق أثناء قيادة السيارات، أما في غير ذلك فنحن  
نطبقه بشراهة، وقبل سنوات، طرح اقتراح بأن تكون  
اختبارات الدور الثاني بعد الدور الأول مباشرة لاعتبارات  
كثيرة لا تخفى على أحد.. لكن المسؤولين رأوا تطبيق المثل  
بحدافه حيث اكبدوا أن «في الثاني السلامة» وفي تغيير  
المواعيد الأسبوعية والأنظمة الحرجية ندامة.

### مدمن

تشرق النهارات عليّ فتهب على قلبي كليل حالكة،  
فالتور منذ زمن لم يعد يعرف الطريق إلى عيني.. فيارب  
عجل بتحريرتي.

### أمل

لأن الأمل في حدقات العيون.. فقد أمسينا ونحن  
نرى الشمس!! ■

### صوت

تلك المعلمة كانت دائماً تكلفني بتريديد الدرس..  
ومن بعدي تردد بقية التلميذات.. كنت أقرأ بصوت  
عال جداً.. وكانت زميلاتي من الغباء بحيث لا  
يحفظن المطلوب حتى بعد تريديده عشر مرات..  
حينما ذهبت للمدرسة ذلك اليوم مبجوحة الصوت،  
نظرت لي تلك المعلمة بغیظ.. فعلمت أنني صوت..  
مجرد صوت!!

### حصّة

طالت تلك الحصّة حتى قلت: متى ينتهي هذا الليل؟

### دفتر

فتحت دفتر الحضور والغياب: اليوم  
السبت/الساعة ١٠، ٧ / وقعت في خانة الانصراف..  
ونظرت لبوابة المدرسة!!

### واجب

قالت: من حل لك الواجب.. قلت أنا.. ضربتني..  
قلت: أخي.. فضربتني أكثر!!

### طفولة

عندما سجلتني أمي في الصف الأول قالت: إنهم  
طلبوا بطاقة العائلة والتطعيم وملفاً وورقة من الطبيب  
و... لكننا لم نخبرني أنهم طلبوا طفولتي أيضاً.

### أمومة

ابتسمت.. فرأيت في ابتسامتها أمي.. الراحلة..  
كدت أطيّر من على مقعدي لأحتضنها.. لكن الجرس قد  
قرع.. وغادرت أمي الفصل.



الصحة

من هنا وهناك:



## داخل الفصول الدراسية

### 25% من أطفال إسرائيل يحملون السلاح

أكدت دراسة أجرتها جماعة «يأير إيلان» الإسرائيلية بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية، التابعة للأمم المتحدة، أن نسبة ٢٥٪ من الأطفال الذكور في المدارس الإسرائيلية يحملون السلاح. وترى الدراسة أن السبب الأساسي وراء هذه الظاهرة يعود لعدم الشعور بالأمن الشخصي حتى داخل قاعات الدراسة.

وأشارت الدراسة إلى أن نسبة الأطفال الإسرائيليين الذين يحملون السلاح تأتي في المرتبة الثانية من قائمة تضم ٢٨ دولة من مختلف أرجاء العالم. وقد شملت الدراسة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم ما بين ٦ أعوام إلى ١١ عامًا. ■

## الصين تشدد الرقابة على الإنترنت

أعلنت الصين عن حملة لتشديد الرقابة على مقاهي الإنترنت في البلاد والتي تقدم ألعابًا تحتوي على مواد إباحية وقمار وعنف وتسمغ لصغار السن بتصفح الإنترنت وهو ما تعتبره السلطات انتهاكًا للقوانين الصينية. وبموجب القوانين الصينية لا يسمح للأحداث بدخول مقاهي الإنترنت إلا خلال العطلات المدرسية، على أن لا تزيد أقصى مدة يقضونها داخل تلك المقاهي على ثلاث ساعات. وصرح زانج شينجيان، المسؤول بوزارة الثقافة الصينية، بأن من تقل أعمارهم على ١٦ عامًا يستطيعون دخول مقاهي الإنترنت بصحبة مدرسيهم فقط، مشيرًا إلى أن عدد مقاهي الإنترنت انتشر في أنحاء الصين مثل «عش الغراب» حتى بلغ ٢٠٠ ألف مقهى. ■

## في كتاب أصدرته اليونسكو

### حقوق الأطفال..

### ومواقعهم على الإنترنت

أصدرت منظمة اليونسكو الدولية كتابًا يحمل عنوان «الطفل وحقوقه». وقد شارك في إعداد الكتاب عدد كبير من المتخصصين في مجال شؤون الطفولة..

ويتناول الكتاب أهم توصيات المؤتمرات والندوات العالمية المعنية بحقوق الأطفال، وأهم المنظمات العالمية التي تهتم بالطفل وحمايته. كما يحدد الكتاب المواقع التي تهتم بالطفل على شبكة المعلومات الدولية «الإنترنت». ■

## 50% من العرب أميون

ذكر التقرير الإحصائي السنوي الصادر عن المجلس العربي للطفولة والتنمية أن نسبة الأمية بين سكان العالم العربي أكثر من ٤٢٪، كما تبلغ ٥٢٪ بين النساء، مما يعني انخفاض القدرة على مواجهة تحديات العلم والمعرفة والتقدم الاقتصادي في العالم وذلك في ظل ارتفاع نسبة الأمية.

وأشار التقرير إلى ارتفاع الأمية إلى أعلى النسب في الصومال حيث تبلغ ٨٢٪، وجيبوتي ٨٠٪، واليمن ٧٤٪، والسودان ٦٦٪، وتأتي بعد ذلك المغرب وعمان حيث تصل إلى ٥٠٪، ثم مصر ٤٨٪، فالجزائر ٤٥٪، يليها تونس ٤٠٪. وتقل نسبة الأمية إلى حد ما في سوريا حيث تبلغ ٢٩٪، فالعراق ٢٧٪، والإمارات ٢٥٪، وفلسطين ٢٣٪، وتنخفض في الكويت إلى ١٦٪ وكذلك لبنان ١٦٪. ■

## أطفال اليابان يتناقصون

ذكرت وزارة الشؤون الداخلية في اليابان أن عدد الأطفال دون الخامسة عشرة انخفض للعام الحادي



والعشرين على التوالي، وهو ما يعيد للأذهان المهمة الصعبة التي تواجه البلاد في رعاية كبار السن الذين يتزايد عددهم سريعاً.

وأوضحت بيانات الوزارة أن عدد الأطفال، حتى أول شهر إبريل الماضي، ممن بلغوا الرابعة عشرة أو ما دونها قد بلغ ١٨,٢ مليون طفل بانخفاض نحو ٢٠٠ ألف عن العام الماضي. وذكرت الحكومة أن هذا الرقم يمثل نسبة ١٤,٣٪ من إجمالي تعداد السكان البالغ عددهم ١٢٧,٣ مليون نسمة، وهي أقل نسبة مسجلة على الإطلاق. وتعد النسبة الحالية في اليابان الأدنى بين مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى. ■

أعلنت الحكومة البريطانية عن عزمها استخدام نظام الرسائل الإلكترونية عن طريق شبكة الإنترنت في مخاطبة أولياء أمور الطلاب بالمدارس البريطانية بدلاً من الرسائل البريدية. ويأتي هذا الاقتراح في أعقاب ربط كل المدارس البريطانية بشبكة الإنترنت التي يشترك فيها معظم الأسر البريطانية. وأكد وزير التعليم البريطاني جون هيلي أن الاقتراح يأتي في إطار خطة للحكومة البريطانية لإتاحة كل خدماتها على شبكة الإنترنت بحلول عام ٢٠٠٥م. ■

في بريطانيا  
أولياء أمور الطلاب  
يتلقون رسائل المدرسة  
عبر الإنترنت



في بنجلاديش

8000 طالب

يفصلون بسبب الغش

طردت السلطات في بنجلاديش ثمانية آلاف طالب من المدارس، عقاباً لهم على الغش في الاختبارات، بالإضافة إلى عدد كبير من المعلمين والمراقبين الذين اتهمتهم السلطات بمساعدة الطلاب على الغش. وقالت السلطات التعليمية إن العدد الكبير من المفصولين يوضح عزم الحكومة مكافحة الغش الذي يشكل مشكلة مزمنة في بنجلاديش. وتقول السلطات البنجلاديشية إنها عاقدة العزم على وضع حل لعمليات الغش، وأكدت أن إجراءات أمنية مشددة ستطبق داخل قاعات الاختبارات وخارجها، بمشاركة أجهزة الأمن إذا استدعت الحاجة ذلك. ■



في نهاية القرن ٢١

90% من لغات العالم

سوف تنقرض

نوهت منظمة دولية إلى حقيقة مهمة مفادها أن نصف عدد اللغات المستخدمة في العالم حالياً يواجه خطر الانقراض. وذكر تقرير أعده معهد «ورلد واتش»، وهي منظمة معنية بمتابعة الاتجاهات والميول المختلفة في العالم، أن نهاية القرن الحادي والعشرين قد تشهد انقراضاً ما بين النصف و٩٠٪ من إجمالي عدد اللغات المستخدمة في العالم حالياً، والتي يبلغ عددها ٦٨٠٠ لغة. ويرجع السبب وراء هذه الظاهرة إلى أن نصف عدد اللغات السائدة لا يتكلم بها حالياً أكثر من ٢٥٠٠ شخص لكل لغة، في حين أن منظمة اليونسكو التابعة للأمم المتحدة تعتبر أن أي لغة تحتاج إلى مئة ألف متكلم لكي تنجح في الانتقال من جيل إلى آخر. ■



دانون  
DANONE

الصفاي  
ALSAFI

جديد

# كريم كراميل

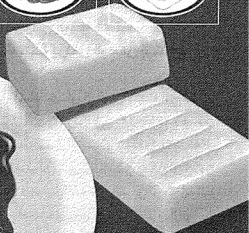
## سر الطاهي

ما الذي يجعل كريم كراميل الصفاي - دانون الجديد بالغ الجودة ؟ حسناً ... إنه منتج بخبرة " دانون " أشهر صانع للحلوى الفرنسية في العالم. ومن أفضل المقومات والعناصر الطبيعية التي تنتجها الصفاي: حليب طازج ١٠٠٪ وكراميل حقيقي ... أما الطعم الذي لا يقاوم ... فذلك هو سر الطاهي ...

واستمتع



اضغط



دانون  
DANONE

الصفاي  
ALSAFI

صحة طعمها رائع



الحياة جملة من الأحداث والمواقف..

ومع كل حدث هناك وجهة نظر..

وملامح الشخصية تحدها وجهات النظر..

و«المعرفة» تريد من هذا الباب أن تقول: إن اختلاف وجهات النظر طبيعية إنسانية ينبغي ألا تفسد للود قضية، كما نريد دوماً!

وإذا كان تضاد وجهات النظر نقمة، فإن تنوعها نعمة يجب أن نحسن تناولها.

ضيفنا العزيز: د. أحمد الصفدي استاذ المناهج - سابقاً - بجامعة الملك سعود، يقدم لنا شيئاً من وجهات نظره فيما يلي:

الرد

أحمد الصفدي:

# جامعاتنا «قاصرة» أن تتولى شؤونها بنفسها!

الغيبات والتشريع ومنطقة الأحداث والوقائع. فالعقل محدود بمحدودية عوامل العملية العقلية.

- «الفلسفة» كلمة يرفض البعض إدخالها إلى

قاموسه؟

ناقش علماء المسلمين طويلاً أمر الاشتغال بالكلام والمنطق والفلسفة. فذهب فريق إلى وجود اختلاف بين أصول هذه العلوم وأصول الإسلام فمنعوا الاشتغال بها. وذهب فريق آخر إلى أن المنطق يمكن أن يكون وسيلة للدفاع عن قضايا الإسلام بعد إزالة ما اختلط به من مسائل فلسفية. لذلك رأوا وجوب الاشتغال به.

أما بالنسبة للفلسفة فيميل أكثرهم (وأنا معهم) إلى عدم جوازها على الطريقة والأصول اليونانية التي قامت عليها.

- يتوجس خيفة عندما يطرح مصطلح مثل

«العقلانية» «العقلانيين» «العقلانية الإسلامية»:

يتوجس خيفة، ذلك لأنه لم يفهم مفهوم العقل. فالعقل عملية معقدة يتم فيها إدراك الواقع وإصدار الحكم عليه. فهو عملية وليس نتاجاً. فكان العقل بذلك أداة لا بد منها في فهم أي شيء سواء أكان ملموساً كحادث مروري، أم غير محسوس ولمسوس كالقول أن «المتهم بريء» حتى تثبت إدانته». ولا يمكن معرفة أي شيء بدون العملية العقلية. لذلك كان وجوب العملية لتحديد النص وصحة النقل، ثم فهمه عند مستوى أعلى من التفكير. فالتركيز على استعمال العقل في فهم النص وما يخشاه البعض من كلمة «عقلانية» هو التفكير خارج حدود النص وإطلاق العنان للعقل في



- الخوف من «العقلانية» هو بسبب التفكير خارج حدود النص.
- صعود الأمة الإسلامية يمثل «القطع المكافئ في الهندسة».
- واقع مؤسساتنا التربوية «إلى الوراء سر» وأمام عدسات التلفاز «كل شيء على ما يرام».





- في التاريخ  
الإسلامي لم يجد  
العقل له منزلاً «يستقر  
فيه»!

العقل عملية معقدة  
يتم فيها إدراك الواقع  
وإصدار الحكم عليه،  
فهو عملية وليس نتاجاً.  
فالتفكير والعقل واللب  
والقلب والصدر  
والإدراك والفهم.. إلخ  
كلها عملية واحدة يتم  
فيها نقل الواقع  
بوساطة الحواس  
الخمسة مجتمعة  
ومتفرقة، وعبر شبكة



أحمد الصغدي

● الشباب المسلم بعد 11  
سبتمبر في حيرة  
ودهول وشك وتساؤل  
وتخوف.  
● ظاهرة «عمرو خالد»  
جديرة بالاهتمام  
لنجاحها مع شريحة  
كبيرة من المشاهدين.

- ليست المشكلة في فقه الدين وتزويله على  
الوقائع بل الإشكال في الفتور والتقاعس عن العمل:  
صحيح هذا القول ولكن أضف إلى ذلك الهري  
ومحاولة «لوي عنق القرآن» ليلح أو يحرّم ما تشتهيبه  
النفس. وقد نبّه المولى تعالى إلى ذلك في سورة  
النازعات: ﴿فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ﴾ وأثر الحياة الدنيا. ﴿فَإِنَّ  
الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ﴾. وأما مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى  
النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ﴾. فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ﴾. وأضاف  
إليه كذلك عدم الإخلاص لله.

- كلُّ يدعي وصلاً بليلي... كل تيار يدعي أنه  
مجدد الدين والدنيا... وأحباب ليلي ضائعون!

من يقرأ التاريخ يرى تكرار الأمر ليس مع  
المسلمين الحاليين، بل ومع الصينيين والفرانجة  
والبابليين والكلدانيين والهيلانيين والرومان. وفي  
العصر الحديث بين النازيين والحلفاء، ثم بين  
المعسكر الشرقي والمعسكر الغربي (أو الرأسمالي  
والاشتراكي ومنه الشيوعي)، وحالياً بواد الصراع  
الأمريكي الأوروبي. فكلُّ يدعي أنه على حق ويروج له.  
كل تيار من التيارات يرى أنه مجدد، ولكل أدلته  
واجتهاداته. لذلك كان الفصيل بين الصواب والخطأ  
(أو الخطأ المتعمد) هو قوة الدليل من الكتاب والسنة  
وفهم الدليل بأصوله وقواعده. وهذا ما يخطئ فيه  
كثير ممن يدعون وصل ليلي.

عالية التعقيد من الأعصاب إلى الدماغ الذي يعرضه  
على المعلومات السابقة. تنتهي العملية بإصدار  
الحكم على الواقع. وأففاظ القرآن الكريم والسنة  
النبوية عندما تتحدث عن القلب واللب... إلخ إنما  
تعني العقل الذي ميّز الله به الإنسان عن باقي  
المخلوقات. أما لفظ القلب بمعنى المضخة التي تدفع  
الدم من الجسم وإليه فلا يريد في كتاب الله إلا في  
موضعين أحدهما: ﴿وَبَلَّغْنَا الْقُلُوبَ الْحَنَاجِرَ﴾، وفي  
السنة النبوية بمعنى المضغة التي إذا فسدت فسد  
الجسد كله.

وعليه فالعقل بالمعنى الذي وصفناه وجد منزلاً  
رفيعاً استقر فيه، والذين يعطلون عمل العقل إنما  
يعطلون تفكير الإنسان.

- في عصر «القرية الكونية» أصبح توحيد الفتوى  
من مجامع فقهية أمراً ملحاً:

ليس بالضرورة وإن كانت وسائل الاتصال  
الجديدة تمكن من ذلك. لذلك كان الواجب النظر إلى  
حكم الشرع في هذا الأمر. ولعل اختلاف الرأي  
يكون في بعض الأحيان رحمة. العقبة ليست تقنية  
ولا فقهية بل أهواء شخصية.

- الانفتاح على الآخر... من يخشاه؟

يخشاه الضعيف علماً ومعرفة، وقد يخشى أن  
ينكشف هواه وتظهر مصلحته الذاتية.

- لماذا «المرعى الإسلامي» مباح لكل عرجاء وعوراء لا يجزئ لحمها في الأضحية؟!

الجواب في حديث الصادق الأمين رسول الله ﷺ: تتداعى عليكم الأمم.. وغثاء كغثاء السيل.. وغيرها من الأحاديث النبوية والآثار التي ترشد إلى مصير الأمة الإسلامية إذا تعلقت بالدنيا وحذت حذو غيرها.

عن أبي هريرة قال: قال ﷺ: «لا تقوم الساعة حتى تأخذ أمتي بأخذ أمتي بأخذ القرون قبلها شبراً بشبر، وذراعاً بذراع، فويل يا رسول الله كفارس والروم» فقال: ومن الناس إلا أولئك!..

وفارس والروم في زماننا الشرق والغرب - والله أعلم.

- الزمان يغلب المكان في تحديد هوية الإنسان:

الذي يحدد الهوية هو المفهوم الفكري الذي يحمله المرء للشيء الثمين عنده. فالمسألة ليست مكاناً وزماناً بل فكر وانتماء.

- المتأمل لحالنا عبر التاريخ والآن.. يجد المسلمين «أميين» سياسياً:

الجواب ذو شقين، فالمتأمل لحالنا الآن يجدنا أميين سياسياً بل أدنى من الأمي. فالأمي المجير الذي لم تتح له فرصة محو الأمية بانواعها سواء أكانت أبجدية، أم علمية، أم ثقافية، أم فنية.. إلخ معذور. أما الأمي الذي ينعم بالجهالة فهو متخلف. إلا أننا لم نكن كذلك عبر التاريخ بل كنا نقود الأمم ونسير العالم، حتى الدولة الإسلامية في الاستانة كانت واعية سياسياً وتشترك - وهي «مريضة» - في تحديد معالم السياسة العالمية.

- تاريخنا الإسلامي اختلاط الحابل بالنابل:

عن أي فترة من التاريخ نتكلم! إن من سطروا التاريخ من المسلمين حتى منتصف القرن الثامن عشر الميلادي ذهبوا لما قدموا. منهم من أحسن ومنهم من أساء. إلا أن من كتب تراجمهم كان بين منتصف وبين حاقق. ومن بين هذا الصنف الأخير جرجي زيدان الذي بنى كل قصصه التاريخية للمسلمين على أن محرك الرجال والتاريخ كان الحب والغرام. ولم يسلم الخليفة هارون الرشيد الذي كان يحج عاماً ويغزو عاماً من عبث هؤلاء الذين يصورونه بين المعازف والقيان.

- العلاقات والأنظمة الدولية المعاصرة - الاتصالات والإعلام - قضايا البيئة. الاجتهاد الفقهي الإسلامي لم يتطور ليعالج إشكالياتها!

عندما نتحط أمة من الأمم فهي تنحط في علمها وثقافتها وأدبها وفنها وتفكيرها وكل شيء حتى في أغانيها وموسيقاها. وذلك لأنها فقدت هدف الحياة ورسالة الحياة ومقومات الحياة، وأصبحت أمة مستهلكة وليست منتجة. مفهومي لعن الآية: ﴿إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ...﴾ أن السمع، كما يقول أبو الأعلى المودودي - رحمه الله - هو تلقي المعلومات، والبصر هو مرتبة فصل المعلومات ذات الصلة عن المعلومات المضللة، والصائبة من الخاطئة. أما الفؤاد فهو إنتاج المعلومات وبالتالي تسنم قيادة العالم الفكرية.

لم يأت التطور في معالجة المشكلات لأننا لم نتطور من السمع إلى الفؤاد، ولأننا سلمنا زماننا لغيرنا بقودنا حيث يشاء. وينهض الإنسان كفرد والأمة كمجموعة إذا ما ارتقى عندهما الفكر وحددت هويتها وهدفها ورسالتها في الحياة.

- هناك من ثبت التغير وهناك من غير الثابت..

والأمة بين هؤلاء وأولئك تتأرجح!

وجود مثبت ومغير تفاؤل محمود لست ألمسه. فوجود هؤلاء يعني وجود تفكير في الأمة. ما أراه عكس ذلك فهو تمسك أعمى (غير مبني على برهان) بالتقاليد والعادات ﴿وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِم مُّقْتَدُونَ﴾؛ ومضبوطون يريدون ما تعلموه من أساتذتهم في جامعات الغرب دون تعديل. وتجد هذا الانضباع أكثر ما يكون عند التربويين الذين يتمسكون بأهداف «بلوم» السلوكية ومراحل نمو جانبيه وتجارب سكينز، وكأنها مسلمات ثابتة لا تتغير. كما أن طريقة البحث العلمي بخطواتها الثابتة مقدسة فالأمة مسكينة تتأرجح بين هؤلاء وأولئك.

ومع ذلك فإني متفائل لأن صعود الأمة الإسلامية كان يمثل على مر العصور رسم القطع المكافئ في الهندسة. وطبيعة هذا الرسم البياني أنه لا يبدأ بالصعود إلا إذا بلغ القاع. فهل بلغنا القاع! أو هل يسمح لنا بلوغ القاع!!



لقد مر التاريخ الإسلامي بمكاند تهز الجبال ولولا حفظ الله لعاد العرب إلى جزيرتهم يسكنون بيوت الشعر ويضربون على الربابة.

- «الأغلبية» مبدأ إسلامي أصيل:

الخطأ الذي يقع فيه الكثيرون هو الانطلاق من الواقع وليس من المبدأ. فالواقع في يومنا هذا هو «الديمقراطية» والأصل فيها حكم الأغلبية. في الإسلام (وهو المبدأ) أن حكم الشورى تحديدًا هو أخذ الرأي. وتكون الشورى في الإسلام بأغلبية الأصوات إذا كان الأمر مما يخص أمرًا يتعلق بالمجتمع ويطلب الرأي فيه منهم. كما يكون بأخذ رأي الخبير أو الخبراء فقط كما فعل رسول الله

[ في بدر حين أخذ برأي واحد من الصحابة له رؤية بشؤون القتال. وقد لا تكون شورى إذا قام الحكم الشرعي كما فعل رسول الله [ في صلح الحديبية حين لم يستشر أحدًا من أصحابه رضوان الله عليهم. فالإسلام له طريقة هي من جنس الفكرة (المبدأ) ولا تنفصل عنها.

- مطلب الاستقلال الحضاري: تهينة فقه يطوره الاجتهاد - وتهينة واقع يرضى به:

الاجتهاد تعريفًا هو: أخذ النفس ببذل الطاقة وتحمل المشقة. ولو تخيلنا الإسلام شجرة نامية لكان الاجتهاد الماء الذي يسقيها. وعندما أقفل باب الاجتهاد في العصر العباسي تراجعت الأمة الإسلامية في فكرها وتعددت عليها المشكلات التي صارت كالجبال في يومنا هذا. لذلك كان حل معضلة كبيرة من معضلات المسلمين هو فتح باب الاجتهاد. ولكن للاجتهاد أصوله ورجالاته.

تهينة الواقع الذي يرضى بالاجتهاد صحيح ولكن ليس أساسيًا، وذلك لأن الفكر، بعد إتمام صياغته صياغة صحيحة مبنية على أسس متينة وأدلة قوية من الكتاب والسنة، هو الذي سيتقيد به الذين سيحاولون تغيير الواقع. فبان النظر إلى الغاية من علو وتبين طرقها يجنب الإنسان الضياع بعد أن ينزل إليها.

- توظيف الأحداث لخدمة القضايا صناعة

يهودية:

ما المسؤول بأعلم من السائل.

● الكثرة الغالبة من أساتذة الجامعة ضعفاء في المادة العلمية ويستتھترونها في تدريسهم ويستخدمون الجامعة لأغراضهم الشخصية!!

● الجامعة جعلت الإدارة وليس الطالب هي المحور والعلاقات الشخصية وليست الكفاءة هي سبيل النجاح!

- تحامل المستشرقين على الإسلام غريزة صليبية موروثة:

صحيح عند الأغلبية منهم.

- الشباب المسلم بعد ١١ سبتمبر:

حيرة وذهول وشك وتساؤل وتخوف.

- في الآونة الأخيرة تغير شكل «البرنامج الإسلامي» التلفزيوني:

تأثر ولم يتغير، ولكن عن أي قناة فضائية تسال؟

- عقبات تواجه البرامج الإسلامية في القنوات

الفضائية:

عديدة أبرزها جهل القائمين عليها ومقدميها بالشرع الإسلامي الحنيف، وعدم طرح الحل الصحيح لمشكلة نهضة المسلمين الحقيقية. تجنب الطرح قد يكون جهلاً وتلك مصيبة، ولكن تجنبه رياء مصيبة أعظم.. كما أن التنافس المغربي من القنوات الفضائية الأخرى المتحلل من القيود الأخلاقية يأخذ المشاهد الذي يتوقع التكرار الممل في البرنامج الإسلامي.

هناك حاجة إلى وقفة تقييم وتقويم بعد التجربة الطويلة في الإعلام.

- ظاهرة «عمرو خالد»:

ظاهرة جديدة بالاهتمام لنجاحها مع شريحة كبيرة من المشاهدين. وقد أتى عمرو خالد بأسلوب جديد متميز في التقديم والمظهر.. إلا أن عدم الافتتان إلى التجاوزات العديدة وضعف التوثيق

فقط محطة (تعبئة) للمجتمع تخرج له الكوادر البشرية.

جامعاتنا على مستويات مختلفة من النضج، إلا أنني ما زلت أرى أنها قاصرة على أن تتولى شؤونها بنفسها دون فترة رعاية ووصاية.

- استاذ الجامعة (البجل) ينتظر الهروب من الجامعة:

كما أن أصابع اليد ليست بطول واحد كذلك يختلف أعضاء هيئة التدريس في الجامعة. فبعضهم - وهم القلة - مجيدون لمادتهم العلمية ومجدون في تدريسهم وبحوثهم، يتقيدون برسالة الجامعة وهدفها: البحث والطالب. أما البعض الآخر وهم الكثرة الغالبة فهم عادة ضعفاء في المادة العلمية ويستهنون في تدريسهم ويستخدمون الجامعة عتية لأغراضهم الشخصية.

يقع أكثر اللوم فيما سبق على النظام الجامعي نفسه ولانته، وأساليب تقويم وترقية عضو هيئة التدريس بالجامعة.. فقد جعلت الجامعة الإدارة وليس الطلاب المحور، والعلاقة الشخصية وليست الكفاءة سبيل النجاح، والتزلف وليس الترفع لتحقيق الغايات.

- أزمة جامعاتنا (التقوقع)

صحيح، ولكن الانفتاح له رجالته. وقد يكون «أخوك مجبر لا بطل».

- الجامعات (تكبر) العقول.. والآن تكبها!

تقع المسؤولية هنا على عضو هيئة التدريس، فقد وجدت من خبرتي الطويلة في التدريس الجامعي أن المدرس الجامعي المجد المخلص يستطيع أن يجعل درسه حياً وطلابه مجدين ومادته مفيدة و«يكبر» عقول طلابه فيحبه ويقدره طلابه مع تملهم منه في البداية. يكون هذا ناجماً عادة من مادة علمية قوية متمكنة، وشخصية تراقب الله وتخشاه.

أما الذي يكبل العقول عادة فهو الأستاذ الجامعي ضعيف المادة، ضعيف الشخصية، يجري وراء الثراء المادي.

طبعاً يقع بعض اللوم على الجامعة نفسها ومناهجها وخطط الدراسة الطويلة المدى. كما أن الجامعة قد لا توفر بعض متطلبات الدراسة اللازمة كالرحلات الحقلية، والأجهزة والمواد، وغير ذلك. ■

تدل على رغبة المشاهد في البساطة المتناهية والأخذ بالسهل والأسهل - هذه البساطة و«معلش» تدل على عدم استعداد المشاهد المسلم لإعمال الفكر..

- من كان شيخه كتابه كان خطؤه أكثر من صوابه.. ومن كان شيخه (شريطه) فخطؤه..

أن سمعه وتلقيه ببغاوي أكبر من بصره وتفحصه.

- مؤسسانا التربوية.. مكانك راوح:

بل إلى الوراء سر، والقول السائد بين التربويين أمام عدسات التلفاز وعلى صفحات الصحف والمجلات هو: «نحن بخير وكل شيء على ما يرام».

- ٩٥% من الشهادات العليا - العربية لا تستحق

حبرها وأوراقها:

يجب عدم أخذ الصالح بالطالح لأن بعضها قمة في الدقة والمعرفة، المشكلة بعد الشهادة وليس في أثنائها. والعوامل المؤدية للصالح أو الطالح هي: الطالب الباحث، والمشرّف، ومستوى مؤسسة البحث أو الجامعة.

- شكوى المعلمين من تلامذة اليوم.. يقابلها

شكوى من التلاميذ من معلمي اليوم..

كل إناء بما فيه ينضح. ولا يشكى التلميذ من المعلم المخلص الجيد، والمثل المناسب في هذا المقام هو: «بارك الله فيمن بكاني وبكى الناس عليّ، ولا بارك الله فيمن ضحكني وضحك الناس عليّ».

- المدرسة سقطت أمام الإعلام:

لا، بل قل نجح التعليم الخفي ورسب التعليم الرسمي.

- «التعددية» دواء و«التعدد» شفاء!

قال: ما الذي صبرك على المرأ! أجاب: الذي هو أمرٌ منه.

- الجامعات تستحق (الحكم الذاتي):

يأتي «الحكم الذاتي» وهو تعبير لا يجيزه الإسلام في السياسة والحياة العامة لأنه تجزئة للوحدة وتقسيم. والذي يتأهل له «الحكم الذاتي» يكون قد نضج بما فيه الكفاية ليقوم بشؤون نفسه وإلا فرض عليه وصي. الأصل في الجامعات أن تتمتع بنوع من الاستقلالية والتوجيه الاجتماعي ألا تكون



## على شرف معالي الوزير

# العملية تكريم مسؤولي حملة انتشارها



مسؤولو حملة انتشار المعرفة يتوسطهم معالي الوزير



مسؤول حملة انتشار المعرفة في المنطقة الشرقية عبدالله العكاس وتكريم من الوزير



.. ومسؤول حملة انتشار المعرفة في منطقة عسير يحيى آل سالم



.. ومسؤول حملة انتشار المعرفة في منطقة جدة مسفر الليمس

احتفت مجلة المعرفة وعلى شرف معالي وزير المعارف أ.د. محمد بن أحمد الرشيد بمسؤولي «حملة انتشار المعرفة لعام ١٤٢٢ هـ - ١٤٢٣ هـ» في مختلف مناطق المملكة.

وقد بلغت نسبة الانتشار ٦٧,١٪ من النسبة المستهدفة، وجاءت هذه النسبة متقدمة بـ ١٥٪ عن العام الماضي الذي جاءت نسبته ٥٢,٣٪.

وقد بلغ عدد المكرمين لهذا العام ٢٣ مسؤولاً مقارنة بـ ١٩ مسؤولاً العام الماضي.

وقد تم تصنيف المناطق المكرمة إلى ثلاث فئات على النحو التالي:  
الفئة (أ):

- حصلت المنطقة الشرقية على أعلى نسبة إيراد على مستوى جميع إدارات التعليم بواقع ١٢١,٩٪ لعام ١٤٢٢ هـ (متجاوزة النسبة المستهدفة) مقارنة بـ ٨٧,٢٪ لعام ١٤٢١ هـ.

- حققت منطقة عسير نسبة مميزة جداً لم تحقق على مدى سنوات سابقة بواقع ٧٩,٩٪ لعام ١٤٢٢ هـ مقارنة بـ ٧٠,٧٪ لعام ١٤٢١ هـ.

- حققت منطقة جدة نسبة مميزة لم تحقق على مدى سنوات سابقة بواقع ٨٩,١٪ للعام ١٤٢٢ هـ مقارنة بـ ١٤,٤٪ لعام ١٤٢١ هـ.

- أعلى نسبة حققها مسؤول كانت لمنطقة الزلفي ولمدة ٣ سنوات متتالية على جميع إدارات التعليم بواقع ١٨٩,١٪ لعام ١٤٢٢ هـ (متجاوزاً النسبة المستهدفة).  
الفئة (ب):

- تم تكريم المناطق التي حصلت على ٩٠٪ فأكثر وهي: شقراء، للمجعة، الحدود الشمالية، (عرعر)، رجال ألمع، الدوادمي، القريات، حفر الباطن، وادي الدواسر، الخرج، ينبع.

الفئة (ج):

تكريم المناطق التي حصلت على ٧٥٪ وحتى ٨٩٪ هي:

الحوطة والحريق، تبوك، المهدي، بيشة، جازان، المدينة المنورة، مكة المكرمة، نجران، الرياض ■

## الشيخ الحصين في أمانيا:

# الغرب يكثر من الضوضاء حول غياب الديمقراطية ولكنه لا يساعد الشعوب لبلوغها

يمثلون الحكومات.. والديمقراطية ليست صورة واحدة. ولسوء الحظ فإن كثيرًا من الشعوب الإسلامية في كثير من الأحيان وقعت تحت حكم غير ديمقراطي، ولكن السؤال المهم هو: هل الغرب يريد حقيقة حكمًا ديمقراطيًا حقيقياً في العالم الإسلامي من دون أن يكون تابعاً له؟

وضرب الشيخ الحصين مثلاً بالتجربة الجزائرية التي أصيب الغرب معها بالخوف والهلع وجاءت ردوده

بالاتجاه المعاكس لإرادة الناخبين - حسب تعبير الشيخ الحصين الذي أكد للسائل أن الغرب لا يساعد الشعوب الإسلامية في الاتجاه إلى الديمقراطية الحقيقية، رغم أنه يكثر من الضوضاء حول هذه المسألة ■



صالح الحصين

في أثناء زيارة الوفد الإسلامي العالمي الذي شكل من قبل رابطة العالم الإسلامي وجاب عدداً من الدول الأوروبية لتصحيح وتوضيح الصورة المشوهة للإسلام وجهت للوفد العديد من الأسئلة من قبل الصحفيين والمثقفين.. كان أحد الأسئلة الموجهة للوفد (صحيفة الشرق الأوسط العدد ٨٦٠٤) هو حول غياب الديمقراطية في العالم الإسلامي.

معالي الشيخ صالح بن عبد الرحمن الحصين عضو الوفد ورئيس الرئاسة العامة لشؤون المسجد الحرام والمسجد النبوي أجاب عن السؤال قائلاً: إن رابطة العالم الإسلامي تمثل الشعوب الإسلامية ولا تمثل الحكومات، وأعضاء هذا الوفد لا

## عبر مجلة متخصصة

# إحياء تراث المدينة المنورة

بها مركز بحوث وتراث  
للمدينة المنورة



تأسس هذا المجمع العلمي على  
مكتبة المدينة المنورة - الجبل - الجبل  
التي كانت مكتبة المدينة المنورة  
مستودع تراث المدينة المنورة  
الذي كان من أهم المكتبات في المدينة المنورة



المدينة المنورة، ويرأس تحريرها الدكتور عبدالله عبد الرحيم عسبلان.

وموقع المركز على الإنترنت: [www.al-madinah.org](http://www.al-madinah.org)

صدر مؤخراً العدد الأول من مجلة مركز بحوث ودراسات المدينة المنورة والتي تعنى بتراث المدينة المنورة وتاريخها وقضاياها القديمة والحديثة.. وهي مجلة فصلية محكمة جاءت كخطوة رائدة في تنشيط دور المركز، وترسيخ أهمية البحث العلمي وإحياء تراث المدينة المنورة في المملكة العربية السعودية وبقية أرجاء العالم الإسلامي. وتناولت المجلة في عددها الأول عدداً من الموضوعات التراثية منها:

- تأثير التنمية الحضارية على المظهر العام للمدينة المنورة.
- مقتنيات الحجرة النبوية.
- محمد كبريت المدني أدبه ومؤلفاته.



## تطوير التعليم.. المنطلقات متعارضة

ليس هناك أدنى شك في ضرورة مراجعة مناهج التعليم لتواكب روح العصر ومتطلبات ثورة التكنولوجيا كما يؤكد عرفان نظام الدين، ولكن بشرط المحافظة على القيم والمبادئ وعدم الانجرار وراء سراب الأوهام والتقليد واللاحاق بالغير والتشبه به لمجرد التفاخر والادعاء بالتقدم والعصرية.

تطوير التعليم والإصلاح التربوي في كثير من الدول العربية مطلب ملح للجميع، ووسط التشكيكات والتراشقات المتبادلة بين المقدمين والمحميين يتطلب الأمر حواراً مفتوحاً بين جميع الأطراف ليذوب الجليد، وتتقشع معه غيوم ظنون السوء! هل سمعتم عن «حوار وطني مفتوح» في قضايا التعليم في أي بلد عربي؟ هل قلنا «حوار».. في أي نظام تربوي «تستخدم» هذه الكلمة الغريبة. ■



عرفان نظام الدين

«الحديث عن إصلاح مناهج التعليم مطلب وطني في كل قطر عربي إلا أن منطلقاته متعارضة ومتباينة تماماً مع منطلقات المغرضين الذين يستهدفون بالذات التعليم الديني عن طريق دس السم في العسل، وهي دعوة محفوفة بالخطر تخفي وراءها نوايا شريرة ظاهرها حق وباطنها شر».

هذه الدعوة حسيماً يقول عرفان نظام الدين (مجلة الإمامة العدد ١٧٠٩) تشبه إلى حد بعيد ما سبقها من دعوات وأحاديث عن حقوق الإنسان والتي اكتشفنا مع الأيام والتجارب المريرة أنها تقوم على ازدواجية المعايير والكيل بمكيالين، فمن جهة نجد أنها أسفرت عن وجهها فإذا هي دعوات للإباحية وتشجيع الشذوذ والانحراف، ومن جهة اكتشفنا دون عناء أنها انتقائية في التنفيذ.

## مجلة الحج والعمرة تلبس «إحراماً» جديداً

حجم المجلة الذي تحول إلى القطع الكبير مما أعطى الإخراج والتحرير فرصة أكبر للتجديد والإبداع.

المجلة ضمت بين دفتيها جملة من

الموضوعات المتنوعة منها:

- الملف الرئيسي وتناول قضيتة حوار

الحضارات تحت عنوان «أرادوه صراعاً

وأردناه حواراً».

- حراء.. الجبل الذي احتضن النور

- الإسلام في بولندا.

- مشاهدات لصحفي أجنبي في مدينة جدة.

- حوار مع مؤرخ مكة عاتق البلاذري.

- الأدب الأوزبكي الإسلامي.

بالإضافة إلى عدد من المقالات والتحقيقات المتنوعة.

وشمل العدد أيضاً صفحات باللغة الإنجليزية.

تمنياتنا لمجلة (الحج والعمرة) أن تكون (مقبولة) لدى

القراء، وأن يستمر (سعيها) نحو التجديد والإبداع. وليس

ذلك بغريب على الزميل رئيس التحرير الأستاذ حسين

بافقيه ومستشار المجلة الدكتور أبو بكر باقادر. ■

نحاول أن نجد قاسماً مشتركاً بين الحج والعمرة والإعلام بفلسفة تركز على مقاصد الحج ومعانيه العميقة وتستند كذلك إلى التاريخ... أن تكون هذه المجلة نافذة إعلامية تمثل أطراف المراهب الإسلامية في اتصالها بمفاهيم الوحدة، وانفتاحها على الآخر، وتأكيد المقاصد العميقة للحج بوصفها رسالة إلى العالم أجمع لحمتها السلام، وسداها التسامح والحوار مع الآخر المختلف...

بهذه الكلمات لمعالي وزير الحج إباد مدني صدر العدد الجديد من مجلة الحج والعمرة والتي تصدر عن وزارة الحج بالملكة.

العدد ليس مماثلاً لما قبله من أعداد صدرت طوال ٥٧ عاماً، فقد جاء مختلف كلياً بعد النقلة التطويرية التي خضعت لها المجلة لتصبح مطبوعة تستحق القراءة، بل والحرص على الاحتفاظ بها في مكان لائق في المكتبة المنزلية. العدد الجديد جاء يحمل رؤية صحفية وإخراجية جذابة وتغييراً كلياً شمل



## فقر الكرامة

« إذا كنا تعلمنا شيئا واحداً من أحداث ١١ أيلول (سبتمبر)، فإنه يتمثل في حقيقة أن الإرهاب ليس نتيجة للفاقة المالية، بل هو نتاج الفقر في الكرامة.

فقر الكرامة الذي أشار إليه الصحافي الأمريكي توماس فريدمان في العبارة السابقة شيء جديد علينا. نحن نعرف فقر الدم وفقر النفس، وفقر المال والفقر الثقافي وفقر الموارد البشرية وفقر الأخلاق وفقر الأخبار وفقر البرامج التلفزيونية الجيدة، لكن فقر الكرامة غريب بالفعل. كيف يعاني الإنسان فقر الكرامة؟ وهل هناك فقر بهذا الاسم؟ وما هي أعراض هذا الفقر إن صح؟ وهل هي مادية أم معنوية؟ وما هي أسبابه؟ وكيف يمكن التغلب عليه؟

العرب أمة كريمة، وكرامتها فوق كل اعتبار، ومن فرط فخرنا بالكرامة وحينا لها احتقينا بالكرم وجعلناه من صفات الفروسية، وصرنا نسمي أولادنا «كريم ومكرم وكرام». وأحبينا لعبة «الكريم»، لأنها تذكرنا بالكرامة. ولذلك فإن الحديث عن فقر في الكرامة عند العرب مبالغة أمريكية، ودعاية مضادة ينبغي التعامل معها بحذر. ولا يستبعد أن يكون هدف الصحافي الأمريكي هو تشويه كرامتنا واتهامها بالفقر تمهيداً للانقضاء عليها وتدميرها.

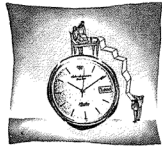
إذا كان فريدمان يقصد أن فقر الكرامة المزعوم جاء نتيجة للأوضاع الاقتصادية المتردية في البلاد العربية فهذا غير صحيح، والعرب تقول «الحرّة تموت ولا تاكل بثدييها»، والفقر والكرامة صنوان على مدى التاريخ. لكن على رغم ذلك يبقى كلام الصحافي الأمريكي يؤثر القلق ويدعو إلى الفضول ويحتاج إلى بحث وتأمل. وفقر معرفتنا بهذا النوع من الفقر ينبغي أن لا يجعلنا نتصرف على طريقة العزة بالإثم، ونتساهل في الحوار حول الفقر الجديد. فربما يكون كلامه صحيحاً ونحن نعانى بالفعل فقراً مدقّقاً في كرامتنا من حيث لا ندري. ولهذا يجب أن نسال بشكل جدي عن هذا الفقر الذي أوردنا المهالك، وإذا ثبت لنا صحة وجوده علينا أن نبدأ في حملة تبرعات.

السؤال المهم والمثير هنا هو: ماذا نطالب الناس أن يتبرعوا؟ ما هو هذا الشيء الذي يفقده أصبنا بفقر الكرامة؟ ألا يستحق هذا السؤال أن يكون سؤال المليون؟ ■

داود الشريان

(صحيفة الحياة - العدد ٤٢٣٢)

## خسارة كروية وتربوية



خسارتنا الفادحة أمام الألمان في الكرة ليست هي الخسارة «الفادحة» الوحيدة فنحن نخسر كما تذكر الكاتبة الصحفية بدرية البشر (صحيفة الرياض العدد ١٢٤١٠) مع دول العالم في سباق آخر هو «عدد الأيام الدراسية»، فنحن نحقق بجدارة «أقل أيام دراسية في العالم» ويدخل في مرمنا التربوي أهداف به الجملة!

نخسر أمام الصين الأعلى في عدد الأيام الدراسية، ثم اليابان ثم كوريا الجنوبية ثم... والتسويويون في تلك الدول يقومون بواجبهم ويراجعون خططهم الدراسية باعتماد وهدوء دون (كفخ ونفخ وسلق) وشكوى من قلة الوقت وطول المنهج. حسب تعبير الكاتبة البشر.

هل نحن بحاجة لزيادة أيام الدراسة خلال العام أو زيادة ساعات الدراسة خلال اليوم؟ وهل تحتمل مدارسنا المستاجرة ومكيفاتها المتهالكة حرارة الصيف اللاهب؟ بل هل نحتمل نحن مثل هذه الأسئلة ونحتمل البحث عن إجابات مقنعة؟ ■





## لذلك.. مالت إليها عبارته في العربية\*

### رفاعة بدوي الطهطاوي

**وبالجملة** فكل لسان اصطلاح، واصطلاح اللغة الفرنسية يقلل التصريف ما أمكن، وتصريف الفعل مع فعل آخر، مثلاً إذا أراد الإنسان أن يخبر بأنه أكل فإنه يقول: أملك مأكولاً، يعني لا يمكن تصريف (أكل) في بعض أحواله إلا مع فعل الملك أو التلبس، فكأنه يقول: تلبست بالأكل وإذا أراد أن يقول: خرجت، يقول: أنا أكون مخرجاً، يعني: خرجت وهكذا ويسمى فعل الملك، وفعل الكينونة: فعلين مساعدين، يعني أنهما يعينان على تصريف الأفعال، ويتجردان عن معنهما الأصلي، وإذا أرادوا تعدية الفعل قالوا: فعلت له الأكل، يعني جعلته يأكل، أو أكلته، وفعلت له الخروج، يعني أخرجته وهكذا. فلا يمكنهم تصريف الأفعال كما يمكن في اللغة العربية، فلذلك كانت لغتهم ضيقة من هذه الحيثية.

\* \* \*

ثم إن اللغة الفرنسية كغيرها من اللغات الإفرنجية لها اصطلاح خاص بها، وعليه يبني نحوها، وصرفها، وعروضها، وقوافيها، وبياناتها، وخطها، وإنشائها، ومعانيها، وهذا ما يسمى «أغراماتيقي» فحينئذ سائر اللغات ذات القواعد لها فن يجمع قواعدها، سواء كانت لدفع الخطأ في القراءة أو الكتابة فيها أو لتحسينها، فحينئذ ليست اللغة العربية هي المقصورة على ذلك، بل كل لغة من اللغات يوجد فيها ذلك، نعم اللغة العربية أفصح اللغات، وأعظمها، وأوسعها، وأحلاها على السمع، فحينئذ العالم باللغة اللاتينية يعرف سائر ما يتعلق بها، فله إدراك في النحو في حد ذاته وفي غيره كالصرف، فمن الجهل أن يقال: إنه لا يعرف شيئاً، بدليل جهله باللغة العربية.

\* \* \*

ومع ما يترامى أن الأعجام لا تفهم لغة العرب إذا لم تحسن التكلم بها كالعرب فهذا لا أصل له، ومما يدل على ذلك أنني اجتمعت في «باريس» بفاضل من فضلاء الفرنسية شهير في بلاد الإفرنج بمعرفة اللغات الشرقية، خصوصاً اللغة العربية والفارسية يسمى «البارون سلوستري دساسي» وهو من أكابر «باريس» وأحد أعضاء جملة جمعيات من علماء فرنسا وغيرها، وقد انتشرت ترجمته في «باريس» وشاع فضله في اللغة العربية، حتى إنه لخص شرحاً للمقامات الحربية، وسماه مختار الشروح، وقد تعلم اللغة العربية على ما قيل بقوة فهمه، وذكاء عقله، وغزارة علمه، لا بوساطة معلم إلا في مبدأ أمره، ولم يحضر مثل الشيخ خالد [كتاب ابتدائي في النحو] فضلاً عن حضور المغني [كتاب للمتتبعين في النحو] مع أنه يمكنه قراءة المغني، كيف وقد درس البيضاوي عدة مرات، غير أنه حين يقرأ ينطق كالعجم ولا يمكنه أن يتكلم بالعربية إلا إذا كان بيده الكتاب، فإذا أراد شرح عبارة أغرب في الالفاظ التي يتعذر عليه تصحيح نطقها. ولنذكر لك خطبته في شرحه لمقامات الحريري لتعرف نفسه في التأليف، وقلم عبارته، فإنه بليغ، وإن كان به يسير من الركازة، وسبب ذلك أنه تمكن من قواعد الألسن الإفرنجية، فلذلك مالت إليها عبارته في العربية. ■

\* من كتاب: تخلص الإبريز في تلخيص باريز.

جودة حباننا الله بها

منذ لحظة البدء في الإنتاج والبحث عن الصخور الجيرية المناسبة، يبدء تفوق

أسمنت اليمامة

فالصخور الجيرية في محاجرنا تكاد تكون فريدة من حيث نقائها وتجانسها وثبات  
مكوناتها وهي نعمة حباننا الله بها ونحرص علي استخدامها بالشكل الصحيح  
لنيل رضاكم



أسمنت اليمامة يمتاز بـ



YAMAMA SAUDI CEMENT COMPANY LTD

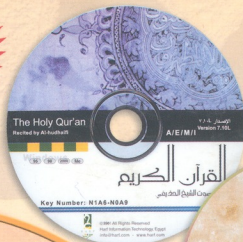
شركة أسمنت اليمامة العامة

الإدارة العامة: هاتف ٤٠٥٨٢٨٨ - فاكس ٤٠٣٣٢٩٢ - المصنع: هاتف ٤٩٥١٢٠٠ - فاكس ٤٩٥٤١٣٢



H A R F

حرف



## القرآن الكريم :

عرض النص القرآني بالرسم العثماني مع تلاوة صوتية لأشهر القراء وتفسيره من خلال أكثر كتب التفسير (القرطبي - الطبري - ابن كثير - الجلالين) وإمكانات البحث الصرفي والموضوعي.

## المديث الشريف :

كتب السنة التسعة أكثر من ٦٢,٠٠٠ حديث من شرحها وإمكانات البحث والصرف الموضوعي والفهرسة العلمية الدقيقة.

## جامع الفقه الإسلامي :

أكثر من ٥٠٠ مجلد فقهي تغطي جميع المذاهب الفقهية مع إمكانات البحث الصرفي والموضوعي والفهرسة العلمية الدقيقة.

## فتاوي شيخ الإسلام :

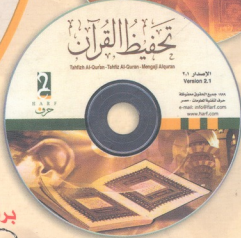
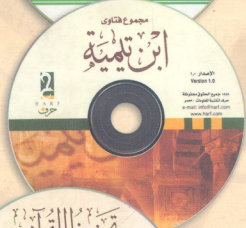
٣٧ مجلد من أهم كتب شيخ الإسلام ابن تيمية مع إمكانات البحث الصرفي والموضوعي والفهرسة العلمية الدقيقة.

## تحفيظ القرآن الكريم :

منهج علمي متكامل يشرح أحكام التجويد بالصوت والصورة مع المصحف المعلم.

## خدمات علمية نقدمها حرف :

- ١- تشكيل كامل النصوص والكتب والمراجع.
- ٢- الفهرسة العلمية الدقيقة لأسماء الرجال، النساء، الأماكن، الفقهاء، الرواة...
- ٣- إمكانات متعددة للبحث عن الجنود والوزن الصرفي والمشتقات والمقال.
- ٤- البحث الموضوعي من خلال أكبر مكتبة إسلامية.



www.al-islam.com  
www.tohajj.com  
www.harf.com

برامج حرف متعة البحث الشرعي

السعودية / ت: ٢١٧٥٢٩٢ أمريكا / ت: ١٢٠٣٥٧٤٠٩٥ (دار البشير) مصر / ت: ٠٠٢٢٧٥٩٢٥٦

قطر / ت: ٠٠٩٧٤٢٧٧٢٢ (الريان للكمبيوتر) الكويت / ت: ٠٠٩٦٥٣١٩٧٨١

الإمارات العربية المتحدة / ت: ٠٠٩٧١٢٦٧٥٥٦ (المعرفة سوفت)